

# مختار



السنة السادسة  
العدد ٧٦ - نوفمبر ٢٠٠٦



- رحيل رامسفيلد.. هروب سريع أم نهاية للخيارات؟
- حقيقة لقاء رفسنجاني ومصباح يزدي
- الشرق الأوسط الجديد ونهاية الحقبة الأمريكية
- اختيار المستقبل لحزب الله: إيران أم حكومة السنيورة؟
- إيران وجيرانها والأزمة الإقليمية
- انعكاسات تجربة كوريا الشمالية على إيران





# مختار أبواب الآراء

السنة السادسة - العدد ٧٦ - نوفمبر ٢٠٠٦

رئيس مجلس الإدارة

صلاح الغمري

رئيس تحرير الأهرام

أسامة سرايا

مدير المركز:

د. عبد المنعم سعيد

رئيس التحرير:

د. محمد السعيد إدريس

مستشار التحرير:

د. محمد السعيد عبد المؤمن

وحدة الترجمة

د. مدحت أحمد حماد

أ. فتحى أبو بكر المراسى

د. أحمد محمد نادى

أ. مسعود إبراهيم حسن

أ. محمد حسن الزبيق

د. طارق محمد محمود

أ. حسين صوفى محمد

أ. أحمد فتحى قبال

الآراء الواردة في هذه المجلة لا تعبر  
بالضرورة عن رأى مركز الدراسات  
السياسية والاستراتيجية بالأهرام.

صورة الفلاف

هل إقالة رامسفيلد تمهد لهروب أمريكي سريع  
من العراق ؟ أم هى مؤشر على نهاية الخيارات  
الاستراتيجية التى اعتنقتها إدارة جورج بوش  
منذ وصولها إلى الحكم عام ٢٠٠٠ ؟

سكرتارية التحرير الفنية :

مصطفى علوان

المدير الفني :

حامد العويضى

المستشار الفني :

السيد عزمى

# مختارات

٢

«مختارات إيرانية» دورية شهرية تصدر باللغة العربية منذ أغسطس ٢٠٠٠ ويتولى رئاسة تحريرها د. محمد السعيد إدريس ، وهى أول إصدار ثقافى عربى يسعى لتقديم معرفة علمية متكاملة عن المجتمع والدولة فى إيران، وتضم مختارات إيرانية أربعة أقسام أساسية، الأول خاص بالتفاعلات الداخلية على الأصعدة المختلفة سياسيا وأمنيا وثقافيا واجتماعيا واقتصاديا، أما القسم الثانى فيختص بالعلاقات الإقليمية لإيران وتفاعلات إيران مع الأحداث والقوى الإقليمية خاصة فى الخليج والوطن العربى ومجمل دول الشرق الأوسط ، وكذلك دول بحر قزوين وآسيا الوسطى وجنوب آسيا. ويهتم القسم الثالث بالعلاقات الدولية لإيران سواء مع القوى الدولية أو المنظمات الدولية. أما القسم الرابع فيحمل عنوان «رؤى عربية» ويهتم بتقديم رؤى وتحليلات ووجهات نظر عربية فى أحداث ، وتطورات، وكذلك تقديم تعليقات على أفكار ورؤى إيرانية فى محاولة لتجسير الفجوة بين المفاهيم والادراكات العربية والإيرانية أو على الأقل التقريب بينها لمزيد من معرفة كل منهما للآخر .

ويسعد « مختارات إيرانية » تلقى الردود والتعليقات المختلفة لنشرها وفقا لقواعد النشر المعمول بها بالمجلة .



## المحتويات

٤	افتتاحية العدد:
٤	رحيل رامسفيلد.. هروب سريع أم نهاية للخيارات؟..... د. محمد السعيد إدريس
٦	دراسات:
١٢	١ - الشرق الأوسط الجديد The New Middle East .....
٢٢	٢ - إيران وجيرانها والأزمة الإقليمية (١-٢).....
٢٢	٣ - مواقف الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة حيال الملف النووي الإيراني .....
٣٢	قراءة في كتاب:
٣٢	- سورة الفجر بين التفسير العربية والفارسية .....
٤١	وثائق:
٤٣	١ - رفسنجاني ينشر رسالة الخميني .....
٤٥	٢ - خطاب زعيم الثورة الإسلامية في لقاء النخبة من الشباب.....
٤٥	افتتاحيات الصحف الإيرانية الصادرة باللغة الفارسية .....
٤٧	قضية العدد:
٤٧	- قراءة في الخلاف الإيراني حول المشروع النووي.....
٥٠	شئون داخلية:
٥٣	١ - قراءة في وعود حكومة أحمدي نجاد.....
٥٤	٢ - حقيقة لقاء رفسنجاني ومصباح يزدي.....
٥٦	٣ - تزايد المخاوف حول إجراء انتخابات صحيحة.....
٥٧	٤ - الظلال السياسية والمؤشرات الاقتصادية.....
٥٨	٥ - التأثير السلبي للغلاء على الانتخابات القادمة.....
٦٠	٦ - نظرة على مفهوم القومية.....
٦٣	٧ - ما هي آلام الأقوام الإيرانية؟.....
٦٣	أنشطة حزبية:
٧٠	تفاعلات إقليمية:
٧٢	١ - مناورة ضربة ذو الفقار .. إيران تصنع طائفة مقاتلة.....
٧٣	٢ - فصل طهران ودمشق: مشروع إقليم جديد .....
٧٥	٣ - مستقبل خطير للشيعه في العراق.....
٧٥	٤ - اختيار المستقبل لحزب الله: إيران أم حكومة السنيورة؟ .....
٧٦	إيران.. لماذا؟
٧٦	- قراءة في لقاء أحمدي نجاد بمجلس العلاقات الخارجية الأمريكي.....
٧٩	علاقات دولية:
٨٠	١ - المحادثات هي السبيل الوحيد للتفاهم.....
٨١	٢ - النشاط النووي الإيراني والشقاق الأمريكي - الأوروبي .....
٨٣	٣ - تأثير قطع العلاقات بين النظام المالي الأمريكي وبنك صادرات إيران.....
٨٣	٤ - توضيح السياسة الخارجية لبوش.....
٨٦	الزاوية الثقافية:
٨٦	- ظهور الطباعة وتأسيس دار الفنون خطوتان على طريق التقدم والتحديث في إيران.....
٩٠	الزاوية الاجتماعية:
٩٠	- الأقليات الدينية المعترف بها رسمياً في الجمهورية الإسلامية الإيرانية.....
٩٤	مصطلحات إيرانية:
٩٤	- هيئة وكالة الأئمة.....
٩٦	شخصية العدد:
٩٦	- المهندس محمد رضا إسكندري.....
٩٨	رؤى عربية:
٩٨	١ - انعكاسات تجربة كوريا الشمالية النووية على إيران.....
١٠٧	٢ - إيران مع اقتراب انتخابات الخبراء.. ولوج في خيارات صعبة.....
١١١	٣ - حقوق القوميات الإيرانية هل هي حق يراد به الباطل؟..... د. مدحت أحمد حماد



## افتتاحية

# رحيل رامسفيلد.. هروب

قبل أسبوع واحد من ظهور نتائج انتخابات التجديد النصفى للكونجرس الأمريكى كان الرئيس جورج بوش على عهده من المكابرة والتمسك بخيارات سياسية أكدت فشلها فى العراق، وضمن إطار حرصه على إظهار أعلى درجة من التماسك سواء على مستوى السياسات أو على مستوى الأشخاص، فاجأ بوش الأمريكيين من عسكريين وسياسيين بإعلانه أنه متمسك بوزير الدفاع دونالد رامسفيلد وأنه سوف يبقى في منصبه بعد الانتخابات.

بوش أعلن تمسكه بدونالد رامسفيلد رغم أن أربع صحف تابعة للجيش الأمريكى نشرت، حسب قول شبكة "إن بي سي نيوز" على الإنترنت، افتتاحيات تطالب باستقالة رامسفيلد. كانت افتتاحيات تلك الصحف متفقة على أنه "حان وقت رحيل رامسفيلد"، مبررة ذلك بأنه "فقد مصداقيته لدى القيادة الموحدة ولدى القوات والكونجرس والجمهور العريض"، وأن استراتيجيته "أخفقت"، وأن قدرته على القيادة مشكوك فيها.

ومضى الأسبوع وظهرت النتائج وأسرع بوش ليتراجع عن موقفه ويعلن قبوله استقالة رامسفيلد. وفى مؤتمر صحفى تزامن مع ظهور تأكيدات فوز الديمقراطيين بأغلبية مجلس النواب واحتمالات سيطرتهم أيضاً على مجلس الشيوخ للمرة الأولى منذ أربعة عشر عاماً، قال بوش أنه "يُعلم دلالة الانتخابات وتصويت الناس وما تظهره من عدم رضى عن الحرب فى العراق"، مشيراً إلى أن "السياسة المتبعة فى العراق لم تحقق الآمال المرجوة منها". وأضاف أن "سياستنا فى العراق ليست ناجحة بشكل كاف وتفتقر إلى السرعة والجودة المطلوبة"، وقال أنه ورامسفيلد يتفقان على الحاجة إلى "منظور جديد بشأن العراق"، وأنه "حان الوقت لأن تتولى البنتاجون قيادة جديدة"، وأنهى بوش حديثه بالإشارة إلى أن رامسفيلد يقدر أهمية التوصل إلى منظور جديد لتحقيق ما يصبوا إليه الأمريكيون وهو "النصر فى العراق".

هذا يعنى أن بوش مستعد لقبول تعديل أو حتى تغيير فى الوسائل، لكنه على إصراره بشأن الهدف وهو النصر، والنصر حسب مفهوم بوش الذى كان قد حدده فى معرض تبريره لغزو العراق واحتلاله هو "السيطرة على نفط العراق، وتأمين إسرائيل من خطر العراق"، أى أن الهدف أو مضمون النصر كما يريده بوش هو النفط وأمن إسرائيل. فقبل أربعة أيام فقط من بدء انتخابات التجديد النصفى للكونجرس وفى مستهل حملته الانتخابية لدعم المرشحين الجمهوريين أطلق بوش تصريحات عدة لإغراء الناخبين بدعم الحزب الجمهورى ومرشحيه كان أهمها قوله أن "توجه القوات إلى الشرق الأوسط، خصوصاً العراق، استهدف منع المتشددین من السيطرة على موارد النفط، وكذلك حماية إسرائيل".

هنا يجدر بنا أن نتساءل: هل سيتمكن بوش من الصمود هذه المرة والدفاع عن موقفه بخصوص الأهداف الأمريكية فى العراق، أم أن تجربة إقالة دونالد رامسفيلد يمكن أن تتكرر مرة أخرى، ويضطر بوش إلى التراجع، وأن يعيد مراجعة الأهداف دون اكتفاء بمراجعة الوسائل؟

السؤال مهم ويفتح المجال للسؤال الأهم وهو: هل إقالة رامسفيلد تمهد لهروب أمريكى سريع من العراق، أم هى أخطر من ذلك وأنها يمكن أن تكون مؤشراً على نهاية الخيارات الأمريكية بخصوص الاستراتيجية الأمريكية التى اعتنقتها إدارة جورج بوش منذ وصولها إلى الحكم فى البيت الأبيض عام ٢٠٠٠ التى حملت اسم "الخطّة من أجل القرن الأمريكى الجديد"؟ هذه الخطّة صاغها عام ١٩٩٧ ناشر مجلة "ويكلى ستاندرد" وليام كريستول وتضمنت وضع برنامج إسرائيل لمكافحة "الإرهاب" فى قلب السياسة الخارجية الأمريكية، رغم أنها كانت تهدف من المنظور الاستراتيجى إلى "جعل القرن الحادى والعشرين قرناً أمريكياً عبر تحويل الولايات المتحدة إلى "قوة إمبراطورية مهيمنة" من منطلق الاعتقاد بأن القوة التى تمتلكها الولايات المتحدة الآن لم يسبق لأى إمبراطورية أخرى عرفها التاريخ امتلاكها، الأمر الذى بات يفرض على الولايات المتحدة أن تتحول إلى قوة إمبراطورية أى قوة مهيمنة على العالم.

وبعد أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ أعلنت هذه الخطّة، أى "الخطّة من أجل القرن الأمريكى الجديد"، لائحة من الأولويات من أجل مكافحة الإرهاب، بما فيها: قيام تحالف معاد للإرهاب مع إسرائيل، التخلص من "حزب الله"، إبادة الانتفاضة الفلسطينية، وتغيير النظم الحاكمة فى كل من العراق وإيران وسوريا.

فبعد عشرة أيام فقط من الاعتداءات على نيويورك وواشنطن نشر فريق "الخطّة من أجل القرن الأمريكى الجديد" رسالة علنية إلى الرئيس جورج بوش تصف بوضوح ودقة ما يجب أن تكون عليه الأجندة الخاصة لإدارته فى الشرق الأوسط. وفى حين كان أغلب الأمريكيين يعتقدون أن الحرب على الإرهاب ستركز على مطاردة أسامة بن لادن وتدمير "تنظيم القاعدة"، كان فريق "الخطّة من أجل القرن الأمريكى الجديد" يؤكد ويعمل على أن تتبنى الإدارة الأمريكية "الاستراتيجية الإسرائيلية للأمن القومى" مشدداً بشكل أساسى على أن "أعداء إسرائيل هم أعداء أمريكا"، على أساس الاقتناع بأن "إسرائيل كانت ولا تزال الحليف



# سريع أم نهائية للخيارات؟

الأكثر إخلاصاً وقوة للولايات المتحدة ضد الإرهاب العالمي، لاسيما في الشرق الأوسط، وأن على الولايات المتحدة أن تدعم بشكل كامل "نظيرتنا في الديمقراطية في معركتها ضد الإرهاب".

فبالى جانب التوصية بإزالة "تنظيم القاعدة" طالبت "الخطة من أجل القرن الأمريكي الجديد" أن يزيح الجيش الأمريكي صدام حسين عن السلطة في العراق، حتى في حال انعدام أى أدلة عن علاقة مباشرة للعراق بالهجوم (اعتداءات ١١ سبتمبر)، وفي رسالة وجهها فريق الخطة إلى الرئيس بوش في ٢٠ سبتمبر ٢٠٠١ (أى بعد حوالى أسبوع من حدوث التفجيرات في ١١ سبتمبر) طالبوا بضرورة تقديم الدعم المتين والقوى للعمليات العسكرية الإسرائيلية على غزة ولبنان، مؤكداً على أن "أى حرب على الإرهاب يجب أن تستهدف حزب الله"، الذى وصفته الخطة بأنه "إحدى المنظمات الإرهابية الرئيسية القيادية في العالم"، وأكماً: "توجيهاتهم للرئيس الأمريكى بالقول أن سوريا وإيران، وبسبب دعمهما في لبنان لحزب الله المعادى لإسرائيل يجب أن يشكلا أيضاً هدفاً أولياً رئيسياً للحرب العالمية التى تقودها الولايات المتحدة ضد الإرهاب". وشملت لائحة فريق "الخطة من أجل القرن الأمريكى الجديد" السلطة الفلسطينية "التي يجب أن تضع حداً للإرهاب الصادر من الأراضي الواقعة تحت سيطرتها، وأن تسجن كل الذين يخططون لهجمات إرهابية ضد إسرائيل".

وبعد أن دمجت إدارة بوش هذه التوجيهات ضمن خياراتها الاستراتيجية عاد فريق هذه الخطة بتوجيه رسالة جديدة إلى الرئيس بوش في ٣ أبريل ٢٠٠٢ يطالبون فيها "بوضع إسرائيل في قلب وأساس الاستراتيجية الأمريكية لمحاربة الإرهاب في الشرق الأوسط". وجاء في هذه الرسالة: "لقد أعلنت سيدى الرئيس الحرب على الإرهاب العالمى وإسرائيل تخوض الحرب نفسها، ولا شك أن الولايات المتحدة وإسرائيل تواجهان عدواً مشتركاً"، وحددت هذه الرسالة هذا العدو المشترك بـ "العراق وإيران وسوريا"، وقالت: "إن معركة إسرائيل ضد الإرهاب هي معركتنا، وإن انتصارها جزء مهم من انتصارنا، وإننا بحاجة، ولأسباب أخلاقية واستراتيجية معاً لأن نقف مع إسرائيل في معركتها ضد الإرهاب"، ووقفت واشنطن مع إسرائيل في معركتها ضد ما يسمونه بـ "الإرهاب" الذى لا يقتصر على الأراضي الفلسطينية بل يمتد إلى لبنان وإلى سوريا وإيران، ناهيك عن العراق.

والآن، وفي ظل المتغيرات الجديدة التى تحدثت في واشنطن امتداداً لتداعيات الفشل الأمريكى في العراق، والفشل الإسرائيلى في لبنان، هل يمكن التراجع عن برنامج هذه الخطة التى صاغها تيار المحافظين الجدد مع سقوط أحد رموزهم، وأعنى دونالد رامسفيلد، ومع تبني أحد أهم رموزهم أيضاً وهو ريتشارد بيرل، مخطط الحرب الأمريكية على العراق، دعوة التبرؤ من إدارة بوش وفشلها في العراق؟

لقد أعلن بيرل، العضو السابق باللجنة الاستشارية للسياسة الدفاعية، أنه "ما كان ليؤيد الحرب (يقصد الحرب على العراق) لو كان يعلم مدى تردى مستوى أداء إدارة بوش في التعامل معها ومع نتائجها". وجاء تعليق كينيث أدلمان، الذى كان عضواً في اللجنة نفسها، ليؤكد وجود حالة تبرؤ تكاد تكون شبه عامة لصقور المحافظين الجدد من إدارة بوش. فقد قال أدلمان تعليقاً على المأزق الأمريكى الراهن في العراق: "إن الرئيس جورج بوش ووزير الدفاع دونالد رامسفيلد وغيرهما في الإدارة تبين أنهما من أقل الفرق كفاءة في فترة ما بعد الحرب، ولا يقتصر الأمر على ارتكاب كل منهما أخطاء هائلة بصورة منفردة، ولكنهما يعملان معاً بصورة قاتلة وفاشلة وظيفياً".

قد يكون تهرب بعض المرشحين الجمهوريين من مشاركة الرئيس بوش في حملتهم الانتخابية الأخيرة مؤشراً آخر على نحو ما فعل المرشح الجمهورى لولاية فلوريدا تشارلى كريس الذى خاض انتخابات عمدة الولاية ليحل محل جيب بوش شقيق الرئيس كحاكم لفلوريدا، لكن الدراسة المهمة التى نشرها ريتشارد هاس، رئيس التخطيط السياسى السابق بالخارجية الأمريكية وأحد أبرز وأهم العقول الاستراتيجية الأمريكية، بعنوان "الشرق الأوسط الجديد" في دورية الشؤون الخارجية الأمريكية في عدد نوفمبر/ ديسمبر ٢٠٠٦ يمكن أن تقدم إجابة مهمة على هذا السؤال، حيث يتحدث هاس في هذه الدراسة عن نهاية الحقبة الأمريكية في الشرق الأوسط بعد أقل من ٢٠ سنة من انتهاء الحرب الباردة التى كانت بداية لـ "العصر الأمريكى الجديد" (أحيل القارئ إلى قراءة نص هذه الدراسة في قسم الدراسات بهذا العدد من مجلة "مختارات إيرانية")، وإذا كانت هذه هي نهاية الحقبة الأمريكية الحديثة في الشرق الأوسط فإنها حتماً ستكون بداية لعصر أمريكى جديد ولخيارات أمريكية جديدة تضع في اعتبارها أن الولايات المتحدة لم تعد القوة المسيطرة دون منافسة ليس فقط في الشرق الأوسط بل وفي العالم، حيث بدت مؤشرات ظهور قوى أخرى منافسة على المستويين الإقليمى والعالمى.

د. محمد السعيد إدريس



## دراسة

# الشرق الأوسط الجديد

## The New Middle East

بقلم: ريتشارد هاس

Richard N. Haass

Foreign Affairs, Vol 85, Number 6, November/December  
2006

قبل أن تظهر نتائج انتخابات التجديد النصفى للكونجرس الأمريكى، كتب ريتشارد هاس الذى يعتبر أحد أهم أعمدة الفكر الإستراتيجى الأمريكى، هذه الدراسة عن "الشرق الأوسط الجديد" يعيد فيها قراءة مستقبل الإمبراطورية الأمريكية بعد الفشل الأمريكى فى العراق، والفشل الإسرائيلى فى لبنان. هذا الشرق الأوسط الجديد الذى يعتبره هاس نهاية للحقبة الأمريكية، ويراه مأساوية بالنسبة للولايات المتحدة وشعبه غير ذلك الشرق الأوسط الذى تحلم به كوندوليزا رايس وزيرة الخارجية الأمريكية التى تحدثت عنه فى أوج الحرب الإسرائيلية على لبنان باعتباره أحد أهم نتائج هذه الحرب. فشلت الحرب وخسر الجمهوريون فى انتخابات الكونجرس واستقال دونالد رامسفيلد وزير الدفاع، وبدأت التدايعيات وبالذات بالنسبة لمستقبل المشروع الأمريكى فى العراق، الأمر الذى يعطى لدراسة هاس فى مجلة الشؤون الخارجية (foreign affairs) بعنوان "الشرق الأوسط الجديد" (The New Middle East) أهمية كبيرة وبالذات على ضوء ما هو جديد فى العلاقة بين البيت الأبيض "الجمهورى" والكونجرس "الديمقراطى" فى الولايات المتحدة. وفيما يلى نص الدراسة:

ظهور شرق أوسط جديد يسبب أذى عظيم لنفسه وللولايات المتحدة وللعالم.

إن كل الحقب قد حدها تفاعل القوى الطامحة، داخلية وخارجية عن المنطقة، والشئ الذى يختلف هو التوازن بين هذه التأثيرات، والحقبة التالية فى الشرق الأوسط تبشر بأن تكون حقبة يكون للممثلين الخارجيين فيها تأثير متواضع نسبياً، ويكون للقوى المحلية اليد العليا - والتى يكون فيها الممثلون المحليون الذين يكتسبون القوة راديكاليين ملتزمين بتغيير الوضع القائم. وسيكون تشكيل الشرق الأوسط من الخارج أمراً بالغ الصعوبة، لكنه سيكون - إلى جانب إدارة آسيا ديناميكياً - التحدى الرئيسى أمام السياسة الخارجية الأمريكية لعقود قادمة.

ولد الشرق الأوسط الحديث فى أواخر القرن

انتهى زمن الهيمنة الأمريكية فى الشرق الأوسط وبدأت حقبة جديدة فى تاريخ المنطقة الحديث. وسوف يرسمها ممثلون جدد وقوى جديدة تتنافس على النفوذ، وحتى تستحوذ واشنطن عليها فسوف يكون عليها أن تعتمد على الدبلوماسية أكثر من اعتمادها على القوة العسكرية.

بعد أكثر من قرنين على إيدان وصول نابليون إلى مصر بظهور الشرق الأوسط الحديث - بعد حوالى ٨٠ سنة من زوال الإمبراطورية العثمانية، وبعد ٥٠ سنة من انتهاء الاستعمار، وبعد أقل من ٢٠ سنة من انتهاء الحرب الباردة - انتهت الحقبة الأمريكية فى الشرق الأوسط، وهى الحقبة الرابعة فى تاريخ المنطقة الحديث. ولن تتحقق رؤى منطقة جديدة على غرار أوروبا - مسالمة ومزدهرة وديمقراطية، فمن الأرجح،



الثامن عشر، فبالنسبة لبعض المؤرخين، كان الحدث البارز، التوقيع في عام ١٧٧٤ على المعاهدة التي أنهت الحرب بين الإمبراطورية العثمانية وروسيا، وهي حجة قوية يمكن إيرادها لأهمية دخول نابليون السهل نسبياً إلى مصر في عام ١٧٩٨، الذي أظهر للأوروبيين أن المنطقة كانت ناضجة للاستيلاء عليها، ودفعت المثقفين العرب والمسلمين إلى التساؤل - مثلما يواصل كثيرون التساؤل في هذه الأيام - عن السبب الذي جعل حضارتهم تتخلف إلى هذه الدرجة الكبيرة عن حضارة أوروبا المسيحية. وأدى التراجع العثماني، مقترناً بالتغلغل الأوروبي في المنطقة إلى ظهور "المسألة الشرقية" - فيما يتعلق بكيفية التعامل مع تأثيرات انحسار الإمبراطورية العثمانية، وهو ما حاولت الأطراف المختلفة منذ ذلك الحين الإجابة عنه بما ينفعها.

انتهت الحقبة الأولى مع الحرب العالمية الأولى، وزوال الإمبراطورية العثمانية وظهور الجمهورية التركية وتقاسم غنائم الحرب بين المنتصرين الأوروبيين، وكان ما تمخض عن هذا، خلال فترة الحكم الاستعماري، بهيمنة فرنسا وبريطانيا. وانتهت الحقبة الثانية بعد حوالي أربعة عقود، بعدما استنزفت حرب عالمية أخرى كثيراً من قوة الأوروبيين، وظهرت القومية العربية، وبدأت القوات العظميان تستكينان.

"إن من يحكم الشرق الأدنى يحكم العالم، ومن له مصالح في العالم يتوجب عليه أن يهتم بالشرق الأدنى"، حسبما كتب المؤرخ ألبرت حوراني، الذي كان على صواب في اعتبار أزمة السويس عام ١٩٥٦ مؤشراً لانتهاج الحقبة الاستعمارية وبداية حقبة الحرب الباردة في المنطقة.

وخلال الحرب الباردة، مثلما كان الوضع في السابق، لعبت القوى الخارجية دوراً مهيمناً في الشرق الأوسط، لكن طبيعة المنافسة الأمريكية السوفيتية ذاتها، أفسحت للدول المحلية مجالاً كبيراً للمناورة، وكانت العلامة البارزة للحقبة، حرب أكتوبر ١٩٧٣، التي أوقفت الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوفيتي عند مأزق لا مخرج منه، مما هيا الطريق أمام الدبلوماسية الطموحة، بما فيها معاهدة السلام المصرية - الإسرائيلية.

لكن قد يكون من الخطأ أن ننظر إلى هذه الحقبة الثالثة على أنها ببساطة وقت منافسة أديرت بشكل جيد بين القوتين العظميين، فحرب يونيو ١٩٦٧ غيرت وإلى الأبد، توازن القوى في الشرق الأوسط، وأبرز استخدام النفط كسلاح اقتصادي وسياسي في عام ١٩٧٣ الهشاشة الأمريكية والدولية أمام نقص

الإمدادات وارتفاعات الأسعار، وأوجدت عملية التوازن في الحرب الباردة سياقاً حظيت فيه القوى المحلية في الشرق الأوسط باستقلالية بارزة لمتابعة أجندتها الخاصة بها، وأظهرت ثورة عام ١٩٧٩ في إيران، التي أطاحت بركيزة من ركائز السياسة الأمريكية في المنطقة، أن الغرباء لا يستطيعون التحكم بالأحداث المحلية، وقاومت الدول العربية المحاولات الأمريكية الرامية إلى إقناعها بالانضمام إلى المشاريع المناهضة للسوفييت، وأطلق احتلال إسرائيل للبنان عام ١٩٨٢ حزب الله، واستنزفت الحرب الإيرانية العراقية موارد البلدين على مدى عقد.

وأدى انتهاء الحرب الباردة وزوال الاتحاد السوفيتي إلى حقبة ثالثة في تاريخ المنطقة، والتي حظيت فيها الولايات المتحدة بنفوذ غير مسبوق وبحرية التصرف.

وكانت الملامح المهيمنة لهذه الحقبة الأمريكية تحرير الكويت بقيادة الولايات المتحدة، ووضع القوات البرية والجوية الأمريكية لأمد طويل، في شبه جزيرة العرب، واهتماماً دبلوماسياً نشطاً بحل الصراع العربي - الإسرائيلي، مرة واحدة وإلى الأبد (والذي توج محاولات حكومة كلينتون المكثفة لكن غير الناجحة في نهاية المطاف في كامب ديفيد).

وجسدت هذه الحقبة، أكثر من أي حقبة أخرى، ما يعتبر الآن "الشرق الأوسط القديم"، فقد اتصفت المنطقة بعراق عدواني لكن محبط، وإيران راديكالية لكن منقسمة على نفسها وضعيفة نسبياً، وإسرائيل كأقوى دولة في المنطقة والقوة النووية الوحيدة فيها، وتذبذب أسعار النفط وأنظمة عربية شديدة الوطأة تجمع مواطنيها وتعايش صراعاً بين إسرائيل والفلسطينيين والعرب، وبشكل أعم، تفوقاً أمريكياً.

إن ما أدى إلى انتهاء هذه الحقبة بعد أقل من عقدين، عدد من العوامل، بعضها هيكلية وبعضها أوجدتها اللاعبين أنفسهم، وكان أبرز هذه العوامل قرار إدارة بوش بمهاجمة العراق في عام ٢٠٠٣ وإدارتها للعملية، وما نجم عنها من احتلال، وكانت إحدى ضحايا الحرب عراقاً كان خاضعاً لهيمنة السنة، والذي كان قوياً وذا بنية قوية بما يكفي لتشكيل توازن مع إيران الشيعية، وظهرت التوترات السنية الشيعية التي كانت هامة لبعض الوقت، إلى السطح في العراق وفي كل أنحاء المنطقة، وأسس الإرهابيون قاعدة في العراق وطوروا فيه مجموعة جديدة من الأساليب للتصدير، وأصبحت الديمقراطية، في كل أنحاء المنطقة، مرتبطة بفقدان النظام العام وانتهاء التفوق السني، وتعززت



### ما الذى يلوح فى الأفق؟

إن محددات الحقبة الخامسة فى الشرق الأوسط ما زالت تتشكل، لكنها طبيعياً تجيء بعد انتهاء الحقبة الأمريكية، وثمة مجموعة من الملامح ستشكل السياق للأحداث اليومية:

أولاً: سوف تواصل الولايات المتحدة التمتع بنفوذ فى المنطقة أكثر من أى قوة خارجية أخرى، لكن نفوذها سيتضاءل عما كان عليه فى الماضى، وهذا يعكس الأثر المتنامى لعدد من القوى الداخلية والخارجية، والحدود المتأصلة للقوة الأمريكية ونتائج خيارات السياسة الأمريكية.

ثانياً: سوف تواجه الولايات المتحدة باستمرار تحدياً من السياسات الخارجية لأطراف خارجية أخرى، فالاتحاد الأوروبى سوف يقدم القليل من المساعدة فى العراق، ومن المحتمل أن يلح على نهج مختلف إزاء المشكلة الفلسطينية، وسوف تقاوم الصين الضغط على إيران، وسوف تسعى إلى ضمان توفر إمدادات الطاقة، كما أن روسيا ستقاوم الدعوات إلى فرض عقوبات على إيران، وسوف تبحث عن فرص لإظهار استقلاليتها عن الولايات المتحدة، وسوف تتأى الصين وروسيا (وكثير من الدول الأوروبية أيضاً) بأنفسها عن الجهود الأمريكية الرامية إلى تشجيع الإصلاح السياسى فى الشرق الأوسط.

ثالثاً: سوف تكون إيران واحدة من أقوى دولتين فى المنطقة، والذين يعتبرون إيران على حافة تغيير داخلى مثير، مخطئون فى رأيهم، فإيران تتمتع بثروة عظيمة، وهى تمارس أقوى تأثير خارجى فى العراق، وتتمتع بنفوذ كبير مع حماس وحزب الله، وهى قوة استعمارية كلاسيكية ذات طموحات لإعادة تشكيل المنطقة حسب تصورها وتملك إمكانية لترجمة أهدافها إلى حقيقة واقعة.

رابعاً: ستكون إسرائيل الدولة القوية الأخرى فى المنطقة والبلد الذى يملك اقتصاداً حديثاً قادراً على المنافسة عالمياً، وهى الدولة الوحيدة فى الشرق الأوسط التى تملك ترسانة نووية، وتمتلك أيضاً أكبر قوة عسكرية تقليدية فى المنطقة، لكن يظل عليها أن تحتل تكاليف احتلال الضفة الغربية والتعامل مع تحد أمنى متعدد الجبهات والأبعاد، وعند التحدث استراتيجياً، فإن إسرائيل حالياً فى موقف أضعف مما كانت عليه قبل أزمة هذا الصيف فى لبنان، وسوف يزداد وضعها تدهوراً - مثلما وضع الولايات المتحدة - إذا طورت إيران أسلحة نووية.

خامساً: إن أى شيء يمثل عملية سلام حيوية أمر غير محتمل فى المستقبل المنظور، وفى أعقاب

المشاعر المناهضة للولايات المتحدة، وهى مشاعر ملحوظة، وبتقييد جزء كبير من الجيش الأمريكى فى الحرب قلصت النفوذ الأمريكى على نطاق العالم، فمن مفارقات التاريخ أن الحرب الأولى فى العراق، وهى حرب فرضتها الضرورة، شكلت بداية الحقبة الأمريكية فى الشرق الأوسط، بينما عجلت حرب العراق الثانية، وهى حرب بالاختيار، بنهاية هذه الحقبة.

وكان هنالك عوامل أخرى ذات صلة، أهمها موت عملية السلام فى الشرق الأوسط، فقد كانت الولايات المتحدة تحظى تقليدياً بقدرة فريدة على العمل مع العرب والإسرائيليين على حد سواء، لكن حدود تلك القدرة انكشفت فى كامب ديفيد فى عام ٢٠٠٠، فمنذ ذلك الحين، فإن ضعف حلفاء ياسر عرفات، وظهور حماس والتبنى الإسرائيلى للتوجه الأحادى، ساعدت جميعها فى تهميش الولايات المتحدة، وهو تحول عززه غياب ميل إدارة بوش إلى القيام بدبلوماسية ناشطة.

وثمة عامل آخر ساعد فى إنهاء الحقبة الأمريكية، وهو عدم مساهمة الأنظمة العربية التقليدية عملياً فى مواجهة إغراء الأنظمة الإسلامية الراديكالية، ففى مواجهة خيار بين ما اعتبره الناس كقادة سياسيين تقليديين وبين قادة دينيين نابضين بالحيوية والنشاط، اختار الكثيرون المجموعة الأخيرة، واحتاج القادة الأمريكيون إلى الحادى عشر من سبتمبر حتى يرسموا العلاقة بين المجتمعات المغلقة واحتضان الراديكالية، لكن ردهم - وهو فى أغلب الأحيان اندفاع متسرع نحو الانتخابات بغض النظر عن السياق السياسى المحلى - وفر للإرهابيين وأنصارهم فرصاً للتقدم أكثر مما توفر لهم فى السابق.

وأخيراً، فإن العولمة غيرت المنطقة، فالأمر حالياً أقل صعوبة أمام الراديكالية للحصول على التمويل والأسلحة والأفكار والمجندين، كما أن ظهور وسائل الإعلام الجديدة وعلى رأسها التلفزيون الفضائى، حول العالم العربى إلى "قرية إقليمية" وسيقسها. فكثير من المواد التى تعرض - مشاهد العنف والتدمير فى العراق وصور السجناء العراقيين والمسلمين الذين تساء معاملتهم، والمعاناة فى غزة والضفة الغربية والآن فى لبنان - زادت من نفور كثير من الناس فى الشرق الأوسط من الولايات المتحدة، ونتيجة لذلك، فإن الحكومات فى الشرق الأوسط تجد الآن وقتاً أصعب للتعامل مع الولايات المتحدة، وتضاول النفوذ الأمريكى فى المنطقة.



عملية إسرائيل المثيرة للجدل في لبنان، فإن من شبه المؤكد أن تكون الحكومة التي يقودها حزب كاديما أضعف من أن تقدر على الحصول على تأييد محلي لأية سياسة، ينظر إليها على أنها محفوفة بالمخاطر. أو أنها تكافئ العدوان، وقد فقد فك الارتباط الأحادي مصداقيته الآن بعد أن جاءت الهجمات بعد انسحاب إسرائيل من لبنان وغزة، وليس هنالك أى شريك واضح، من الجانب الفلسطيني الذي يملك القدرة والرغبة في التسوية، مما يعيق فرص نهج تفاوضي، وفقدت الولايات المتحدة كثيراً من مكانتها كوسيط موثوق ونزيه، على الأقل في الوقت الراهن. وفي الوقت ذاته فإن توسع إسرائيل الاستيطاني وبناء الطرق سوف يستمران على قدم وساق، مما يزيد من تعقيد الدبلوماسية.

سادساً: سوف يظل العراق الذي كان تقليدياً مركزاً للقوة العربية في وضع يتسم بالفوضى لسنوات قادمة، بحكومة مركزية ضعيفة ومجتمع منقسم على نفسه وعن طائفي، وفي أسوأ الأحوال، فإنه سيصبح دولة فاشلة تدمرها حرب أهلية شاملة تجر جيرانها.

سابعاً: سيظل سعر النفط مرتفعاً، وذلك نتيجة الطلب القوي من الصين والهند، والنجاح المحدود في الحد من الاستهلاك في الولايات المتحدة، والإمكانية المستمرة لحدوث نقص في الإمدادات، ومن المرجح أن سعر برميل النفط سيزيد على ١٠٠ دولار بدلاً من هبوطه إلى ما دون ٤٠ دولاراً. وسوف تستفيد إيران والسعودية والمنتجون الآخرون الكبار بشكل متفاوت.

ثامناً: سوف تستمر "العسكرة" بسرعة، فالجيوش الخاصة في العراق ولبنان والمناطق الفلسطينية تزداد قوة، والمليشيات، وهي نتيجة وسبب للدول الضعيفة، سوف تظهر حيثما كان هنالك عجز متصور أو حقيقي لسلطة وقدرة الدولة. وسوف يؤدي القتال الأخير في لبنان إلى مفاقمة هذا التوجه، لأن حزب الله كسب بعدم المعاناة من هزيمة كاملة، بينما خسرت إسرائيل بعدم تحقيق انتصار كامل، وهي نتيجة ستزيد من جرأة حزب الله والذين يقلدونه.

تاسعاً: سوف يظل الإرهاب، الذي يعرف بأنه الاستخدام المتعمد للقوة ضد المدنيين لتحقيق أهداف سياسية، سوف يظل ملمحاً من ملامح المنطقة، وسوف يحدث في المجتمعات المنقسمة على نفسها، مثل العراق، وفي مجتمعات تسعى فيه الحركات الراديكالية إلى إضعاف الحكومة وتلطيف سمعتها، وسوف يزداد الإرهاب تطوراً ويظل أداة تستخدم ضد إسرائيل وضد وجود الولايات المتحدة والقوة الأخرى

الخارجية.

عاشراً: إن الإسلام سوف يملأ، وبشكل متزايد، الفراغ السياسي والفكري في العالم العربي ويوفر أساساً لسياسات أغلبية سكان المنطقة، فالقومية العربية والاشتراكية العربية أمور من الماضي، والديمقراطية تنتمي إلى المستقبل البعيد في أحسن الأحوال.

والوحدة العربية شعار وليست حقيقة، وقد تعزز تأثير إيران والحركات المرتبطة بها، وتعقدت محاولات تحسين العلاقات بين الحكومات العربية وإسرائيل والولايات المتحدة. وفي الوقت ذاته، فإن التوترات بين السنة والشيعة سوف تزداد في كل أنحاء المنطقة، مما يسبب مشكلات في الأقطار ذات التنوع الاثنى والعرقى.

حادى عشر: من المحتمل أن تظل الأنظمة العربية تقليدية وتصبح حساسة دينياً ومناهضة للولايات المتحدة بشكل أكبر، وستكون مصر والسعودية في المقدمة، فمصر التي تشكل حوالى ثلث سكان العالم العربي، قد طبقت بعض الإصلاحات الاقتصادية البناءة لكن سياساتها فشلت في التمشي معها، وعلى عكس ذلك فإن النظام يبدو وكأنه ينوى قمع العدد الضئيل من الليبراليين في البلاد، ويقدم للشعب المصري خياراً بين المستبدين التقليديين والإخوان المسلمين وتكمن المخاطرة في أن المصريين سوف يختارون الطرف الأخير في يوم من الأيام، ليس لأنهم يؤيدونه بشكل مباشر بل لأنهم ازدادوا ضجراً من الطرف الأول، ومقابل ذلك قد يتخذ النظام مظاهر خصومه الإسلاميين في محاولة اختيار إغرائهم، في عملية النأي بنفسه عن الولايات المتحدة، وفي السعودية فإن الحكومة والنخبة السعودية تعتمدان على استخدام عائدات الطاقة الضخمة في إحداث تغيير في البيئة المحلية والعمل على ضبط التوازن والاستقرار الداخلي (الإسلامي والليبرالي).

وأخيراً: فإن المؤسسات الإقليمية ستظل ضعيفة، تتخلف عن تلك المؤسسات في أماكن أخرى، فالمنطقة المعروفة جيداً في الشرق الأوسط، وهي الجامعة العربية، تستثنى أقوى دولتين في المنطقة، إسرائيل وإيران، فالصراع العربي الإسرائيلي الدائم سيظل يستبعد مشاركة إسرائيل في أية علاقة إقليمية مستدامة، كما أن التوتر بين إيران ومعظم الدول العربية سوف يحبط ظهور التوجه الإقليمي، وستظل التجارة في الشرق الأوسط متواضعة لأن عدداً قليلاً من الدول تعرض سلعاً وخدمات يريد الآخرون شراءها



على نطاق كبير وسوف يتوجب أن تأتي السلع المصنعة المتقدمة من أماكن أخرى، وسوف يصل عدد قليل من فوائد التكامل الاقتصادي العالمي إلى هذا الجزء من العالم، رغم الحاجة الملحة لها.

#### أخطاء وفرص:

ومع أن الملامح الأساسية لهذه الحقبة الخامسة للشرق الأوسط الحديث غير جذابة إلى حد كبير، فيجب ألا يكون هذا سبباً للاعتماد على القضاء والقدر، فكثير من الأمور قضية درجات، فهناك فرق أساسي بين شرق أوسط يفتقر إلى اتفاقيات سلام رسمية وشرق أوسط يتصف بالإرهاب والعنف بين الدول والحرب الأهلية، بين مكان يضم إيران قوية ومكان تهيم عليه إيران، أو بين مكان ذي علاقة قلقة مع الولايات المتحدة ومكان حافل بكراهية البلد. كما أن الوقت ذو أثر، ويمكن أن تدوم الحقب في الشرق الأوسط لمدة قرن أو لفترة قصيرة تصل إلى عقد ونصف العقد، ومن الواضح أن من مصلحة الولايات المتحدة وأوروبا أن تكون الحقبة الناشئة قصيرة قدر الإمكان - وأن تتلوها حقبة أكثر استقراراً.

ولضمان هذا فإن على صانعي السياسة الأمريكية أن يتجنبوا غلطين، مع اغتنام فرصتين، فالغلطة الأولى يمكن أن تكون المغالاة في الاعتماد على القوة العسكرية، فبينما تعلمت الولايات المتحدة بثمن باهظ في العراق، وكما تعلمت إسرائيل في لبنان، فإن القوة العسكرية ليست الترياق والدواء الشافي لكل شيء فهي ليست مفيدة أبداً ضد ميليشيات منظمة بشكل فضفاض ومسلحين ذوي تسليح جيد، يتقبلهم السكان المحليون، ومستعدون للموت من أجل قضيتهم كما أن تنفيذ ضربة وقائية للمنشآت النووية الإيرانية لن يحقق فائدة كبيرة، فأى هجوم قد لا يفشل فقط في تدمير كل المرافق، لكنه قد يؤدي أيضاً بطهران إلى إعادة بناء برنامجها بشكل سرى أكثر ويجعل الإيرانيين يحتشدون حول النظام، ويقنع إيران بالانتقام (على الأغلب من خلال وكلاء لها) ضد المصالح الأمريكية في أفغانستان والعراق، وقد يكون الانتقام ضد الولايات المتحدة.

وسوف يؤدي الهجوم إلى زيادة تثوير العالمين العربي والإسلامي، وإلى إيجاد مزيد من الإرهاب والنشاط المناهض للولايات المتحدة، كما أن العملية العسكرية ضد إيران يمكن أن ترفع سعر النفط إلى معدلات عالية جديدة، مما يزيد من فرص حدوث أزمة اقتصادية عالمية وركود عالمي، ولكل هذه الأسباب، فإنه لا يجب التفكير باستخدام القوة العسكرية إلا كملاذ أخير.

ويمكن أن تكون الغلطة الثانية، الاعتماد على ظهور الديمقراطية لتهدئة المنطقة، ومن الصحيح أن الديمقراطيات الناجحة لا تميل إلى شن الحرب، فيما بينها ومن سوء الحظ أن إيجاد ديمقراطيات ناضجة ليس مهمة سهلة أبداً، حتى وإن نجحت الجهود في نهاية المطاف فإن ذلك يحتاج إلى عقود، وعلى المدى القصير فإن على الحكومة الأمريكية أن تواصل العمل مع كثير من الحكومات غير الديمقراطية، فالديمقراطية ليست جواباً للإرهاب، أيضاً، فمن المقبول ظاهرياً أن الشبان والشابات الذين يبلغون سن الرشد أقل احتمالاً من أن يكونوا إرهابيين إذا كانوا ينتمون إلى مجتمعات توفر لهم الفرص السياسية والاقتصادية، لكن الأحداث الأخيرة توحى بأنه حتى الذين ينشأون في ديمقراطيات ناضجة مثل بريطانيا، ليسوا محصنين أمام جذب الراديكالية، فالحقيقة الماثلة في أن حماس وحزب الله قد حققوا نتائج جيدة في الانتخابات ثم نفذوا هجمات عنيفة، يعزز الرأي بأن الإصلاح الديمقراطي لا يضمن الهدوء، كما أن الديمقراطية ذات جدوى ضئيلة عند التعامل مع راديكالية لا تحمل برامجهم أي أمل في الحصول على تأييد الأغلبية، فالمبادرات الأكثر جدوى يمكن أن تكون أعمالاً ترمي إلى إصلاح الأنظمة التربوية وتشجيع التحرر الاقتصادي والأسواق المفتوحة، وتشجيع السلطات العربية والإسلامية على المجاهرة بما لديها بطرق تنزع الشرعية عن الإرهاب وتلحق العار بأنصاره، وتخاطب الشكاوى التي تحفز الشباب والشابات والتي تدفعهم إلى الأخذ به.

وفيما يتعلق بالفرص التي يتوجب اغتنامها، فإن الفرصة الأولى تتمثل في التدخل بشكل أكبر في شئون الشرق الأوسط بأدوات غير عسكرية، وبالنسبة للعراق فبالإضافة إلى أية إعادة نشر للقوات الأمريكية وتدريب الجيش والشرطة العراقيين، فإن على الولايات المتحدة أن تؤسس منتدى إقليمياً لجيران العراق (تركيا والسعودية على وجه الخصوص) والأطراف المعنية الأخرى الماثلة التي ساهمت في إدارة الأحداث في أفغانستان بعد التدخل فيها في عام ٢٠٠١، والقيام بذلك سوف يتطلب بالضرورة إشراك إيران وسوريا، حيث يتوجب إقناع سوريا، التي يمكن لها أن تؤثر على حركة المقاتلين إلى العراق والأسلحة إلى لبنان، بإغلاق حدودها مقابل فوائد اقتصادية (من الحكومات العربية وأوروبا والولايات المتحدة)، والتزام بإعادة البدء في محادثات حول وضع هضبة الجولان، ففي الشرق الأوسط الجديد، هنالك خطورة بأن سوريا قد تكون مهتمة بالعمل مع طهران أكثر منه مع



واشنطن، لكنها انضمت إلى التحالف بقيادة الولايات المتحدة خلال حرب الخليج وحضرت مؤتمر مدريد للسلام في عام ١٩٩١، وهما مؤشران يوحيان بأنها قد تكون منفتحة على التعامل مع الولايات المتحدة في المستقبل.

إن إيران قضية أصعب، لكن حيث أن تغيير النظام في طهران ليس متصوراً على المدى القريب، ويمكن أن تكون الضربات العسكرية ضد مواقع نووية في إيران، أمراً خطيراً ولأن الردع غير موثوق به، فإن الدبلوماسية هي أفضل خيار متاح لواشنطن، فعلى الحكومة الأمريكية أن تفتح وبلا شروط مسبقة محادثات شاملة تخاطب برنامج إيران النووي، ودعمها للإرهاب والمليشيات الأجنبية، ويجب أن يعرض على إيران سلسلة من الحوافز الاقتصادية والسياسية والأمنية، ويمكن السماح لها ببرنامج ريادي محدود جداً لتخصيب اليورانيوم، طالما وافقت على عمليات تفتيش مفاجئة ومتفق عليها، ويمكن لمثل هذا العرض أن يكسب تأييداً دولياً عريضاً، وهو شرط أساسي إذا أرادت الولايات المتحدة مساندة لفرض العقوبات أو تصعيد الخيارات الأخرى إذا فشلت الدبلوماسية. إن الإعلان عن بنود مثل هذا العرض يمكن أن يزيد من فرص نجاح الدبلوماسية ويجب أن يعرف الشعب الإيراني الثمن الذي سيدفعونه نظير السياسة الخارجية الراديكالية لحكومتهم وفي ضوء قلق الحكومة في طهران من ردة فعل عامة عكسية فإن من الأرجح أن تقبل العرض الأمريكي.

وتحتاج الدبلوماسية أيضاً إلى إحياء في الصراع الإسرائيلي - الفلسطيني، الذي ما يزال القضية التي تشكل الرأي العام وتثوره في المنطقة أكثر من غيرها، ويمكن ألا يكون الهدف في هذه المرحلة جمع الأطراف في كامب ديفيد أو في أي مكان آخر، بل البدء في إيجاد الظروف التي يمكن فيها إعادة البدء في الدبلوماسية بشكل مفيد، ويجب على الولايات المتحدة أن تفصح عن تلك المبادئ إذا رأت أنها

تشكل عناصر تسوية نهائية، بما فيها إيجاد دولة فلسطينية تستند إلى خطوط ١٩٦٧، ويمكن تعديل الخطوط لحماية أمن إسرائيل والتعبير عن التغيرات السكانية ويمكن تعويض الفلسطينيين عن أية خسائر تنجم عن التعديلات، وكلما كانت الخطة سخية ومفصلة ازداد الأمر صعوبة أمام حماس لرفض التفاوض وتفضيل المجابهة، وتمشياً مع هذا النهج، يجب على المسؤولين الأمريكيين أن يجلسوا مع مسئولى حماس مثلما فعلوا مع قادة سين فين، الذين قاد بعضهم الجيش الجمهوري الإيرلندي، ويجب عدم النظر إلى مثل هذه الأحاديث المتبادلة على أنها مكافأة للأساليب الإرهابية بل كأدوات تحمل إمكانية جعل السلوك يتمشى مع السياسة الأمريكية.

وتضمن الفرصة الثانية عزل الولايات المتحدة لنفسها قدر الإمكان عن عدم الاستقرار في المنطقة، ويمكن لهذا أن يعنى الحد من استهلاك النفط في الولايات المتحدة، واعتمادها على موارد الطاقة في الشرق الأوسط، وهي أهداف يمكن تحقيقها بتقليص الطلب (وذلك مثلاً بزيادة الضرائب عند المضخات - يقابلها تخفيضات ضريبية في أماكن أخرى - وتشجيع السياسات التي تعجل في استخدام مصادر بديلة للطاقة)، ويجب على واشنطن أن تتخذ خطوات إضافية لتقليص تعرضها للإرهاب، فكما هي الهشاشة أمام المرض فإن الهشاشة أمام الإرهاب لا يمكن القضاء عليها بشكل كامل، لكن يمكن ويجب بذل ما هو أكثر لحماية الوطن الأمريكي على أحسن نحو، والإعداد الأفضل لتلك المناسبات الحتمية التي سينجح فيها الإرهابيون. إن تجنب هذه الأخطاء واغتنام تلك الفرص يمكن أن يساعد، لكن من المهم إدراك أنه لا يوجد أية حلول سريعة أو سهلة للمشكلات التي تمثلها الحقبة الجديدة، وسوف يظل الشرق الأوسط جزءاً مضطرباً ومسبباً للاضطراب لعقود قادمة، وهو أمر كاف جداً لأن يحزن المرء إلى الشرق الأوسط القديم.



## دراسة

### إيران وجيرانها والأزمة الإقليمية (٢-١) IRAN, ITS NEIGHBOURS AND THE REGIONAL CRISES

تقرير برنامج الشرق الأوسط  
A MIDDLE EAST PROGRAMME REPORT

تحرير: روبرت لو - كلير سبنسر  
Edited by Robert Lowe and Claire Spencer

المعهد الملكي للشئون الدولية ، ٢٠٠٦  
www.chathamhouse.org.uk

أصبحت إيران رقما صعبا في معظم الملفات الإقليمية. إن لم يكن في مجملها، سواء لجهة محاولتها تبوء مكانة إقليمية عبر مد نفوذها داخل دول الجوار، أو لجهة استفار قوى دولية وإقليمية عدة لمنع إيران من تحقيق هذا الهدف. فقد أسفرت التطورات التي طرأت على الساحة الإقليمية منذ قيام الولايات المتحدة الأمريكية بشن حربها ضد الإرهاب وإسقاط نظام طالبان في أفغانستان، ونظام صدام حسين في العراق، عن تحقيق مكاسب عدة لإيران التي سعت إلى استغلال هذه التطورات لتدعيم مكانتها على الساحة الإقليمية. ويكتسب التقرير الذي أعده برنامج الشرق الأوسط التابع للمعهد الملكي البريطاني بعنوان: "إيران وجيرانها والأزمة الإقليمية"، أهميته من خلال تركيزه على توضيح التداعيات التي أفرزتها التطورات الإقليمية بعد بدء الحرب ضد الإرهاب، وتحليل مواقف القوى الدولية والإقليمية من هذه التطورات. وفيما يلي الجزء الأول من الدراسة:

الولايات المتحدة وحلفاءها الأوروبيين. وواقع الأمر، تعتبر إيران واحدة من أهم وأقوى الدول في الإقليم وينتشر نفوذها فيما وراء موقعها المهم في قلب الشرق الأوسط إلى تركيا والقوقاز وآسيا الوسطى والجنوبية. وعلى خلاف المنظور الغربي الشائع الذي عادة ما يتحدث عن إيران بوصفها الدولة غير العربية الخرقاء التي تسيطر على الطرف الشرقي من الشرق الأوسط، يسعى هذا التقرير لوضع إيران في مكانها الحقيقي ويحلل علاقاتها مع الدول الآسيوية والأوروآسيوية ومع الشرق الأوسط، حيث إن قوة هذه العلاقات هي عامل رئيسي في الثقة والقوة الإقليمية التي تتمتع بها إيران. والحقيقة أن سياسة إيران الخارجية التي دائما ما تصور على أنها فاشلة ومثيرة لعدم الاستقرار، هي سياسة براجماتية بشكل لافت وتهدف إلى اجتذاب

تنشور شكوك حول أن إيران كانت المستفيد الأساسي من الحرب التي شنتها الولايات المتحدة الأمريكية ضد الإرهاب في الشرق الأوسط، فقد قامت الولايات المتحدة، مدعومة بقوات التحالف، بإزاحة حكومتين منافستين لإيران إقليميا هما حكومة طالبان في أفغانستان في نوفمبر ٢٠٠١، ونظام صدام حسين في العراق في أبريل ٢٠٠٣، وإن فشلت في إحلال نظم مستقرة أو متماسكة محلها، كما أدى اندلاع الصراع في نقطتين في شهرى يونيو ويوليو ٢٠٠٦ بين إسرائيل والفلسطينيين في غزة من جانب، وبين إسرائيل وحزب الله في لبنان من جانب آخر، إلى تعقيد الأبعاد الإقليمية لحالة عدم الاستقرار في المنطقة. ونتيجة لذلك فقد تحركت إيران لملء الفراغ الإقليمي بيسر واضح، الأمر الذي أقلق اللاعبين الإقليميين، كما أقلق





التوتر أو المواجهات الكبيرة، وتتمثل الاهتمامات الرئيسية للسياسة الخارجية الإيرانية في التالي:

- الهيمنة الإقليمية، بصفة خاصة الاقتصادية والثقافية داخل نطاق نفوذها،
- توسيع نطاق نفوذها.
- الاستقرار الإقليمي.
- أن تكون العراق موحدة لكن غير قادرة على تشكيل تهديد عسكري.
- هاجس الولايات المتحدة، مع عدم وضوح الرؤية بالنسبة لكيفية التعامل معها.
- ويركز هذا التقرير على موقع إيران داخل إقليمها، لذلك فعلاقتها مع الولايات المتحدة والغرب خارج مجال اهتمامه، إلا أن الولايات المتحدة قد أضحت حالياً لاعباً إقليمياً؛ حيث إن غزو أفغانستان والعراق يعنى أن الولايات المتحدة وحلفاءها هم لاعبون

رئيسيون على الأرض أكثر منهم مراقبين خارجيين. وعلى أقل تقدير، فقد أوجدت سياسات الولايات المتحدة وسلوكها سياقاً يؤثر على استقلال وسلوك دول المنطقة، الذين بات عليهم موازنة مصالحهم الاستراتيجية والاقتصادية في ضوء حقيقة وجود الولايات المتحدة في المنطقة .

وتتمثل البنود الرئيسية للسياسة الأمريكية في الإقليم في التالي:

- إعادة بناء أفغانستان والعراق كدول أكثر استقراراً وسلاماً وديمقراطية.
- الدفاع عن أمن إسرائيل ومصالحها الإقليمية.
- احتواء العنف بين إسرائيل وحزب الله، وبين إسرائيل والفلسطينيين.
- الوصول العالمى لإمدادات الطاقة في الخليج.
- احتواء انتشار الإرهاب وهزيمته.



- هاجس إيران، مع عدم وضوح كيفية التعامل معها. في كل هذه البنود يُنظر للنفوذ الإيراني باعتباره يفرض تهديداً استراتيجياً لآسيا مع التصعيد في المسألة النووية وصراعات إسرائيل مع جيرانها، فضلاً عن تهديد نفوذ الولايات المتحدة وهيمنتها في الإقليم المهم.

ويعبر تحرك الولايات المتحدة لتكثيف الضغط الدولي ضد سعى إيران للحصول على تقنية نووية منذ عام ٢٠٠٥، عن أحد التحديات الكثيرة التي تشكلها إيران للمصالح الإقليمية الأوسع لواشنطن ولحلفائها الأقرب. وقد أكد دعم إيران العسكري والمالي لحزب الله في لبنان ونجاح حملة حزب الله ضد إسرائيل في صيف ٢٠٠٦ مدى التأثير الإيراني في الإقليم.

ويسعى هذا التقرير لإلقاء الضوء على ما توضحه الأزمة الإقليمية (الملف النووي الإيراني، عدم استقرار العراق، الصراع بين إسرائيل وحزب الله، والوضع المتدهور في الضفة الغربية وغزة) بالنسبة لعلاقات إيران مع جيرانها.

وقد اتجهت النية الأولية إلى التركيز على القضية النووية ولكن مع تصاعد الصراع في غزة ولبنان، بات واضحاً أن التقرير سيكون على قدر أكبر من الأهمية لو وسع من مجاله لضم الأزمات الأخرى التي ترتبط جميعها والتي تظهر إيران فيها كلها كلاعب رئيسي.

وقد صدر هذا التقرير عن برنامج الشرق الأوسط بمساهمات متميزة من برامج إقليمية أخرى.

وفي التقرير سيتم الإجابة على الأسئلة التالية :

- ما مدى قوة الموقف الإيراني وكيف يتشكل؟  
- ما هي العوامل التي تدفع التحالفات والمواقف بين إيران وجيرانها في الشرق الأوسط وآسيا؟  
- كيف يرى جيران إيران سعيها للحصول على تكنولوجيا نووية؟

- ما هي ردود الفعل المتوقعة داخل الإقليم لو استخدمت الولايات المتحدة القوة العسكرية في محاولة للسيطرة على طموحات إيران النووية والإقليمية؟

### إيران:

أسباب نمو نفوذ إيران الإقليمي واضحة؛ فإيران هي حلقة الوصل بين الشرق الأوسط وآسيا، وضعفها العسكري لا ينبغي أن يقلل من تأثيرها الحقيقي الثقافي والسياسي والاقتصادي، وربما يكون للولايات المتحدة اليد العليا في القوة المادية، لكن، ورغم قدرتها على كسب المعارك العسكرية، فقد أظهرت إدارة بوش عجزها عن التخطيط وإدارة السلام التالي للحرب. وقد كانت إيران دائماً هي المسيطرة على "القوة

الناعمة"، بمعنى القدرة على استخدام السياسة والثقافة لتحقيق مصالحها الاستراتيجية. كما أن معرفتها بالإقليم ولغاته وثقافته فضلاً عن روابطها التاريخية ومهاراتها الإدارية قد أعطتها ميزة على الغرب، وفيما كان الغرب تاريخياً وحالياً ينشد التغيير والإصلاح في الشرق الأوسط، تميل إيران للتعامل مع ما هو قائم.

موقع إيران المتميز يمنحها فرصاً كبيرة لكنه كذلك يجعلها قابلة للاختراق في إقليم لا يتسم بالاستقرار. حيث إن لها سبعة حدود برية مع الدول المجاورة وسبعة حدود بحرية أخرى في الخليج، وكان على إيران دائماً إدارة تبعات عدم الاستقرار في الدول المجاورة خاصة ما يتعلق بتيارات اللاجئين القادمة من الدول المجاورة.

ومنذ عام ٢٠٠١، تاريخ بدء العمليات العسكرية التي تقودها الولايات المتحدة في أفغانستان والعراق، بات لدى إيران سبب قوي للقلق من عدم الاستقرار السياسي في دول الجوار، وإن كانت التكهّنات الغربية حول نوايا السياسة الخارجية الإيرانية عادة ما تفشل في تفهم حاجات إيران الأمنية، فواقع الأمر يعني بعث طالبان في أفغانستان في الشرق، والتمرد المستمر في العراق في الغرب، أن هناك عنفاً مستمراً وعدم يقين على الحدود الإيرانية.

كذلك فإن دور الحكومة الإيرانية في استقبال أو إعادة أعداد كبيرة من الأسرى الأفغان منذ عام ٢٠٠١-٢٠٠٢ هو دور إما غير معترف به أو غير مكافئ من قبل الولايات المتحدة وحلفائها. ويرى القادة الإيرانيون أيضاً أن الروابط القوية التي تربطهم بالقادة الدينيين من الشيعة والأغلبية الساحقة من الأحزاب الشيعية في العراق كان لها أثر إيجابي وتصحيحي على الموقف السياسي في العراق، ولم تكن مصدراً لعدم الاستقرار كما تدّعي الحكومات الغربية والمعلقون الغربيون.

وتشعر إيران بأنها محاطة بالأزمات التي يثيرها التدخل الغربي، خاصة وأن الولايات المتحدة لا تقوم فقط بنشر قواتها في أفغانستان والعراق لكن لها أيضاً قواعد في تركيا ووسط آسيا والخليج (الفارسي). وفي الشمال الغربي من إيران هناك أيضاً عدم استقرار في القوقاز، كما أن إضعاف الحكومة المركزية أو تغيير النظام في باكستان قد يفرض تهديداً على إيران. ورغم أن إيران توصف دوماً بأنها لاعب مثير للعنف في الشرق الأوسط الموسع وذلك من خلال دعمها العسكري والمالي لكل من حزب الله وحماس في نضالهم ضد إسرائيل، فإن النظام الإيراني نفسه قلق من إثارة فوضى عامة في الإقليم كون إيران دولة



محافظة بالأساس، أى تسعى للحفاظ على الوضع القائم.

تمتلك إيران ميزات استراتيجية متعددة ، ويدين وضعها الإقليمي بالكثير لمصالحها القومية والشعور التاريخي بالمهمة الإمبراطورية، ودائما ما صيغ شعور قوى بالقومية مواقف إيران فى سياستها الداخلية والخارجية، وإذ تفخر بأنها دولة غير عربية وشيعية، فلدى إيران شعور جمعى بالتميز القومى والعزلة لاسيما فى أوقات تصاعد التوترات الإقليمية، وهو شعور ينافس الإدراك الإسرائيلى بالإحاطة والتهديد فى جوار صعب.

#### أيديولوجية أحمدى نجاد:

سبب البزوغ المفاجئ لمحمود أحمدى نجاد كرئيس للجمهورية الإسلامية، خلفا للمعتدل محمد خاتمي فى يونيو ٢٠٠٥ ، صدمة كبيرة للمجتمع السياسى داخل إيران وخارجها. وظهر الرئيس الجديد نفسه متفاجئا بانتخابه الذى فسره بأنه قدره المبين، وأن دوره وفقا لهذا هو خلق "الثورة الإسلامية الثالثة".

وبالنسبة لأحمدى نجاد ومؤيديه فإن فوزه هو بمنزلة لحظة تمكين، خدمت قناعاته الأيديولوجية والسياسية. أما بالنسبة لمعارضيه، وكثير منهم ينتمون للنخبة التقليدية الكبيرة، فإن انتخاب أحمدى نجاد كان أسوأ شيء، فهو لا يهدد فقط مصالحهم السياسية والاقتصادية، لكن، وفوق ذلك، فإن قناعاته الأيديولوجية وافتقاره إلى المرونة تجعله صعب الميل لرؤاهم وغير قابل للتكيف، ويميل خطابه إلى إشعال التوترات وإثارة عدم الاستقرار فى الاقتصاد المحلى والقطاع الخاص، كما أن التغيرات الكبيرة التى أدخلها على المناصب الرسمية والوزارية قد أعاققت استمرارية الإدارة العامة، وقد فشل حتى فى كسب القبول لمرشحيه المفضلين (كما حدث فى تعيين وزير فقط جديد فى خريف ٢٠٠٥). وعلى صعيد مكانة إيران الخارجية فإن موقف أحمدى نجاد إزاء الجماعة الدولية والغرب بشكل خاص كان الأخطر. فعلى النقيض من النغمة التوافقية لخاتمي، فإن فلسفة أحمدى نجاد كلها تفضل وتعزز التحدى والمواجهة. ومنطقه أن لا شيء يمكن الحصول عليه من التوافق الذى سوف يراه الغرب ضعفاً ويستغله. وبات كثير من معارضيه أكثر قلقا من أن سياسة التحدى ليست جزءا من أى استراتيجية بل هى نهاية فى حد ذاتها.

إن محمود أحمدى نجاد هو بلا شك أكثر رئيس مؤدلج شغل منصب الرئاسة الإيرانية منذ ثورة عام ١٩٧٩، سابقه (هاشمى رفسنجانى ١٩٨٩-١٩٩٧، ومحمد خاتمي ١٩٩٧-٢٠٠٥) مالا لاتباع سياسة

براجماتية لا سيما على الصعيد الدولى. وقد أدان أحمدى نجاد هذا المنهج (البراجماتى) بوضوح ، ورأى أن الفترة منذ ١٩٨٩ تم فيها إساءة استعمال قيم وأخلاقيات الثورة. ورغم أن معظم غضبه قد انصب على رئاسة خاتمي، فإن تعليقاته قد قادت إلى تدهور خطير فى العلاقات مع هاشمي رفسنجانى منافسه الأساسى فى الانتخابات الرئاسية عام ٢٠٠٥.

يمكن تعقب مصدر الحماسة الأيديولوجية لأحمدى نجاد فى خبرته الشخصية كعضو فى الحرس الثورى. ومثل كثير من مؤيديه وبطانته المقربة، ومعظمهم فى عقد الأربعينيات، فإن أحمدى نجاد هو ابن الثورة والحرب مع العراق فى الفترة من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٨ . وكانت خبرة الحرب بالنسبة له أعلى لحظة فى سنوات ما بعد الثورة الأولى عندما سمت الأخلاقيات فوق الكسب المادى وكان الإيرانيون بصدق أخوة مسلمين.

ومن ثم، فبالنسبة له، لم تكن الحرب مناسبة يتم الندم عليها وتحاشيها ، بل كانت، بكل ألمها، لحظة تطهير؛ تطهير للفساد الذى حدث فى النظام السابق. بهذا المعنى، بدأ أحمدى نجاد يرى نفسه فى موقع التأثير تابعا مخلصا للخطاب الثورى لآية الله الخميني . وبالنسبة إليه فإن تصور الخميني حول أن الثورة ارتوت، ومن ثم أثمرت بدم الشهداء الذين ماتوا فى الحرب مع العراق لم يكن مجازيا تماما. وبالمثل فلا يعد من قبيل التفلسف حديث الخميني عن أن الإيرانيين يجب أن يبنوا دولة مناسبة لعودة الإمام، هذا الحديث الذى يفسره البعض ومنهم أحمدى نجاد بأنه يعنى أن الإيرانيين يحتاجون لتطوير يوتوبيا.

وفى عودته للمبادئ الأساسية للجمهورية الإسلامية، يمكن وصف أحمدى نجاد بأنه رمز لحركة المحافظين الجدد. ويمكن ملاحظة ارتكانه على التدبير الإلهي فى وصفه لإسرائيل والولايات المتحدة بأنهما دول غير ربانية وغير عادلة وسوف تنهار حتما.

وعلى النقيض من بعض التصورات الخارجية، لا يرى أحمدى نجاد أنه يحتاج لفعل أى شيء لتشجيع هذا الانهيار ، بل، وحيث إن الانهيار حتمي، فلا داع للحديث أو للتفاعل مع هذه الدول أصلا. وتتسجم هذه القناعات الدينية جيدا مع تيارات الفكر القومى والمناهض للاستعمار الأخرى التى تخترق أيضا السياسات الإيرانية.

وفى ضوء القناعات الدينية المعلنة كان على أحمدى نجاد تقديم نفسه كمُدافع عن الحقوق القومية لإيران، وقد استخدم الأزمة النووية بشكل جيد فى هذا الخصوص.

أما موقف الرأى العام الإيراني من هذا فهو محل



خلاف، وإن كان استخدام الشعور القومي وفكرة أن الإيرانيين أصحاب تاريخ ثابت وغير متغير ودور إمبريالي في الإقليم، يلقي صدأً شعبياً.

هذا الشعور بالمهمة التاريخية والقدرة على الاستمرار أقنع صنّاع السياسة الإيرانيين أن بإمكانهم تمرير هذه الفترة من الوجود الغربي في الإقليم وأن القوى الغربية سوف تغادر حتماً وسوف تترك المنطقة لإيران التي ستستفيد من الفوضى التي خلفوها.

ولهذه الرؤية نتيجتان، فمن ناحية هي تشجع أصحاب التوجه الإستراتيجي في مؤسسة الخارجية الإيرانية للانخراط بشكل بناء مع اللاعبين الإقليميين مدفوعين بفكرة تهيئة المناخ السياسي لما بعد. ومن ناحية أخرى، فقد شجعت تلك الرؤية نمو درجة من الرضا عن الذات و"العهجية" إزاء الغرب. ويمكن أن نشهد هاتين الخاصيتين في السياسة الإيرانية تجاه العراق.

#### تقديرات القيادة الإيرانية:

رغم بروز أحمدى نجاد، فلا يعطى النظام السياسي الإيراني سلطة سياسية كاملة للرئاسة، إذ إنه، واتباعاً لخطوات آية الله الخميني، يجيء القائد الأعلى آية الله خامنئي بشكل واضح على قمة هيكل السلطة الداخلي، هذا وإن كانت ممارسة السلطة الفعلية أقل وضوحاً. وواقع الأمر يتضمن النظام الإيراني مناورات مستمرة على النفوذ بين جماعات ومصالح وشخصيات ومؤسسات مختلفة.

وهناك أطروحتان أساسيتان فيما يتعلق بديناميات القوة الحقيقية في إيران خاصة فيما يتعلق بالمسألة النووية، الطرح الأول يرى أن خامنئي مسئول بشكل كامل، مع علي لاريجاني، الذي خلف حسن روحاني في نهاية ٢٠٠٥ في رئاسة مجلس الأمن القومي. بحيث يتلخص دور أحمدى نجاد في إدارة السياسة الداخلية وحفظ التأييد الشعبي للمسألة النووية عبر خطبه، وبصفته المفاوض الرسمي باسم إيران في المحافل الدولية، يشرح لاريجاني تفاصيل الموقف الإيراني، لكن الاستجابات والمبادرات تظهر نتيجة لجهد مشترك يراعاه خامنئي. ويكمن الضعف في هذا النظام في أن أحمدى نجاد لا يزال يحتفظ بقدرة تخريبية عبر تصريحاته العامة، فيما أن وزير الخارجية الذي عينه، منوشهر متقي، لا يملك أي قوة حقيقية وهو مجرد متحدث رسمي للسياسة التي يتم إقرارها.

الطرح الآخر يرى أن هذه الصورة قد تعقدت الآن بعناصر أخرى تغذي هيكل السلطة. أكثر هذه العناصر بروزاً هو المجلس الاستراتيجي للعلاقات الخارجية الذي أسسه خامنئي حديثاً في ٢٥ يونيو ٢٠٠٦ وتشير

عضوية المجلس إلى أن خامنئي قد بات غير راض عن نهج أحمدى نجاد في قضايا السياسة الخارجية، ولموازنة ذلك، اتجه القائد الأعلى لرموز سياسيين محسوبين على الاتجاه الإصلاحى الذي تمتع بيزوغ قصير تحت حكم خاتمي، ومن ثم تم تعيين كمال خرازي، وزير الخارجية السابق، رئيساً للمجلس وتم أيضاً تعيين علي أكبر ولاياتي سلف خرازي في منصب وزير الخارجية.

ويمكن لخرازي ترشيح خمسة أعضاء آخرين للمجلس مما ينبئ بأن الطبيعة الإصلاحية للمجلس قد تقوى في المستقبل، وتم تكليف المجلس بصنع استراتيجية وتدبر السياسة الخارجية بشكل يعلو فوق العمل اليومي لوزارة الخارجية ويختلف عنه.

ويوضح وجود مثل هذه المؤسسة مدى تدهور العلاقة بين خامنئي وأحمدى نجاد، فالمجلس هو أداة أخرى للتنسيق السياسي تضاف إلى النظام القائم، وسيكون على الرئيس أن يتبارى معها. كذلك يواجه وزير الخارجية متقى القيد المتمثل في وجود سلفيه (ولاياتي وخرازي) في موقع المراقب له. ورغم أنه مازال على المجلس أن يثبت نفسه، فإن هذه الخطوة تؤشر إلى أن خامنئي يحاول أن يجعل السيطرة على السياسة الخارجية خارج نطاق المواقف المتشددة التي يحاول أحمدى نجاد ومؤيدوه المتشددون اتخاذها.

#### إيران وإقليمها:

يقدم العراق نموذجاً مصغراً لسياسة إيران تجاه "الخارج القريب". وفي سياقها التاريخي، لا يمكن فهم سياسة إيران تجاه العراق انفصالاً عن خبرة الحرب الإيرانية - العراقية. إذ تكمن في مركز الاستراتيجية الإيرانية قناعة مفادها عدم السماح بأي تهديد عسكري من جهة العراق كما حدث في الثمانينيات، وهذه مسألة لا تتفاوض حولها أي حكومة إيرانية. في حين أن كل شيء آخر في العراق قابل للتفاوض، رغم أن إيران تفضل حكومة عراقية صديقة، بعيدة عن الدعم والوجود العسكري الأمريكي، تقوم على رأس كيان فيدرالي مترهل مخترق بقوة من قبل المصالح السياسية والاقتصادية الإيرانية.

من منظور إيجابي، فإن حالة العراق تظهر الطريقة النموذجية التي استطاع بها الإيرانيون الاستفادة من حالة الفوضى مع وجود تصور للإعداد لبيئة أفضل، فقد كانوا نشيطين داخل التجمعات الشيعية في الجنوب وبين الأكراد في الشمال عبر تقديم الدعم العسكري والمالي واللوجستي للحلفاء الأساسيين. وتم هذا في البداية بموافقة ضمنية من قوات التحالف خاصة في الجنوب حيث ازدهرت المنظمات غير



الحكومية غير الهادفة للربح بتمويل ودعم إيراني، وقد بدت هذه المنظمات كقوة استقرار بعد الإطاحة بصدام حسين. لكن، فيما بعد، وبصفة خاصة بعد انتخاب أحمدى نجاد، بات المسئولون الأمريكيون والبريطانيون أكثر صراحة في نقد النفوذ الإيراني في مناطق الشيعة واتهام "عملاء" إيرانيين بتدريب وإمداد الميليشيات العراقية بالسلاح.

وحيث يرى أحمدى نجاد ومؤيدوه أن العراق هي نموذج للإخفاق الغربى الذى سيسفر عن مغادرتهم الإقليم اليوم قبل غدا، فهو لا يرى سببا للاتصال أو التواصل مع القوات الأجنبية إطلاقاً. كان هذا أوضح ما يكون في محاولات الحوار بين السفير الأمريكى في العراق والإيرانيين. وفيما دعم آية الله خامنئى إجراء المباحثات على ما يظهر، اتخذ أحمدى نجاد خطوة غير معتادة باختلافه مع القائد الأعلى، وقوله إن المباحثات غير ضرورية. وقد انهارت المباحثات تحت ثقل الضغوط الدبلوماسية، لكن تدخل أحمدى نجاد كان مع ذلك لافتاً للنظر وكشف كثيراً من ديناميات السياسة الإيرانية الداخلية. وتمثلت تبعات هذا التدهور في العلاقة في ارتفاع التوتر بين قوات التحالف وإيران، وبصفة خاصة الحرس الثورى (المتهم بدعم ميليشيات مناهضة للتحالف) مع نمو حرب وكالة تدفقت إلى المقاطعة الإيرانية خوزستان.

وتبدو إيران شديدة التعلق بعلاقاتها مع روسيا والصين مصورة إياهما بأنهما المعلم والحامى المخلص والشريك التجارى المهم، وذلك خلال الأزمة المتواصلة مع القوى الغربية. ورغم أن كلتا الدولتين وافقتا على دعم عرض التسوية الدولى الذى قدم لإيران فى مايو ٢٠٠٦، فربما تتغير المواقف بعد قرار مجلس الأمن الذى حظى بموافقة الدولتين فى يوليو ٢٠٠٦، ففيما كانت كل من روسيا والصين تدعمان بقوة إيجاد حل سلمى ودبلوماسى للأزمة النووية، يظل من غير الواضح المدى الذى سوف يذهب إليه على صعيد دعم العقوبات الاقتصادية والسياسية ضد إيران.

من منظور إيراني، هناك بلا شك قلق داخلى من اعتماد إيران المتنامى على روسيا، فمن منظور تاريخى، تعتبر روسيا حليف لا يمكن الاعتماد عليه، ومن الخطأ تصور أن العلاقات مع هاتين القوتين يحسمها أى شيء غير المصالح الاستراتيجية المشتركة.

لهذا السبب، لا ينبغي تفسير تطورات العلاقة السياسية والدبلوماسية الأخيرة بين كل من روسيا والصين وإيران بوصفها نقطة تحول إستراتيجى فى أولويات إيران ورؤيتها للعالم. إن طموحات إيران، وميولها الثقافية وحاجاتها الاقتصادية تظل مشدودة

بإحكام إلى الغرب.

تطور إيران علاقة مع الهند تملئها حاجة الأخيرة للنفط والغاز الإيراني. كما أن العلاقات الإيرانية قوية مع تركيا، اعتماداً على ميولها الثقافية واللغوية (نحو ٢٥٪ من الإيرانيين، الأذريين، يتحدثون اللغة التركية). وقد تحسنت علاقتهما السياسية بشكل كبير منذ ٢٠٠٢ فى ضوء إدراكهما المشترك لتداعيات وجود قوات التحالف فى العراق.

ورغم أن التحالف الاستراتيجى مع سوريا قوى ودائم، فهو بالنسبة للإيرانيين ليس أكثر من تحالف ورقى لردع الإسرائيليين. فإيران ترى أن لسوريا دوراً حيوياً فى حفظ الدعم لحزب الله فى مواجهته لإسرائيل، لكنها تظل متشككة فيما إذا كانت سوريا قادرة على مقاومة هجوم عسكري إسرائيلى على أرضها. وتدعم إيران حزب الله سياسياً وعسكرياً وتضمن قدرة التنظيم على إيذاء إسرائيل، وقد عكس رد فعل إيران قليل الحماس للمعارك بين حزب الله وإسرائيل فى يوليو- أغسطس ٢٠٠٦، رغبتها فى أن تظل بعيدة عن المتاعب وتحاشى أى تصعيد إقليمى. ورغم أن التعاطف الشعبى مع اللبنانيين قوى لكن الحرب لقت اهتماماً محدوداً فى إيران حيث تظل القضية النووية هى الأكثر أهمية.

العلاقات بين إيران ودول شبه الجزيرة العربية تظل ودية وإن كانت متحفظة، بصفة خاصة نتيجة مخاوف الأخيرة من امتداد تبعات الدبلوماسية الفاشلة حول القضية النووية إلى الخليج (الفارسى). كذلك فقد أدى خطاب أحمدى نجاد العام واستخفافه بالولايات المتحدة فى رفع درجة قلق القادة العرب من حماسه الثورية التى قد تؤثر فى شعوبهم خاصة فى دول الخليج العربية الموالية للولايات المتحدة. وقد ألقت تصريحات أحمدى نجاد الجريئة حول إسرائيل والولايات المتحدة الضوء على حدود الدبلوماسية العربية "المعتدلة" إزاء خلق دولة فلسطينية، وجعلت من أحمدى نجاد رمزاً شعبياً للمقاومة فى الشارع العربى.

الخوف العربى الأكبر هو ظهور هلال شيعى على أنقاض العراق، كذلك فإن احتمال أن تكون إيران على المدى البعيد هى المستفيد الأساسى من الحرب على الإرهاب هو هاجس عربى آخر، لا سيما بين الدول التى بها عدد غير قليل من السكان الشيعة مثل البحرين والمملكة العربية السعودية. وبالنسبة لإيران وفى ظل استبعاد عودة وشيكة للإمام الغائب، فمن غير المحتمل ظهور هلال شيعى. والإيرانيون أنفسهم غير معنيين بهذا الأمر، بل قلقون فى الواقع إزاء احتمال أن تقوم الولايات المتحدة بتوجيه ضربة عسكرية ضد



عليهم قطاع الطاقة لتنفيذ التوسعة المخطط لها في الإنتاج.

#### خلفية المسألة النووية :

ترجع طموحات إيران النووية إلى فترة ما قبل الثورة، أي فترة حكم الشاه في الستينيات، فكثيراً ما أشارت التصريحات الرسمية منذ ذلك الحين إلى سياسة لتطوير تقنية نووية موجهة للأغراض السلمية، وقد وقعت إيران معاهدة حظر الانتشار النووي (NPT) (في عام ١٩٦٨ وكذلك اتفاقية ملحق خاصة بالإجراءات الوقائية مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية دخلت حيز التنفيذ عام ١٩٧٤،

وبعد فترة هدوء سببتها الحرب مع العراق خلال الثمانينيات، انبعث برنامج إيران النووي منذ مطلع التسعينيات. منذ ذلك الحين قُدرت الشكوك الدولية أن الطموحات النووية الإيرانية تهدف إلى الحصول على تقنية مزدوجة الأغراض، بحيث يشكل البرنامج المدني غطاءً استراتيجياً لتطوير قدرات لتخصيب اليورانيوم بالمستويات التي يتطلبها تصنيع سلاح نووي. وفي أغسطس ٢٠٠٢، تم تمرير دليل على وجود مفاعلات لتخصيب اليورانيوم في إيران إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وقامت بذلك جماعة إيرانية معارضة هي المجلس الوطني للمقاومة الإيرانية. ورغم أن الحكومة الإيرانية أعلنت في مطلع ٢٠٠٣ أن منشآت التخصيب في ناتنز وآراك موجودة بالفعل، فهذا الاعتراف المتأخر ألقى الشك حول مصداقية المواقف السابقة للحكومة الإيرانية حول المسألة النووية.

وفي عام ٢٠٠٣ أعلنت الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن الحكومة الإيرانية لا تقدم تقارير كاملة فيما يتعلق بموقفها النووي، وأن لم تصفها بأنها تنتهك التزاماتها في ضوء اتفاقية حظر الانتشار.

ولوقف التصعيد في الأزمة التي أرادت الإدارة الأمريكية أن ترفعها لمجلس الأمن لما اعتبرت أنه عدم إذعان إيراني لمقررات اتفاقية حظر الانتشار، تم التوصل إلى اتفاق في أكتوبر ٢٠٠٣ حيث قامت دول الترويكا الأوروبية الثلاث (بريطانيا وفرنسا وألمانيا) بالتفاوض مباشرة مع إيران بالنيابة عن الجماعة الدولية.

وقد أعطى الغياب المستمر لأي علاقة دبلوماسية مباشرة بين الولايات المتحدة وإيران (منذ أزمة الرهائن عام ١٩٨٠) الأوروبيين دوراً قيادياً، وإن لم يتمتع هذا الدور بالثقل التساومي الكافي لموازنة هواجس إيران الأمنية، هذه الهواجس التي زادت في ظل الوجود

المنشآت النووية الإيرانية، والتي ستكون تدميرية ليس فقط بالنسبة لإيران بل لكامل إقليم الخليج الفارسي وربما ما وراءه أيضاً.

#### النفط كسلاح في الترسنة الإيرانية:

فيما يستبعد وزير النفط الإيراني ومسؤولون إيرانيون آخرون استخدام النفط كسلاح سياسي، فقد حذر آية الله خامنئي الدول الغربية في ٤ يونيو ٢٠٠٦ من أن محاولات معاقبة طهران سوف تعرّض شحنات الطاقة من الخليج (الفارسي) للخطر، لكنه أضاف أن إيران لن تكون البادئة بالحرب.

يربط الاعتماد الاقتصادي المتبادل كل من إيران ومستوردي النفط العالميين. وفي عام ٢٠٠٢، قبل طفرة الارتفاع في أسعار النفط، اعتمدت الحكومة الإيرانية على صادرات النفط في تأمين ٦٠٪ من عوائدها. وتعتمد أسواق النفط على صادرات إيران النفطية التي تقدر بـ ٢,٧ مليون برميل يوميا. وإذا ما تم إعاقة هذه الصادرات سواء عبر هجوم، أو من قبل إيران نفسها، لن يكون بمقدور المنتجين الآخرين عبر طاقتهم الإنتاجية الفائضة تعويض السوق عن النقط الحادث، إذ تبلغ الطاقة الإنتاجية الفائضة الآن نحو ١,١ إلى ١,٦ مليون برميل يوميا، وهو رقم يقل كثيرا عن رقم عام ٢٠٠٢ المقدّر بـ ٦ ملايين برميل يوميا.

وقد انخفضت الاستثمارات في الطاقة الإيرانية في عام ٢٠٠٥ نتيجة صراع القوة بين مجلس صيانة الدستور ووزارة النفط، حيث سعت كل مؤسسة منهما إلى احتكار القرارات المؤثرة في القطاع، وكان على جدول الأعمال مشروعات للإصلاح تهدف إلى إعادة بناء العلاقة بين الحكومة وشركة النفط الوطنية، وكذلك برنامج مكلف لتخفيض استهلاك الطاقة الداخلي وقد وُضع هذا البرنامج من قبل كل من الشركة والوزارة لإعطاء دفعة تنظيمية ومالية للصناعة من أجل زيادة إنتاج النفط والغاز.

وقد أدى انتخاب الرئيس أحمدى نجاد في يونيو ٢٠٠٥ إلى إحداث توتر عميق بقطاع النفط، إذ كان يفضل وسائل بديلة لإصلاح نظام الدعم، كما حمل على الوزارة ووعد بتطهيرها من الفساد، وهدد بطرد المئات من موظفي شركة النفط الوطنية. ولشهور خيم مناخ من عدم اليقين في قطاع النفط الإيراني، حيث رُفض أول ثلاثة مرشحين لمنصب وزير النفط من قبل المجلس بحجة أنهم غير مؤهلين بشكل كاف، وقد أثر استمرار الفراغ في القيادة لمدة ٦ شهور على قرارات الإدارة فيما يخص المبادرة باستثمارات كما تأجلت قرارات مهمة. ومنذ ذلك الحين حال تصعيد التوتر مع الولايات المتحدة دون دخول المستثمرين الذين يعتمد



العسكري الأمريكي في أفغانستان منذ ٢٠٠١ وفي العراق منذ ٢٠٠٢

ونص الاتفاق الذي تم التوصل إليه على أنه في مقابل قيام إيران بتعليق أنشطتها النووية والالتزام بالبروتوكول الإضافي - وهو ملحق لاتفاقية الإجراءات الوقائية يسمح بنظام تفتيش أكثر اقتحامية- تقوم الترويكا الأوروبية بدراسة خيارات لمساعدة إيران على تطوير برنامج نووي سلمى مع مبادرات تجارية. إلا أن العاملين التاليين من المباحثات سادهما مناخ من عدم الثقة.

ففي فبراير ٢٠٠٤ أثار الكشف الذي أعلنه مهندس البرنامج النووي الباكستاني عبد القدير خان حول أن شبكته قد قدمت خططا ومعدات نووية لإيران ولكوريا الشمالية منذ نهاية الثمانينيات، أثار مخاوف حول أن إيران كانت مستمرة في تمهيد الطريق للعودة إلى تخصيب اليورانيوم بمستوى تصنيع أسلحة نووية.

وبعد تمرير البرلمان الإيراني لمشروع قانون في أكتوبر ٢٠٠٣ أقر استئناف أنشطة التخصيب، حثت الأزمة المتفاقمة اتفاقا آخر بين إيران والترويكا الأوروبية تم التوصل إليه في باريس في نوفمبر ٢٠٠٤ ، وبمقتضاه وافقت إيران على تعليق تخصيب اليورانيوم في مقابل عروض أكثر تحديدا وتفصيلا من قبل الترويكا الأوروبية.

وكان الأمل أن تؤدي هذه العروض المتعلقة بمساعدة إيران في برنامج لتطوير طاقة نووية سلمية عبر عروض لبناء والإمداد بمفاعلات كهرباء- ماء لا تتطلب يورانيوم مخضب بالمستوى المطلوب لصنع سلاح نووي.. أن تؤدي إلى إعطاء إيران حافزا كافيا لتوسيع التعليق الاختياري وتحويله إلى تخلي كامل عن مطلب الحصول على قدرات نووية.

وحسب المفاوضات الإيرانية آنذاك حسن روحاني، لم يكن هذا خيارا لإيران. فالخلاف من وجهة النظر الإيرانية لم يكن فقط حول الطموحات النووية الإيرانية، بل حول قضية السيادة الإيرانية والحقوق القومية. وفي فترة لم تتعرض فيها لا الهند ولا باكستان (اللتين تمتلكان مقدرات نووية معلنة منذ عام ١٩٩٨) ولا إسرائيل بطبيعة الحال، لعقوبات لتطوير أسلحة نووية خارج قيود اتفاقية حظر الانتشار، فإن المفاوضات الإيرانية تمسكوا بالحجة التي تقول إن حق إيران في الانخراط في تخصيب اليورانيوم لأغراض سلمية هو أمر غير قابل للتفاوض في ظل مقررات كل من اتفاقية حظر الانتشار واتفاقية الإجراءات الوقائية الإضافية التي تم الالتزام بها عام ٢٠٠٣

ومن ثم فمحل الخلاف من وجهة نظر إيران، هو

الوسائل التي تتبناها طهران لمحاولة إقناع الجماعة الدولية أن هذا هو كل ما تنتويه . وفي خطبة له في سبتمبر ٢٠٠٥، كشف حسن روحاني نفسه عن أن فريق التفاوض الإيراني استخدم بشكل متكرر تكتيكات التأخير والمراوغة والخداع مع الأوروبيين من أجل إحراز تقدم على صعيد العمل الإعدادي الفني للعودة إلى التخصيب النووي.

في أغسطس ٢٠٠٥، بعد انتخاب محمود أحمدى نجاد رئيسا، أعلنت إيران أحاديا أن تعليقها للنشاط النووي ليس دائما وأن النشاطات في منشأة أصفهان لتحويل اليورانيوم سوف تستأنف في نهاية الصيف. وبعد هذا بوقت قصير، عارض الإيرانيون عروض الترويكا الأوروبية لإمداد مفاعل كهرباء- ماء. وأوضحت خطبة نجاد الأولى في الجمعية العامة للأمم المتحدة في سبتمبر ٢٠٠٥ ، أن إيران لن تقبل الإمداد بالوقود من أجل برنامجها النووي من دول أخرى، وأعاد نجاد التأكيد على نوايا إيران السلمية ومعارضتها لوجود أسلحة نووية في الشرق الأوسط . قائلا "طبقا لمبادئنا الدينية فإن الحصول على سلاح نووي هو أمر محظور" وإن لم يتم تصديق هذا الكلام داخل نظام الأمم المتحدة.

وفي ٢٤ سبتمبر ٢٠٠٥ تبنت الوكالة قرارا بأغلبية ٢٢ صوتا (بمعارضة فنزويلا وتحفظ ١٢ دولة) نص على أن القصور في التقارير الإيرانية يشكل "عدم إذعان" لاتفاقية الإجراءات الوقائية ويثير "تساؤلات داخل نطاق اختصاص مجلس الأمن". ورغم أن طبيعة "عدم الإذعان" الإيراني كانت خلافية ، فقد أعاق هذا القرار بحسم رجوع إيران إلى مائدة التفاوض وفتح الباب أمام اقتراحات أكثر مباشرة من قبل كل من الترويكا الأوروبية والولايات المتحدة.

ومع إعادة انتخاب جورج بوش رئيسا في نوفمبر ٢٠٠٥ ، تمت العودة إلى موضوعات سبق أن أطلقها بوش في خطبة "محور الشر" التي ألقاها في يناير ٢٠٠٢، بالإضافة إلى ادعاءات بانتهاكات نووية، وجددت الولايات المتحدة إشارتها إلى دور إيران كراع للإرهاب وذلك بالأساس لدعمها كل من حزب الله في لبنان والجناح المسلح لحماس في فلسطين. وأرجع المسؤولون الأمريكيون أيضا عدم الاستقرار المتزايد في محافظات العراق الجنوبية التي يسيطر الشيعة عليها، إلى وجود عملاء إيرانيين يدعمون الميليشيات العراقية بالسلاح والتدريب.

وبالقدر نفسه من الأهمية بالنسبة للمصالح الأمريكية في العراق، كانت هناك مخاوف من أن الحكومة الجديدة التي تشكلت عقب الانتخابات



الوطنية العراقية في ١٥ ديسمبر ٢٠٠٥ قد تتضمن أغلبية من الأحزاب ذات القاعدة الدينية الشيعية والمتأثرة بقوة بتحالفات مع النظام في طهران حيث قضى العديد من عناصرها سنوات منفاهم هناك.

أحد الاهتمامات الأساسية للولايات المتحدة هو حماية أمن إسرائيل، الدولة التي ستكون في مهب الخطر لو استطاعت إيران تطوير أو الحصول على أسلحة نووية، وقد كانت خطب الرئيس أحمدى نجاد منذ النصف الثاني من عام ٢٠٠٥ حول أن إسرائيل يجب أن "تمحى" وأن الهولوكوست هو محض زيف تاريخي.. كانت أداة استخدمها كل من أعضاء حكومة إسرائيل، ومؤيدو إسرائيل في إدارة بوش الذين حاجوا بأن إيران تمثل التهديد الأكبر لمصالح الولايات المتحدة وإسرائيل في الشرق الأوسط.

وبجانب المخاوف من نوايا إيران النووية، كانت هناك مخاوف حول تزايد مقدرات إيران على صعيد السلاح التقليدي، حيث تضم ترسانة إيران جيلا جديدا من صواريخ شهاب-٣ تم الكشف عنها في عام ٢٠٠٥ ويبلغ مداها ١٢٠٠ كم. وتستطيع هذه الصواريخ بلوغ إسرائيل لكن احتمال أن تلحق بها رؤوس نووية ما زال بعيدا. أما شهاب-٤، وهي قيد التطوير حاليا فينتظر أن يكون مداها ٢٠٠٠ كم، كما أن الحصول على تكنولوجيا الفضاء (ظاهريا من أجل أغراض فضائية سلمية) قد أضاف إلى عدم اليقين حول نوايا إيران وكذلك قدرتها الفنية على تحقيق خططها.

#### قوة إيران خلال أحداث ٢٠٠٦:

حدد تشدد المواقف بين الولايات المتحدة وإيران إيقاع القضية النووية التي سادت خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٦ وقد شهد تغير الرئاسة في إيران استمرارا في المراوغة الإيرانية على الجبهة الدبلوماسية مع تشدد في اللغة الرسمية، وعلى الجانب الآخر، أدى تجديد رئاسة بوش في الولايات المتحدة إلى تكثيف الجهود على مواجهة نفوذ إيران بالتركيز على القضية النووية، واحتواء كل من الانفراجات الدبلوماسية والتهديد بالعقوبات دون استبعاد الاستخدام المطلق للقوة.

تغير السياق مرة أخرى منذ منتصف يوليو ٢٠٠٦: حيث ظل اندلاع الحرب بين حزب الله وإسرائيل على فعاليات قمة الثمانية الكبار، ويات أمام القمة أزمة ملحة تتطلب ردًا بدلا من النقاش المقرر حول نقل الملف النووي الإيراني إلى مجلس الأمن. وانشغلت كل من إسرائيل والولايات المتحدة وبريطانيا برؤية سوريا وإيران يدا بيد لدعم حزب الله.

ورغم أنه من غير المحتمل أن تكون إيران قد بدأت

هجمة حزب الله في ٢ يوليو، فالحزب ولا شك لن يعمل دون أخذ موافقة والرجوع إلى داعمه الأيديولوجي والعسكري والمالي الأساسي.

وقد تناسب اتساع الصراع مع محاولات إيران للتوفيق بين مصالحها الاستراتيجية ومصالح الفاعلين الآخرين، داخل وخارج الشرق الأوسط. ففي مطلع ٢٠٠٦ على سبيل المثال، استخدم المفاوضون الإيرانيون فكرة التوصل إلى اتفاق مع روسيا حول الإمداد بالوقود النووي وإعادة تدويره، لوقف اتفاق الرأي بين الولايات المتحدة والترويك الأوربية حول أن إيران يجب أن تتحول إلى مجلس الأمن لافتقارها الدائم للشفافية مع مفتشى الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

ومنذ سبتمبر ٢٠٠٥، عندما أعلنت الوكالة أن إيران تخل باتفاقية الإجراءات الوقائية، فشلت إيران في الرد على كل أسئلة الوكالة حول نشاطها في مجال التكنولوجيا النووية، هذا التقاعس المستمر عن التقدم الموضوعي زاد القلق حول نوايا إيران، كما أن الفشل في المفاوضات مع روسيا حول إيجاد قدرات تخصيب يورانيوم بديلة، قد عبّر عن نفسه في رفع الوكالة قلقها إلى الأمم المتحدة في ٨ مارس ٢٠٠٦، ومهد هذا الطريق أمام الولايات المتحدة والترويك الأوربية للتحرك من أجل دفع إيران إلى مجلس الأمن.

ورغم الضغط المكثف من الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا على الأعضاء الدائمين الآخرين، لم توافق أى من الصين أو روسيا على استصدار قرار ملزم قانونا. وقاومت الدولتان تقرير أن إيران تفرض تهديدا على السلم والأمن الدوليين (الأمر الذي استخدمته الولايات المتحدة سابقا لشرعنة هجمتها على العراق) لكى تعوق قدرة الولايات المتحدة عن القيام بتصرف عسكري ضد إيران دون الرجوع إلى مجلس الأمن.

وكنتيجة لهذه المقاومة، أصدر مجلس الأمن في ٢٩ مارس بيانا فقط وليس قرارا، مطالبا إيران بالإذعان لمطالب الوكالة خلال شهر. وتحت الضغط، استمر النظام الإيراني في الاستجابة للمطالب الدولية بمزيج من المراوغة وتأكيدات أقوى على حقوق السيادة الإيرانية.

ومن منظور واسع فقط صب هذا في مصلحة إيران. وقام الرئيس الإيراني أحمدى نجاد، متجاهلا موعد أبريل الماضى الذى حدده بيان مجلس الأمن، بالإعلان أمام حشد إيراني كبير في ١١ أبريل ٢٠٠٦ أن إيران قد أنتجت بنجاح كما كافيا من اليورانيوم المخصب لتتضم بذلك إلى مجموعة الدول المالكة للتكنولوجيا النووية.



ورغم أن الدليل على هذا ما زالت صحته غير مؤكدة، ورغم أن أى إنتاج سيكون أقل بكثير من المطلوب لبناء قدرة نووية بمستوى تصنيع سلاح نووي، فإن التأثير الرمزي لتأكيدات نجاد العلنية كان عظيماً. وبعد تبديد التهديدات بعقوبات اقتصادية أو سياسية أو إجراءات أخرى (عسكرية) عبر الجهود التى قادتها الولايات المتحدة والترويك المتحدة منذ بداية العام، أقرع الأوروبيون الولايات المتحدة فى نهاية مايو ٢٠٠٦ بتقديم قائمة مكتوبة لإيران تتضمن حوافز تحملها على تغيير موقفها، مع تواصل شفوى غير معلن يوضح التبعات السلبية التى ستتجم إذا لم تكبح إيران طموحاتها النووية.

وفى تغير راديكالى للمسار، عرضت وزيرة الخارجية الأمريكية كوندوليزا رايس إجراء مفاوضات مباشرة مع إيران مخالفة بذلك الموقف الدبلوماسى القائم منذ ٢٧ عاماً، وذلك بشرط تقديم دليل ثابت الصحة على أن إيران قد أوقفت كل نشاطات تخصيب اليورانيوم.

كان رد الفعل الإيرانى متوقعاً؛ ففيما رحبت طهران بقائمة الحوافز التى قدمها لها شخصياً خافيير سولانا المنسق الأعلى للسياسة الخارجية للاتحاد الأوروبى فى ٦ يونيو ٢٠٠٦، فقد اعترض مسئولون إيرانيون على الموعد النهائى المحدد من قبل الأوروبيين والولايات المتحدة باعتباره لا يمنح إيران وقتاً كافياً للنظر فى المآلات السياسية والقانونية، وفى استجابة لتصريح للرئيس أحمدى نجاد فى ٢١ يونيو حول أن إيران سوف تستجيب للاقتراحات بنهاية أغسطس، غيرت الولايات المتحدة والترويك الأوروبية الموعد النهائى إلى ٥ يوليو،

ثم إلى ١٢ يوليو للتوافق مع بداية قمة الثمانية الكبار، وكان كلا التأجيلين بلا جدوى.

وزاد الطين بلة، ما صرح به القائد الأعلى آية الله خامنئى كرد على عرض إجراء المباحثات المباشرة، حيث أعلن فى نهاية يونيو أن "التفاوض مع أمريكا ليس له أى فائدة لنا ونحن لا نحتاج هذا التفاوض".

ورغم أن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبى حاولا فى يوليو ٢٠٠٦ إحياء محاولتهما للحصول على موافقة الأمم المتحدة على اتخاذ موقف أكثر حسماً ضد إيران، فلم يخرج إلى الواقع قرار عن مجلس الأمن يعتبر إيران خطراً وشيكاً على الأمن والسلم الدوليين.

ومع احتلال الصراع بين إسرائيل وحزب الله صدارة الاهتمام الدولى منذ منتصف يوليو ٢٠٠٦، فإن تبعات فشل إسرائيل فى هزيمة حزب الله بالوسائل العسكرية قد دعمت موقف إيران التى ظهرت بوصفها نقطة إقليمية مركزية لمقاومة السياسة التى تقودها الولايات المتحدة فى الشرق الأوسط.

فى ٣١ يوليو أصدر مجلس الأمن القرار رقم ١٦٩٦ بغالبية ١٤ (ومعارضة قطر) وفيه أبدى المجلس قلقه من أن الوكالة الدولية للطاقة الذرية مازالت عاجزة عن تقديم تأكيدات حول النشاطات والمواد النووية غير المعلنة لإيران بعد أكثر من ٣ سنوات، وطالب إيران بوقف جميع نشاطاتها المتعلقة بالتصنيع والتخصيب بما فيها البحث والتطوير وإعطاؤها شهراً واحداً لفعل ذلك أو تواجه مسؤولية العقوبات الاقتصادية والدبلوماسية.

## مواقف الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة حيال الملف النووي الإيراني

■ د. محمد علي بصيري x ■ مصطفى قاسمي xx

اطلاعات سياسى اقتصادى (الأخبار السياسية الاقتصادية)  
العدد ٢٢٥ و ٢٢٦ ، أغسطس - سبتمبر ٢٠٠٦

أحيانا سياسات منفصلة عن السياسات الأمريكية فى المنطقة وخاصة حيال إيران. وبالنظر إلى المواقف الأمريكية والإيرانية فإن أوروبا تسعى لاستغلال هذه الفرصة كي يكون لها نفوذ فى المنطقة وما هى هذه الفرصة أكثر من أى شئ آخر هو الملف النووى الإيراني. فقد عملت أوروبا التى كانت طرفاً أساسياً مع إيران فى الحوارات النووية فى إلا يصل هذا الملف الى نهاية إلا أنها فى هذا الصدد وقعت أكثر من ذى قبل تحت الضغوط الأمريكية لاتخاذ قرار بخصوص الملف النووى الإيراني فى مجلس الأمن. ومن الممكن أن تفيد دراسة وتتبع المواقف الأوروبية والأمريكية حيال الملف النووى الإيراني جهاز السياسة الخارجية الإيرانية فى اتخاذ قرارات أكثر عقلانية فى البيئة الدولية الجديدة لأنه من وجهة نظر بعض الأشخاص توجد إمكانية استغلال التضاد والتنافس بين أوروبا والولايات المتحدة بناء على دبلوماسية "هات وخذ" والبعض الآخر يرى أن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي تجمعهما قيم واحدة وعلاقة لا تنفصم وليساً على استعداد مطلقاً لحدوث شرخ فى علاقاتهما بسبب إيران وستعمل هذه المقالة عن طريق دراسة السياسات الأمريكية والأوروبية على توضيح المواقف الأمريكية والأوروبية حيال الملف النووى الإيراني.

### ١- سوابق التوجه النووى الإيراني:

بدأ التوجه النووى الإيراني باتفاقية التعاون النووى غير العسكرى بين إيران والولايات المتحدة فى عام

عملت أوروبا بعد انتهاء الحرب الباردة على استعادة نفوذها السابق فى الشرق الأوسط وفى هذا الإطار طرحت فى عام ١٩٩٤ فكرة إنشاء بنك أوروبى بالشرق الأوسط ليساهم فى تنمية العلاقات الاقتصادية الأوروبية مع هذه المنطقة إلا أن هذه الفكرة لم تنفذ مطلقاً، كما لم تصل سائر مساعي الاتحاد الأوروبى للحصول على نصيب فى إدارة الشرق الأوسط إلى نتيجة.

وكان الطريق الوحيد أمام الدول الأوروبية هو أن تعمل على تنمية علاقاتها الثنائية مع أى دولة من دول الشرق الأوسط لكن الولايات المتحدة لما لها من نفوذ على نظم المنطقة تستطيع بسهولة سد هذا الطريق. ويبدو أن الدولة المستقلة الوحيدة التى يمكن أن يعتمد عليها الأوروبيون هى إيران خاصة أن ظهور محمد خاتمي على الساحة السياسية فى عام ١٩٩٧ وإجراء إصلاحات عديدة فى السياسة الخارجية من بينها مشروع حوار الحضارات قد قوبل بترحاب شديد من جانب الدول الأوروبية وتحول الحوار النقدي الذى كانت أوروبا قد بدأت مع إيران منذ عام ١٩٩٢م إلى حوار بناء، وكانت زيارة خاتمي لعدد من الدول الأوروبية - وتوقيع عدد من الاتفاقيات المهمة مع الشركات الفرنسية المخالفة للمقاطعات الأمريكية - دليلاً على حرارة العلاقات الثنائية وبالنظر إلى ما قد قيل فإن أوروبا فى إطار أن يكون لها مزيد من النفوذ فى الشرق الأوسط والتحول إلى قوة ذات نفوذ دولى قد تبنت

x عضو هيئة تدريس بجامعة أصفهان.

xx خبير فى العلاقات الدولية.



١٩٥٧ وبمقتضى هذه الاتفاقية كانت الولايات المتحدة تؤجر عدة كيلو جرامات من اليورانيوم المخصب لإيران وكانت تتعاون معها في المجالات ذات الصلة بالنظر إلى جزء من بنود هذه الاتفاقية نلاحظ عدة نقاط جديرة بالاهتمام وقد قيل في الجزء الأول: أن الطاقة النووية هي احتياج يواجه كل الإنسانية ويجب على الجميع أن يستفيد من هذه الإمكانيات، الجدير بالاهتمام أنه في الاتفاقية الأولى عام ١٩٥٧ كانت قد وضعت بعض القيود على امتلاك يورانيوم فوق ٢٠٪ تم التفاوض عن هذه القيود في الاتفاقية المعدلة التي تم توقيعها في عام ١٩٦٤ وفي هذا الصدد يجب القول لماذا كانت الولايات المتحدة في ذلك الوقت تحت إيران على التوجه النووي؟ في عام ١٩٥٧م أعرب الرئيس الأمريكي أيزنهاور في لقائه مع قادة بريطانيا وفرنسا وألمانيا الغربية عن قلقه من احتمالية أن يشن الاتحاد السوفيتي هجوماً مفاجئاً على حدود إيران الشمالية وقال لأصدقائه الغربيين للحفاظ على مصالح الولايات المتحدة لابد أن تصبح إيران نووية على عكس اليوم حيث يقول بوش أن امتلاك إيران القوة النووية سيعرض المصالح الأمريكية للخطر.

وبعد عام من توقيع الاتفاقية بين إيران والولايات المتحدة دخلت الحكومة الإيرانية في عام ١٩٥٨ في عضوية الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وفي عام ١٩٦٧م بدأ مفاعل نووي بحثي بقدرة ٥ ميجاوات العمل في جامعة طهران وكانت الولايات المتحدة قد قدمت هذا المفاعل لإيران.

وفي إطار الدعم لإيران تم التوقيع في ١٩٧٦/٦/٤ على اتفاقية شراء مفاعلين نوويين بقدرة ١٢٠٠ ميجاوات لمحطة بوشهر بين إيران وألمانيا الغربية وتم أيضاً شراء مفاعلين نوويين بقدرة ٩٠٠ ميجاوات من فرنسا لتشغيلهما في بندر عباس وكانت إيران والهند قد وقعتا اتفاقية تعاون نووي أيضاً وفي أغسطس من عام ١٩٥٧ وقعت شركة جراند ورك يونيون الألمانية الغربية اتفاقية مع منظمة الطاقة النووية الإيرانية بمقتضاها تم العمل في المحطات النووية الإيرانية وفي أكتوبر من عام ١٩٧٧م توصلت فرنسا لاتفاق مع إيران لإنشاء محطتين نوويتين بقدرة ٩٠٠ ميجاوات في دار خوين "بالقرب من الأهواز" وفي ديسمبر من عام ١٩٧٧م أعطت حكومة ألمانيا الغربية بحصولها على ٤,٨ مليار دولار الإذن لشركة جراند ورك يونيون لإنشاء أربعة مفاعلات نووية إلا أن الظروف تغيرت رويداً رويداً وفي عام ١٩٧٦م بدأت شركة يورديف الفرنسية والإيرانية تعاوناً نووياً وكانت هذه الشركة خاصة بتخصيب اليورانيوم وقد أنشأت يورديف برأس

مال عدد من الدول الأوروبية، وقد قبل الشاه أن يقوم بالاستثمار فيها ودفعت إيران ما يتراوح ٢٠-٢٥٪ من رأسمالها حتى تستطيع بسهولة توفير اليورانيوم المخصب لوقود المصانع النووية وفي ظل الظروف الحالية تؤكد فرنسا أيضاً مع ألمانيا وبريطانيا نقطة أن تتخلى إيران عن إنتاج الوقود النووي وتقوم هذه الدول بتوفير الوقود النووي لإيران وهدفهم هو ألا تحصل إيران على تكنولوجيا إنتاج الوقود النووي ويقضى على كل ما تم التوصل إليه ويعاد إلى هذه الدول.

مع انتصار الثورة الإسلامية توقفت المسيرة النووية الإيرانية وأثناء الحرب المفروضة استهدفت الهجمات الجوية للنظام البعثي المنشآت النووية في بوشهر عدة مرات وتم تدمير قطاع كبير منها وفي ظل هذه الظروف لم تتوقف الشركات الغربية ومن بينها الألمانية عن التعاون مع إيران فقط بل إنها طالبت إيران بدفع غرامات في المحاكم الدولية في حين أن الجانب الألماني كان قد فسخ الاتفاق مع إيران من جانب واحد، والواقع أن المحطة النووية التي كان الغربيون قد أقاموها في بوشهر قد استهدفتها هجمات النظام العراقي الذي كان يتم دعمه من جانب نفس الدول أي أن الغرب كان قد وصل إلى قناعة أن إيران من الآن فصاعداً لا يجب أن تحصل على التكنولوجيا النووية.

وبعد انتهاء الحرب المفروضة وبالتزامن مع بدء مرحلة إعادة إعمار ما دمرته الحرب وضعت الحكومة الإيرانية على جدول أعمالها عملية استكمال محطة بوشهر ووقعت إيران وألمانيا اتفاقية لاستكمال هذه المحطة، ولكن بعد فترة قصيرة انصرف الجانب الألماني عن التعاون مع إيران ويجب الأخذ في الاعتبار أن إيران قبل الثورة كانت قد دخلت في كنسرسيوم أوروبا النووي وكانت تملك ربع أسهمه لكن بعد الثورة لم يقدم هذا الكنسرسيوم أي شكل من الدعم لإيران وبعد إعلان التوقف الألماني وعدم رضا الغربيين عن التوجه النووي الإيراني بدأت مشاورات إيران مع روسيا منذ عام ١٩٨٩م وانتهى الأمر بعقد اتفاقية قيمتها ٨٠٠ مليون دولار في يناير ١٩٩٥م لاستكمال محطة بوشهر النووية.

## ٢- السياسات الأمريكية حيال الملف النووي الإيراني

إن الادعاء بخصوص سعي إيران لامتلاك أسلحة نووية ودعم إيران للإرهاب وانتهاك حقوق الإنسان في إيران ومعارضة إيران لعملية التواطؤ "الاستسلام" يمثل المحاور الأربعة الأساسية للسياسة الخارجية الأمريكية حيال إيران وتسعى واشنطن عن طريق شن حرب سياسية ودعائية واسعة النطاق واستغلال الموضوعات المثارة للوصول إلى أهدافها في مواجهة إيران بحيث

تضع إيران في عزلة عالمية.

ومع أن مساعي الولايات المتحدة الهائلة لمنع إيران من الحصول على تكنولوجيا نووية قد بدأت منذ رئاسة بيل كلنتون وفي إطار سياسة احتواء إيران إلا أن زعماء البيت الأبيض في فترة وصول الحرب الباردة إلى ذروتها كانوا هم المشجعين والداعمين الأساسيين لحصول إيران على تكنولوجيا نووية لأنهم في ذلك الوقت كانوا يرون في حصول إيران على تكنولوجيا نووية حفاظاً على مصالحهم لكنهم اليوم يرونه ضد مصالحهم.

وبالتزامن مع عقد اتفاقية نووية بين إيران وروسيا لاستكمال محطة بوشهر النووية كثفت الولايات المتحدة من مساعيها لوقف التعاون بين روسيا وإيران ومنع دخول تكنولوجيا نووية لإيران وتبنت مسيرة جديدة، ومع بداية رئاسة كلينتون احتدمت السياسات الأمريكية المعادية لإيران على كافة الأبعاد في أنحاء المعمورة وتبنت الولايات المتحدة استراتيجية جديدة لاحتواء إيران كان من بينها تشديد العقوبات على إيران "قانون داماتو" ولهذا يجب تبيين مجيئ حكومة كلينتون من الحزب الديمقراطي هو بداية لتفاقم العداء بين الولايات المتحدة وإيران وفي نفس الإطار بدأت سياسة منع حصول إيران على تكنولوجيا نووية أيضاً. وبهذا الشكل كانت سياسة إغلاق الطريق والاحتواء كنموذج لسلوك السياسة الأمريكية في التعاطي مع إيران قائمة منذ عهد كلينتون. وفي مايو ١٩٩٣ صدر عن مارتن انديك مستشار كلينتون لشئون الشرق الأوسط وأحد الداعمين الأساسيين لإسرائيل في مجلس الأمن القومي الأمريكي أن أولى نتائجها هو صدور قرار بإلغاء تعاون الشركة الأمريكية "كونوكو" مع إيران في مارس ١٩٩٥م.

وهنا ثار سؤال إذا كانت إيران تستطيع الحصول على دورة الوقود النووي كاملة وكذلك أيضاً تظل في الـ N.P.t فلماذا لا نستطيع نحن؟ وفي الرد على هذا السؤال يقول الأوروبيون والأمريكيون أن إسرائيل تعترف رسمياً بكل جيرانها أما إيران ليس فقط لا تعترف رسمياً بوجود إسرائيل بل إنها أيضاً تدعم الجماعات الإرهابية وكذلك أيضاً لا تتستر إسرائيل أو تتكتم على أنشطتها النووية أما الإيرانيون وهم يعملون على مدى ٢٠ عاماً بشكل سري في مجال البرنامج النووي. وتقول الدولة الغربية حتى لو سلمنا بأن الأنشطة النووية الإيرانية سلمية تماماً فإن الأخطار البيئية لإنتاج الوقود النووي وثمان ذلك الفادح سيكون خياراً غير صحيح بالنسبة لدول العالم الثالث خاصة وأن إيران تمتلك احتياطات هائلة من الطاقة ولهذه

الأسباب تعتبر أنشطة إيران غطاءً لإنتاج سلاح نووي وهذه الموضوعات يعتبرونها دليلاً على عدم الثقة في الأنشطة النووية الإيرانية ومنع إيران من الوصول إلى دورة الوقود النووي كاملة.

على هذا الأساس من وجهة نظر الولايات المتحدة يجب ألا تتمتع إيران بمكانتها الحقيقية على المستوى الدولي والإقليمي ولهذا عمل زعماء البيت الأبيض على منع مختلف الدول من التعاون النووي مع إيران وقامت الولايات المتحدة بممارسة الضغط والإغراء للدول التي كان يقال أنها تصدر تاداً نووياً لإيران من بين هذه الدول روسيا والصين والأرجنتين والنمسا ومالديفيا وأوكرانيا وكوريا الشمالية وجمهورية التشيك وجنوب أفريقيا وباكستان.

قال وليم كوهن وزير الدفاع الأمريكي السابق في ١٢/٥/١٩٩٨م في كلمة ألقاها في لجنة فرعية في مجلس الشيوخ الأمريكي "إن الولايات المتحدة تضع في اعتبارها منع انتقال التكنولوجيا النووية إلى إيران وستواصل إصرارها على حمل روسيا للتخلي عن نقل التقنية النووية لإيران" وفي هذا الإطار عملت الولايات المتحدة في مقابل تقديم نصيب أكبر لروسيا في سوق الفضائيات الرائجة على منع موسكو من مواصلة التعاون مع إيران ومع أن ضغوط الولايات المتحدة أدت إلى عدم تجديد الاتفاقيات العسكرية بين إيران وروسيا بعد عام ١٩٩٥م إلا أنه في المجال النووي ومع أنه منذ عام ٢٠٠٠ وحتى ٢٠٠٣ تقرر فرض مقاطعة أمريكية على عشر شركات روسية بتهمة التعاون مع إيران في مجال نقل تكنولوجيا نووية إلا أن روسيا أكدت مواصلة التعاون النووي مع إيران ومن المؤكد أن روسيا أيضاً مثل الصين قد عملت على مدى الأعوام الماضية على استغلال كارت إيران لأخذ امتيازات من الولايات المتحدة على الساحة الدولية. إن إحدى نقاط ضعف روسيا المشاكل الاقتصادية وقد عمل الأمريكيون على أن يمارسوا ضغطاً على روسيا في هذا المجال إلا أن الروس لم يكونوا على استعداد لقبول المطلب الأمريكي لأن تعاونهم النووي مع إيران في محطة بوشهر يشبه المحطة التي أنشأها الأمريكيون في كوريا الجنوبية، وعلاوة على هذا لو أن روسيا انسحبت من اتفاقية التعاون النووي مع إيران فإن هذا سيضر بمكانتها وضراً بالغاً وخاصة في منطقة الخليج (الفارسي) وستعرف على أنها شريك غير موثوق به وكانت روسيا على مدى الأعوام الماضية قد عملت على تعزيز وجودها على الساحات الاقتصادية للشرق الأوسط، وسياسة روسيا حيال البرنامج النووي الإيراني تتحرك بين خيارى الاستقرار الاستراتيجي



والمنافسة الاستراتيجية فموسكو مضطرة من جانب إلى الالتزام بتعهداتها في علاقاتها مع الغرب ومن جانب آخر مضطرة لمواصلة الدعم النسبي لإيران ومع أن روسيا لن تستسلم لكل المطالب الأمريكية القائمة على قطع التعاون النووي مع إيران إلا أنها عملت على مراعاة وجهات نظر الولايات المتحدة وبتأجيلها تدشين محطة بوشهر أجبرت طهران على قبول معظم مطالب الدول الغربية لأنه يبدو بعد اتضاح قدرة إيران على تخصيب اليورانيوم أن الروس قد استاءوا إلى حد ما من إيران وكانوا يتوقعون أن إيران ستطلع روسيا على كل المعلومات المتعلقة ببرنامجهما النووي. بعبارة أخرى كان الروس يرون أن من حقهم أن يكونوا على علم بكل البرامج النووية الإيرانية.

ومن الإجراءات الأخرى التي أقدمت عليها الولايات المتحدة في موضوع الملف النووي الإيراني ممارسة الضغط على الوكالة الدولية للطاقة الذرية بالتزامن مع توسيع التعاون الفني والعلمي للوكالة الدولية للطاقة الذرية مع إيران بهدف تأمين المحطات النووية الإيرانية تزايد الضغوط الأمريكية على هذه الوكالة وعملت الولايات المتحدة من خلال الدعاية على إظهار أن تفتيش الوكالة على المنشآت الإيرانية ليس كافياً ومن الدلائل الأخرى على انحياز الولايات المتحدة، ضد البرنامج النووي الإيراني هو التضاد مع تقاليد الوكالة فدائماً واشنطن تطلب بأن تكون تقارير الوكالة متوافقة مع أهدافها ومطالبها وأن تهيئ الفرصة بأن يشارك الخبراء الأمريكيون في وفود التفتيش.

وعلى الرغم من هذه الضغوط وطبقاً لاتفاقية حظر إنتاج وانتشار الأسلحة النووية فإن الوكالة مكلفة بالتعاون مع إيران لكن الولايات المتحدة تسعى لإحداث خلل في مسيرة التنمية والازدهار في إيران وفي هذا الإطار عملت الولايات المتحدة بهدف قطع أشكال التعاون العلمي والفني من جانب الوكالة مع إيران وعن طريق القروض المالية أجبرت هذه المنظمة الدولية على قطع التعاون مع إيران ولهذا السبب أوردت جريدة واشنطن تايمز في تقرير مفصل تحت عنوان "أموال الولايات المتحدة تتفق على المشروعات النووية الإيرانية" اتهمت الوكالة الدولية للطاقة الذرية بتقديم دعم مالي للمشروعات النووية الإيرانية وكتبت: "توفر الوكالة عن طريق المساعدات المالية الأمريكية ميزانية المشروعات المشبوهة النووية الإيرانية" وبناءً على تقرير مكتب المحاسبات العامة بالولايات المتحدة كتبت واشنطن تايمز قدمت المنظمة الدولية للطاقة الذرية منذ عام ١٩٩٥ وحتى عام ١٩٩٩ ما يقرب من مليون و ٣٠٠ ألف دولار لإيران كمساعدات فنية لاستكمال محطاتها

ومنذ شهر مايو ١٩٩٧م تم تخصيص ٢٥٠ ألف دولار من هذه الميزانية للإنفاق على مشروعين من ثلاثة مشروعات هذه المشروعات الثلاثة عبارة عن تدريب قوى المفاعل الإيراني بهدف الحفاظ على سلامة السيستم والاستقرار المركزي لتعليم المدير والتفتيش بالنسبة لمجمع المفاعل وإنشاء مركز تكنولوجي نووي للدعم الفني لهذا المفاعل وبعد ما يزيد عن عام من تقرير صحيفة واشنطن تايمز قرر مجلس النواب الأمريكي في ١٩٩٩/٦/٢٠ الامتناع عن تقديم المساعدات الأمريكية لبرنامج الوكالة الدولية للطاقة الذرية الذي يساعد إيران على إنشاء محطة نووية وبمقتضى هذا القرار كان يتم تقديم هذه المساعدات في صورة واحدة فقط أن يصدق عليها وزير الخارجية الأمريكية وأن هذه المساعدات لن تستخدم لمساعدة إيران للحصول على أسلحة نووية والحصول على تكنولوجيا نووية حساسة وفي رد فعل على هذا الإجراء الأمريكي أعلن "ديفدكيث" المتحدث السابق باسم الوكالة الدولية للطاقة الذرية في ١٩٩٩/٧/٢٤م "إن قرار مجلس النواب الأمريكي ليس له أساس من الصحة ولا يمكن بأي حال من الأحوال أن يكون له تأثير في التعاون بين الوكالة وإيران. وقال بوضوح أن هذا الإجراء الأمريكي هو قرار داخلي ولا يمكن أن يكون له تأثير على السياسات العامة للوكالة لأن الدول الأعضاء توافق على التعاون السلمي بين الوكالة وإيران.

من العوامل التي أدت إلى تفاقم الضغوط الأمريكية فيما يخص البرنامج النووي الإيراني تقرير مجاهدي خلق في عام ٢٠٠٢م بخصوص المنشآت النووية ناتانز وآراك وعملت الولايات المتحدة عن طريق استغلال هذا التقرير على أن يستجيب المجتمع العالمي لادعاءاتها بخصوص البرامج السرية النووية الإيرانية ففي ١٤ أغسطس ٢٠٠٢ نشر ممثلو منظمة مجاهدي خلق في فندق فيلارد بواشنطن تقريراً عن محطات آراك ونطنز وادعت طبقاً لهذا التقرير تتستر للحصول على معدات نووية من شركات غير معلنة وكذلك أيضاً قيل إن إيران في الخمسة أعوام الماضية وعن طريق استغلال شبكة واسعة من الشركات التجارية السرية بذلت جهوداً متزايدة لتصنيع الأجهزة التي تكون لها القدرة على إنتاج المواد اللازمة لتصنيع أسلحة نووية وأن هناك علماء روسا وأكرانيين يشاركون في المشروعات النووية السرية الإيرانية في منشآت نطنز وآراك وأنه قد تم إعداد المواد اللازمة من الهند والصين وتم الإدعاء في هذا التقرير أيضاً إن مسئول شركة "كالالكترك" قد سافر إلى الهند والصين عدة

مرات في عام ٢٠٠١م لتوريد المواد والتجهيزات المطلوبة، ثم عرضت شبكة الـ CNN الأمريكية صوراً بالأقمار الصناعية للمنشآت ناتانز وآراك وأظهرتها كأنهم اكتشفوا أن هذين الموقعين النوويين اللذين أقيما لتصنيع سلاح نووي وقد أعلنت الحكومة ووسائل الإعلام الأمريكية، مستغلة هذه الظروف، أن إيران قد جعلت هذه المنشآت بعيدة عن أعين مفتشى الوكالة لكن محمد البرادعي المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أعلن في حديث مع الـ CNN إن الوكالة على علم تام بوجود المنشآت المذكورة وهذا الموضوع ليس جديداً. وعملت الولايات المتحدة مستفيدة من تقرير مجاهدى خلق على أن تجعل المشاركين في قمة مجموعة الثماني يستجيبون لاتخاذ موقف متشدد ضد إيران ثم شاهدنا ميل أوروبا لمزيد من التوافق مع الولايات المتحدة في مواجهة البرنامج النووي الإيراني. ثم وصف بوش في خطابه الشهير في ٢٩ يناير ٢٠٠٢م في الجلسة السنوية للكونجرس الأمريكى إيران بأنها إحدى دول محور الشر وفي ٩ فبراير ٢٠٠٣ أعلن خاتمي رسمياً امتلاك إيران تكنولوجيا تخصيب اليورانيوم وأكد أن إيران ستقوم باستخراج اليورانيوم حتى تلبى حاجتها من الوقود النووي، وعلى الفور خصصت وسائل الإعلام الأجنبية جزءاً كبيراً من حملتها الدعائية لهذا الموضوع وفي سبتمبر ٢٠٠٢ أصدر مجلس حكام الوكالة الدولية للطاقة الذرية قراراً ضد إيران وأمهل إيران حتى نهاية أكتوبر ٢٠٠٣ لتثبت بشكل موثق أنها لا تمتلك برنامجاً لإنتاج الأسلحة النووية وتخصيب اليورانيوم وفي ذلك الوقت كشفت الولايات المتحدة من تحركاتها لحث الدول الأعضاء في الوكالة وخاصة الدول الأوروبية لاتخاذ موقف ضد إيران وكانت الولايات المتحدة تعمل على أن تقوم الوكالة بإعلان أن إيران تنتهك الـ N.P.T وبرأى الولايات المتحدة تعد هذه الخطوة الأولى على طريق تطبيق المقاطعات المحتملة ضد إيران وفي ٩ أغسطس ٢٠٠٢م أرسلت الدول الأوروبية الثلاث ألمانيا وفرنسا وبريطانيا رسالة سرية لطهران وأعلنوا عن استعدادهم للتشاور لحل القضايا النووية الإيرانية وكان هدفهم الأساسي بالنظر إلى تفاقم الضغوط الأمريكية هو أن يحثوا طهران على توقيع ملحق اتفاقية الـ N.P.T هذا في حين أن علاقات إيران والاتحاد الأوروبي كانت تمر بمرحلة ركود ثم رحبت إيران بزيارة وزراء خارجية ألمانيا وفرنسا وبريطانيا لطهران وقد عمل اتفاق طهران مع الدول الأوروبية الثلاث في مجال القضايا النووية والذي عرف ببيان طهران على التخفيف إلى حد ما من الدعايا الواسعة النطاق لوسائل الإعلام

الغربية والضغط الأمريكي على إيران، وفي ٢/١١/٢٠٠٣م حذر زعيم الثورة في خطابه من أنه إذا لم يلتزم الطرف المقابل وخاصة الدول الأوروبية بالتعهدات التي قطعها على نفسه وعمل مع الولايات المتحدة على تهديد الأمن القومي وحرمان إيران من التقنية النووية فإن إيران لن تفي بالتزاماتها وبالمقابل أعلنت الولايات المتحدة أن أى امتناع من جانب إيران عن التعاون مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية سيجعل القلق الدولي بخصوص أن طهران لديها شيئ تخفيه أكثر عمقا.

وقد استطاعت واشنطن في الجلسات التالية لمجلس الحكام وجلسات الاتحاد الأوروبي أيضاً أن تؤلب الاتحاد على البرنامج النووي الإيراني وعلى أثر هذه المساعي تخلت الدول الثلاث ألمانيا وفرنسا وبريطانيا عن تفهماتها الضمنية مع إيران في جلسة إيران وأوروبا في بروكسل وأصبحت هناك أزمة ثقة في العلاقات بين إيران والاتحاد الأوروبي والوكالة وكأنت إيران والدول الأوروبية الثلاث قد توصلوا في جلسة بروكسل التي كانت على مستوى الخبراء إلى تفاهم ضمني وهو أنه عقب تعليق تخصيب اليورانيوم من جانب إيران فإن أوروبا في جلسة مجلس الحكام ستعمل على غلق الملف النووي الإيراني والحيولة دون إحالته إلى مجلس الأمن لكن الأوروبيين ليس فقط لم يتمسكوا بهذا التفاهم لكنهم اتفقوا مع الولايات المتحدة وأصدروا قراراً ضد إيران ومن جانبها أعلنت طهران أيضاً أن تفاهم بروكسل لم يعد له وجود وأن الأوضاع سترجع إلى أوضاع ما قبل ٢٦ فبراير ٢٠٠٣ وستستأنف إيران عمليات تخصيب اليورانيوم وتجميع أجهزة الطرد المركزي وقد أدى إعلان مواقف طهران إلى حدوث تقارب أكبر بين أوروبا والولايات المتحدة في مواجهة إيران وتسارعت وتيرة تدنى التعاطي بين إيران وأوروبا، كما أن محمد البرادعي بتقديمه تقريراً متناقضاً عن البرنامج النووي الإيراني قد عبأ وسائل الإعلام الغربية ضد إيران ويبدو أن مشاورات الولايات المتحدة واسعة النطاق وتقارير البرادعي وتوافق الولايات المتحدة وأوروبا أدى إلى بقاء ملف إيران النووي على حاله وبهذا الشكل فإن قرار الوكالة كان ناجماً عن تأثير الولايات المتحدة في مجلس الحكام وتأثر البرادعي بسياسات البيت الأبيض وكان هدف الولايات المتحدة من ممارسة هذه الضغوط هو أن تظل المعرفة النووية في الشرق الأوسط حكراً على إسرائيل فقط وألا تصل إليها أى دولة عربية أو إسلامية لأنها تعتبر ذلك تهديداً لأمن إسرائيل وكانت الحرب النفسية هي الأداة التي كانت تستخدمها الولايات



المتحدة لفرض مطالبها على سائر الدول وكان تصوير الجو المتوتر في الشرق الأوسط مع إبداء قلق كاذب من تحرك إيران نحو المشروع النووي عملية هدفها الأساسي حمل العرب على عقد اتفاقيات هائلة لشراء العتاد الغربي ومع أن الولايات المتحدة على مدى الأعوام الماضية فشلت في إقناع أعضاء مجلس الحكام لإحالة الملف النووي الإيراني إلى مجلس الأمن إلا أن واشنطن في العام الماضي شددت من ضغوطها على إيران للتخلي الكامل عن أنشطتها النووية وأخيراً وبضغوطها على أوروبا وسائر الدول الأعضاء في الوكالة الدولية نجحت في إرسال تقرير الملف النووي الإيراني إلى مجلس الأمن وعلى الرغم من هذا من الممكن رؤية علامات العجز الاستراتيجي الأمريكي في مواجهة إيران فالقوة العظمى اليوم مع كل ما تملكه من قدرة عسكرية واستراتيجية لن تستطيع أن تحقق كل أهدافها لأنه توجد قيود سياسية وأمنية على كل الدول والولايات المتحدة أيضاً لم تستطع الاستفادة من مكانتها الدول في تطويع سائر القوى العظمى، ويبدو أن هدف السياسة الأمريكية إزاء الأنشطة النووية الإيرانية اليوم هو إيجاد جبهة مشتركة في المجتمع العالمي وتوافق الصين وروسيا معها وقد عملت على إفشال المبادرة الروسية في هذا الصدد وتسعى الولايات المتحدة لتحقيق هذا الهدف مع أخذها في الاعتبار تجربة العراق فهي من ناحية تبرئ نفسها من تهمة التوجه الأحادي الجانب وتعمل من ناحية أخرى مع التعاطي مع الحكومات التي تعارض واشنطن وتصل لاتفاق عالمي لكن الولايات المتحدة من أجل الأزمة النووية الإيرانية ليس أمامها طريق سوى الحوار وكان روبرت هانتز كبير الباحثين في مؤسسة رندو سفير الولايات المتحدة لدى الناتو في الفترة من ١٩٩٣-١٩٩٨م قد توصل بعد دراسة مختلف سبل تعاطي الولايات المتحدة مع إيران مثل العمليات العسكرية ودعم الجماعات المعارضة وتهديد المصالح الإيرانية في الخليج الفارسي و.. قد توصل أخيراً إلى أن طريق التعاطي مع إيران هو دخول الولايات المتحدة في حوار معها.

### ٣ - السياسات الأوروبية تجاه الملف النووي الإيراني

الاتحاد الأوروبي هو واحد من ثلاثة لاعبين في المعادلات النووية الإيرانية وتعمل الجمهورية الإسلامية بالنظر إلى أهمية ومكانة الاتحاد الأوروبي في النظام الدولي ونوع نظرة هذا الاتحاد إلى التطورات العالمية بعد انهيار المعسكر الشرقي وخاصة بعد ١١ سبتمبر وبالنظر إلى مسيرة تنمية علاقاتها مع هذا الاتحاد والدور الذي يمكن أن يلعبه في مواجهة الضغوط

الأمريكية فإنها تعمل على الاستفادة من قدرة أوروبا وخاصة أهم أعضاء الاتحاد الأوروبي أي فرنسا وألمانيا وبريطانيا لتحقيق أهدافها ومصالحها في المجال النووي وحتى الآن فإن سلوكيات ومواقف أوروبا تتذبذب وبشكل كبير وقد قطعت مرحلتين في التعاطي مع الأنشطة النووية الإيرانية.

المرحلة الأولى: كانت تحت تأثير علاقات الاتحاد الأوروبي وإيران في أعوام ما بعد ١٩٩١م وفي عقد التسعينيات كانت هناك حساسية لدى الأوروبيين تجاه الأنشطة النووية الإيرانية لكن كانوا يعتبرونها أمراً عادياً وكان السبب في هذا ناجماً في الغالب عن التقارير التي كانت تقدمها الوكالة الدولية للطاقة الذرية ولم يكن الأوروبيون وبالنظر إلى إشراف الوكالة قد وقعوا تحت تأثير الأمريكيين، جدير بالذكر أن تقارير C.I.A في عقد التسعينيات حول الأنشطة النووية الإيرانية التي كانت يقدمها للكونجرس الأمريكي وكان لها صدى خارجي لم تتمكن من إقناع الأوروبيين بأن البرنامج النووي الإيراني قد خرج عن إطار قوانين الوكالة والتوجه السلمي فإن الأنشطة النووية الإيرانية كانت تطرح دائماً لموضوع محوري في المحادثات التي سميت بالنقدية البناءة والشاملة وكان الاتحاد الأوروبي في محادثات النقدية والبناءة يعمل بشكل دائم عن الإعراب عن قلقه من البرامج النووية الإيرانية على حث إيران وتشجيعها على توقيع وتطبيق الاتفاقيات والنظم الأمنية ونزع السلاح الدولي. وفي هذه المحادثات كانت أوروبا تعمل على أن يكون برنامج إيران النووي متفقاً تماماً مع مطالب المؤسسات والنظم الدولية مثل الـ N.P.T... وكان انضمام إيران لـ N.P.T وتوقيع اتفاقيات مثل C.W.C و Ctpt له أثره الفاعل في التخفيف من القلق ولهذا ففي المحادثات الشاملة كانت الحساسيات تجاه البرنامج النووي أقل وانصببت بشكل أكبر على الأهداف الاقتصادية.

أما المرحلة الثانية من مواقف وسلوكيات الأوروبيين تجاه البرامج النووية الإيرانية قد بدأت منذ ١١ سبتمبر وخاصة مع بدايات الهجوم الأمريكي على العراق وفي هذه المرحلة نشاهد حساسية أوروبا تجاه الأنشطة النووية الإيرانية وقد كان السبب الأساسي لهذه الحساسية هو الأعمال والإجراءات التي يقوم بها الأمريكيون.

والواقع أنه يمكن القول أن السياسة الأوروبية والأمريكية يتم تعريفها على أساس دورين: الدور القومي والدور الدولي العالمي فالسياسة الأوروبية والأمريكية في مواجهة القضايا الاقتصادية- الثقافية يتم تعريفها على أساس الدور القومي. أما سياساتها

في مواجهة القضايا السياسية-الأمنية فيتم تعريفها على أساس الدور الدولي-الأمني ولأوروبا والولايات المتحدة في لعب دورهما الدولي-العالمي والمسيرة التي تبلورت رويداً رويداً وتربط بشكل ما بإدارة الشؤون الدولية ولهذا فإن المسؤولية المشتركة تجعلهما يتبنيان مواقف مشتركة مع أنه من الممكن أن يحدث اختلاف في الأساليب والأدوات، وفي نفس الوقت فكلهما يتولى مسؤولية مختلفة في تنفيذ دوره القومي ومن الممكن ألا تتوافق مواقفهما إذا بقدر ما كانت الموضوعات الدولية أكثر قرباً من النواحي الأمنية كلما كان سلوك أوروبا تجاهها أكثر حساسية وأكثر انسجاماً مع السياسات الأمريكية والواقع أن الدعاية الأمريكية الواسعة النطاق ضد إيران هو التضخيم من حجم موقعي ناتانز وآراك ومشروع تخصيص اليورانيوم وسلسلة التحركات الدبلوماسية والعمليات النفسية قد أدت إلى أن تصبح الجمهورية الإسلامية الإيرانية في المنطقة الأمنية. وقد تم افتتاح جلسة أويان فرنسا بمشاركة قادة مجموعة الثماني الصناعية في ١ يونيو ٢٠٠٣ وقد كانت متأثرة بالتحركات الدبلوماسية الأمريكية وكانت نقطة البداية لمواقف أوروبية جديدة فأعضاء مجموعة الثماني بالنظر إلى دبلوماسية بوش في هذه الجلسة قد توصلوا إلى قناعة بأن قوانين معاهدة حظر الانتشار النووي لم تعد كافية بالنسبة للبرامج النووية الإيرانية ويجب ممارسة ضغط أكبر على إيران وفي هذا المجال وفي نهاية محادثات اليوم الثاني للقمة أعلن قادة الثماني عن قلقهم البالغ من الأنشطة النووية الإيرانية. وكانت زيارة بوش الدورية للدول الأوروبية في يونيو ٢٠٠٣ قد جعلت الموضوع النووي الإيراني واحداً من المحاور الأساسية لمحادثاته مع الزعماء الأوروبيين وكان لها أثر بالغ في تغيير نظرة الأوروبيين، وبالنظر إلى هذه المجالات فإن تقرير البرادعي لمجلس حكام الوكالة في الفترة من ١٦ إلى ١٩ يونيو ٢٠٠٣م قد زاد من الشكوك حيال البرنامج النووي الإيراني وقال في هذه الجلسة أن الشواهد تثبت أن إيران لم تتمكن من تقديم تقرير مفصل عن المواد النووية وأنشطتها.

بعد هذا التقرير تزايدت ضغوط الاتحاد الأوروبي على إيران بشكل غير مسبوق وطالب وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي في جلسة لوكسمبرج في ١٦/٦/٢٠٠٣ في بيان إيران بأن توقع على ملحق الاتفاقية بلا قيد أو شرط وكانت لغة بيان هذه الجلسة تهديدية وجاء فيه "بما أن المساعي الدبلوماسية لم تؤثر وأن المفتشين عاجزون عن القيام بمهامهم فمن الممكن اتخاذ إجراءات إجبارية".

وفي جلسة بروكسل في ٢١/٧/٢٠٠٣ أكد وزراء خارجية الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي مرة ثانية الإشراف الواسع النطاق للوكالة على الأنشطة النووية الإيرانية وانتقدوا برامج إيران النووية بناءً على هذا كان مطلب أوروبا الأهم في ذلك الوقت هو التوقيع والتنفيذ بلا قيد ولا شرط للملحق الاتفاقية وفي هذا الإطار وصل جاك سترو وزير خارجية بريطانيا وخافيير سولانا إلى طهران للضغط على إيران وقال سولانا في حديث صحفي إذا لم توقع إيران على ملحق الاتفاقية فإن هذا سيكون أمراً سيئاً بالنسبة لإيران وبالنسبة للاتحاد الأوروبي.

في مثل هذه الظروف وضع الأمريكيون على أجندتهم موضوع إحالة ملف إيران إلى مجلس الأمن الدولي، وفي هذا الإطار تزايد حجم الدعاية الأمريكية ضد إيران بشكل غير مسبوق لدرجة أن معظم المحللين اعتبروا هذا التحرك الأمريكي "عرقنة إيران"، ويبدو أن مشروع إحالة ملف إيران إلى مجلس الأمن وحجم تصريحات المسؤولين الأمريكيين في هذا الصدد قد حمل الدول الأوروبية الثلاث على أن يوجهوا رسالة إلى رئيس إيران بخصوص نتائج عدم التوقيع على ملحق الاتفاقية وأثار ونتائج قبول التوقيع وقد أفادت مصادر دبلوماسية أن هذه الرسالة في ذلك الوقت قد أدت إلى قلق أوروبا لأنها كانت تريد أن توقع إيران بلا أي شرط والواقع أن الأوروبيين كانوا متباينين في موقفين فمن ناحية كانوا يرغبون التشدد أو ممارسة الضغط المتوازن على إيران لخضوع المزيد من الإشراف مع توقيع وتطبيق ملحق الاتفاقية وإضفاء الشفافية على البرنامج النووي الإيراني ومن ناحية أخرى لم يكونوا يريدون أن يحال ملف إيران إلى مجلس الأمن لأنه طبقاً لاعتقاد أوروبا فإن خروج الملف من الوكالة يشبه خروج الموضوع من تحت "الإدارة الأوروبية" وبداية التوجه الأحادي الجانب الأمريكي لإكمال مشروع الشرق الأوسط الموحد. ولهذا فمن وجهة نظر المحللين السياسيين كان تشدد الأوروبيين دليلاً على تقارب وجهات نظر الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية ومن ناحية أخرى كان العمل على عدم إحالة الملف إلى مجلس الأمن دليلاً على حدوث خلاف في وجهات النظر على جانبي الإطْلَنتى.

وكان اختيار طريق الحل الثالث من جانب إيران أي استدعاء الدول الأوروبية الثلاث التي كانت قد أرسلت رسالة لإيران قبل ذلك قد أدت إلى أن يتحول الأوروبيون إلى المرتكز الأساسي للخروج من التحدي النووي الإيراني وكان إعلان إيران التوقيع على ملحق الاتفاقية في ٢١/١٠/٢٠٠٣ قد جعل المواقف الأوروبية



مرنة إلى حد ما مع أنهم واصلوا جزءاً من تقديمهم للبرامج النووية الإيرانية وكان وزراء خارجية الدول الأعضاء للاتحاد الأوروبي قد أصدروا بياناً في ١٨ نوفمبر ٢٠٠٣م في جلسة بروكسل عن التزام إيران ورحبوا ببيان طهران وكان قبول التوقيع والتطبيق ملحق الاتفاقية من جانب إيران وتعليق التخصيب يعتبر نصراً بالنسبة للأوروبيين وهذا الأمر جعل الاتحاد الأوروبي أكثر تصميمًا من ذي قبل على أن "استراتيجية الضغط المتوازن" والدبلوماسية من الممكن أن تحل الأزمات الدولية مثل القضية النووية الإيرانية وقد عمل الأوروبيون في جلسة مجلس حكام الوكالة في نوفمبر ٢٠٠٣ على أن يصدر بيان أكثر مرونة بشأن إيران لأن الأوروبيين بالنظر إلى بيان سعد آباد لن يكونوا على استعداد لأن يخرجوا ملف إيران من الحالة الخاصة في مجلس الحكام لأسباب عديدة:

أهم هذه الأسباب أن الأوروبيين كانوا يعتبرون قبل ملحق الاتفاقية من جانب إيران والتعليق التطوعي لتخصيب اليورانيوم خطوة أولى وكان سولانا قد قال لا تريد أوروبا أن تتحول إيران الإسلامية إلى إيران نووية. مع أن المسؤولين الأوروبيين أعلنوا عدة مرات أنه في حالة وقف إيران لتخصيب اليورانيوم فإنهم سيقدمون لها التكنولوجيا النووية السلمية وكانت هذه النقطة موضع تأكيد وزراء خارجية الدول الأوروبية الثلاث في بيان طهران. والواقع أن الأوروبيين يعتقدون أن دورة الوقود النووي التي تسعى إيران لاستكمالها ستجعل إيران قادرة على إنتاج الأسلحة النووية والتعهد الذي قطعه الأوروبيون في جلستهم مع إيران في فبراير ٢٠٠٤م القوائم على توسع إيران في تعليق تخصيب اليورانيوم هو دليل على هذا الاعتقاد.

السبب الثاني: تحركات الولايات المتحدة المتزايدة وفتح ملفات جديدة في مجال البرامج النووية الإيرانية لإحداث مزيد من التردد لدى الأوروبيين وخاصة بعد شهر نوفمبر وعلى أعتاب جلسة فبراير من عام ٢٠٠٣ لمجلس الحكام الأمريكيين حيث استطاع الأمريكيون عن طريق تضخيم موضوع أجهزة الطرد المركزي B2 أن يجعلوا الأوروبيين الذين وعدوا بإغلاق ملف إيران في فبراير ٢٠٠٤م يقعون تحت التأثير وبهذا الشكل ليس فقط لم يغلق ملف إيران بل صدر بيان شديد اللهجة.

السبب الثالث: طريقة التقارير التي كانت الجمهورية قد قدمتها لمجلس الحكام وقد أدى عدم اكتمال هذه التقارير إلى زيادة شكوك الأوروبيين.

السبب الرابع: يتعلق بقاعدة اللعبة التي كان الأوروبيون كانوا قد اختاروها فالأوروبيون كانوا يتخذون قاعدة حصر الجمع المتغير فلا ينتصر

الأمريكيون ويحال الملف إلى مجلس الأمن ولا تتحول الجمهورية الإسلامية مع إغلاق ملفها إلى إيران نووية. السبب الخامس: أن الأوروبيين كانوا يرون الوضع الراهن إيجابياً وأن الطريق الذين سلكوه هم والوكالة بشأن إيران سيؤتي ثماراً إيجابية ومع أنه يتحرك بشكل غير كامل لكنه أفضل من أن يحال الملف إلى مجلس الأمن وسيكون لهذا الأمر عواقب غير معروفة وقد أعلن هذه النتائج البرادعي في زيارته للنظام الصهيوني وفي رد على سؤال لأحد الصحفيين وأعلن مؤكداً أننا لا نريد إحالة الملف إلى مجلس الأمن ولدينا كوريا الشمالية كمثال ومع أنه كما قيل ليس فقط لم تنفذ أوروبا التزاماتها تجاه إيران بل وقعت تحت ضغط الولايات المتحدة وكانت في كل يوم ترفع سقف توقعاتها من إيران بل وطالبتها بوقف تخصيب اليورانيوم والواقع أن إيران لم تحصل أي نتيجة من محادثات مع أوروبا ولم تستطع قبول السيناريو الأوروبي "استمرار المحادثات في المقابل استمرار التعليق" ومع إنشاء مركز أبحاث U.C.F لأصفهان أوقف التعليق قطاعاً من نشاط مراكزه لكن مازال باب المحادثات مفتوح ومع إعلان أن محادثات إيران أوروبا قد وصلت إلى طريق مسدود تم طلب الجلسة الخاصة لمجلس الحكام وفي هذه الجلسة في فبراير ٢٠٠٦ وعلى الرغم من معارضة دول حركة عدم الانحياز تمت إحالة تقرير ملف إيران النووي إلى مجلس الأمن وحذرت إيران تكررًا ومراراً أنه في حالة إحالة ملفها أو حتى تقريره إلى مجلس الأمن ستتوقف إيران عن تعاونها الطوعي مع الوكالة وقد نفذت ما قالت بناءً على أمر رئيس الجمهورية تم إعلان إنهاء التعاون الاختياري مع الوكالة وفي ٢٩/٢/٢٠٠٦ صدق مجلس الأمن باتفاق الآراء على بيان غير ملزم وطالب إيران بأن تتوقف عن تخصيب اليورانيوم كما طالب الوكالة الدولية للطاقة الذرية بأن تقدم تقريراً في خلال ثلاثين يوماً بخصوص تعاون إيران مع الوكالة ومع كل هذه الضغوط مازالت الجمهورية الإسلامية تؤكد حقها المسلم به أو البديهي في الاستغلال السلمي للطاقة النووية والإعلان عن حزمة الحوافز الأخيرة من الممكن أن يتم تقييمه بشكل ما على أنه تراجع من جانب الاتحاد الأوروبي عن مواقفه حيال حقوق إيران البديهيّة وهذا الأمر مرهون بإصرار القائمين على الأمر والمواطنين على حقوق إيران البديهيّة والمسلم بها.

٤ - مواقف أوروبا والولايات المتحدة حيال البرامج النووية الإيرانية

#### ١ - مواضع الاختلاف في وجهات النظر

على صعيد مواقف الولايات المتحدة وأوروبا حول برامج إيران النووية يجب القول أن الولايات المتحدة

مستورد للطاقة من هذه المنطقة إذن المصالح الاقتصادية والسياسية والاستراتيجية الأوروبية تتطلب أن يمنع الاتحاد الأوروبي نشوب صراع عسكري آخر يجعل تأثير أوروبا في المنطقة يصل إلى أدنى مستوياته.

الهدف الثالث: الحفاظ على وجود أوروبا ودورها المؤثر النشط في منطقة الخليج (الفارسي).

الهدف الرابع: كسب ثقة وتعاون إيران فالاتحاد الأوروبي من أجل الوجود في المنطقة يحتاج إلى شريك إقليمي قوى وموثوق به وإيران باعتبارها لاعباً كبيراً وقوياً إقليمياً هي الخيار الأفضل بالنسبة لما تريده أوروبا.

الهدف الخامس: الدليل على دور أوروبا وقدرتها في إدارة الأزمات الدولية وحلها بشكل سلمي فالأزمة النووية الإيرانية ستخلق الفرصة المناسبة جداً لأوروبا لتظهر قدرتها في إدارة أزمة أمنية - سياسية بشكل سلمي وبدون استخدام القوة.

## ٢ - مواضع الاتفاق

على الرغم من وجود اختلاف في وجهات النظر بين أوروبا والولايات المتحدة على البرنامج النووي الإيراني فإن هذين اللاعبين يتفقان على منع وصول إيران إلى سلاح نووي فكلتا القوتين تؤكدان ضرورة ممارسة ضغط على إيران لوقف البرامج النووية وإنهاء كافة أشكال التخصيب أو معالجة اليورانيوم مرة ثانية والالتزام باتفاق طهران واتفاقية منع انتشار الأسلحة النووية N.P.T كإجراء لصالح المجتمع الدولي وإضفاء الشفافية على سياسات إيران النووية خاصة ضرورة إعادة النظر في المفاعلات الخاصة بالأبحاث ومشروع الماء الثقيل في أراك وكشف الغموض عن قطع أجهزة الطرد المركزي B2 وتلوئها بيورانيوم مخصب بنسبة ٣٦٪ ولهذا السبب ففي مجال ممارسة الضغط على إيران في مجلس حكام الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومعارضة الأداء النووي الإيراني الذي يعتبرونه لا يتسم بالشفافية تتفق مواقف أوروبا وأمريكا.

٥ - حقائق وفرص إيران في مواجهة الأزمة النووية بعد حدوث خلاف بين أوروبا والولايات المتحدة أثناء الهجوم الأمريكي على العراق عزم جانبا الأطلنطي على أن يزيلا هذا الخلاف وبشكل ما ويعتبر ملف إيران النووي فرصة في هذا الصدد بالنسبة للولايات المتحدة وأوروبا فأوروبا تسعى مع تنظيم الملف النووي الإيراني أن ترمم الصدد الذي حدث بين أوروبا والولايات المتحدة ولهذا فهي ليس فقط لا تريد خلافاً مع الولايات المتحدة بل إنها تعمل على محو اختلاف وجهات النظر الخاص بالعراق من أذهان الأمريكيين

تدعى أن أي شكل من أشكال استغلال إيران للطاقة النووية هو خطر على السلام والأمن الدوليين والإقليميين في حين أن أوروبا مع اعترافها بحق إيران في الاستغلال السلمي للتكنولوجيا النووية كانت تعتقد أنه من الممكن تغيير سلوك إيران بالأساليب السلمية وأن الأمر لا يحتاج إلى استخدام القوة فالاتحاد الأوروبي للحفاظ على مواقفه المستقلة بالنسبة للولايات المتحدة قد طالب بحل التوتر بين إيران والوكالة الدولية للطاقة الذرية عن طريق الحوار وبأسلوب السلمي لكن الولايات المتحدة ترى أن سياسة التعاطي المباشر والعنيف والضرر مع إيران هي أكثر فاعلية وهي تطالب بالتعامل مع البرامج النووية الإيرانية عن طريق إحالة الموضوع إلى مجلس الأمن في حين أن أوروبا كانت تعارض هذا الأمر وربما يضع الأوروبيون في اعتبارهم إجراء في إطار مجلس الأمن وفرض مقاطعات ولكن يقولون إذ لم تبد إيران في النهاية تعاوناً فسيحال الأمر إلى مجلس الأمن ومن وجهة نظر الأوروبيين فإن المهم "هو التهديد" باستخدام المقاطعة أو بمجلس الأمن وليس تطبيقها.

ويسعى الاتحاد الأوروبي لتحقيق عدة أهداف من وراء محادثاته النووية مع إيران

الهدف الأول: منع الأنشطة والبرنامج النووي الإيراني من الوصول إلى درجة إنتاج الأسلحة النووية عن طريق أخذ ضمانات مادية وقابلة للفحص فالاتحاد الأوروبي مثله مثل الولايات المتحدة لن يسمح مطلقاً ولا يجب أن يسمح بأن تمتلك إيران سلاحاً نووياً لأن قلق أوروبا الأمني من إيران النووية هو أكثر من الولايات المتحدة لأنه على المدى البعيد ومع احتمال دخول تركيا في عضوية الاتحاد الأوروبي ستكون إيران النووية جارة لأوروبا وستتفاقم مشكلة أوروبا بناءً على هذا ولاعتبار ما فإن مسألة إيران النووية هي موضوع أوروبي علاوة على ما تقوله واشنطن.

الهدف الثاني من الإصرار الأوروبي على الحل السلمي للأزمة النووية الإيرانية ومنع تفاقم الأزمة وتحولها إلى حرب كاملة من منطقتين استراتيجيتين الخليج الفارسي والشرق الأوسط ويعتقد كثير من المحللين في قسم العلاقات الدولية أن الفائز الأكبر في الحرب اللذان الأمريكية الأولى والثانية مع العراق هو أوروبا لأنه من ناحية كان الأوروبيون خاصة فرنسا وبريطانيا اللذان كانا اللاعبين التقليديين في هذه المنطقة الحساسة سيتهمش دورهما مع عسكرة علاقات إقليمية ناجمة عن الوجود العسكري الأمريكي وأن أهم مصادر الطاقة في العالم ستصبح في يد الولايات المتحدة في حين أن الاتحاد الأوروبي هو أكبر



ومن النقاط الجديدة بالذكر أن إيران لا تهتم بأن أوروبا والولايات المتحدة يختلفان مع بعضهما اختلافاً بنوياً حيال إيران بل إن نظرتهم لقضايا إيران مختلفة وبهذا المعنى يصبح من وجهة نظر الولايات المتحدة أن الضغط الشديد فقط وفرض القيود من الممكن أن يجبر حكومة إيران على تغيير سلوكها أما الأوروبيون فيعتقدون أن الحوار من الممكن أن يحث طهران على تغيير سلوكها وخاصة على صعيد السياسة الخارجية إن الاهتمام بهذا الأمر مهم من جانب متخذي القرار وأهل الرأي في إيران ولا يجب أن يتوقعوا أن أوروبا ستعادي الولايات المتحدة من أجل الملف النووي الإيراني والاعتراف بهذه الحقيقة يحتاج إلى أنهم في المحادثات السياسية بدلاً من أن يدعوا أوروبا للانفصال عن الولايات المتحدة وإظهار الاستقلال يطلبون منها ألا تعمل بالأسلوب الأمريكي حتى تعترف بأن الحوار هو الأسلوب الأمثل لحل المسألة النووية الإيرانية وأوروبا من أجل مستقبل تحالفها وعلاقاتها، فوق الأطلنطي تحتاج إلى أن تحل القضايا النووية الإيرانية التي في الدرجة الأولى تعرف حقيقة على الساحة الدولية باسم السياسة الخارجية الأوروبية وفي الدرجة الثانية أن خاصية السياسة الخارجية الأوروبية المستقلة ليست معاداة السياسة الخارجية الأمريكية بل هي مكملتها. وطبقاً للشواهد الموجودة فإن أوروبا في توجهها نحو الملف الإيراني قد جعلت أسوأ الخيارات أساس تحليلها وحركاتها في هذا الخيار تعتبر أوروبا تسعى إيران لامتلاك تكنولوجيا نووية مجرد غطاء للوصول إلى السلاح النووي وأن وظيفتها منع وصول إيران إلى هذا السلاح والاهتمام بنظرة أوروبا للقضايا النووية الإيرانية يحظى بأهمية خاصة عند دراسة مسيرة المحادثات الإيرانية - الأوروبية لأنه عندما تجعل أوروبا السياسة فكرتها وقائمة على منع وصول إيران إلى

السلاح النووي من الطبيعي أن يحدث تضاد مع المفاوض الذي يسعى لتكنولوجيا نووية حتى في مجال المفاهيم المشتركة للتصورات المختلفة، وفي الفترة القصيرة التي بدأت منذ تنحية صدام حسين من العراق وحتى اليوم نحت الولايات المتحدة وأوروبا بسرعة خلافتهما حيال إيران وتبنوا سياسات متوافقة والآن فإن الاتحاد الأوروبي أيضاً جعل تطوير علاقاته مع إيران مرهوناً بمراعاة حقوق الإنسان وتعليق كافة الأنشطة النووية والتوقيع على بروتوكيل محقق اتفاقية N.P.T بخصوص أعمال التفتيش المفاجئة للمنشآت النووية وعدم دعم الإرهاب والتعاون في المساعي المتعلقة بالسلام بين إسرائيل وفلسطين ومما لا شك فيه أن تبنى دبلوماسية فاعلة وعقلانية في هذه الأثناء من الممكن أن يخلق آفاقاً جديدة على الساحة الخارجية بالنسبة لإيران وبما أن طرح الملف النووي في مجلس الأمن يحد من قدرة إيران على المساومة في التعاطي مع الوكالة فإن التأخير في حل المسألة في إطار الوكالة سيفتح الباب رويداً رويداً لتدخل أكبر من جانب مجلس الأمن وبالتالي فإن تدخل مجلس الأمن سيزيد من الثقل السياسي للملف في مقابل الثقل القانوني والفني له ومجلس الأمن لمؤسسة سياسية ليس فقط لا يعتبر نفسه مكلفاً برعاية العدالة بل إنه في تقييم وضعه باعتباره مهدداً للسلام والأمن الدوليين لا يتبع معياراً قانونياً وفقد يكون التأثير لوجهات النظر وأعمال التقييم التي يقوم بها الأعضاء الدائمون في مجلس الأمن على قرارات المجلس من ناحية أخرى ليست هناك أي مؤسسة دولية تراقب قرارات مجلس الأمن من حيث كونها متفقة أو غير متفقة مع القانون الدولي ولا تمثل عليها أي رقابة إذن يجب على المسؤولين الإيرانيين أن يبذلوا قصارى جهدهم لتسوية الملف النووي في إطار الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

## سورة الفجر بين التفاسير العربية والفارسية

■ د. ليلى فؤاد محمد حسن  
أستاذ مساعد بآداب عين شمس

### المبحث الأول:

كلمة تفسير تعنى الشرح والبيان ، وتفسير القرآن من العلوم الإسلامية التي توضح معانى القرآن الكريم، وما انطوت عليه آياته من عقائد وأسرار وحكم وأحكام. (١) وتفسير القرآن بغير لغته يسمى الترجمة التفسيرية للقرآن وهي من الأمور التي فرضت لتبليغ معانى القرآن ولايصال هدايته إلى المسلمين وغير المسلمين ممن لا يتكلمون بالعربية، وحماية للعقيدة الإسلامية من كيد الملحدين. (٢) وقد بدأت ترجمة تفسير القرآن بالفارسية في أواخر القرن الثالث وبداية القرن الرابع الهجري، وقبل ذلك كان هذا غير جائز لتسلط اللغة العربية. (٣) وقد مر تفسير القرآن بخمس مراحل منذ نشأته إلى عصرنا الحاضر هي:

المرحلة الأولى: تفسير النبي صلى الله عليه وسلم ، والصحابة يروون عنه، والتابعون يروون عن الصحابة كما يروى بعضهم عن البعض.

المرحلة الثانية : وكانت بعد عهد الصحابة والتابعين حيث بدأ التدوين لحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم، وكان أبوابه متنوعة، وكان التفسير باباً من هذه الأبواب التي أشتتل عليها الحديث، بل وجد من العلماء من طوف في الأمصار المختلفة ليجمع الحديث وجمع بجوار ذلك ما روى في الأمصار من تفسير منسوب إلى النبي أو إلى الصحابة أو إلى التابعين ومن هؤلاء يزيد بن هارون السلمي المتوفى ١١٧ هـ، وشعبة بن الحجاج المتوفى ١٦٠ هـ / وسفيان بن عيينه المتوفى ١٩٨ هـ ،

من الرائع حقاً أن يسخر الإنسان علمه لخدمة دينه ابتغاء مرضاة الله، ودون أن يطلب عليه أجراً أو جزاء أو شهرة. لذلك فالتعريف بكبار المفسرين الإيرانيين أمر صعب ويكاد يكون مستحيلًا، إزاء تواضعهم الجم ورجبتهم في أن يكون عملهم لخدمة المسلمين خالصاً لوجه الله، لا يطلبون عليه أجراً ولا شهرة، وآية الله بهاء الدين شفيعى هو أحد هؤلاء العلماء، حيث لم أجد له تعريفاً لا في دوائر المعارف، ولا على شبكة الإنترنت، وكل ما أعرفه عنه هو من مقدمة كتابه الذي تضمن تفسيره للقرآن الكريم الذي ألفه في ذكرى وفاة السيدة فاطمة الزهراء ابنة النبي صلى الله عليه وسلم، وقد عرضه على آية الله العظمى السيد/ محمود علوي، وهو من كبار علماء الدين الإيرانيين، فأثنى عليه وكتب له مقدمة موجودة في مقدمة الكتاب.

وسأتبع في قراءتي العلمية لهذا الكتاب المنهج التحليلي النقدي، وهو ما دفعني إلى تقسيم القراءة إلى ثلاثة مباحث، تناولت في المبحث الأول معنى كلمة تفسير ومراحل تطور علم التفسير، وألوان التفسير في العصر الحديث. وتناولت في المبحث الثاني أوجه الشبه والخلاف بين تفسير بهاء الدين شفيعى لسورة الفجر والتفاسير العربية ، وصورة هذا التفسير بالنسبة للتفاسير الشيعية. وكان المبحث الثالث لمميزات تفسير بهاء الدين شفيعى وعيوبه، وختمت بخاتمة أقدم فيها أهم ما وصل إليه البحث من نتائج، مع قائمة بأهم المصادر والمراجع.



وآدم بن إياس المتوفى ٢٢٠ هـ وعبد بن حميد المتوفى ٢٤٩ هـ وغيرهم ، غير أن هذه التفاسير لم يصل إلينا شيئا منها .

**المرحلة الثالثة :** انفصل التفسير عن الحديث ، وأصبح علماً قائماً بنفسه ، ووضع التفسير لكل آية من القرآن ، ورتب ذلك حسب ترتيب المصحف ، وتم ذلك على يد طائفة من العلماء منهم ابن ماجة المتوفى ٢٧٣ هـ ، وابن جرير الطبري المتوفى ٣١٠ هـ وأبو بكر بن مردويه المتوفى ٤١٠ هـ وغيرهم .

**المرحلة الرابعة :** وفي هذه المرحلة لم يتجاوز التفسير حدود التفسير المأثور وإن كان قد تجاوز روايته بالإسناد ، فاقتصروا الأسانيد ، ونقلوا الأقوال المأثورة عن المفسرين دون أن ينسبوها لقائلها ، والتبس الصحيح بالعليل ، وأصبح الناظر في هذه الكتب يظن أن كل ما فيها صحيح ، فنقله كثير من المتأخرين في تفاسيرهم ، وكان هذا هو بداية ظهور خطر الوضع والإسرائيليات في التفسير .

**المرحلة الخامسة :** وهي تمتد من العصر العباسي إلى يومنا هذا ، فبعد أن كان تدوين التفسير مقصوراً على رواية ما نقل عن سلف هذه الأمة ، دونت تفاسير اختلط فيها الفهم العقلي بالتفسير النقلي ، وهكذا فسر كل صاحب فن أو مذهب بما يتناسب مع فنه ، فالنحوي تراه لا هم له إلا الإعراب ، وينقل مسائل النحو وفروعه وخلافياته كالزجاج والواحدى فى البسيط وأبى حيان فى البحر المحيط وصاحب العلوم العقلية يعنى فى تفسيره بأقوال الحكماء والفلاسفة كالفخر الرازى فى كتابه مفاتيح الغيب . وصاحب الفقه يعنى بالأدلة الفقهية والرد على من يخالف مذهبه كالقرطبي (٤) ، ومن هنا ظهرت ألوان متعددة للتفسير فى العصر الحديث مثل : اللون العلمي ، اللون الإلحادي ، اللون الاجتماعي .

#### أولاً : اللون العلمي للتفسير :

هو اللون الذى يرمى إلى جعل القرآن مشتملاً على سائر العلوم ، وكان من أثر هذه النزعة أن أخرج لنا المشغوفون بها كثيراً من الكتب يحاول أصحابها أن يحملوا القرآن كل علوم الأرض والسماء (٥) . ومن أشهر التفاسير التى كان لها هذا الاتجاه إعجاز القرآن لمصطفى صادق الرافعي ، والجواهرى فى تفسير القرآن الكريم للشيخ طنطاوى جوهرى ، وهذا النوع من التفسير إذا كان قد لقى قبولاً ورواجاً عند بعض العلماء ، فإن هناك كثرة من العلماء لم ترض عنه مثل الشيخ محمود شلتوت والشيخ أمين الخولى والشيخ مصطفى المراعى

لأنه يصرف الناس عن القرآن وهديه (٦) **ثانياً : اللون الإلحادي :**

منى الإسلام من زمن بعيد بأناس يكدون له ، ويعملون على هدمه ، وكان من الأبواب التى طرعوها ليصلوا إلى نياتهم السيئة تأويل القرآن الكريم على وجوه غير صحيحة تتنافى مع ما فى القرآن من هداية واندفع هؤلاء النفر من المؤولة إلى ما ذهبوا إليه من أفهام زائفة فى القرآن بعوامل مختلفة فمنهم من حسب أن التجديد ولو بتحريف كتاب الله سبب للشهرة ، ومنهم من تلقى من العلم حظاً يسيراً لا يرقى به إلى مصاف العلماء ، ولكنه اغتر وراح ينظر فى كتاب الله دون التقيد بأى أصل من أصول التفسير ، ومنهم من طوعت له نفسه أن يخوض فى تفسير كتاب الله على ما به من غواية وأخرج تفسيراً سماه "الهداية والعرفان فى تفسير القرآن بالقرآن" ، وقد أحدث هذا التفسير ضجة فى المحيط العلمى وقام الأزهر بمصادرة الكتاب لما فيه من تطاول على حدود الله (٧) . ونحن هنا لا ندين كتب التفسير التى ألفها مفسرون ينتمون إلى مذاهب إسلامية مختلفة ، وإنما ندين من تطرف منهم ، إلى ما ليس فى أصول العقيدة ونص القرآن الكريم .

#### ثالثاً : اللون الأدبي الاجتماعي :

هو التفسير الذى يقوم أولاً على إظهار مواضع الدقة فى التعبير القرآني ، ثم يطبق ما فى القرآن على ما فى الكون من سنن الاجتماع ونظم العمران والفضل فى هذا اللون التفسيري يرجع إلى مدرسة الإمام الشرح محمد عبده للتفسير ، وقد سعت هذه المدرسة على التوفيق بين القرآن ، وما أثبتته العلم من نظريات صحيحة ، ووضعت للناس أن القرآن كتاب الله الخالد الذى يساير التطور الزمنى والبشرى ، ودفعت ما ورد من شبه عن القرآن بحجج قوية ، كل هذا بأسلوب شيق جذاب يستهوى القارئ ويحبب إليه النظر فى كتاب الله ، ويرغبه فى الوقوف على معانيه وأسراره (٨)

#### رابعاً : اللون المذهبي :

هو التفسير الذى يصبغه أصحابه بصبغة مذهبية بما يتماشى مع مذهبهم ويتفق مع أهوائهم ومشاربهم (٩) ومن أمثلة ذلك تفاسير الفرق الإسلامية وخاصة الشيعة فالمذهب الشيعي من أقدم المذاهب الإسلامية ، والشيعة هم الذين شايعوا علياً وأهل بيته ، واعتبروا علياً هو الإمام بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، والخلافة حق له استحقها بوصية من رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وهى لا تخرج عنه فى حياته ، ولا عن أبنائه بعد وفاته .

وبدأ ظهور هذا المذهب في آخر عهد عثمان بن عفان رضي الله عنه ثم نما واتسع على عهد علي رضي الله عنه، والشيعية غير متفقين في المذهب والعقيدة، وانقسموا إلى فرق عدة ويرجع اختلافهم إلى عاملين أولهما اختلافهما في المبادئ والتعاليم، فمنهم من غالى في تشيعه وتطرف فيه إلى حد جعله يلقي على الأئمة نوعاً من التقديس، ويرمى كل من خالف علياً وحزبه بالكفر، ومنهم من اعتدل في تشيعه فاعتقد بأحقية الأئمة في الإمامة وخطأ من خالفهم، ولكن لا يصل الخطأ إلى حد الكفر. وثانيهما الاختلاف في تعيين الأئمة، فبعد مقتل الحسين تعددت وجهات نظر الشيعة فيمن يكون الإمام بعد الحسين رضي الله عنه، ففرق يرى أن الخلافة بعد مقتل الحسين انتقلت إلى أخيه محمد بن الحنفية فبايعوه بها، وفرق ثان يرى حصر الإمامة في ولد علي من فاطمة، وقد أصبحت بعد مقتل الحسين حقاً لأولاد الحسن؛ لأنه أكبر أخوته، وفرق ثالث يرى أن الحسن قد تنازل عن الإمامة فسقط حق أولاده فيها، وهي حق لأولاد الحسين الذي قتل من أجلها. (١٠)

ومن أشهر فرق الشيعة الشيعة الإثني عشرية وأئمتهم هم علي بن أبي طالب، الحسن بن علي، الحسين بن علي، علي زين العابدين، محمد الباقر، جعفر الصادق، موسى الكاظم، علي الرضا، محمد الجواد، علي الهادي، الحسن العسكري، محمد المهدي. وتقوم عقيدة الشيعة الإثني عشرية على: أن الإمامة منصبة إلهياً كمنصب النبوة إلا أنها دونه في المنزلة، عصمة الأئمة الاثني عشر شفاعة الأئمة، عودة الإمام الثاني عشر بعد غيابه ليملأ الأرض قسطاً وعدلاً بعد ما ملئت جوراً؛ التقية وهي أن يقول الإنسان أو يفعل غير ما يعتقد لدفع الضرر عن نفسه أو ماله أو حفظاً لكرامته، الرجعة وهي أن الله تعالى يعيد عند ظهور المهدي قوماً مما كان تقدم موتهم من شيعته، وقوماً من أعدائه ليريه دولة الحق ويعزه بها، البداء وهو أن يشرع الله حكماً كالوجوب أو التحريم ويبلغه لنبيه، وبعد العمل به يرفع هذا الحكم ويأتي حكماً آخر لانتفاء الأسباب الموجبة لبقاء الحكم الأول (١١) وعلماء الشيعة لم يضمنوا بجهد في سبيل أن يجدوا مبادئهم المميزة لعقيدتهم الدينية والسياسية ثابتة في القرآن وحينما لم يجدوا في القرآن كل ما يساعدهم على أغراضهم وميولهم ادعوا أن القرآن له ظاهر وباطن، وأن علم جميع القرآن عند الأئمة، وحجروا على العقول، فمنعوا الناس من القول في القرآن بغير سماع من أئمتهم، وادعوا أن القرآن حرف

وبدل عما كان عليه زمن النبي صلى الله عليه وسلم وكان من نتائج التفسير الباطني للقرآن الكريم صرفهم الفاظ القرآن إلى غير مدلولاتها. (١٢)

ورغم كل ما قيل عن التفاسير الشيعية إلا أن هناك تفاسير شيعية معتدلة مثل تفسير مجمع البيان لعلوم القرآن للطبرسي واسمه الفضل بن الحسن بن الفضل الطبرسي المشهدي، ولد في طبرستان وهو من بيت عرف أهله بالعلم، وله تصانيف كثيرة منها الوسيط في التفسير، الوجيز، أعلام الوري بأعلام الهدى والآداب الدينية بالإضافة إلى تفسيره مجمع البيان الذي فرغ من تأليفه ٥٣٤ هـ وتوفي ٥٢٨ هـ. (١٣) وأيضاً من التفاسير الشيعية المعتدلة تفسير الميزان للعلامة سيد محمد حسين طباطبائي، ولد في تبريز ١٣٢٦ هـ وتوفي في قم ١٣٦٠ هـ ش / ١٤٠٢ هـ. ق وهو من كبار المفسرين الشيعة المعاصرين، ومن أشهر آثاره بداية الحكمة وأصول الفلسفة والشيعة في الميزان (١٤) بالإضافة إلى تفسيره المميز فهو يعرض التفسير المأثور عن النبي وآله والصحابة والتابعين ثم يورد ما قرأ من أبحاث فلسفية أو علمية أو تاريخية أو اجتماعية أو أخلاقية ومن بينها أبحاث روائية عن الشيعة.

#### المبحث الثاني:

أولاً: أوجه الشبه بين التفاسير العربية وتفسير بهاء الدين شفيعى لسورة الفجر: بالإطلاع على تفسير سورة الفجر في كل من تفسير القرطبي وتفسير فتح الباري للإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني وتفسير الجلالين تبين إنه أتفق مع التفاسير العربية في كثير من المواضع، منها إن السورة مكية. وفي شرحه للقسم القرآني، فذكر أن القسم القرآني لكمال الحجة، فالموجودات المذكورة في القسم القرآني إما أنها ذات مقام معنوي، أو أنها ذات منافع مادية، والقسم بالمصنوع يستلزم القسم بالصانع (١٥)، وهناك ثلاثة أنواع للقسم هي: القسم بذات الله مثل "فوركك لتسئلنهم أجمعين". (١٦) القسم بفعله تعالى مثل "والسماوات وما بناها". (١٧) القسم بمفعوله مثل قوله تعالى "والنجم إذا هوى". (١٨) وهو في هذا متفق مع التفاسير العربية التي ذكرت أن الله يقسم بأسمائه وصفاته لعلمه، ويقسم بأفعاله لقدرته ويقسم بمفعولاته بعجائب صنعته. (١٩)

ذكر معنى كلمة الفجر من فعل "شكافتن" بمعنى أن يشق حيث يشق النور الظلام، وذكر الاختلاف في



تحديد الفجر المقصود أهو فجر ذى الحجة ، أم غرة محرم أول السنة الهجرية القمرية، أم إنه فجر غرة رمضان المبارك أم إنه فجر يوم عرفة.( ٢٠ )

ذكر بهاء شفيعى اختلاف العلماء حول القسم بالليالى العشرة فذكر ربما تكون العشرة أيام الأولى من ذى الحجة أو العشرة أيام الأولى من محرم أو العشرة أيام الأخيرة من رمضان.( ٢١ )

ذكر بهاء شفيعى اختلاف العلماء حول معنى الشفع والوتر فقال : "يقول البعض أن الشفع يوم العيد، والوتر يوم عرفة، والبعض يقول أن الشفع يوم التروية وهو اليوم الثامن من شهر ذى الحجة وأن الوتر يوم عرفة، ويقول البعض أن الشفع هو الصفا والمروة والوتر هو الكعبة ، والبعض يقول أن الشفع هو الليل والنهار والوتر هو يوم القيامة. والبعض يقول أن الشفع أبواب الجنة الثمانية ، والوتر هو أبواب جهنم السبعة" (٢٢)

ذكر أن المقصود من قوله تعالى "والليل إذا يسر" ليلة المزدلفة لاختصاصها باجتماع الناس فيها لطاعة الله، حيث يصلون الصبح هناك ويتجهون بعد ذلك إلى منى.( ٢٣ ) وفى قوله تعالى "فى ذلك قسم لذي حجر" ذكر بهاء شفيعى أن المقصود هو العاقل، والغرض من الاستفهام هو التقرير حيث لا مجال للشك.( ٢٤ )

وفى قوله تعالى "ألم تر كيف فعل ربك بعاد" ذكر أن الخطاب موجه للرسول صلى الله عليه وسلم وتنبه لأعدائه ليعلّموا كيف قضى الله على تلك الجماعة الطاغية ليكونوا عبرة للناس.( ٢٥ )

وفى قوله تعالى "أرم ذات العماد" ذكر بهاء شفيعى أن "أرم إما اسم قبيلة أو اسم بلد يقال إنها دمشق ويقول البعض أنها الاسكندرية أو أنها لقب عاد الذى عرفت به، وهناك ثلاث اختلافات حول لفظ (ذات العماد) إما أنهم أصحاب خيام ويتقلون من مكان لآخر طلباً للكلأ، أو المقصود بالعماد الأعمدة أى أنها ذات أبنية مرفوعة على عمد، أو أن لهم أجساداً طويلة وقوية كالأعمدة( ٢٦ ) وقد حكى بهاء شفيعى قصة أرم ذات العماد وهى المدينة التى بناها شداد بن عاد وذكرها وهب بن منبه: "فر جمل من عبد الله بن قلابه ، فتتبعه عبد الله حتى وصل إلى صحراء عدن ، وفى وسط الصحراء وجد سوراً محكماً تعلوه قصور ، فظن أن هناك مساكن محدودة داخل السور ، فترجل عن الجمل الذى يركبه ودخل إلى درب القلعة وكأنه سيف، وحينما دخل وجد للقلعة دربين عظيمين لم يكن قد رأى مثلهما من قبل ، أبوابهما قد زينتا بالجواهر الملونة، وانفتح

الباب ورأى مدينة غاية فى الجمال، بها قصور عظيمة وغرفها مرتبة ومفروشة بفرش من اللؤلؤ، وفيها أشجار كثيرة تجرى تحتها الأنهار ، وتحت تأثير كل هذه العظمة والجمال ، أقسم عبد الله بالله وبمحمد ورسوله أنه لم ير مدينة كهذه، وربما تكون الجنة الموعودة التى وصفها الله فى كتابه العزيز، وقال عبد الله: وحملت بعض الجواهر القيمة وحيات من المسك والزعفران، ولم أستطع أن أحمل شيئاً من الزبرجد والياقوت ورجعت إلى اليمن، وقد أظهرت هذه الأشياء القيمة للناس هناك وأخبرتهم عن وجود مدينة أسطورة فى قلب الصحراء، فانتشر الخبر ووصل إلى سمع معاوية، فطلبه معاوية وأمر بإحضاره وشرح له عبد الله ما حدث تفصيلاً، فأرسل معاوية رسولاً إلى كعب الأحبار يستدعيه عنده، وسأله يا أبا اسحاق ، هل فى الدنيا مدينة من ذهب وفضة قال: نعم المدينة التى بناها شداد بن عاد، وقد ذكرت فى القرآن باسم أرم ذات العماد ، فطلب منه معاوية أن يصفها تفصيلاً ، فقال يا معاوية سيدخلها رجل من المسلمين فى زمانك وجهه أحمر وهو أبيض وعلى طرف حاجبه وجنب رقبته خالان، وعندما رأى عبد الله بن قلابه قال: والله هذا هو الشخص الذى سيدخل أرم ذات العماد.( ٢٧ )

وفى قوله تعالى: "وثمود الذين جابوا الصخر بالواد" عرف بهاء شفيعى بثمود فذكر إنهم من قبائل العرب وأنهم أبناء كاثر بن أرم بن سام بن نوح ، وهم أول من نحت الجبال والصخور وقطعوها وجعلوها بيوتاً، وهم قوم صالح الذين دعاهم لعبادة الله وأظهر لهم المعجزة التى أرسلها الله لهم وهى ناقه الله، وطالب منهم أن يتركوها ترعى فى أرضه دون أن يمسوها بسوء ، فاستهزأوا به وذبحوا الناقة وقالوا له: لو كنت رسول الله إلينا أنزل العذاب علينا الآن، فنزل عليهم العذاب فى صورة زلزال عظيم قضى عليهم فى بيوتهم، وقد استمر ثلاثة أيام ولم يبق أحداً منهم( ٢٨ ) تبعاً لقوله تعالى: "فأخذتهم الرجفة فأصبحوا فى ديارهم جاثمين"( ٢٩ )

وفى قوله تعالى: "وفرعون ذى الأوتاد" ذكر بهاء شفيعى أن فرعون كان يعذب الناس بالأوتاد ويشدهم بها إلى أن يموتوا مثل زوجت فرعون آسيا التى ورد ذكرها فى القرآن حيث يقول تعالى: "وضرب الله مثلاً للذين آمنوا امرأة فرعون إذ قالت رب ابن لى عندك بيتاً فى الجنة ونجنى من فرعون وعمله، ونجنى من القوم الظالمين"( ٣٠ )

وحين ظهر لفرعون إيمانها أوتد يديها وقدميها

بأربعة أوتاد وألقاها في الشمس، ثم أمر أن يلقي عليها  
صخرة عظيمة وظلت تتعذب إلى أن لحقت بربها (٣١)

وفي قوله تعالى "الذين طغوا في البلاد، فأكثروا فيها  
الفساد فصب عليهم ربك سوط عذاب، إن ربك  
لبالمرصاد". ذكر بهاء شفيعى أن المقصود من هذه الآية  
عاد وثمرود وفرعون الذين عتوا وتجاوزوا الظلم  
والعدوان، لذا شاع الفساد في بلادهم ولفظ "صب" يدل  
على التوالى واقتترانه بسوط العذاب يدل على أن عذاب  
هؤلاء القوم كان متوالياً، فقد أرسل الله الرياح للقضاء  
على قوم عاد، والصوت المهيبة لإهلاك قوم ثمود والماء  
لإهلاك قوم فرعون، هذا بالإضافة إلى ما سيلاقونه  
من عذاب أشد في الآخرة والله يرصد عمل كل إنسان  
حتى يجازيه به (٣٢)

وفي قوله تعالى: "فأما الإنسان إذا ما ابتلاه ربه،  
فأكرمه ونعمه فيقول ربى أكرمن وأما إذا ما ابتلاه فقدر  
عليه رزقه فيقول ربى اهتن".

ذكر بهاء شفيعى أن هذا المقياس غير صحيح، وأن  
الغنى والفقر امتحان من الله، فالغنى ليس دليلاً على  
العناية الإلهية، كما أن الفقر ليس دليلاً على الغضب  
الإلهي بدليل أن بعض الأنبياء كانوا فقراء مثل سيدنا  
موسى وسيدنا داود وسيدنا محمد (صلى الله عليه  
وسلم) (٣٣)

وفي قوله تعالى: "كلا بل لا تكرمون الييتيم، ولا  
تحاضون على طعام المسكين، وتأكلون التراث أكلاً لما  
وتحبون المال حباً جمّاً". ذكر المفسر الفارسي أنه لا  
ينبغي للعبد أن يكون هكذا في عدم إكرامه للييتيم الذى  
حضنا الله على إكرامه وفي عدم تشجيع إطعام المسكين  
، ولا يجوز للعبد أن يأكل مال اليتامى ويلمه لما، فيأخذ  
نصيبه ونصيب غيره ولا يليق للعبد أن يحب المال كثيراً  
لدرجة عدم التفرقة بين حلاله وحرامه دون التفكير في  
العاقبة (٣٤)

وفي قوله تعالى: "كلا إذا دكت الأرض دكا دكا، وجاء  
ربك والملك صفّاً صفّاً، وجئ يومئذ بجهنم يومئذ  
يتذكر الإنسان وأنى له الذكرى". ذكر بهاء شفيعى أن  
كلمة "كلا" بمعنى لا ينبغي أن يكون الأمر هكذا لدى  
الناس في انكبابهم على الدنيا، لأن الأرض ستزلزل  
ويتكسر كل ما عليها ويدك لمجيء أمر الله بانتهاء  
الدنيا، ويقف الملائكة في صفوف لتنفيذ أمر الله وعند  
ذلك يؤتى بجهنم ولها سبعون ألف زمام، ويجرها  
سبعون ألف ملك، وعندئذ يتعظ الإنسان الضال ويتوب  
لكن هذه التوبة لا تنفعه (٣٥)

وفي قوله تعالى: "يقول يا ليتنى قدمت لحياتى،  
فيومئذ لا يعذب عذابه أحد، ولا يوثق وثاقه أحد". ذكر  
المفسر الفارسي أن الإنسان الضال يندم ويقول يا ليتنى  
عملت لحياتى في الآخرة، وعند ذلك ينال عذاباً  
شديداً لم يعذب به أحد ويوثق وثاقاً شديداً لم يوثق  
به أحد لأنه من الله والضمير في لفظ عذابه ووثاقه  
يعود على الله سبحانه وتعالى (٣٦)

وفي قوله تعالى "آيتها النفس المطمئنة ارجعى إلى  
ربك راضية مرضية، فأدخلنى في عبادى، وأدخلنى  
جنتى". ذكر بهاء شفيعى أن النفس المطمئنة هى النفس  
الراضية بقضاء الله، المطمئنة بالإيمان، المصدقة بالبعث  
والثواب تعود إلى ربها، فإذا انتهى الحساب تدخل في  
زمرة الصالحين وتستقر في الجنة (٣٧)  
ثانياً: أوجه الخلاف بين المفسر الفارسي وبين  
التفسير العربية:

ذكر بهاء شفيعى أن من أفضال سورة الفجر أن من  
يقرأها كل يوم تكون له نوراً يوم القيامة، وقد أورد  
حديثاً عن الإمام جعفر الصادق قال: "اقرأوا سورة  
الفجر في الفرائض والنوافل، فإنها سورة الحسين  
والشخص الذى يقرأها سيكون يوم القيامة مع الحسين"  
(٣٨).

ذكر الحكمة من القسم بالليالى العشر سواء المقصود  
بها الأيام العشرة الأولى من ذى الحجة أو العشرة أيام  
الأولى من محرم أو العشرة أيام الأخيرة من رمضان  
لأفضلية هذه الشهور عند الله، فالعشرة أيام الأولى  
من ذى الحجة هى أفضل الأيام للعبد ليقوم بالأعمال  
الصالحة، وأن من يصوم يوماً واحداً من هذه الأيام  
العشرة كمن يضحي بمائة جمل أو من يوقف مائة جواد  
للجهاد في سبيل الله. أما من يصوم الأيام العشرة كلها  
يمنحه الله عشرة أشياء هي: يطول عمره، يزيد ماله،  
يحفظ أولاده، تمحى سيئاته، تزداد حسناته، يسهل عليه  
خروج الروح عند الموت، يمنحه الله نوراً ينير له ظلمات  
يوم القيامة، يثقل الله ميزان أعماله، ينجيه الله من قاع  
جهنم، يوصله إلى درجات الجنة. كما أن لهذه الأيام  
قداسة خاصة، ففيها مراسم الحج وهو ركن من أركان  
الشريعة الإسلامية، وهى فريضة واجبة على المسلم  
القادر مرة واحدة في العمر، وهى عبادة مالية ورياضية  
وجسمية، وبها منافع روحية وأخلاقية واجتماعية  
واقتصادية وسياسية، وتزيد من مدارك الإنسان، وتقلل  
عنده الأنانية، وتعوده على متاعب السفر (٣٩)، وقد  
أشار القرآن لهذه المنافع في قوله تعالى: "ليشهدوا  
منافع لهم" (٤٠)



وقد أورد بهائي مجموعة أحاديث عن الحج والعمرة مثل: من مات ولم يحج وهو قادر فهو إما يهودي أو نصراني. الحج والعمرة ينفيان الفقر كما ينفي الكير خبث الحديد. لا تتركوا حج بيت ربكم فتهلكوا. لا يزال الدين قائماً ما قامت الكعبة. (٤١) أما عن العشرة أيام الأولى من محرم، فقد ذكر بهائي أن محرم هو شهر الدم والروايات عن الأئمة المعصومين الذين يكون ذكركم حماية للنفس، كما أن فيه استشهاد سيد الشهداء الإمام الحسين ورفاقه في العاشر من محرم. (٤٢) أما عن العشرة أيام الأخيرة من رمضان، فقد ذكر بهاء شفيعي أن رمضان من أفضل الشهور، وأيامه من أفضل الأيام وخاصة العشرة أيام الأخيرة منه لأن فيها ليلة القدر التي أنزل فيها القرآن. (٤٣)

رجح المفسر الفارسي أن الفجر المقصود في الآية الكريمة هو فجر ذي الحجة والأيام العشرة هي الأيام العشرة الأولى من ذي الحجة والشفع هو يوم التروية والوتر هو يوم عرفة لصلة كل هذا بمراسم الحج. (٤٤) وفي قوله تعالى: "الذين طغوا في البلاد، فأكثروا فيها الفساد". أضاف بهاء شفيعي إلى عاد وشمود وفرعون اسم شاه إيران السابق باعتباره من الطغاة، وذكر كثير من أنواع الفساد والبلايا التي ابتليت بها إيران قبل ثورة ١٩٧٩ قبل تجارة المخدرات وبيوت الدعارة وغيرها. (٤٥)

وفي قوله تعالى: "فأما الإنسان ما ابتلاه ربه فأكرمه ونعمه فيقول ربي أكرمن، أما إذا ما ابتلاه فقدر عليه فيقول ربي أهانن" ذكر بهاء شفيعي أن كلمة الإنسان تعني الإنسان بصورة عامة في حين اتفقت التفاسير العربية على أن المقصود هو الإنسان الكافر الذي يعتقد أن الكرامة والهوان بكثرة الحظ في الدنيا وقلته. (٤٦) ثالثاً: تفسير بهاء شفيعي لسورة الفجر بالنسبة للتفاسير الشيعية:

كان بهاء الدين شفيعي معتدلاً في تشييعه، وغير مغال كغيره من متطرفي الشيعة الإمامية الاثني عشرية، فلم يرد في تفسيره أن كفر أحداً من الصحابة، أو طعن فيهم، كما أنه لم يغال في شأن الإمام علي بما يجعله في مرتبة الإله أو في مصاف الأنبياء، وكان اعتماده على التفاسير المعتدلة مثل مجمع البيان للطبرسي والميزان لمحمد حسين طباطبائي. (٤٧) فإذا اختلفت الآراء حول تفسير إحدى الآيات ذكر كل الآراء ومن بينها تفاسير الشيعة دون تمييز، وعند ترجيحه لرأي ذكر السبب، فمثلاً عند تفسير قوله تعالى: "والشفع والوتر" ذكر أن هناك آراء متعددة فيقول البعض أن الشفع يوم

العيد والوتر يوم عرفة ويقول البعض أن الشفع يوم التروية والوتر يوم عرفة ويقول البعض أن الشفع الصفا والمروة والوتر الكعبة ويقول البعض أن الشفع الليل والنهار والوتر يوم القيامة ويقول البعض أن الشفع أبواب الجنة الثمانية والوتر أبواب جهنم السبعة ويقول البعض أن الشفع الحسن والحسين والوتر علي بن أبي طالب ولكنه رجح أن الشفع يوم التروية والوتر يوم عرفة لصلة ذلك بمراسم الحج. (٤٨)

لم يأخذ بهاء شفيعي موقف المتشدد للدفاع عن مذهبه، وإنما حاول أن ينقل للقارئ من خلال تفسيره بعض الأفكار الشيعية ببساطة مثل فكرة أن سورة الفجر هي سورة الحسين وإن الإمام جعفر الصادق أكد على قراءتها في الفرائض والنوافل وأن الشخص الذي يقرأها سيكون يوم القيامة مع الحسين. (٤٩) وكذلك عند تفسيره لقوله تعالى: "والفجر وليال عشر" ذكر أن الأيام العشر ممكن أن تكون العشرة أيام الأخيرة من شهر رمضان لأن فيها ليلة القدر، وهنا ذكر ما يعتقده الشيعة عن هذه الليلة فقال: "يقدر في ليلة القدر كل شيء يكون في تلك السنة إلى مثلاً من قابل خير وشر وطاعة ومعصية ومولود وأجل ورزق، فما قدر في تلك السنة وقضى فهو المحتوم، ولا بد للعبد في هذه الليلة أن يدعو الله ليرفع عن نفسه البلاء". (٥٠) وكذلك عند تفسيره لقوله تعالى "يا أيها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية". ذكر أن صاحب النفس المطمئنة هو سيد الشهداء الإمام الحسين (٥١) وهذا قليل من كثير مذكور بإفاضة في التفاسير الشيعية المتشددة مثل تفسير الصافي لملا حسن كاشي المتوفى ١٠٩٩ هـ (٥٢) وتفسير العلوي للسيد عبد الله بن محمد رضا العلوي المتوفى ١١٨٨ هـ (٥٣)

وقد استنبط الإيرانيون من سورة الفجر اسم العشرة أيام الأولى من الثورة الإيرانية سنة ١٩٧٩ م والتي يرون تشابهاً وتماثلاً بين فجرها والفجر الذي أقسم به الحق سبحانه وتعالى في القرآن الكريم بقوله تعالى: "والفجر وليال عشر" (٥٤) ويسمونها عشرة الفجر المباركة (دهه مبارك فجر) ويبدأ الاحتفال بعشرة الفجر المباركة في صباح يوم أول فبراير من كل عام ويعتبر الإيرانيون الاحتفال بعشرة الفجر بمثابة إعلان وفاء للإمام الخميني وولاء للثورة وتجديد عهد وميثاق لأهداف ثورتهم. (٥٥)

#### المبحث الثالث:

مميزات ترجمة تفسير بهائي لسورة الفجر: تميزت ترجمة تفسير بهاء الدين شفيعي بعدة مميزات هي:

الترجمة على قدر المعانى القرآنية وبلغة فارسية بسيطة. لم تكن ترجمة حرفية ولا ترجمة بالمعنى فقط، بل جمعت بين الاثنين معاً فعالجت أى خلل قد يطرأ على الترجمة من إتباع أى من الأسلوبين. اتفقت هذه الترجمة مع ما ورد فى تفسير القرطبي الذى وصفه علماء الأزهر الشريف بأنه "كتاب عظيم النفع، كثير الفائدة، لا غنى عنه لعالم ولا لمبتدئ فى العلم. وليس له مثيل فى بيان الأحكام الفقهية من الكتاب والسنة". (٥٦)، كما اتفقت الترجمة أيضاً مع أوردته التفاسير العربية مثل تفسير الجلالين وتفسير فتح البارى للإمام الحافظ أحمد بن على بن حجر العسقلاني. (٥٧) أن الترجمة لم تهمل القصص المتعلقة بالقرآن وكانت تكملها إلى نهايتها بمواضع أخرى من القرآن غير السورة المراد ترجمتها فمثلاً قصة عاد لم يكتف المفسر بما ذكر عنهم فى سورة الفجر، وإنما أكمل قصتهم من سورة الأحقاف (٥٨) وسورة الأعراف (٥٩) وسورة الشعراء (٦٠).

انقسمت توضيحات بهاء شفيعى إلى قسمين: توضيحات مذكورة بشكل منفصل فى الحاشية، وهى لبيان المقصود من بعض المفردات أو الجمل التى وردت فى الترجمة وغير واضحة المفهوم بالنسبة للقارئ، وتوضيحات وردت فى متن الترجمة، وهى مستفيضة وتعتمد على مصادر قيمة مثل ما ذكر عن قوم عاد وثمود وفرعون.

مراعاة للتراكيب النحوية للآيات: ترجم بهاء شفيعى قوله تعالى "هل فى ذلك قسم لذى حجر": "آيا عُقلاً وخرد متدان ميتوانند دريا بندكه دراين سوكندها عجايب ودلائلى برعظمت الهى نهفته است". (٦١) فاستطاع بتركيبه النحوى أن ينقل للقارئ معنى الاستفهام التقريرى لدلائل العظمة الإلهية المخفية فى القسم والتى لا يدركها إلا أصحاب العقول والإفهام. كما ترجم قوله تعالى "ألم تر كيف فعل ربك بعاد": "آيا نديدى يا ندانستى كه خداوند باقوم عاد جه كرد". (٦٢) فاستخدام المترجم للفعليين "نديدى" و"ندانستى" فنقل للقارئ المعنى الحرفى والمعنى المقصود من الآية، فهو سبحانه لم يقصد الرؤية، وإنما يقصد العلم بما حدث لعاد. ليكونوا عبرة للناس. وأيضاً حين ترجم قوله تعالى "والذين طغوا فى البلاد فأكثروا فيها الفساد". "انانكه درشهرها يشان طغيان كردند ودرآن بلاد فساد را شايع نمودند" (٦٣) فراعى المترجم فى تركيبه النحوى استعمال الفعل فى صيغة الجمع لأنه يعود على قوم عاد وثمود وفرعون لأن الفساد كانوا هم مصدره.

ثانياً: عيوب الترجمة: كان يبالغ أحياناً فى حواشى القصص والشخصيات إلى حد أن القارئ يمكن أن يغفل عن الآية التى كان يفسرها. والترجمة تعوذاها الدقة فى بعض المواضع، ففى ترجمته لقوله تعالى: "يا أيتها النفس المطمئنة أرجعى إلى ربك راضية مرضية" ترجمها كالآتى: "أى نفس آرام بازگرد سوى يرورد كار خویش، تو از اوخرسند واو از تو خرسند". (٦٤) كان يجب أن يترجمها كالآتى: "أى نفسى آرام گرفتته سوى يرورد كار خود بازگرد درحالتيكه بسند كنده باشى آنچه رابتو دهنده".

وفى ترجمة قوله تعالى "ادخلى فى عبادى"، ذكر بهاء الدين شفيعى الترجمة كالآتى "درشماره بندگانم بيرون آى" (٦٥) وهذا خطأ لغوى وكان لابد أن يقول: "درشماره بندگانم در آى"، وفى قوله تعالى: "وادخلى جنتي". أضاف المترجم للمعنى ما لم يرد فيه فقال: "دربهشت جاى كزين" أى "اختارى مكاناً فى الجنة" وهذا المعنى غير وارد، وكان يجب أن يترجمها "به بهشت در آى".

ميله بالآيات القرآنية إلى معانى تتفق ومذهبه الشيعى. فمثلاً عند تفسيره قوله تعالى: "والشفع والوتر" ذكر أن الشفع يقصد به الحسن والحسين والوتر هو على بن أبى طالب أمير المؤمنين تبعاً للتفسير البرهاني للشيعه (٦٦)

وعند تفسيره قوله تعالى: "يا أيتها النفس المطمئنة" ذكر أن صاحب النفس المطمئنة هو سيد الشهداء الإمام الحسين نقلاً عن الإمام جعفر الصادق. (٦٧)

#### الخاتمة:

أهم النقاط التى توصلت إليها القراءة هي: وضع الكتاب معنى كلمة تفسير كما وردت فى المعاجم العربية، كما بين معنى تفسير القرآن بغير لغته ومتى بدأ. بين الكتاب مراحل تطور علم التفسير منذ نشأته إلى العصر الحاضر. ذكر الكتاب ألوان التفسير فى العصر الحديث وهى اللون العلمى واللون الإلحادى والأدبى والاجتماعى واللون المذهبي. عرف الكتاب بتفسيرين من تفاسير الشيعة المعتدلة وهما مجمع البيان فى تفسير القرآن للطبرسى وتفسير الميزان فى تفسير القرآن للعلامة محمد حسين طباطبائي. بين الكتاب أوجه الشبه والخلاف بين تفسير بهاء شفيعى لسورة الفجر والتفاسير المكتوبة بالعربية. بين الكتاب اعتدال بهاء الدين شفيعى فى تفسيره لسورة الفجر بالنسبة للتفاسير الشيعية المتعصبة مثل تفسير الضافى لملا حسين كاشى وتفسير العلوى للسيد عبد الله محمد



رضا العلوي. بين البحث استنباط الإيرانيون لاسم "عشرة الفجر" وهي العشرة أيام الأولى للثورة الإيرانية ١٩٧٩ م من سورة الفجر المباركة وما يرمز إليه الاحتفال بها.

## المراجع

- ١ - مجمع اللغة العربية - المعجم الوسيط ط القاهرة الرابعة ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م . ص ٦٨٨ .
- ٢ - أنظر محمد حسين الذهبي - التفسير والمفسرون ط القاهرة ١٣٨١ هـ / ١٩٦١ م ج الأول ص ٢٩ .
- ٣ - حسن أنوشة - فرهنگنامه ادبی فارس - جلد دوم حاب تهران ١٣٧٦ هـ . ش ص ٢٨٦ .
- ٤ - أنظر محمد حسين الذهبي - التفسير والمفسرون ج ١ ص ١٤٠ : ١٥١ .
- ٥ - محمد حسين الذهبي - التفسير والمفسرون ج ٣ ص ١٦٣ . وأيضاً أد عفت الشرقاوي - اتجاهات التفسير في مصر في العصر الحديث ص ٦٩ .
- ٦ - أنظر محمد حسين الذهبي - التفسير والمفسرون ج ٣ ص ١٨٤ ، ١٨٥ .
- ٧ - أنظر حسين الذهبي - التفسير والمفسرون - ج ٢ ص ١٩٨ : ٢١٢ .
- ٨ - أنظر محمد حسين الذهبي - ج ٢ - ص ٢١٣ .
- ٩ - المرجع السابق ص ١٨٦ .
- ١٠ - أنظر عبد الرحمن بن خلدون - مقدمة ابن خلدون ط القاهرة ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٥ م ص ٢١٨ .
- ١١ - أنظر حسين علي محفوظ - تاريخ الشيعة ط بغداد ١٣٧٦ هـ / ١٩٥٧ م ص ٧٤ : ٨٠ .
- وأيضاً محمد جواد مغنية - الشيعة في الميزان ط بيروت ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م ص ٤٨ : ٥١ .
- ١٢ - أنظر اجنتس جولد تسيهر - مذاهب التفسير الإسلامي ترجمة د/ عبد الحليم النجار ط مصر ١٣٧٤ هـ / ١٩٥٥ م ص ٢٨٦ .
- وأيضاً أنظر محمد حسين الذهبي - التفسير والمفسرون ج ٢ ص ٢٣ : ٤٢ .
- ١٣ - محمد حسين الذهبي - التفسير والمفسرون ج ٢ ص ٢٣ : ٤٢ .
- ١٤ - WWW.trib . ir - occtiasons / All- ameh page 2 .
- ١٥ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة فجر ط قم ١٣٦٢ هـ . ش ص ٥ .
- ١٦ - سورة الحجر الآية ٩٢ .
- ١٧ - سورة الشمس الآية ٦ .

- ١٨ - سورة النجم الآية ١ .
- ١٩ - القرطبي - تفسير القرطبي الجامع لأحكام القرآن ط ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م . ج ١٠ ص ٧٣٧٨ .
- ٢٠ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٧ .
- ٢١ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٨ .
- ٢٢ - أنظر بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ١٥ .
- ٢٣ - المرجع السابق ص ١٥ .
- ٢٤ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ١٦ .
- ٢٥ - المرجع السابق ص ١٦ ، ١٧ .
- ٢٦ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٢٤ .
- ٢٧ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٢٦ ، ٢٥ .
- ٢٨ - أنظر بهاء شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٢٧ ، ٢٨ .
- ٢٩ - سورة الأعراف الآية ٧٨ .
- ٣٠ - سورة التحريم الآية ١١ .
- ٣١ - أنظر بهاء شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٢٣ .
- ٣٢ - أنظر بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة فجر ص ٢٤ : ٣٧ .
- ٣٣ - أنظر بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة فجر ص ٤٤ ، ٤٥ .
- ٣٤ - المرجع السابق ص ٤٩ .
- ٣٥ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة فجر ص ٥٠ .
- ٣٦ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٥١ .
- ٣٧ - المرجع السابق ص ٥٢ .
- ٣٨ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص المقدمة .
- ٣٩ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٩ ، ١٠ .
- ٤٠ - سورة الحج الآية ٢٧ .
- ٤١ - محدث كبير محسن كاشانى - المحجة البيضاء ج ٢ ، ص ١٤٧ وهذه الأحاديث لم أجد لها سند في صحيح البخارى ولا مسلم .
- ٤٢ - أنظر بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر

- ٥٥ - أنظر مقال عشرة الفجر واحتفالاتها في إيران  
أ. د. يحيى داود عباس مجلة مختارات إيرانية العدد ٦٧  
عدد يناير ٢٠٠٦ م .
- ٥٦ - مقدمة تفسير القرطبي ص ٢٠ .
- ٥٧ - تفسير فتح الباري - المجلد الثامن ص ٥٧١ :  
٥٧٣ .
- ٥٨ - سورة الأحقاف الآية ٢٠ .
- ٥٩ - سورة الأعراف من الآية ٦٣ : ٦٦ .
- ٦٠ - سورة الشعراء من الآية ١٢٥ : ١٢٩ .
- ٦١ - بهاء شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ١٦ .
- ٦٢ - المرجع السابق ص ١٦ .
- ٦٣ - بهاء شفيعى - تفسير سورة الفجر ص ٢٤ .
- ٦٤ - المرجع السابق ص ٥٢ .
- ٦٥ - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر ص  
٥٢ .
- ٦٦ - المرجع السابق ص ١٥ .
- ٦٧ - المرجع السابق ص ٥١ ، ٥٢ .

- ص ١٠ .
- ٤٣ - أنظر المرجع السابق ص ١٣ .
- ٤٤ - أنظر بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر  
ص ١٥ .
- ٤٥ - أنظر المرجع السابق ص ٢٤ ، ٢٥ .
- ٤٦ - تفسير القرطبي - ج ١٠ ص ٧٣٨٨ .
- ٤٧ - سبق التعريف بهما في المبحث الأول .
- ٤٨ - أنظر بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة الفجر  
ص ١٥ ، ١٦ .
- ٤٩ - أنظر - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة  
الفجر ص المقدمة .
- ٥٠ - أنظر - بهاء الدين شفيعى - تفسير سورة  
الفجر ص ١٢ ، ١٤ .
- ٥١ - المرجع السابق ص ٥٢ .
- ٥٢ - أنظر التفسير والمفسرون ج ٢ ص ١٤٥ .
- ٥٣ - المرجع السابق ص ١٨٦ .
- ٥٤ - سورة الفجر الآية ١ ، ٢ .

## رفسنجاني ينشر رسالة الخميني

inpos@peiknet.com 1/10/2006



إن نشر رسالة آية الله الخميني من قبل "هاشمي رفسنجاني" - الرئيس الأسبق ، ورئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام الحالي - التي تقرر فيها القبول بوقف إطلاق نيران الحرب مع العراق، وكذا تعرضه فيها لأوضاع إيران الاقتصادية ، العسكرية و الحالة المعنوية للشعب الإيراني آنذاك إنما تشير تساؤلاً كبيراً داخل المجتمع الإيراني ، تساؤلاً مفاده : لماذا قام السيد "هاشمي رفسنجاني" بنشر مثل هذه الرسالة ، ولماذا أنكر السيد "محسن رضائي" أمين مجمع تشخيص مصلحة النظام الحالي، وقائد الحرس الثوري السابق طوال فترة الحرب العراقية- الإيرانية. محتوى الرسالة المنشورة، وكذا لما كذب الاعتراف بعجز القدرات الإيرانية فى تلك الحرب رغم إقرار رسالة آية الله الخميني بذلك؟!

إن نشر رسالة الخميني وكذا الحوار الصحفى لـ "هاشمي رفسنجاني" مع صحيفة "همشهرى" (المواطن)، قد أوضح فيه حقائق كثيرة لاسيما حقائق عن اعتقال رموز حزب توده الشيوعى آنذاك ، وتطرقه

كذلك للتحويلات الجارية داخل أروقة السلطة الإيرانية. هذا وقد قام الموقع الإلكتروني "بيك نت" وعقب نشر الحوار مع "هاشمي رفسنجاني" مباشرة بتحليل أهم وأبرز ما جاء فى الحوار ، وقد أشار فى إطار تقييمه للحوار إلى نقطة مهمة ألا وهى أن هذا الحوار وكأنه جاء ليرد على الجبهة التي كانت قد تشكلت لمناهضة تلك الحرب . لكن مع نشر رسالة آية الله الخميني من قبل مكتب "هاشمي رفسنجاني" ، أعيد طرح هذا التساؤل التالى مجدداً : هل "هاشمي رفسنجاني" يسعى من وراء ذلك بالكشف عن شئ ما ؟، هل يرغب فى الرد على الحملات الدعائية التي كانت قد بدأت مع انطلاق انتخابات الرئاسة التاسعة ، وذلك عبر نشر ملايين النسخ والسى ديهات والمنشورات من قبل أفرع ومكاتب "الحجتيه" و"مصباح يزدي" وكذا تحت حماية "مجلس صيانة الدستور" وبدعم من رئيسه شخصياً السيد "أحمد جنتي" والسيد على خامنئى؟، وهل هذا يعنى أننا سوف نشاهد فى القريب نشر وثائق وأسرار أخرى تتعلق بأحداث إقالة آية الله منتظري من خلافة



الإمام الخميني ، أو أحداث تتعلق بمسلسل الاغتيالات الخاص بالمسجونين السياسيين ؟ ، أم عن ملفات اغتيالات عقد الثمانينيات وأشياء أخرى عن قادة الجيوش والحرس الثوري إبان الحرب العراقية-الإيرانية ؟ !

ومن ناحية أخرى ، فإننا قد اقتربنا ، في الوقت ذاته ، من انتخابات مجلس الخبراء والمجالس المحلية . وربما قد تكون انتخابات مجلس الخبراء ليست ضرورية بالقدر الكافي لدى الناس وحتى لدى النخبة السياسية منهم ، غير إنها قطعاً تعد هي الأهم سواء بالنسبة للقائد والزعيم أو بالنسبة لهاشمي رفسنجاني ورجال الدين ، ومن ثم قد يكون ذلك إشارة أو تذكيرة إلى احمدي نجاد بعدم التدخل في تلك الانتخابات القادمة ! لكن هل معارضو السياسات النووية الحربية على استعداد لمواجهة حقيقية ؟ ، وهل هذه السياسة المصاحبة لأعمال تصفية الحسابات الموسعة في الداخل ( داخل أروقة السلطة ) ، ستكون مسارا لتوجهات جديدة ، لاسيما انضمام شخصيات مثل ناطق نوري وعسكروالادي إلى جبهة هاشمي واحتياج ثلاثتهم كذلك إلى ثقل محمد خاتمي ودعم طيف الوسط سواء من التيار الديني أو التيار الديني القومي ، ولعل تصريحات احمد جنتي خلال صلاة الجمعة الماضية في طهران قد أشارت ضمناً إلى التقليل من أهمية وجهة نظر خاتمي التي كان قد عبر عنها مؤخراً خلال زيارته الأخيرة للولايات المتحدة الأمريكية كلها تصب في ذلك الاتجاه .

ومما لا شك فيه أن الإعلان عن رسالة آية الله الخميني يعد بمثابة الإعلان التاريخي ، ولعله سيظهر من قلب هذا التاريخ الأحداث المترتبة على المستقبل . فهذه الرسالة يبدو أنها ستكون مواجهة فيما بين سياستين : سياسة الحرب ، وسياسة السلم . ويرفع لواء الفريق الأول القائد وعناصر حكومته من أمثال أحمد جنتي مع عدد من عناصر قيادات الحرس الثوري ، بينما عناصر الفريق الآخر هم الشخصيات الساعية للقيادة الجديدة مع هاشمي رفسنجاني ، خاصة بعد محاولات إقصائه الأخيرة من مجلس خبراء القيادة . إن رسالة آية الله الخميني التي كانت بمثابة السجل على فاجعة الثمانينيات والتي كادت تجر الثورة إلى وادي موتها ، وكذلك هي سياسة الحرب النووية اليوم التي بمقدورها أن تجر إيران إلى نفس هذا الوادي . فالصراع الدائر في الحكومة بين أعضاء وأنصار السياستين هو نفسه ما عكس سبباً من دواعي الكشف عن رسالة آية الله الخميني المتعلقة بقبول وقف إطلاق نار الحرب مع العراق ، وبين المواقف السياسية

الجديدة لهاشمي رفسنجاني تجاه الأحداث الجارية . وأخيراً ، لا يمكن تحليل بواعث ماهية الكشف عن نشر هاشمي رفسنجاني لرسالة آية الله الخميني بعيداً عن معرفة مواقف هاشمي السياسية من انتخابات الرئاسة الماضية وانتخابات مجلس الخبراء القادمة ، بما في ذلك الموقف من السياسة النووية الحالية .

وفيما يلي نص رسالة آية الله الخميني ، بقبول وقف إطلاق النار مع العراق :

### " بسم الله الرحمن الرحيم "

نستعين بالله وبالسلم والصلاة على أنبياء الله العظام ، والأئمة المعصومين صلوات الله عليهم أجمعين أما بعد ::::

لقد أقر مسئولونا العسكريون وقادة الجيوش والحرس الثوري وخبرائنا العسكريون صراحة أن جيش الإسلام لن يكون بمقدوره تحقيق النصر السريع ، وبناء على رأي المسئولين العسكريين والسياسيين لجمهورية إيران الإسلامية فإنه من الآن فصاعداً لن تجرى بأي حال هذه الحرب لصالح دولتنا ، خاصة أن جبهة الاستكبار في الشرق والغرب تمول صدام بالسلاح اللازم ، وعلى ضوء رسالة قائد قوات الحرس الثوري (اللواء محسن رضائي) والتي هي واحدة من عشرات التقارير العسكرية والسياسية المبعوثة إلى بعد الإخفاقات الأخيرة ، وبعد اعتراف نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة وقائد الحرس الثوري والمعنى بتهيئة ما تحتاجه الحرب ، وكذا المعنى بإفادة القدرة للاستمرار فيها ، وبعد الاطلاع على استخدام العدو الكثيف للسلاح الكيماوي ، وعدم قدرتنا لمواجهتها فقد اتخذنا قرارنا بوقف إطلاق النار ، ومن أجل إيضاح ملابسات هذا القرار الذي اعتبره تجرع كأس السم ، فمن المفيد الإشارة إلى بعض النقاط الواردة برسالة قائد قوات الحرس الثوري المؤرخة بتاريخ ٢١ يونيو ١٩٨٨م ، حيث قد أعلن فيها أن القوات المسلحة الإيرانية قد باتت عاجزة عن تحقيق أي تقدم في الحرب ، فأيران بحاجة إلى ٣٥٠ لواء مدرعاً ومشاة ، و ٢٥٠٠ دبابة ، ٣٠٠٠ مدفع ، إضافة إلى ٣٠٠ طائرة مقاتلة ، وكذا ٢٠٠ طائرة هليكوبتر خلال الخمس سنوات القادمة . أي حتى عام ١٩٩٣م . كما يجب أن نصبح قادرين على إنتاج الأسلحة الليزرية والنووية خلال الفترة القادمة . وكذلك إضافة أن الشئ اللافت للنظر هنا ، هو ضرورة زيادة قدرات الحرس الثوري سبعة أضعاف وقدرات الجيش الضعفين ؛ لكي يمكننا مواصلة الحرب .

وأشار في رسالته كذلك إلى ضرورة إخراج الولايات المتحدة الأمريكية من الخليج (الفارسي) ، وإلا لن نوفق . وأعرب هذا القائد عن أهم جزء في إنجاح طرحه ،

ألا وهو توفير الإمكانيات والدعم ، الأمر الذي سيصعب على الحكومة والقيادة العامة توفيرها خاصة بعد إعلان رئيس الوزراء ، ووزراء الاقتصاد والمالية عن تدهور الأوضاع الاقتصادية للبلاد إلى ما تحت الصفر. وفى هذا السياق ، يقول المسئولون السياسيون إن الناس من هنا قد أدركوا عدم القدرة على تحقيق النصر السريع.

أيها الأعزاء أنكم تدركون أن هذا القرار بالنسبة لى إنما هو بمثابة تجرع كأس السم. ولإرضاء الله تعالى وصيانة دينه ، والمحافظة على الجمهورية الإسلامية وكرامتها أقدمنا على هذا الأمر.

إننا قد ثورنا من أجل دينكم ، وكذلك حاربنا ، والآن ومن أجل هذا الدين قبلنا وقف هذه الحرب .

وليشهد الله بأننا لم نقم بالتطبيع ولو للحظة سواء

مع الولايات المتحدة الأمريكية أو الاتحاد السوفيتى ، ولا أى من القوى الكبرى الأخرى ؛ وأنتا ظللنا نقاوم عالم الشرك ، الكفر والنفاق ، وعالم المال ، السلطة والحيل ، وليكن الله فى عوننا !!

وليشهد الله على أن الأنبياء والأولياء والعلماء أيضا دائما ما كانوا طوال التاريخ يتخذون جانب المجتمع فى مواجهة الفساد والمفسدين .....

وليشهد الله أننا أبناء الإسلام ، وأن ثورتنا من أجل مرضاة الله فقط وليس ابتغاء أى شئ آخر وأنتا لا نبغى سوى الشهادة . وأخيرا فقد أمرنا بشرح دواعى قرارنا بقبول وقف إطلاق النار مع العراق للناس ؛ حتى لا يفهم القرار بنحو خاطئ ، ولا ينحرف أى إنسان عن شعارات الثورة وصلاح الإسلام .

## خطاب زعيم الثورة الإسلامية فى لقاء النخبة من الشباب

■ كيهان (الدنيا) ٢٠٠٦/٩/٢٠

القول بأن إدارة هذا الاجتماع لم تكن عممية وأقول لكم أننى قد أطلعت على وجهات نظر الشباب والتلاميذ والطلبة والنخبة وكل من يشارك فى هذا المؤتمر وأقرانهم. من خلال التقارير المتعددة المقدمة من مختلف الجهات، ولست بمنأى عن تلك الحقائق التى أثريتموها وتحدثتم بشأنها، وبناء عليه سأرد على هذه الآراء وفق ما هو متاح لى:

أولا: تحدثتم عن أشياء إيجابية عديدة هى موضع اهتمام من المسئولين الأفاضل، الذين حضروا معنا الآن من وزراء ومساعدى ورئيس جمهورية و ..... والبعض الآخر مما عرضتموه، يمثل لهم إشكاليات من الضرورى التعرض لها والتحدث بشأنها .

دار الحديث بشأن مؤسسة النخبة من بعض الأصدقاء وقد شهدنا لحسن الحظ مؤخراً، تطوراً ملحوظاً فى هذا الصدد حيث أبدى العديد من الشخصيات بالدولة، اهتماماً بالغاً بإنشاء هذه المؤسسة. وفيما يتعلق بمركز الأبحاث البتروكيماوية،

فى لقاءه مع النخبة أصحاب المراكز الأولى فى المسابقات الداخلية والخارجية، اعتبر آية الله خامنئى المرشد الأعلى للجمهورية الإسلامية، أن التقدم العلمى بمثابة الهدف الاستراتيجى الأهم، وأن السعى الدؤوب والمثابرة ومهارة العلماء والطلبة والنخبة من الشباب هى أهم عوامل تحقيق هذا الهدف، كما استعرض خامنئى لأهم إنجازات الجمهورية الإسلامية خاصة فى مجال التقدم العلمى. ومن منطلق أهمية هذا اللقاء، سنعرض فيما يلى لأهم ما ورد به:

**بسم الله الرحمن الرحيم**

من الأسباب التى تجعلنى دائماً فى ولع تجاه هذه المؤتمرات الشبابية، هو الشعور بما ينتاب شباب الأمة من جرأة وحرية فى عرض آرائهم. وبناء عليه فإننى أخص بالشكر، هؤلاء الأبناء الأعزاء الذين قاموا بعرض آرائهم.

لقد أدار القائمون على هذا المؤتمر هذه الندوة مع ما يتناسب مع مسئولياتى، وبناء عليه فمعكم كل الحق فى

اعتقد أنها قضية هامة جداً، حيث من الضروري ربط المراكز العلمية والبحثية بالمراكز التي بحاجة إلى علم وبحث وفيما يختص بقضية الهجرة إلى خارج الدولة، فعلى أن نتأكد من أن جميع أنواع الهجرة ليست بالشئ السيئ، فدولتكم بصدد تحقيق نهضة عظيمة وبصدد تطور كبير، وقد تساهم الهجرة في تحقيق هذا التطور أما إذا كانت الهجرة بهدف الهروب وتناسى الدولة ومصالحها ومصالح الأمة، فهي هجرة مدانة أمام وجدان وضمائر هؤلاء المهاجرين، وإن كانوا غير مدانين أمام القانون، وهم بذلك أبعد ما يكونون إلى النخبة التي نحن بصدددها. يجب أن تكون الدولة والشعب والأسرة والإقليم الذي نشأوا فيه، هو المراد من هجرتهم، ليمثلوا بذلك ثمرة نافعة تخدم جيلهم الحالي والأجيال القادمة.

القضية التالية التي أشار إليها بعض الحاضرين هي قضية (الاستقلال الثقافي)، فقد تعرضنا منذ العصر القاجاري، إلى خداع وتغريب، ونتيجة عوامل متزايدة يوماً بعد يوم، وصلت هذه المسيرة إلى ذروتها في عهد الحكم البهلوي، ومن ثم تعرضت الرموز الثقافية بدولتنا إلى خطر عظيم، لقد درج الاستعمار ومخططو السياسات الغربية لأفكار، اطلعت أنا شخصياً عليها بسبب فارق السن بيني وبينكم، فشهدنا حقبة مظلمة

انتشرت بها ثقافة مفادها أن كل ما هو غربي أفضل من كل ما هو إيراني، وأعتقد أنكم أيضاً اطلعتم على هذه الحقبة المظلمة، فقد أيقظتنا الثورة، وفجرت بداخلنا هوياتنا وقدراتنا الذاتية. ومن ثم أدركنا أن لدينا القدرة على حمل شعارتنا وبناء عليه يمكنني القول أن الاستقلال الثقافي في نهوض مستمر يوماً بعد يوم.

القضية التالية خاصة بمسيرة التقدم العلمي بالدولة حيث قال بعض الحاضرين إن هذه المسيرة بطيئة وأنا أرى غير ذلك فمسيرة التقدم العلمي والتكنولوجي بالدولة من أعلى معدلات النمو على مستوى العالم. ربما توجد مجالات عديدة، ليس من المتاح لأفراد الشعب، الإطلاع على ما حققته من تطور علمي وتكنولوجي، لكنكم تدركون جيداً ما حققته دولتنا في مجال التكنولوجيا النووية. لا سيما في مجال الإنتاج الحربي وفي مجال القوات الجوية الإيرانية على الأخص لكن ما يجب عليكم أن تدركوه جيداً هو ضرورة الحفاظ على مستوى هذا التقدم، أنا لا أنكر وجود بعض العيوب، لكنني أنكر أن هذه العيوب قد تصيبنا بالإحباط والفشل، فنحن نناضل ضد الإحباط الذي هو عثرة أمام تقدم ورقى أي أمة.



افتتاحيات الصحف الإيرانية  
الصادرة باللغة الفارسية  
في شهر مهر ١٣٨٥ هـ.ش.  
الموافق سبتمبر/أكتوبر ٢٠٠٦ م

انعكست طبيعة شهر رمضان المعظم الذي وافق شهر مهر ١٣٨٥ هـ.ش. على معالجة الصحف الإيرانية الصادرة باللغة الفارسية خلال شهرى سبتمبر/أكتوبر ٢٠٠٦ م للقضايا المطروحة على الساحة السياسية في إيران، حيث تركز اهتمام هذه الصحف بالقضايا الداخلية، وخاصة القضية الاقتصادية، وانقسمت الصحف في تناولها هذا الملف، حيث اختلفت المعالجة باختلاف انتماء الصحف بين الإصلاحيين والأصوليين. كانت الصحف ذات الانتماء للإصلاحيين باختلاف أحزابهم شديدة الوطأة على الحكومة في نقدها لسياساتها العامة، وكانت تهاجم بضراوة سياساتها الاقتصادية التي تسببت في زيادة الغلاء وارتفاع نسبة التضخم وزيادة نسبة البطالة، وكانت صحيفة التضامن (همبستكي) أشد الصحف اهتماما بالقضية الاقتصادية، ففي افتتاحيتي عدديها الصادرين بتاريخ ٢٠/٩/١٣٨٥ هـ.ش. حاولت أن تشرح دور سياسة الحكومة الخاطئة في زيادة الغلاء، وفي افتتاحية عددها بتاريخ ١٠/٧/١٣٨٥ هـ.ش. انتقدت تدخل الحكومة في شؤون البنوك الخاصة، وضربت المثل بينك بارسيان، وفي افتتاحية عدد اليوم التالي انتقدت شعار الحكومة حول العدالة الاقتصادية، واتهمتها بأنها تقوم بتوزيع الفقر وليس بتوزيع الثروة، وفي افتتاحية عدد ١٠/٩/١٣٨٥ هـ.ش. دعت الصحيفة الحكومة إلى تشجيع القطاع الخاص لينشط في المساهمة في الحد من الغلاء، ثم ناقشت في افتتاحية العدد التالي قضية التضخم موضحة ما خفى من أسبابه، وفي افتتاحية عدد ١٠/١٦/١٣٨٥ هـ.ش. عادت إلى

الحديث عن أهمية القطاع الخاص في محاربة التضخم. وقد حذت صحيفة الشمس (آفتاب) حذو صحيفة التضامن وكأنهما كانتا على اتفاق، فانتقدت صحيفة الشمس الحكومة نقدا مرا يشوبه اليأس من تصرفاتها، وإن كانت قد ركزت على عدم ممارستها للديمقراطية، وتضييقها على الحريات العامة وخاصة حرية الصحافة، وعدم استجابتها لمطالب الشعب وعدم تجاوبها مع النقد، وذلك في افتتاحيات أعدادها بتاريخ ٢٠/٩/١٣٨٥ هـ.ش. وكذلك فعلت صحيفة اعتماد الوطني (روزنا) وإن كانت قد ركزت على نقد السياسات العامة للحكومة والرئيس، وذلك في افتتاحيات أعدادها بتاريخ ١٠/٧/١٣٨٥ هـ.ش. ودعت الرئيس والحكومة إلى الشفافية ومصارحة الشعب بالخطوات التي تريد اتخاذها لتعرف رأيه قبل القيام بها.

كانت صحيفة الدنيا (كيهان) أشد الصحف تحمسا لموقف الحكومة والرئيس، حيث تعرضت للقضية الاقتصادية بطريقة أكثر عقلانية، مؤكدة أن الغلاء والتضخم من رواسب الماضي، وأن الحكومة تفعل ما في وسعها من أجل معالجة الغلاء وتخفيض نسبة التضخم، بل لعلها بالغت في تمجيدها للحكومة بوصفها بأنها قدوة للحكومات، كما فعلت في افتتاحية عددها بتاريخ ٩/٢٦/١٣٨٥ هـ.ش. ثم عادت تدافع عن الحكومة وترد على الاتهامات التي توجهها لها المعارضة الإصلاحية في افتتاحيات أعدادها بتاريخ ١٠/٧/١٣٨٥ هـ.ش. مطالبة الأصوليين بالاهتمام بانتخابات المجالس المحلية، ومواجهة التحالفات الحزبية التي تستعد لهذه

الانتخابات. أما صحيفة رسالت فقد ركزت في دفاعها عن الحكومة بأنها حكومة أصولية تحترم القواعد والأصول الإسلامية، وتعمل لمصلحة القاعدة الشعبية، وتلتصق بزعامة الأمة، وتتخذ استراتيجية الجودو أى الحركة الخاطفة في حل مشاكل البلاد وجماهير الشعب، وذلك في افتتاحيات أعدادها بتاريخ ٢٥ و٧ و١٠/١٠، مشيرة إلى الحلول التي تقدمها الحكومة لمشكلة الفلاء. في حين ركزت صحيفة جمهورى اسلامى على ضرورة التمسك بالوحدة الوطنية، وترك المزايدات الحزبية، ودعت المعارضة إلى النقد البناء، وعدم التحرش بالحكومة، لأن ذلك ليس في مصلحة الوطن، كما فعلت في افتتاحيات أعدادها الصادرة بتاريخ ٢٥/٩ و٤ و١١/١٠، بل بلغت حدا أبعد عندما هاجمت مافيا الفساد الاقتصادى في افتتاحية عددها بتاريخ ٩/١٠.

عندما تعرضت الصحف الإيرانية للملف النووى الإيراني هذا الشهر، ركزت على مهاجمة الغرب، وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية، كما فعلت صحيفة اطلاعات في أعدادها الصادرة بتاريخ ٢٤ و٢٥/٩ و٢ و٥ و١٠ و١١/١٠، وصحيفة رسالت

في افتتاحيات أعدادها بتاريخ ٢٤/٩ و٤ و١١/١٠، وصحيفة جمهورى اسلامى في افتتاحيات أعدادها بتاريخ ٢٣ و٢٦ و٢٠/٩ و٢ و١٠ و١٦ و١٧/١٠، وصحيفة كيهان في افتتاحيات أعدادها بتاريخ ٢٤/٩ و٤ و٧ و١٥/١٠، كما ركزت الصحف على المقارنة بين الملف النووى الإيراني والملف الكورى الشمالى متعددة الفروق بين الحالتين، داعية الحكومة إلى إعادة النظر في دبلوماسيتها الحذرة، واستخدام الدبلوماسية النشيطة، كما دعت الغرب والعالم إلى معالجة الملف النووى الكورى الشمالى عن طريق المفاوضات.

احتفت الصحف الإيرانية الصادرة باللغة الفارسية بما سمته يوم القدس والذي يوافق الجمعة الأخيرة من شهر رمضان، مؤكدة أن يوم القدس سوف يستمر دائما، وسوف يعبر فيه المسلمون عن موقفهم تجاه اغتصاب الكيان الصهيونى للقدس الشريف القبلة الأولى للمسلمين وثالث الحرمين الشريفين، وأشارت إلى أن الاحتفال به عبر عن وحدة قوى المقاومة في العالم الإسلامى، وهو ما ينبغى التمسك به وتدعيمه حتى تحرير المسجد الأقصى.

## قراءة في الخلاف الإيراني حول المشروع النووي ماذا وراء إعادة نشر رسالة الخميني بوقف الحرب العراقية- الإيرانية

أ.د. محمد السعيد عبد المؤمن

أستاذ الدراسات الإيرانية بجامعة عين شمس

١٠/١/١٣٥٤هـ ش. فوجدها لا تنطبق على نشر هذه الرسالة. (شرح رفسنجاني بالتفصيل هذه القضية)، فقد أرسلت هذه الرسالة أو أجزاء منها لأفراد كل حسب موقعه ووظيفته، وقد اعترف غلامرضا مصباحي مقدم المتحدث باسم جمعية علماء الدين المناضلين بأنه اطلع عليها في حينها، وذلك في صحيفة كاركزاران العدد ١٢٨ الصفحة الأولى، وأنه حتى بعد القبول الرسمي لقرار مجلس الأمن لم يتخذ أي مسئول أي إجراء لضم هذه الرسالة إلى الوثائق السرية، كما لم يظل الموضوع نهائياً في إطار السرية حرصاً من الإمام الخميني على تنوير الرأي العام بأسباب قبول قرار مجلس الأمن.

ربما كانت أهمية نشر الرسالة، وضخامة الضجة التي ثارت حولها ترجع إلى أنها احتوت أمراً كانت إثارته تبدو مستحيلة في تلك الفترة، ونجح رفسنجاني في أن يحوله من حلم إلى حقيقة، حيث تضمنت الرسالة قول الخميني إن قائد جيش حراس الثورة الإسلامية (اللواء محسن رضائي في ذلك الوقت) قد أكد للخميني في تقرير له رفعه يوم ٢/٤/١٣٦٧هـ ش. أن إيران لن تحقق انتصاراً واحداً خلال السنوات الخمس القادمة، وأنها حتى تستطيع أن تقوم بعمليات هجومية في حاجة إلى ٢٥٠ لواء مشاة، ٢٥٠٠ دبابة، ٢٠٠٠ مدفع، ٢٠٠ طائرة حربية و ٢٠٠ طائرة مروحية، كما أن من الضروري أن تزيد قوات جيش حراس الثورة إلى سبعة أضعاف، وقوات الجيش النظامي إلى ضعفين ونصف، وحتى تنتصر في الحرب العراقية- الإيرانية علينا أن نخرج أميركا من الخليج، في الوقت الذي أعلن فيه رئيس الوزراء ووزير الاقتصاد والمالية ورئيس هيئة الميزانية أن الوضع المالي

أثار رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام أكبر هاشمي رفسنجاني قضية جديدة على الساحة السياسية في إيران، عندما نشر النص الكامل لرسالة زعيم الثورة الإسلامية السابق آية الله روح الله الخميني التي أعلن فيها أسباب قبوله قرار مجلس الأمن رقم ٥٩٨ بوقف الحرب بين العراق وإيران، وذلك في ذكرى انتهاء هذه الحرب. وقد اعترض كثيرون على نشر هذه الرسالة باعتبارها رسالة سرية، وقد رد عليهم رفسنجاني بأنه قد سبق نشر هذه الرسالة من قبل، وأنها لم تكن سرية، وكانت في متناول جميع أجهزة الإعلام، وإن كان لم يشر إلى زمان أو مكان نشرها رسمياً، وقال لصحيفة صوت العدالة: إنه نشر هذه الرسالة من أجل إزالة الشبهات وتلبية احتياج جيل الشباب في معرفة الحقائق، بعد أن ثارت شبهات حول الحرب وكيفية إنهاؤها. وكان الإمام الخميني قد أشار فيها لكبار المسئولين في البلاد إلى أنه يقبل قرار مجلس الأمن رقم ٥٩٨ بناء على الرسائل والتقارير التي وردت إليه من الخبراء العسكريين، وشرح الظروف والأوضاع العسكرية وأسباب قبول القرار لمنع وجود أدنى شبهة حول هذا الموضوع. وكان الخلاف قد ظهر في ذلك الوقت بين القيادات والجماعات السياسية حول نشر هذه الرسالة، حيث وافق البعض على أن ينشر منها الجزء الخاص بأسباب قبول قرار مجلس الأمن، في حين رأى البعض أن تكون وثيقة سرية تحفظ ضمن الوثائق السرية للنظام. وأكد رفسنجاني أنه اعتمد على القوانين الخاصة بالوثائق السرية سواء فيما يتعلق بنشرها، أو عقوبة إفشائها، والتي صدرت عام ١٣٥٢هـ ش ١٩٧٥م، وطريقة حفظها التي صدرت في



لإيران تحت الصفر، وأن ما فقدته إيران في هزائم العمليات الأخيرة يساوي كل ميزانية الجيش والحراس خلال العام الجاري. لكن الأهم في رسالة الخميني أنها حوت عبارات تشير إلى أن محسن رضائي قائد جيش حراس الثورة قد طلب من الخميني توفير تجهيزات عسكرية متقدمة تتضمن أسلحة تعمل بالليزر، وأسلحة نووية حتى يمكن تحقيق انتصار حاسم في الحرب العراقية-الإيرانية. وهي المرة الأولى التي يشير فيها مسئول عسكري كبير إلى ضرورة توفير الأسلحة النووية للقوات المسلحة، وقد حذفت هذه العبارة من الرسالة عند نشرها عبر وكالات الأنباء في ذلك الوقت، لكن رفسنجاني عندما أعاد نشرها كاملة بما فيها هذه العبارة التي تتحدث عن ضرورة امتلاك أسلحة نووية.

وقد اختلف المحللون حول هدف رفسنجاني من هذا النشر، هل كان رفسنجاني يقصد فقط أن يدافع عن نفسه بالرد على محسن رضائي الذي اتهمه بأنه لم يوافق على طلبه بتوفير مبلغ أربعة مليارات ونصف لجيش حراس الثورة من أجل أن يستطيع تحقيق انتصارات واضحة في الحرب، رغم أن هذا المبلغ لا يمثل نسبة ٢٠٪ من ميزانية ذلك العام؟ وأقنع الخميني بأن تأكيد الحراس الاستمرار في الحرب ليس أكثر من شعار؟ أم هل يريد رفسنجاني أن يورط النظام بإثارة ضرورة صنع أسلحة نووية كطلب ملح للردع يمنع تكرار ما حدث في الحرب العراقية-الإيرانية، والاضطرار لوقف الحرب مع الهزيمة؟، أم أنه مع اطلاعه على ما حققه المشروع النووي من تقدم، يهدف لإعلان امتلاك إيران أسلحة نووية، أو أنها بصدد تصنيع أسلحة نووية؟، وهل طرح هذا الموضوع يعتبر مفيدا في الوقت الذي تصل فيه جهود إيران لإقناع المجتمع الدولي بضرورة استمرارها في تخصيب اليورانيوم إلى حالة من العجز، واتجاه الدول الكبرى لخيار فرض عقوبات على إيران بسبب هذا الموقف؟

حقيقة أن الحرب العراقية-الإيرانية من الموضوعات التي يختلف حولها المسئولون والقيادات السياسية والنخبة الإيرانية، حيث كان بعض القادة السياسيين يرون أن الحرب كان ينبغي أن تتوقف بعد السنة الثانية عندما حققت إيران العديد من الانتصارات، وأن قادة حراس الثورة بإصرارهم على استمرار الحرب قد حملوا إيران خسائر باهظة، في حين كان بعض القادة العسكريين أمثال محسن رضائي يتهمون القيادة السياسية بأنها لم تسمح بتدوين استراتيجية محددة للحرب، حتى يتمكن العسكريون من إنهاء الحرب بطريقة ناجحة.

في حين يذهب بعض المحللين السياسيين إلى أن

إعادة نشر هذه الرسالة مفيد في الوقت الحاضر، لأنها تبه إلى أصوليات سياسية يستفاد منها، ملخصها: أن الخميني لم يكن يصدر قرارا يتعلق بالحرب دون الرجوع للقيادات العسكرية، والأخذ بتقاريرها باعتبارهم خبراء الحرب، كما كان يولي اهتماما لنظريات المسئولين العسكريين والسياسيين في القرارات الهامة، وأن الخميني كان يعتقد في استمرار الحرب من أجل الحصول على نصر واضح محدد، ولكنه عندما شعر بأنه لن يحقق نصرا قريبا وافق على وقف الحرب، وأن الخميني عقد موازنة بين الإمكانيات العسكرية للعدو مع الدعم الذي يتلقاه من القوى الخارجية، وبين ما لدى قواته الذي لا يصل إلى ١٠٪ مما يملكه العدو، ووجد أن الاستمرار لن يحقق نصرا، بل سيضيع المنجزات التي تمت حتى ذلك الوقت، مما ينعكس سلبا على النظام، وأنه بقبوله وقف الحرب يوقف أطماع النظام العراقي ويحملة ضغطا سياسيا كبيرا كمعتد، ويمنع الأضرار التي تزداد مع استخدام النظام العراقي للأسلحة الكيماوية، كما أن الخميني كان يشعر بنبض الجماهير تحت وطأة الحالة الاقتصادية، والفتور تجاه الذهاب إلى جبهة القتال مع الإحساس بعدم القدرة على تحقيق نصر سريع، يضاف إلى ذلك شجاعته في اتخاذ القرار المناسب على عكس رغبته، وما له من تداعيات نفسية وإعلامية سلبية سوف تنعكس على إدارته، وهو ما عبر عنه بتجرع السم، دون أن يتهم بالخيانة أو التراجع عن مبادئ الثورة الإسلامية، عندما أكد أنه بقبوله وقف الحرب قد دخل في حالة سلام جاد ولن ينقضه، مؤكدا بذلك أنه رجل مبادئ وليس انتهازيا. ولقد اعتبر البعض أن قبول الخميني وقف الحرب في ذلك الوقت كان وبالا على صدام حسين، لأنه أدى إلى انهيار نظامه وسقوطه عندما أراد أن يعوض فشله بمحاولة ضم الكويت والاستيلاء على نفطها، بل وفشل مسعى الغرب في إسقاط نظام الجمهورية الإسلامية على يد جيوش صدام. وقد تبنى وجهة النظر هذه الإصلاحيون والمعتدلون من الأصوليين ملمحين إلى أنه ينبغي معاملة القضية النووية من خلال هذا المنطق الذي تبناه مؤسس النظام وقادته، حيث ينبغي أن تبدي إيران مرونة في محادثات مع الغرب، من أجل إبعاد شبح الحرب والتهديدات والعقوبات الاقتصادية التي سوف يكون لها مردود سلبي على الشعب الإيراني واحتياجاته الملحة، فضلا عن أنه يتيح الفرصة لعملية الإصلاح الاقتصادي التي تعتبر من أولويات النظام في المرحلة الراهنة، حيث أن المحفزات الأوروبية تسهم في تحقيق هذا الأمر، في حين أن العقوبات تحرم الشعب الإيراني من هذه الفرصة التي تهيأت له من خلال ضغط الملف النووي

الإيراني على الغرب.

المسألة الأكثر إثارة هي موقف الرئيس الإيراني الحالي محمود أحمدى نجاد من موضوع نشر هذه الرسالة، حيث عقب خلال حفل تخريج ضباط الشرطة بقوله: لا يظن البعض أنهم يستطيعون من خلال طرح قضايا بشكل مشوه وناقص وانتقائي وأناى وبعيد عن التقوى، ولا علاقة لها بالإدارة الحالية، أن يشككوا فى إنجازات الأمة أو عظمة الإمام بالأعيب سياسية، ويوجدوا فرصة للعدو، ويفسدوا حياة الأمة، فى حين أن الأمة اليوم أقوى من أى وقت مضى فى التاريخ، وأكثر حكمة ويقظة وصمودا وفعالية وعلماء، ولا يوجد خلل فى صفوف الشعب داخل إيران وخارجها فى مسيرته نحو قمة الشرف والتقدم، وينبغى أن يظل شعب إيران قدوة للشعوب الأخرى التى تتطلع إلى إيران. وأحمدى نجاد يؤكد من خلال ذلك موقفه المتشدد فى المباحثات مع الغرب، وعدم نيته التسليم بمطالب الولايات المتحدة الأمريكية بوقف تخصيص اليورانيوم، وأن التشدد التفاوضى حقق منجزات للشعب الإيراني وشعوب المنطقة لا ينبغى التراجع عنها، وأن الخبرة فى التعامل مع الغرب تقتضى الاستمرار فى هذا الموقف.

كان موقف الزعيم آية الله خامنئى من موضوع الرسالة هو الأكثر أهمية، وانتظره الجميع، مما جعل الزعيم يعقد اجتماعا لقيادات النظام، يشرح لهم موقفه، وقد حضر رفسنجانى الاجتماع كما حضره رؤساء السلطات الثلاث أحمدى نجاد رئيس السلطة التنفيذية، وغلام على حداد عادل رئيس السلطة التشريعية، ومحمود شاهرودى رئيس السلطة القضائية، فضلا عن كبار القادة السياسيين والعسكريين، وقال خامنئى فى هذا الاجتماع: إن الإحساس بالتزام المسؤولين أمام الله والشعب هو أهم وسيلة لجلب رحمة الله وبركاته، وإن الوحدة والصمود والإيمان هى سبيل شعب إيران للانتصار الحاسم، وعليكم الابتعاد عن إيجاد الخلاف، وإن على الجميع أن يساندوا الحكومة لأن مساندتها دعم للبلاد، وأن يكون رئيس الجمهورية موضع تقدير، وعلى كل من له ملاحظة حول عمل الحكومة أن يوصلها للمسؤولين، دون إثارة البلبلة، وإن الإفراط فى عتاب المسؤولين بعضهم البعض خطأ، وله تداعيات سلبية على رأى العام، وإن من الأفضل عدم تضخيم الأمور حول مسألة إنهاء الحرب وقبول قرار وقف الحرب، ومادامت هذه الرسالة قد نشرت فلا ينبغى الإفراط فى الحديث عن تأثيرها وكأن حادثا مهما سيقع، لاشك أن جميع المسؤولين السياسيين والعسكريين قد قدموا خدمات جليلة خلال الحرب، كما كانت لهم مواضع ضعف أدت إلى أن يختار الزعيم قرار وقف الحرب، وكان يجب

إحاطة الناس علما بها، ولكن لم تكن مواضع القوة ومواضع الضعف بمعنى الهزيمة أو الرغبة فى الاستسلام، لأن قرارات الإمام كانت بوحى من استقامة الشعب وصموده وتطلعه للمستقبل، وقد علمنا أن نتصرف على هذا الأساس، كان منطق الإمام والثورة هو الشجاعة مع التدبير، وهو لا يزال منطق النظام فى قراراته مع الاعتماد على قدرة الشعب المؤمن، واتخاذ تكتيكات صحيحة تتفق مع مقتضيات الظروف وتحقيق الهدف، وهو ما نفعله فى موضوع الملف النووى، وأصبحت لنا خبرات، فلو لم نجرب مسألة تعليق تخصيص اليورانيوم خلال السنتين الأخيرتين، لكنا قد وافقنا على تعليق تخصيصه، ولكننا الآن نسير بخطى ثابتة، ولا يستطيع أحد أن يثبت خطأنا فى مجال المسيرة النووية، فلمذا نجرب هذه الطريقة مرة أخرى؟ لقد سجلنا خبراتنا فى هذا المجال، والأحداث التى وقعت فى وثائق دقيقة، وسوف نعرضها على رأى العام ذات يوم، وعلى كل حال فقد كانت قراراتنا واجبة فى ذلك الوقت. إن الحديث عن إقامة الهلال الشيعى ومثل هذه الأشياء من الدعايات التى تحاول الولايات المتحدة الأمريكية أن تغطى بها فشلها فى المنطقة، وخاصة فى العراق وفلسطين ولبنان، وتخيف دول المنطقة من تنامي النفوذ الإيراني للعمل على عزلها، وعلى الحكومات والنشطاء السياسيين فى المنطقة أن يتبهاوا لهذه الدعايات. إن نمو القوة الإيرانية نتيجة تمسكها بالأصول الإسلامية واعتمادها على الشعب، وهى ليست تهديدا لدول وشعوب المنطقة، لأنها ناصرة للحق والعدل ومعارضة للظلم والعدوان.

وقد ربط بعض المحللين موقف الزعيم خامنئى واجتماعه بقيادات النظام بتحريك حامله الطائرات النووية الأمريكية ايزنهاور فى اتجاه المياه الدولية القريبة من إيران (والمتوقع وصولها منتصف نوفمبر ورافعتها طراد يكشف الألفام البحرية ويفجرها، ومن المتوقع أيضا وصول حامله الطائرات انتربرايز)، من أجل مناقشة التحركات الأمريكية المتوقعة فى المنطقة، فضلا عن الملف النووى على ضوء نشر رسالة الخميني، والخلافات بين القيادات السياسية عشية الترشيح لانتخابات مجلس خبراء الزعامة، ومع أهمية القضايا المطروحة للمناقشة ضم الاجتماع حجة الإسلام حسن حفيد الخميني، ومستشارى الزعيم، وأعضاء مجمع تشخيص مصلحة النظام، وعدد من الوزراء السابقين إلى جانب المجتمعين الرئيسيين، واستمع الزعيم جيدا لوجهات نظرهم، كما استمع إلى تقارير عن استعدادات قوات الحراس البحرية عند مضيق هرمز قبل أن يصدر رأيه.

### قراءة في وعود حكومة أحمدى نجاد

■ شهراد اثني عشرى ■ كزارش (التقرير) العدد ١٧٧، أكتوبر ٢٠٠٦

الأقاليم، وتوفير وقت الحكومة لبحث القضايا العامة للبلاد وكذلك ضغط النفقات الحكومية، بالإضافة إلى هذا فإنه فى كل زيارة تقوم الحكومة بفحص ودراسة عدد ضخ من رسائل الجماهير التى ترسل إليها، ويصل عددها فى نهاية كل زيارة إلى عدة آلاف من الرسائل، مما يتطلب الكثير من الوقت والجهد لفحصها.

بدأ أحمدى نجاد اتخاذ سلسلة من القرارات الشجاعة تهدف إلى كسر حلقات احتكار المناصب الإدارية التى كانت تتصور أن المناصب الحكومية ستظل حكراً على أفراد بعينهم إلى الأبد، لكن فى نفس الوقت الذى ظهرت فيه هذه الحالة الإيجابية فإن الافتقار إلى الخبرة لدى الأفراد والمستشارين الحكوميين من ذوى المناصب العالية قد أوجد مشكلات وصعاباً فى بعض المجالات ومع الوعد الذى قطعه رئيس الجمهورية على نفسه بتغيير المسؤولين غير الفاعلين، نأمل فى تعديل تشكيل الوزارة فى فرصة مناسبة لكى يتهيأ للحكومة فرصة أفضل لتحقيق وعودها وشعاراتها.

ولقد تمسكت الحكومة التاسعة من خلال الحفاظ على الروح الثورية ورفض فرض النفوذ والسيطرة على المستوى العالمى، بحق امتلاك التقنية النووية السلمية ولم تستسلم لجميع الضغوط العالمية، وعلى الرغم من أن هذا التمسك من الممكن أن يؤدى إلى تعرض إيران لعقوبات اقتصادية لكن له نتائج إيجابية أيضاً.

#### صندوق معونة الإمام الرضا

تعد لائحة صندوق معونة الإمام الرضا من أهم اللوائح الاقتصادية لحكومة أحمدى نجاد، وقد صممت بهدف المساعدة على تشغيل وتزويج الشباب وكما كان متوقعاً واجهت الكثير من الجدل حولها على مدار العام الماضى، وعلى الرغم من أن هدف الحكومة منها هو توصيل خدمات لأفراد الشعب، لكن هذه اللائحة قد واجهت ومازالت تواجه حتى الآن انتقادات موسعة من قبل خبراء الاقتصاد، مما أدى إلى إلغاء وضعها كحالة عاجلة فى المجلس وفحصها بشكل اعتيادى، ونأمل

استطاع الجناح الأصولى من التيار المحافظ، قبل توليه السلطة رسمياً وأثناء المعركة الانتخابية، اجتذاب قطاعات عديدة من الشعب الإيرانى وخاصة القطاعات المعدمة ومحدودى الدخل من الموظفين، من خلال استخدام شعارات ركزت على الجوانب الاقتصادية، أما الآن وبعد مرور عام على تولي أحمدى نجاد مقاليد السلطة يبدو أن بعض هذه الشعارات والوعود التى طرحت لم تنفذ حتى الآن، ولذلك فإن كثيراً من المنتقدين وحتى رأى العام المعتدل بشكل إجمالى يسعون للحصول على رد مناسب حتى يعلموا السبب وراء عدم تنفيذ الوعود التى قيلت أو على الأقل لماذا تم ترديدتها وقت الانتخابات طالما أنها غير قابلة للتحقيق، وقد ذهبت الآن أدراج النسيان ولربما صارت فى موضع الكتمان.

الحقيقة أن حكومة أحمدى نجاد خلال هذه المدة كان لها إنجازاتها التى ينتظر أن تتعاضد الإفادة منها بعقلانية وحكمة أكبر، والتى كان منها توجه الدولة نحو التمسك بمبدأ العدالة، والزيارة المتكررة التى يقوم بها رئيس الحكومة للأقاليم، والدفع بأعضاء الحكومة للتعامل المباشر مع جماهير الشعب، والتمسك بحق إيران فى امتلاك الطاقة النووية، وكسر حلقات الإدارة المغلقة على أعضاء الأسرة الواحدة، والتصدي لبعض حالات استغلال النفوذ فى الأجهزة الحكومية. ولكن الأهم من ذلك كله هو التمسك بالشعارات التى ترددت والوعود التى قيلت كما أن مصداقية جميع المسؤولين من المؤشرات الهامة المؤثرة التى ترفع من معدل التأييد للحكومة وتؤكد مشروعيتها.

#### مشكلة زيارات الأقاليم

على الرغم من أن أحمدى نجاد فى زيارته للأقاليم يتعرف بشكل أفضل على مشكلات المعتمدين والفقراء، ويعقد صلة حميمة بين الحكومة والشعب لكن بسبب ضرورة وجود رئيس الحكومة فى مركز الدولة وبحث القضايا العامة لها يمكن إسناد هذه المهمة للمحافظين أو بقية الموظفين الموفدين من الحكومة المركزية لهذه



بتنفيذها أن تستطيع القيام بدور في حل مشكلات الشباب.

على حد قول المعارضين على صندوق الإمام الرضا، يبدو أنه سيكون له نفس دور الهيئات المالية المتوازنة، وستوفر مصادر تمويل هذا الصندوق من الدخل المتحصل من توفير النفقات الحكومية، ولكن ما يدعو للتأمل هو ما تشهده الحكومة الحالية من زيادة في النفقات وعجز في ميزانية الدولة، فكيف يتحصل هذا الوفر.

إن خفض جزء من نفقات الدولة يمكن أن يقلل العجز الاقتصادي الضخم لكن كيف ستستطيع الحكومة توجيه الوفر في النفقات لصندوق الإمام الرضا وهو نفسه جزء من معالجة العجز في الميزانية هذا إن استطاعت تحقيقه لذا فالأمر يحتاج لدراسة أعمق.

ولو تقرر أن يقدم هذا الصندوق قروضاً مثل بقية البنوك والمؤسسات المالية فإن الأمر لا يحتاج لمثل هذه الدعاية المبالغ فيها، وإذا تقرر أن يشارك الناس في جزء من تمويل الصندوق لأصبح الأمر اعتيادياً ولا يوجد به شئ مفاير لما سواه وبناء على هذا فإن تأسيس هذا الصندوق ما هو إلا تكرار لوضع موجود سلفاً.

#### عائدات النفط على موائد الفقراء: شعار أم حقيقة

إن ما ينتظره الرأي العام من القادة في مسيرة التحولات المجتمعية هو المصداقية والشفافية واجتباب الغموض، وإذا كانت الوعود التي قدمت للناس قبل الانتخابات لم تتحقق، فلا فائدة منها سوى عزوف الناس عن المسؤولين وفقد الثقة فيهم، لأنهم انتظروا حتى يروا مصير الأصوات التي وضعوها في صناديق الاقتراع وكيف يتشكل مصيرهم، وكيف ستثمر الشعارات التي طرحت عليهم، ومن أهم شعارات أحمدى نجاد وحكومته؛ إثراء موائد الفقراء من عائدات النفط، وهو الشعار الذي تردد مرات ومرات على مدار العام الماضي من قبل منتقدي الحكومة وأكدوا المطالبة بتنفيذ هذا الشعار لكن ما حدث الآن ليس عدم تحقق ما كان ينتظره الرأي العام الإيراني فحسب وإنما تم التكتم على الموضوع برمته ولم يعد موضع حديث من الأساس.

ما زال الشعب الإيراني متذكراً الشعارات التي قدمها المرشحون في الانتخابات ليدخلوا ساحة المنافسة، فقد قدم هاشمي رفسنجاني (الاعتدال في السياسة والتنمية في الاقتصاد)، وأعلن الدكتور معين تشكيل جبهة الديمقراطية وحقوق الإنسان، وتحدث على لاريجاني عن حكومة الأمل، ووعد مهدي كروبي

دفع ٥٠ ألف تومان (حوالي ٧٠ دولاراً) لكل من هو فوق ١٨ عاماً، في الختام وعد أحمدى نجاد الشعب الإيراني بإعلاء مبدأ العدالة ومكافحة الفقر والفساد ومافيا النفط وقال: ينبغي أن يذهب المال المتحصل من الدخل النفطي إلى موائد الشعب، على الرغم من هذا وبعد مرور اثني عشر شهراً، يتم تكذيب هذا الشعار أو الوعد، وتقول الحكومة نحن لم نقل مثل هذا الوعد، وإنما قالت به إحدى الصحف، لكننا لم نكذبه فحسب، هذا في حين أن نواب المجلس كانوا دائماً يسألون دائماً الأشخاص المرشحين لتولي منصب وزير النفط، ما هي البرامج التي يحققون بها شعار (عائدات النفط على مائدة الشعب)؟

- طرح أحمدى نجاد شعار مكافحة مافيا النفط في نفس الوقت الذي واجه فيه اختيار وزير النفط أزمة لم تحدث من قبل، لأن على سعيد لو أول ترشيحات أحمدى نجاد لمنصب وزير النفط قد رفض من قبل المجلس لأنه لم تكن لديه خطة لتنفيذ شعار عائدات النفط على مائدة الشعب، وكذلك رفض المجلس ترشيح صادق محصول بسبب تضخم ثروته وعدم ملاءمته لتنفيذ شعارات الحكومة، وكذلك لم يحصل محمود شلطي على موافقة المجلس بسبب أرائه السياسية، وعلى الرغم من كل ما سبق ليس من المعلوم بأي دليل نسبت حكومة أحمدى نجاد ترديد هذا الشعار للتيار المنافس لها وكأنه كلام دخيل عليها؟

ما زال الشعب الإيراني ينتظر المواجهة الحقيقية من قبل حكومة أحمدى نجاد لمافيا النفط حتى تتحقق من خلال هذه المعركة شعار عائدات النفط على مائدة الشعب، وتصل عملية تحري العدالة إلى نتائجها المرجوة.

إن شعارات الحكومة منذ بدأ مسئولوها جولاتهم في الأقاليم قد تبخرت ومنذ ذلك الحين وتوجهات الحكومة في تغيير وتبدل، ومع تعديل بعض شعارات السياسة الداخلية، اتخذت أبعاد السياسة الخارجية اهتماماً أكبر، واتخذت قضية الهولوكست مكان الصدارة في قضايا السلك الدبلوماسي، الحقيقة أنه منذ هذه الفترة وما تلاها نجد أن الأدبيات السياسية لأحمدى نجاد قد ابتعدت عن التركيز على السياسة الداخلية واتجهت إلى الاهتمام بالسياسة الخارجية، واختلفت رؤية أحمدى نجاد إلى حد ما، لكن لا زال حتى الآن من غير المحدد ما هي أسباب هذا التحول، ولماذا لم تبدأ الحكومة مواجهة مافيا النفط من الناحية العملية؟

على الرغم من أن المحللين السياسيين والاقتصاديين من كلا التيارين قد أدلوا بتفسيرات عديدة ألحقوها

بهذا الوعد منذ بداية القول به، لكن الأمر يختلف لدى جماهير الشعب الإيراني التي رأت في هذا الوعد تحولاً جوهرياً في مسار حياتها اليومية.

الإصلاحيون يرون أن شعار النفط على مائدة الشعب، ما هو إلا نوع من خداع العامة ولا يمكن أن يقول به أى خبير اقتصادى، وأن مثل هذا الشعار بمثابة بيع رأس مال الدولة وقد عارضوه من البداية على الرغم من جاذبيته الظاهرية، لكن التيار المحافظ مكن نفسه من الوصول لتولى السلطة التنفيذية عبر تبني هذا الشعار، ومع استخدام الخطط الدعائية ارتفعت توقعات وطموحات الشعب بشدة وعندما تبين عدم القدرة على تحقيق هذه الطموحات ألصق المحافظون تهمة ترويج مثل هذه الدعايات بمنافسيهم السياسيين، هذا في حين أن شعار عائدات النفط على مواثد الشعب قد تحول إلى هدف تنفيذى لبرامج الحكومة، هذه الحقيقة اتضحت عندما تكتل نواب المجلس السابع في مواجهة أول لوائح ميزانية الحكومة الجديدة وقالوا أن حكومة أحمدى نجاد تريد إغراق البلاد بواردات استهلاكية بما يتحصل من دخل النفط الذى ارتفع سعره إلى مستويات لم يصل إليها من قبل. إن ضخ أربعين مليار دولار من متحصلات بيع النفط في لائحة الموازنة كان المشروع الذى ينبغى تحقيقه على مدار السنوات الثلاث الماضية في شكل مشروعات إنتاجية، فميزانية الحكومة الإيرانية التي تشكل عائدات النفط الجزء الأكبر منها، ترسخ تبعية الحكومة وإيران بأكملها للدخل النفطى مما سيؤدى إلى حدوث زيادة في معدل التضخم مع كل ارتفاع لسعر النفط، لأن تحويل الدولارات النفطية إلى ريالات وضخها في عجلة الاقتصاد الإيراني لن يكون له من نتيجة سوى زيادة الغلاء وتصادد عدم الرضا الشعبى.

كان السماع لنصح وآراء الخبراء إحدى الخصائص الإيجابية لحكومة خاتمي في حين أنه قلما ما نلاحظ نفس الشئ في الحكومة الإيرانية الحالية، ففي أواخر عهد حكومة الإصلاحيين ارتفع سعر النفط عما هو مقدر له في الموازنة العامة، فقامت حكومة خاتمي بتكوين صندوق لادخار احتياطي العملة الصعبة المتحصلة من ارتفاع سعر النفط وذلك بناء على اقتراح خبراء الاقتصاد حتى يتم الاستفادة منه وقت الضرورة والاحتياج، لكن في الوقت الحالى فضلاً عن عدم الاعتناء بوجهات نظر الخبراء، يستغل صندوق احتياطي العملة الصعبة في الواردات الأمر الذى لن يخلف سوى إفراغ هذا الصندوق وتجاهل حق الأجيال القادمة.

لقد استمع الشعب الإيراني على مدار العام الماضى إلى أحمدى نجاد وهو يعدهم في حالة فوزه في الانتخابات الرئاسية بحضور محافظ طهران لاجتماعات مجلس الوزراء فضلاً عن وعده السابق بأن تكون عائدات النفط على مواثد الفقراء، لكن بعد مرور عدة شهور لازال حتى الآن لم يسمع خبر عن وعود رئيس الجمهورية تلك، وعلى حد قول المنتقدين إن التملص من الوعود النفطية ليس الأمر الوحيد الذى واجهه الرأى العام الإيراني من حكومة أحمدى نجاد، لأن أحمدى نجاد فى لقاء له مع نواب المجلس قدم وعداً آخر يبدو وأنه تبرأ منه كذلك، ففي هذا اللقاء رد على سؤال وجهته النائبة فاطمة آليا قائلاً: إذا كان لى عمل مع الحكومة فحتماً سأدعو محافظ طهران لحضور اجتماعاتها.

بعد مرور خمسة عشر شهراً على التصريح السابق، مازال محمد باقر قاليباف محافظ طهران والمنافس السابق له في الانتخابات الرئاسية يقف أمام الأبواب المغلقة لاجتماعات مجلس الوزراء دون أن يتمكن من حضورها في حين أن أحمدى نجاد نفسه كان يتولى هذا المنصب قبله ووجد مجموعة ممن كانوا يعانونه آنذاك طريقهم لدخول الحكومة كوزراء فيها.

على كل حال الحكم على أداء الحكومة التاسعة وبرامجها ووجهات نظر رئيس الجمهورية مازال وقته لم يحن بعد، ولا يمكن أن نعتبر عاماً واحداً فرصة مناسبة لتحقيق جميع الشعارات والوعود التي قدمت، لكن أداء اثني عشر شهراً يبين أن الحكومة الإيرانية التاسعة لم تنجح حتى الآن في بعض المجالات على الرغم من الوعود التي قالت بها، ونحن نأمل أن يكون هذا الفشل أو عدم التوفيق ناجم عن مشكلات وصعوبات إدارية وليس نتيجة نسيان للوعود التي قيلت أو تملص منها.

في نظام الجمهورية الإسلامية الذى يقوم على الحكومة الدينية والديمقراطية وحفظ القيم الإسلامية، النمو الكمى الكيفى لوعود المسئولين والنسبة المئوية لتحقيق هذه الوعود يعد من آليات الديمقراطية والتقييم لمعدل رضا الأمة عن الحكام الأمر الذى يرتبط ارتباطاً مباشراً بإدارة شئون المجتمع.

اليوم يذكر معظم الباحثين وأصحاب الرأى التنمية الاقتصادية والسياسية على أنها المقياس الأساسى لقياس نمو وتقدم الدول، ولازال حتى الآن هناك اختلاف في وجهات النظر حول مفهوم التنمية الاقتصادية والسياسية في كثير من الدول. من المعروف أن التنمية السياسية تقوم بالأساس على

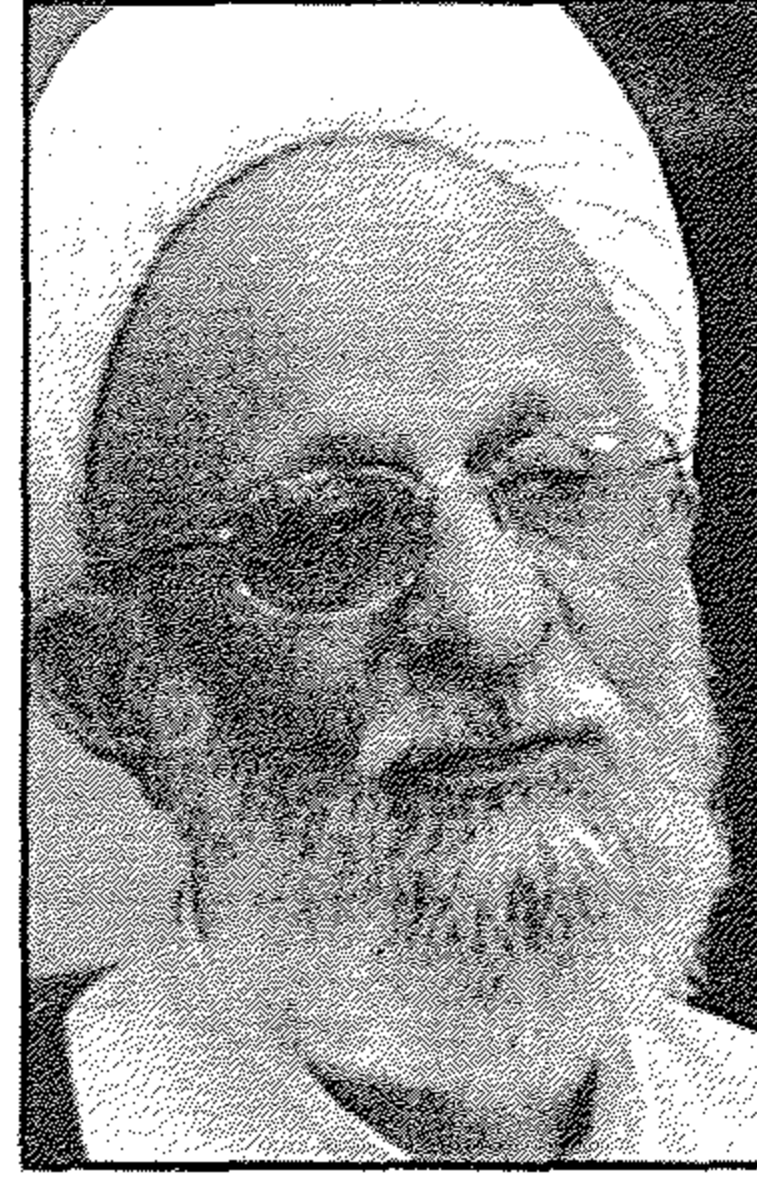
المشاركة السياسية للشعب في الشؤون السياسية للدولة وكذلك تنافس الجماعات السياسية للمشاركة في معادلات السلطة، وكلما كان هذا التفاعل والارتباط أفضل وأقوى كانت معدل التنمية السياسية في تلك البلد أعلى لكن من أجل الوصول إلى التنمية المرجوة التي تتحقق من المشاركة السياسية للشعب في أمور الدولة، تعد مصداقية المسؤولين وتحقيقهم لوعودهم وشعاراتهم الانتخابية من ضروريات التنمية السياسية ومقدماتها الحتمية، وكلما كان معدل تحقيق تلك الوعود أعلى كانت مشروعية تلك الحكومة أقوى

وأرسخ وبالتالي تتحقق التنمية السياسية والاقتصادية. وعلينا ألا ننسى أن الشعب الإيراني قد ذهب في العام الماضي إلى صناديق الاقتراع واختار حكومة أحمدى نجاد اعتراضاً منه على التفرقة والفساد والأنانية والغلاء، كذلك لأن لا سبيل أمامه سوى مواجهة مافيا النفط وتنفيذ الوعود التي سمعها للوصول إلى العدالة والتراحم المنشود، إن الشعب الإيراني يبحث عن العدالة وله الحق في أن يعرف لماذا لم يحدث أي أثر ملحوظ في أوضاعه المعيشية حتى الآن على الرغم من الارتفاع غير المسبوق لسعر النفط.

## حقيقة لقاء رفسنجاني ومصباح يزدي

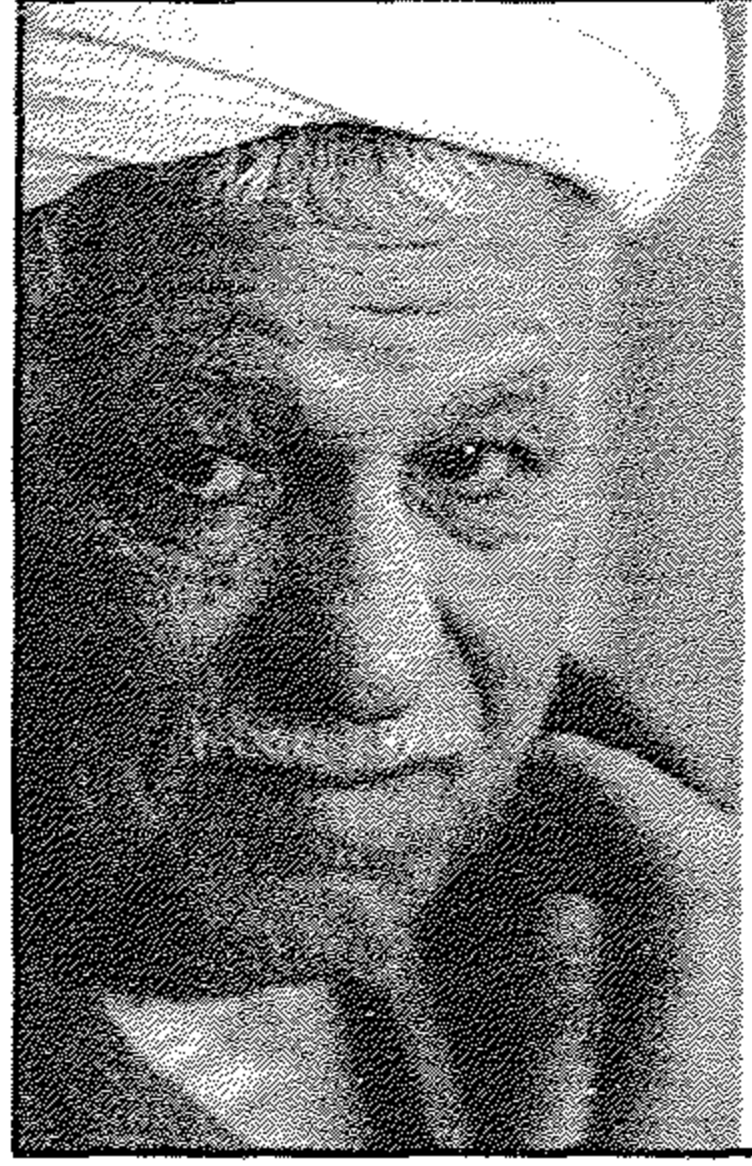
■ فريد مدرس ■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/٤

مع اقتراب موعد إجراء انتخابات الدورة الرابعة لمجلس الخبراء في ١٥ ديسمبر المقبل تزايدت في الفترة الأخيرة وكما هو الحال مع اقتراب موعد أى انتخابات الأنباء والتصريحات حول لقاءات تتم بين رموز وقادة بعض التيارات السياسية الإيرانية وذلك للبحث في إمكانية التعاون فيما بينها أثناء الانتخابات، وكان آخر



هذه الأخبار ما تردد خلال الفترة الماضية عن لقاء قد تم بين آية الله مصباح يزدي وهاشمي رفسنجاني، ورغم الأنباء التي وردت حول هذا اللقاء إلا أن السيد مصباح يزدي صرح بأن هذا اللقاء لم يتم وقد نقل هذا التصريح حسين جلالى مدير مكتب مصباح يزدي رداً على ما نشرته وكالة أنباء فارس، وقد التقى حسين جلالى بمصباح يزدي وعلى أثر ذلك اللقاء صرح جلالى لموقع (رجانيوز) الإلكتروني قائلاً: "هذه ليست أول مرة تتشهر فيها أخبار متفائلة من بعض الشخصيات الأصولية عن لقاء تصالحي بين هاشمي ومصباح يزدي". وصرح السيد أحمد خاتمي عضو اتحاد مدرسي حوزة قم قائلاً: "البعض يبحث دائماً عن الشقاق وإثارة الخلافات، لكننا دائماً نسعى للصلح والوئام".

وقد كانت هذه أول مرة يقوم فيها حسين جلالى بصفته سكرتير عام اتحاد المؤثرين بتكذيب نبأ اللقاء، وبعد ذلك لن يستطع كل من السيد محمد فروى المتحدث الرسمي



باسم اتحاد مدرسي قم والسيد أحمد خاتمي أن يخفياً تمنيتهم عقد عناق سياسى بين كل من هاشمى ومصباح فكلاهما إحدى قدميه فى الحوزة والأخرى فى السياسة. هذا فى حين أن وكالة أنباء فارس كانت قد نشرت هذا الخبر فى صدر صفحتها السياسية، كما أبرزت صحيفة كيهان طبيعة اللقاء الحميمية الودية فى

صفحتها الأولى، وطالبت جمع وسائل الإعلام التابعة للتيار الأصولي بعقد احتفال للصلح مع نشر هذا الخبر قبل عقد انتخابات مجلس الخبراء.

اعتبر محسن روانبخش عضو الهيئة العلمية لمؤسسة الإمام الخميني البحثية التي يرأسها مصباح، أن جوهرية الخلاف بين هاشمي ومصباح التي يقول بها البعض أمر غير صحيح، ولكن هذا اللقاء المزعوم لم يحدث ولم تكن هناك نية لعقده.

لقد كان مصباح يزدي ينتقد أداء الحكومة السابقة على الدوام سواء قبل أو بعد الانتخابات الرئاسية الأخيرة، وقد أعلن بعد انتخاب أحمدى نجاد بشهر واحد رأيه فى مؤتمر الكوثر الثقافى السياسى قائلاً: إذا كانت الحكومات الإيرانية السابقة إسلامية وفاعلة إذا فمن أين أتت كل هذه الأوضاع المتردية؟ ويعتقد مصباح بأن مشروعية النظام مشروعية إلهية وقد رفض أى قراءة أخرى للنظام الإسلامى ويعلن انتقاداته الصريحة لكل من حكومتى



هاشمي وخاتمي بعد انتخابات رئاسة الجمهورية وتولى الحكومة التي يرغب فيها مصباح للسلطة حتى أن بعض أعضاء الهيئة العلمية للمؤسسة التي يرأسها مصباح قد صاروا أعضاء في الحكومة أمثال إلهام المتحدث الرسمي باسم حكومة أحمدى نجاد وداوودي نائبه الأول وسقاي بي ريا مستشاره للشئون الدينية وكذلك مرتضى أقاتهران التلميذ النجيب لمصباح يزدي وأستاذ الأخلاق بالحوزة. وعلى الرغم من أن انتقادات مصباح ونظرياته تلك كانت موجهة في الماضي إلى معسكر الإصلاحيين المؤيدين لمحمد خاتمي على نحو أكثر، لكن في أثناء الانتخابات الرئاسية الأخيرة استقر شخص آخر في مكانة المنافس لأحمدى نجاد ومن ثم اختصت الانتقادات به.

كان أحمدى نجاد الفرد الذي يبذل من أجله تلامذة مصباح كل جهودهم لكي يفوز بالانتخابات، ويقول محمد ناصر سقاي بي ريا التلميذ النجيب لمصباح ومستشار أحمدى نجاد في هذا الصدد: لقد أهدى أعضاء الهيئة العلمية للمؤسسة الإمام الخميني البحثية وأنا واحد منهم أجر يوم لصالح اللجنة الانتخابية الخاصة بأحمدى نجاد.

أما هاشمي الذي كان يقف كمنافس للمرشح المؤيد لنظريات مصباح يزدي فقد ذهب إلى قم وألقى خطاباً بمناسبة الخامس عشر من خرداد، وأخذ بعض منتقديه وكان غالبيتهم من العاملين بمؤسسة الإمام الخميني أو على صلة بها يسألونه حتى يقولون أنهم غير مقتنعين بردود هاشمي، وفي أثناء ذلك تدافعت الانتقادات المتبادلة بنشر خبر اللقاء الودي بين مصباح وهاشمي حتى تفك عقدة اتحاد مدرسي حوزة قم وروحانيت مبارز بإعلان قائمة مشتركة في انتخابات مجلس الخبراء القادمة. لكن مكتب آية الله مصباح يزدي لم يكن مستعداً للسكوت فكذب هذا الخبر.

ويشرح أحد أعضاء الهيئة العلمية بمؤسسة الإمام الخميني البحثية التي يرأسها مصباح يزدي، سبب نشر هذا الخبر بقوله: إنهم يريدون عرض هذه المسرحية وسط صفوف التيار الأصولي حتى لا يكون هناك اختلاف حقيقي بين السيد هاشمي وآية الله مصباح حتى يضع الأصوليون هاشمي في قائمة المرشحين لمجلس الخبراء وعلى إثر ذلك تتدافع الأصوات المؤيدة للأصوليين إلى السقوط في صندوق هاشمي رفسنجاني.

## تزايد المخاوف حول إجراء انتخابات صحيحة

■ همبستكي (التضامن) ٢٦/٩/٢٠٠٦

مع هيمنة التيار الواحد تزايدت المخاوف الخاصة بعدم صحة عقد الانتخابات وقال في هذا الصدد: في الانتخابات الحرة العادلة وخاصة المؤسسات الاجتماعية لا يجب أن تتدخل فيها المؤسسات التي لها وظيفة أمنية واستخباراتية وقضائية وعسكرية وتلعب دور الحكم وتهيئة مجال اللعبة والمنافسة السياسية ومن المؤكد أن سائر المؤسسات مثل الإذاعة والتلفزيون ولجنة الإمداد ومختلف الوزارات أيضاً لا يجب أن تستخدم موقعها لصالح فرض جناح ما. وقال النائب السياسي الأسبق لوزير الداخلية في الحكومة السابقة مشيراً إلى اللائحة الشاملة للنظام الانتخابي أن هذه اللائحة لن تصل إلى مجلس الشورى وهي بالأساس ترتبط بالانتخابات التالية وقال عن خصائصها: من جملة انحيازها أنها سلبت الصلاحيات من المؤسسات الانتخابية وأعطتها إلى المؤسسات المعنية على سبيل المثال الهيئات التنفيذية التي كانت تقترح أسماء رؤساء المدن والنواحي وكانت تصدق على هيئة إشرافهم طبقاً

يعمل الإصلاحيون على فرض إجراء انتخابات حرة ونزيهة وتنافسية على التيار المقابل ولكن إلى أي مدى سينجحون فهذا يرتبط بعوامل عديدة داخليا وخارجيا وستحدد في الأشهر القادمة.

وقد صرح مصطفى تاج زاده بأن الانتخابات في إيران مهددة من ثلاثة جوانب الأول حرية الانتخابات، بمعنى أنه لا توجد إمكانية للمنافسة الكاملة بالنسبة لأصحاب التوجهات المختلفة وهناك بدعة تسمى رفض صلاحية المرشحين التي بدأت بتفسير خاص لنوع الرقابة من جانب مجلس صيانة الدستور وما زالت تتواصل ولهذا ليس لدينا حتى الآن أفق مضئ بالنسبة للانتخابات القادمة وخاصة انتخابات الخبراء. وقال هذا العضو المركزي لمنظمة مجاهدي الثورة الإسلامية، قبل هيمنة تيار واحد على السلطة كنا نؤكد فقط حرية وعدالة الانتخابات لأن وجود اتجاهين مختلفين في التطبيق والإشراف كان يخلق بصفة عامة الظروف المناسبة لسلامة الانتخابات لكن

لهذه اللائحة تقرر أن يتم الاقتراح من طريق ثلاثة أشخاص رئيس المدينة وممثل السلطة القضائية وممثل هيئة الرقابة بهذا الشكل هناك شخصان من أساس ثلاثة من المؤسسات المعنية، بناءً على هذا حتى لو استطاع الإصلاحيون مرة ثانية أن يفوزوا في الانتخابات الرئاسية ويكون وزير الداخلية أحد الوجوه الإصلاحية سيشكلون هيئات تنفيذية هي بالأساس مؤسسات معينة وسيتم رفض الصلاحيات وإبطال الانتخابات عن طريق الهيئة التنفيذية لكن باسم وزارة الداخلية والحكومة على أية حال في حالة التصديق على هذه اللائحة فإنه سيتم رفض الصلاحيات للمرشحين الذين يواجهون النقد. وفي مواصلة كلامه أعرب عن رأيه منتقداً الإشراف على الانتخابات المحلية طبقاً لللائحة: في هذه اللائحة أسبغوا الصفة القانونية على مكاتب رقابية غير قانونية وكونوا شبكة هائلة حتى يفوز بالفعل في الانتخابات الأشخاص الذين يريدونهم وكذلك أيضاً يعد إدخال الباسيج على ساحة التحقيق في صلاحية المرشح أحد المواضيع التي اقترحت في هذه اللائحة، وقد اعتبر تاج زاده أن رفض التحليلات المقدمة من جانب وزارة الداخلية على لائحة النظام الشامل للانتخابات ودخول الباسيج الساحة الانتخابية سيؤدي إلى حدوث مواجهة مع قطاع من الشعب وقال: في كل أنحاء العالم لا تدخل القوات المسلحة التي يجب أن تكون حامية للمصالح والوحدة والأمن القومي ويجب أن تكون كل التيارات على درجة واحدة من الاتصال لهذه القوى ساحة التنفيذ والإشراف على الانتخابات والتحقيق في صلاحية المرشحين ولهذا السبب أعلن الإمام الخميني في بداية الحرب أن القوات المسلحة يجب أن تكون عسكرية أما لو أراد شخص أن يعمل بالسياسة فعليه أن ينضم للأحزاب لأن التجربة قد أثبتت أينما دخل العسكريون ساحة الانتخابات بعد فترة لم يبق شيء من الديمقراطية ومؤسساتها وقال تاج زاده معرباً عن أمله بالنسبة لعدم التصديق على اقتراح وزارة الداخلية في الحكومة أو المجلس: لكن لو تم التصديق فهذا يعني أن أهل القرار يعملون على ألا يكون للإصلاحيين أي مرشح في الانتخابات الرئاسية ليس نحن الإصلاحيون فقط بل حتى بعض المحافظين أيضاً لن يستطيعوا الترشيح لأنه على سبيل المثال لو أيد مائتان من كبار رجال الدولة شخصاً ما من الممكن أن يرفض مجلس صيانة الدستور صلاحيته. وبناءً على هذا لو أرادوا أن تكون هذه الانتخابات حرة إما أن يرفضوا أصل هذه اللائحة وإما أن يعدلوا هذه المواضيع المذكورة. وبدلاً من ذلك يجب أن يعالجوا

المواضيع التي تخلق مشكلة في الانتخابات على سبيل المثال يتم التصديق على أنه من لو ثبت تدخله من جانب أي قائد قوى عسكرية أو نظامية فإنه سيعزل من القيادة حتى يلتزم الباقون الحياد بل إن الإذاعة والتلفزيون ليس لها الحق في أن تعمل لصالح جناح خاص أو ضد جناح خاص وهذا الأمر يجب أن تكون له ضمانات تنفيذ وكذلك أيضاً قال: نحن الإصلاحيون لسنا مثل الجناح المقابل الذين يظنون أنهم لو لم يكونوا على الساحة فستكون إيران أسوأ من عهد الشاه ولو أنهم وصلوا إلى السلطة فستكون البلاد تحت إشراف الإمام والنتيجة هي لو انعقدت انتخابات نزيهة فإن الفوز سيكون حليف الإصلاحات وإذا لم تتوافر الشروط السابقة للانتخابات وشاركنا فستكون الهزيمة للإصلاحات حتى لو حصل عدد من الإصلاحيين على الأصوات المطلوبة.

وقال تاج زاده بخصوص هذا الأمر لو أعلن الإصلاحيون أنهم لن يشاركوا في الانتخابات فإن قطاعاً عريضاً من أنصار الإصلاحات في المجتمع لن يقدموا على المشاركة وسيطلق بشكل ما هذا النقد من جانب البعض فالإصلاحيون قبل عقد الانتخابات يعتزمون إضعاف سلطة النظام الذي يسانده دعم شعبي واعتبر أن هذا الاتهام سيصدر من جانب الأشخاص السلطويين وصرح بأننا نقول لهم لو تم التصديق على صلاحية مرشحيننا وعملتم على عقد انتخابات نزيهة وشاملة فإننا سنشارك بكل قوة ولو حدث أن هزمنا مثلاً حدث في الانتخابات المحايية الثانية فسنكون أول المهنيين للأشخاص الذين حالفهم التوفيق. بناءً على هذا ولو أنه طبقاً لقولكم يحتاج النظام إلى دعم شعبي فاعملوا على عقد انتخابات نزيهة وعادلة وكذلك أيضاً بالنظر إلى أن جزءاً كبيراً يرى أن مشاركته في الانتخابات واجب شرعي وديني. هل عدم وجود الإصلاحيين على افتراض عدم القبول بالمشاركة في انتخابات غير عادلة لن يؤدي إلا أن يتهموا بأنهم تركوا الساحة؟

أجاب تاج زاده: من الممكن أن نتهم لكن هذا ذنب الذين لم يسمحوا بعقد انتخابات نزيهة وكان الإمام يعتبر أن المشاركة في انتخابات عادلة واجب شرعي ووطني وليس المشاركة في انتخابات استعراضية ويعتقد هذا الناشط السياسي أن هذا الأمر سيكون إهانة للأمة الإيرانية التي تطلب من أمريكا عقد انتخابات حرة في العراق وأفغانستان ولكن في إيران وعلى مدى سبعة وعشرين عاماً بعد نجاح الثورة الإسلامية فإن قلقنا يكون إذا ما عقدنا انتخابات حرة فلأي شخص سيصوت الشعب ويدعى المحافظون بعد

الانتخابات الرئاسية التاسعة أن الإصلاحيين قد ماتوا ونحن نقول لهم أيضاً إن الميت لا يخاف واعملوا على عقد الانتخابات بشكل حر حتى يسجل عدد من المرشحين الأموات أسماءهم ليتضح من الذى هو على قيد الحياة ومن الذى هو فى عداد الأموات لكن سلوكهم يكشف أنهم يرون أنفسهم على طريق الموت وبالمنطق لو أن الإصلاحات قد ماتت فلا يجب أن يقلقوا وقال تاج زاده عن ائتلاف الإصلاحيين بمحورية خاتمی وهاشمی وكروبی: هذه المحورية بسبب الأحزاب التى تنسب إلى هذين الجليلين "هاشمی

وكروبی" أما خاتمی فنظراً لمكانته الشخصية فى ظروف إيران الحالية بل وفى كثير من دول العالم هو استثناء لا بديل له على سبيل المثال فى اليابان يريد رئيس وزرائها بعد أعوام أن يلتقى خاتمی لكن الإصلاحيين للأسف لم يستفيدوا بشكل كامل من هذه المكانة وعلى الرغم من أننى غير موافق على أن تستخدم هذه الإمكانية فى الانتخابات فقط على الرغم من أن المحليات مؤسسة مهمة للغاية لكن خاتمی مكانته أكبر وأسمى بمراحل من الإصلاحيين، ونحن الإصلاحيون قد أعلننا دائماً أن خطنا الأحمر هو خاتمی.

## الظلال السياسية والمؤشرات الاقتصادية

■ سيد على أصغر ■ كزارش (التقرير)، العدد ١٧٦، سبتمبر ٢٠٠٦

الموضوع لم يقتصر على الحكومة الحالية، فقد كانت الحكومات السابقة تعاني نفس الموضوع.

### المؤشرات الخاطئة

وفى هذه الأثناء، لربما كانت تصريحات رئيس الجمهورية أصدق من تصريحات المسؤولين الآخرين، نظراً لكونها لم تتكرر وجود التضخم، وفقط لم تقبل بقصور حكومته. غير إن الواقع يشير إلى أن سياسات الحكومة المتناقضة فيما يتعلق بزيادة النفقات والاعتمادات البنكية الأمر الذى دعا إلى زيادة ضخ السيولة بمعدلات قابلة للملاحظة، ولعل أهم أبرز تداعيات ذلك، ارتفاع سقف الأسعار والتضخم، ومع الأسف راح مسئولو الدولة يستغلون قلة الضعف فى الوعي لدى الناس وبدأوا فى بث أرقام خاطئة، وللأسف أيضاً فإن طريق الإعلان عن هذه الأرقام قد تم بطريقة من قبل مسئولين رفيعي المستوى يصعب التأكد من صحتها، إلا أن هؤلاء المسئولين قد غفلوا عن أن خبراء الاقتصاد بمقدورهم كشف التلاعب والمغالطات، وأوضاع السفسطة.

ففى هذا السياق، يؤكد خبراء الاقتصاد إنه يمكن الالتفات إلى هذه المسألة وبكل سهولة، فنظرة إلى الإحصائيات المنتشرة من قبل البنك المركزى نجد أنها خالية من الصحة، وذلك نظر لتصادم مؤشرات التضخم. ففى نفس السياق، يكفى أن تقارن معدلات التضخم، زيادة حجم السيولة، إجمالى الناتج المحلى وتكاليف (نفقات) الأسر مع بعضها البعض لتحديد إلى أى مدى صدق معلومات البنك المركزى. والخطوة الأولى هى مقارنة معدلات التضخم مع زيادة حجم

اجتمع الرئيس محمود أحمدى نجاد فى يوليو الماضى مع وزراء حكومته والسادة المحافظين، من أجل تقييم أوضاع ارتفاع الأسعار والأجواء السياسية السائدة ومواقف الأجنحة المعارضة منها، فى إشارة إلى أن ارتفاع أسعار بعض السلع وانعكاس ذلك على بقيتها إنما هو أخطاء بعض الأشخاص واستغلال هذا الخطأ من قبل المعارضة.

ففى اليوم نفسه قام السيد داعد دانش جعفرى وزير الاقتصاد والمالية بنفى حالة الغلاء، وكذلك ادعى أن الدولة لم تقم بمواجهة حالة الغلاء فحسب ولكنها اجتمعت أيضاً لتقليص معدل التضخم إلى أدنى مستوياته، حتى أنها استطاعت خفض هذا المعدل إلى أقل ما كانت عليه فى السنة الأخيرة من حكومة خاتمی، يعنى ٢,٧٪.

وكذا وفى نفس اليوم أيضاً، أعلن ناصر عاشورى، عضو الهيئة الرئاسية للجنة الاقتصادية بالمجلس السابع عن كم التناقضات الموجودة فى تصريحات قيادات الحكومة، وحول هذا السياق قال: "إن الحكومة لم تخدع نفسها، وإنما موجة الغلاء المنتشرة مؤخراً فى المجتمع هى من صنع الأجنحة السياسية".

هذا وقد قام المجلس عقب حالة الجدل الناشئ فى المجتمع حول ظاهرة الغلاء باستدعاء وزير الاقتصاد فى تاريخ ٢٤ يوليو، واستجوابه حول الموضوع. وقد صرح السيد محمد شاهى عريلو رئيس اللجنة الاقتصادية بالمجلس السابع حول وقائع هذه الجلسة الغير ممكنة قائلًا: "كانت الأجوبة غير مقنعة، والواقع أن الإحصائيات الحكومية بها تناقضات، وبلا شك أن



السيولة، والإحصاءات المتعلقة بالتضخم ومعدلات السيولة المنتشرة من قبل البنك المركزي خلال السنوات الماضية.

فالمؤشرات المعلنة من قبل البنك المركزي خلال السنوات الممتدة من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٤، تشير إلى أن حجم السيولة ينمو بين ٢٦,١ و ٣٠,٢٪. وكذا كانت مستويات الأسعار العامة تتذبذب بين رقمين ١١,٤ حتى ١٥,٨٪. إلا إنه وفجأة تضاعفت مؤشرات السيولة في عام ٢٠٠٥، إلى ٣٤,٤٪، وبالطبع مع هذه الحالة يفترض أن تضاعف أيضاً معدلات التضخم تبعاً، لكن إحصائيات البنك المعلنة تشير إلى انخفاض التضخم إلى ١٢,١٪ فقط. وهذا بدوره يخالف الواقع الاقتصادي.

ومن ناحية أخرى، فإنه وفقاً لنظرية وميلتون فريدمان عالم الاقتصاد الأمريكي الشهير أن زيادة حجم السيولة الوحيد دون حدوث الزيادة في التضخم تحدث فقط في حالة أن تكون هذه الزيادة متناسبة مع زيادة إجمالي الناتج المحلي بمعنى آخر فلو أن حجم السيولة تلك يتناسب مع النمو الاقتصادي بالدولة ففي هذه الحالة لن يكون هناك تضخم.

وأما مع دراسة الملف الاقتصادي بالدولة خلال السنوات الأخيرة يتضح أن السيولة لم تكن تتناسب مع النمو الاقتصادي الجارى.

#### عادة قديمة

وفى إطار السياق نفسه أشار رئيس اللجنة الاقتصادية بالمجلس إلى التناقضات الواضحة بإحصاءات الحكومة الاقتصادية، مؤكداً أنه بشكل عام فإن معدل التضخم الذى يحسب وفقاً لمؤشرات القيمة الاستهلاكية (CPI)، يكشف عن السقف العام للأسعار عبر سلة السلع المستهلكة للأسر.

وهذا يتضح من خلال البيانات الإحصائية أن

صافى إجمالى الناتج المحلى دائماً أكبر من معدل التضخم، إلا أن هذا نفسه يختلف مع ما جاء فى السابق من مؤشرات اقتصادية، كما أنه يختلف مع واقع الغلاء الموجود بالمجتمع، وبذلك يؤكد خبراء الاقتصاد أن المسألة لا تتعلق بسلة الاستهلاك والحسابات العلمية لمعدلات التضخم بقدر ما تتضمنه من جوانب سياسية. وإلا من أين تأتى التناقضات فى الأرقام الاقتصادية المعلنة!

الموضوع أن المسئول الجالس على الكرسي، لا يرغب فى إغضاب المسئول الأعلى فيما فوق، ومن ثم يقوم بتزييف الأرقام، إذن الموضوع موضوع سفسطة. والمطلوب إصلاح النظام القائم.

وعلى سبيل المثال، فالبنك المركزي من ضمن الوظائف الاقتصادية فى الدولة أخذ على مسئوليته تثبيت الأسعار. ولكن حينما يحدث ارتفاع سقف أسعار بالدولة عن الحد المسموح به، قطعاً يحاول الإنكار، لأنه لا يرغب فى كشف ضعف أدائه أمام العيان.

والواقع أن حل هذه المسألة يكمن فى استقلالية البنك المركزي، وهذه الاستقلالية فى شخص رئيس البنك المركزي ذاته، ففي هذه الحالة سيكون بمقدور البنك المركزي الإعلان عن الأرقام الحقيقية والتصدي لسياسات الحكومة الخاطئة، لكن هذا حال كثير من دول العالم الثالث.

فى مقابل حال بعض الدولة المتقدمة، لاسيما الولايات المتحدة الأمريكية التى تخضع المؤسسات الإحصائية بها لإشراف الكونجرس.

أما الأمر فى إيران مختلف تماماً. حيث إن البنك المركزي هو المتولى مسئولية العمل الاقتصادي، وإصدار البيانات والمؤشرات الاقتصادية، وفى الوقت نفسه، هو القائم بعملية الرقابة وبعد كل هذا ألا ينتظر حدوث تناقضات، ونفى الغلاء؟...

## التأثير السلبي للغلاء على الانتخابات القادمة

■ همبستكى (التضامن) ٢٠٠٦/٩/٢٠

بداية توليها للسلطة، مما دفع الناس إلى الاعتقاد بأنه مجرد بداية الحكومة التاسعة عملها ستتعم حياتهم بميزات الرفاهية والراحة.

فى مطلع عام ٢٠٠٥، وعد رئيس مجلس الشورى الإسلامى بأنه بالتصديق على مشروع تثبيت الأسعار الذى سيؤدى إلى الرفاهية ورخص السلع يقدم عيداً جديداً للشعب الإيراني، لكن الشعب الإيراني على مدى

يمثل التضخم والغلاء فى الوقت الحالى الشغل الشاغل للإيرانيين خاصة بعد تولي حكومة أحمدى نجاد السلطة لأنه مع زيادة الأسعار تختل الأوضاع المعيشية للناس حيث لم تعد دخولهم ومرتباتهم قادرة على تحمل الغلاء الذى خرج عن حدود المعقول.

هذا فى حين أن الحكومة التاسعة كانت قد وضعت شعار العدالة والتراحم على رأس جدول أعمالها منذ

عامي ٢٠٠٥، ٢٠٠٦ شهد أمواجاً متلاحقة من الغلاء وارتفاع الأسعار.

هذه المرة وقع الغلاء إلى الحد الذي أجبر حبيبي سكرتير عام جمعية المؤتلفة الإسلامية إلى أخذ موقف وصرح قائلاً بأن الغلاء يمكن أن يكون له أثر سلبي على معدل مشاركة الناخبين في الانتخابات القادمة.

الحقيقية أن السخط الشعبي من موضوع الغلاء يبدأ قبل أي موضوع آخر وبناء على هذا فمهمة الحكومة من أجل إرضاء المواطنين وخلق الدافع لديهم للاشتراك في الانتخابات، أن تقوم بدور من خلال سياساتها العامة لتحقيق الرفاهية والرخاء للمجتمع الإيراني.

يعتقد بعض الخبراء أن الغلاء لن يؤثر على معدل مشاركة المواطنين في الانتخابات والأفضل استمراره وإظهار عدم قدرة الدولة على تحجيمه، مما يلحق ضربة قاصمة بمكانة الأصوليين في مجلس الشورى الإسلامي والحكومة. بالمقدمة السابقة تناول خطاب محمد حبيبي: صرح سكرتير عام حزب المؤتلفة الإسلامية في إشارة إلى الخطاب الأخير لعسكر أولادي بأن ملحوظة عسكر أولادي تمثل تحذيراً إزاء دوافع طيبة كحكم عام ولم يقله بسبب حالة خاصة، وصرح محمد بن حبيبي في حوار لوكالة أنباء إيلنا بأن ملحوظة عسكر أولادي لا تعني أن الأجهزة الحكومية تتوى التدخل في الانتخابات، وإنما قال ما قاله كحكم عامة دائم لجميع الحكومات في كل الأوقات، وأضاف: نحن نعتقد أن الحكومة ليس لها دخل على الإطلاق بالمنافسات الانتخابية، ولا وجود لمثل هذا القرار، وبالتالي فإن عدم تدخل الحكومة في الانتخابات موقف أصيل تتخذه الحكومة التاسعة،

وفكرة تأثير الغلاء على المشاركة الانتخابية لم تكن فكرة عسكر أولادي وحده وإنما تناولتها بقية القوى السياسية بالبحث والنقاش، فضلاً عن أن جميع القوى السياسية تعتقد بضرورة عدم تدخل الحكومة في قضايا الأحزاب والمنافسات الانتخابية.

وصرح سكرتير عام حزب المؤتلفة الإسلامية فيما يتعلق بتعبير بعض التيارات السياسية عن مخاوفها بشأن سلامة العملية الانتخابية قائلاً: "إن حزب المؤتلفة الإسلامي ليس لديه أدلة على تدخل الحكومة في الانتخابات لكن الأشخاص الذين يقولون بهذا الموضوع، يمكنهم أن يقدموا أدلتهم".

لاشك في أن السخط الشعبي بسبب الغلاء سيكون له أثر سلبي على المشاركة الانتخابية، لكن إرضاء الشعب وامتصاص غضبه ليس هدفاً مرحلياً أو موسمياً يرتبط بفترة الانتخابات، وجميع رجال الدولة مكلفون بتهيئة سبل إرضاء الشعب وتلبية احتياجات المجتمع، والأمر المؤكد كذلك أن الحكومة التاسعة لديها إرادة أكيدة لتحجيم موجة الغلاء وقد تمت إجراءات ملائمة بهذا الصدد لأن شخص رئيس الجمهورية ذاق شظف العيش ومصاعبه وهذا الموضوع من أولى اهتماماته، وعلى أية حال ينبغي قبول حقيقة لا يمكن إنكارها وهي أن الغلاء قد وقع على مستوى إيران في بعض السلع وقد أكد رئيس الجمهورية بذل الوزراء جهداً أكبر لمعالجة الأمر في الختام أعلن حبيبي أن حزب المؤتلفة الإسلامي ليس في الموقع الذي يسمح له بالإدلاء بتصريحات فيما يتعلق بالتغيرات الحادثة في وزارة الداخلية وينبغي على ثمة هاشمي أن يبدأ في ممارسة عمله، وفي حالة الضرورة سيدلي الحزب برأيه لأن العزل والتولية من صلاحيات مسؤولي الدولة، ووزير الداخلية قد استخدم صلاحياته القانونية في هذا الأمر.

## نظرة على مفهوم القومية

www.news.gooya.com  
25/5/2006

■ مينزا عظيمي ■

العرقية والقوميات والثقافات، فهي دون شك دولة - مجتمع متعدد القوميات وربما جاز لنا أن نقول إنها دولة كثيرة القوميات.

إن كل واحدة من القوميات التي تقطن في إيران سواء الفرس أو الأكراد أو البلوش أو الآذريين أو العرب أو اللوريين أو التركمان و... الخ، قد شاركت بنصيب ما في استمرار المدنية والحضارة الإيرانية، وذلك في إطار بناء وهيكل واحد من الجغرافيا السياسية الموحدة،

مما لا شك فيه أن عالم اليوم هو عالم "تعدد القوميات" أو هو عالم القوميات واللغات المتعددة التي تحفظ مكانتها في أرجاء هذا العالم سواء كان ذلك داخل الدول المتقدمة أو داخل الدول النامية، لدرجة أننا أصبحنا بصدد (١٦٠) دولة متعددة القوميات والثقافات من جملة ٢٢٢ دولة في عالمنا المعاصر. وتعد إيران من هذه الدول الـ ١٦٠ وهو ما يعني أنها لا تعد "حالة استثنائية" فيما يخص تنوع أو تعدد

وعلى الرغم من وجود محطات صعود وهبوط في حالة الاستقرار الداخلي إلا أن هذه القوميات استطاعت أن تحفظ وتحمي الكيان السياسي لهذه الحدود الجغرافية الوطنية التي شكلتها الجغرافيا تحت مسمى "إيران".

فإلى جانب المسيرة الطويلة من التعايش السلمي الذي سيطر على طبيعة العلاقات بين القوميات الإيرانية، فإن هناك بعض الفترات التي شهدت ظهوراً أو صعوداً للصراع والنزاع فيما بين هذه القوميات أو لنقل سيطرة الصراع على العلاقات التي كانت قائمة بين القوميات الإيرانية المختلفة. في هذا الصدد يمكننا رصد بعض المحطات أو الفترات الحساسة والبارزة التي شهدت صراعاً بين القوميات في إيران على مدار المائة عام الماضية، وهي كالتالي:

المحطة الأولى ... سنوات ما بعد انتصار الثورة الدستورية في إيران (x)

المحطة الثانية .. أواسط العقد الثالث من القرن الهجري الشمسي أي منتصف الأربعينات من القرن العشرين.

المحطة الثالثة .. السنوات الأولى التي أعقبت انتصار الثورة الإسلامية.

في هذا الصدد نؤكد أن عمق وشدة الأزمة وحجم الخسائر الضخمة التي أصابت الدولة في هذه المراحل أو المحطات الثلاث .. مثل تقسيم الدولة في المحطة الأولى، الاحتلال العسكري لإيران من جانب الدول الكبرى الثلاث: بريطانيا، الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة وسيطرة الفقر الشديد على إيران في المحطة الثانية ومثل طرح وتقديم مطالبات تعويقية للقوميات المختلفة في المحطة الثالثة، مثل هذه الخسائر كان من شأنها أن صارت إيران أمام "مناخ" سياسي تساوت فيه نظرية "القومية" باعتبارها نظرية ذات جذور اجتماعية مع نظرية "القومية السياسية" بوصفها أيديولوجية سياسية تحكم أو تتحكم في عملية صنع القرار السياسي في منطقة أو إقليم ما.

لقد بلغ الأمر لدرجة أن صار طرح "القومية" للبحث والدراسة كانت تعطى، للوهلة الأولى، إشارات أو تلميحات لأزمات سياسية ومشكلات اقتصادية.

بعبارة أخرى صارت الأزمات والمشكلات السياسية والاقتصادية بمثابة مترادفات أو مؤشرات ذات دلالات سلبية لمفهوم "القومية" بمجرد طرحها على الأذهان ومن الوهلة الأولى.

هذا في حين أن هناك اختلافات أساسية بين "القومية" و"القومية السياسية" وأنه لا يجب على

الإطلاق أن نضع المصطلحين في تصنيف أو توصيف واحد. من هنا يكون من اللازم أن نضع مفهوماً أكثر دقة لمصطلح "القومية".

### في تعريف مفهوم القومية

تعد "القومية" من جملة المصطلحات الغامضة والمبهمه في البحوث الاجتماعية نظراً للتعقيدات والإشكاليات الكثيرة المحيطة بهذا المفهوم أو المصطلح وغيره من المصطلحات الأخرى المترادفة مثل "الهوية القومية"، "الجماعة القومية".

تشتق جذور كلمة "القومية" من الكلمة اليونانية "Ethnos" وهي تختلف كثيراً عن كلمة "الشعب" في كثير من السمات والخصائص المتميزة.

ويستخدم مصطلح القومية Ethnicity في مجالات ودوائر علمية تخصصية متعددة مثل علم الاجتماع، العلوم السياسية، الأنثروبولوجيا و... الخ، ونظراً لهذا التنوع والاتساع العلمي والوظيفي الذي يستخدم فيه هذا المصطلح فلا يوجد حتى الآن تعريف محدد وواضح وجامع له.

إن التعريفات الأولية التي أخذت ووضعت عن الكلمة اليونانية Ethnicity قامت على القول بالاختلافات العرقية.

لكن مع انتشار الدراسات والبحوث فقد استطعنا إدراك "العامل الثقافي" بكل أبعاده في تعريف هذا المصطلح أي "القومية"، حتى أن هذه الكلمة باتت تستخدم بشأن الأفراد الذين تميزهم مجموع من الاختلافات الثقافية (العادات والتقاليد) الفنون، الآداب، الرقص، الموسيقى وأنواع البنى والملابس عن غيرهم من المجموعات البشرية الأخرى.

هنا تجدر الإشارة إلى أن التعريف الذي وضعه "انتوني ثميث" بشأن القومية Ethnicity يعد من أكثر التعريفات شمولية فهو يقول: إن القومية تعني مجموعة بشرية محددة، ذات أساطير موروثية عن الأجداد، يحيط بهم مخاطر مشتركة وتجمعهم عناصر ثقافية تربطهم في الوقت نفسه بمنطقة - أرض - ما تشكل لهم "الوطن" وتحقق لهم قدراً من المصالح ويشعرون تجاهها بالمسؤولية.

بشكل عام يمكن القول بأنه من جملة التعريفات الخاصة بمفهوم القومية فإن ثمة صورة محددة الملامح يمكن استنتاج ملامحها لهذا المفهوم وهي كالتالي:

يتضح لنا أن المقصود بالقومية هو جماعة قومية، تجمع مجموعة صغيرة من الناس داخل مجتمع أكبر، يربط بين أفراد هذه الجماعة شعور بالأصل الواحد والنسب المشترك، التاريخ والذكريات المشتركة، الماضي التاريخي الواحد والثقافة المشتركة، كما تتمتع هذه



الجماعة بوجود عدد من العناصر الرمزية مثل صلة القرابة، المذهب، الدين، اللغة، الأرض، فضلاً عن السمات الشكلية والفيزيائية المشتركة والتي تجعل من هويتهم هوية متميزة عن سائر الجماعات الأخرى وتخلق داخل أعضائها وأفرادها إدراكاً حقيقياً تجاه الروابط الـ "عرقية - قومية".

ثمة ثلاثة توجهات أو رؤى بخصوص تعريف مصطلح - مفهوم - القومية.

الأول .. يعتبر أن "الهوية القومية" أمراً باطنياً وقديماً ومتأثراً بذكرات النشأة تجاه جماعة أو ثقافة ما.

الثاني .. يعتبر القومية أداة سياسية يعمل الزعماء السياسيون على توظيفها التوظيف الجيد لتحقيق مصالحهم.

الثالث .. يعتبر أن القومية عملاً بحتاً أى تقوم على المصادفة ويمكن أن تتغير أى أنها عمل قابل للتغيير وأنه إلى جانب تشكلها فى حضن - عباءة التاريخ - فإنها تستمد استحقاتها وأهليتها واستمرارها من العناصر والأدوات السياسية، الاجتماعية، الثقافية والاقتصادية.

وانطلاقاً من المفاهيم الثلاثة السابق ذكرها يمكن القول بأنه يمكن البحث عن أهم معايير التمايز العرقى - القومى فى عناصر ومكونات العامل الثقافى السابق ذكرها. ذلك أن الجماعة القومية تتشكل على أساس الميراث والمقومات الثقافية مثل اللغة، المذهب -

الدين، العادات والتقاليد، التاريخ المشترك و... الخ. أيضاً تبدو "القومية" بوصفها مراقباً على إدراك الهوية القومية وهى تخبرنا أو تكشف لنا عن حقيقة الارتباط والتعلق الوجدانى تجاه جماعة قومية ما دون غيرها.

أخيراً يرتبط "نمو القومية" بعدد من العناصر أو العوامل والتجارب المشتركة مثل الحرمان المادى، الظروف المعيشية غير الصحية والتهميش الاجتماعى - السياسى المتعمد.

من هنا فإن "القومية" تعنى ذلك الكيان المشكل من مجموعة عناصر - تبدو قديمة - مثل أرض الأجداد، التاريخ، الأساطير المشتركة، اللغة، العرق - الجنس، الثقافة والدين. وهى بذلك تختلف تماماً عن "القومية السياسية" التى تقوم وتهدف فى الأساس إلى الاستفادة من مجموعة المشاعر والأحاسيس ذات الجذور القومية بهدف تحقيق مصالح سياسية واقتصادية و... الخ.

(x) المقصود بالثورة الدستورية تلك الثورة التى سادت إيران فى مطلع القرن العشرين خاصة فى عامى ١٩٠٥ - ١٩٠٦ وذلك بهدف المطالبة بوضع "دستور" للنظام السياسى الإيرانى يحد من سلطة الملك ويفسح السبيل أمام قيام حياة نيابية - برلمانية فى إيران وهو ما تحقق بالفعل فى عام ١٩٠٦. "المترجم"

## ماهى آلام الأقوام الإيرانية؟

www.news.gooya.com ■ اميرى فرهاد إبراهيمى ■  
25/5/2006

سواء فى أذربيجان وتبريز أو فى فارس مما طرح الأمر على رأى العام كله وصار صاحب ذلك الموضوع ومعه صاحب الكاريكاتير "الرمزى" فى موضع الاتهام وأخذ الكل يطالب بالإدانة والاعتذار بل والتعامل الحاسم مع كلا الشخصين وجريدة إيران بل وكل مؤسسة إيران الثقافية واستفحل الأمر لدرجة خلق حالة من المناقشات الصحفية الساخنة، وعلى الرغم من أن هذه الخطوة تعد غير دقيقة وعملاً صحفياً غير رشيد وغير عابئ أو مبال بل ويجب الحيلولة دون تكراره والتصدى لأى محاولة لتكراره من جانب الصحيفة أو غيرها من الصحف الأخرى إلا أن الأمر قد يبدو مختلفاً تماماً إذا ما نظرنا إلى الموضوع والكاريكاتير.

تعد مجلة "إيران الجمعة" من المجلات الأسبوعية التابعة لمؤسسة إيران الثقافية التى تصدر "جريدة إيران". وقد قامت هذه المجلة فى أواسط شهر اربيهشت من العام الحالى ١٣٨٥ هـ . ش/ مايو ٢٠٠٦ بنشر موضوع عنوانه: "ماذا نفعل عندما لا نتعامل الصراصير مع صرصارنا؟"، وفى نفس العدد قام الصحفى مانا نيستانى أبرز رسامى الكاريكاتير فى إيران برسم كاريكاتير لهذا الموضوع ولم يكتب أى تعليق مع هذا الكاريكاتير سوى كلمة "نمنه" وقد كتبت بالحروف اللاتينية، وهذه الكلمة هى كلمة من اللغة الأذرية ومعناها "شئ للتكثير والتحقيق". وهو ما أحدث موجة واسعة من البلبلة والغضب لدى الناس

من زاوية العمل الصحفي فإن الأمر قد يبدو مختلفاً إلى حد كبير. فنحن على سبيل المثال نجد أن مثل هذه الأعمال الصحفية أمراً عادياً في بريطانيا وإيرلندا بل وحتى في الهند وفي الدول الأخرى التي فيها مهاجرين من أصل إنجليزي بل وحتى في أمريكا ذاتها. سواء فيما يخص السود الزوج أو الهنود الحمر. لكن في إيران فإن الوضع مختلف. ففي إيران التي سمحوا فيها - بعد مرور ٢٧ سنة من الانتصار - لربيع الحرية الصحفية أن يبدأ، فإنهم يرسمون رئيس الجمهورية داخل - أو عبر - الرسوم الكاريكاتيرية ولكن بحذر!! نعم لابد أن يكون الوضع مختلفاً بين "هناك" و"هنا". فالدولة التي مازالت تعاني من "حالة فوبياما" نتيجة لرسم كاريكاتير ما والتي تتمتع فقط بنصف رؤية أو نظرة في عالم السياسة، والتي تنظر إلى الفوارق الطبقيّة وتهندسها، والتي تعاني الاضطرابات والأميرين لأبسط الأسباب لابد أن يكون الأمر فيها مختلفاً، ففي مثل هذه الدولة لم يكن واجباً على "ماناني نيستاني" أن يتجرأ ويعمل مثل هذا الكاريكاتير وسواء كان كاريكاتير "ماناني ستاني" مهيناً فعلاً أم لا فنحن الآن نعانى من نتائج ذلك ونحصد تداعيات مختلفة ومتباينة بسببه. حتى أن الجميع، كل الجميع بما فيهم العاملون والمحرون في جريدة إيران يعلنون إدانتهم الصريحة لهذا الكاريكاتير. ثم فجأة وبعد كل هذه الإدانات تتفجر القنبلة فتجد الأذريين الإيرانيين الناطقين باللغة الأذرية يخرجون جميعاً إلى الشوارع فتسود إيران - كل إيران - حالة من الفوضى والاضطراب حيث اشعلوا النيران في جميع مكاتب الجريدة في كل المحافظات فيتم إلقاء القبض على مرتكبي تلك الأعمال والجرائم من جانب رجال الأمن الداخلي و... وتستمر باقي فصول القصة!!

لقد تملك الحكومة حالة من الخوف والقلق من تكرار تجربة ما حدث في تير ١٣٧٨ هـ ش. / يوليو ١٩٩٩ عندما اندلعت أعمال العنف من جانب الطلاب في جامعة طهران. لهذا قامت مستندة على - أو إلى - ما نشر في ذات الجريدة، قامت بوقف جريدة إيران عن الصدور وكذلك مطبوعتان أخريتان كما تم القبض على الصحفي وزميله وتحول الملف كله - أي ملف الصحيفة - من وزير الداخلية إلى وزيرى الاستخبارات والعدل و... وقام الجميع - كل الجميع - بإدانة ما صدر من إهانات بحق الأذريين الإيرانيين بأقوى الألفاظ وأغلظ الكلمات وطلب الجميع من الشعب الالتزام الهدوء وحفظ الأمن.

وسواء كان كاريكاتير "ماناني ستاني" مهيناً حقاً أم لا فإن الشئ الذي اعتقد فيه أن هذه الاضطرابات

والمظاهرات والقلاقل التي قام بها الأذريون الإيرانيون إنما تكشف عن "بغض مكتوم" وهو "البغض" الذي بلغ "الحلقوم" ليس فقط بالنسبة للأذريين ولكن أيضاً بالنسبة للأكراد والبلوتش والور والعرب والتركمان في وطننا الكبير، لقد بلغ الأمر لدرجة أن بلغت القلوب الحناجر كما يقولون، كما أنني اعتقد أن هذا الكاريكاتير إن هو إلا كما القشة التي قصمت ظهر البعير!! حيث كشف عن ظلم وحرمان وتهميش يبلغ عمرهم ٢٧ سنة في إيران. ثمة حقيقة لم تعد خافية للعيان وهي أن تحملنا أو قدرتنا على التحمل على عتبة الانهيار سواء كان هذا التحمل مرتبطاً أو خاصاً برجال الحكومة أو غيرهم وسواء كان مرتبطاً بالطهرانيين أو غيرهم في تبريز واصفهان.. نعم لقد وصل تحملنا إلى أضعف مستوى له ما من شك في هذا ويؤيد ذلك تلك الاعتراضات والاضطرابات العمياء الأخيرة التي شهدتها مدن تبريز وأرومية وسائر مدن أذربيجان الأخرى حيث تعد دليلاً على ما نذهب إليه من جهة كاشفة عن حالة عدم الرضا القائمة بقوة لدى كثير من أفراد أمتنا من جهة آخر هو الأمر الذي كشفت عنه حالة التعجل أو الاستعجال الحكومي التي سيطرت على كل مؤسسات الدولة في تعاملها مع الأزمة بهدف إخمادها في أسرع وقت تلك الأزمة التي فجرتها الرسوم الكاريكاتيرية التي نشرت - بلا شك - على سبيل الخطأ وفي غفلة من الإدراك الصحيح لروح المجتمع، ولكي نفهم ما حدث خلال أيام التوتر التي سادت المحافظات التي يقطنها الأذريون الإيرانيون يجب علينا أن نسترجع تاريخ ٢٧ سنة من أعمال المقاطعة والقمع التي تمارس بحق الأقوام والأقليات المختلفة التي تعيش في مجتمعنا تحت حجج وذرائع مختلفة وهي الأعمال التي طاولت جوانب حياتية كثيرة جنباً إلى جنب مع حالة الحرمان الاقتصادي التي تعيشها تلك الأقوام والأقليات والتي تتجلى مظاهرها بقوة في - وعلى - كفوف الشوارع في المحافظات التي تقطنها تلك القوميات كما هو الحال بالنسبة لشوارع أذربيجان بمدنها وقراها.

الواقع أن شكاوى الأذريين وغضبهم هي نفسها نفس شكاوى وآلام الأكراد والبلوتش بل ونفس شكاوى وآلام الأقوام الإيرانية المظلومة. إنهم يريدون حقهم المسلوب منذ سبعة وعشرين سنة، الحق الذي لم يعط لهم مطلقاً والذي هو "حق بديهي". فمن البديهي أن يتكلم الناس بلغتهم الأم وأن يعيشوا بثقافتهم الخاصة وأن يكبروا بها وأن يضعوا لأنفسهم شكل وطبيعة هويتهم الثقافية ولا يقبلوا تلك الثقافة التي يسعى حكام مجتمعاتهم لفرضها عليهم. إن هذا الأمر لا يعد حقاً

مقتصرًا على أقوامنا في إيران بل هو حق إنساني متاح لكل "قوم" لكي يستفيدوا من لغتهم القومية ومن جنسهم وعنصرهم ومن ثرواتهم المتاحة لهم لكي يتمكنوا من تحقيق التقدم الحياتي والمعيشي المنشود . على سبيل المثال يقول الناطقون باللغة الأذرية: لماذا لا نمتلك تليفزيوناً قومياً خاصاً بنا وناطقاً بلغتنا؟ وللأكراد الحق أيضاً في أن يسألوا أنفسهم السؤال التالي:

لماذا لم نمتلك طوال السنوات السبع والعشرين الماضية مسئولاً كبيراً واحداً أو وزيراً كردياً واحداً في هيكل السلطة والدولة؟ نفس الشيء يطرحه البلوتشيون إذ يسألون عن السبب في عدم تخصيص حصة لهم في الهيكل السياسي للدولة؟ ولماذا الإصرار على أن يهبط عليهم حاكم إقليمهم - محافظتهم - من مكان آخر منذ سبع وعشرين سنة؟ وهذا هو نفس السبب الذي يقود إلى الاضطرابات العمياء فتتبعها الأسباب لأعمال القمع بأسرع شكل ممكن. فجأة تصل أخبار مفادها اشتعال النيران في البنوك، وفجأة تشتعل النيران أيضاً في المباني القديمة وفي دور السينما في "أرومية" في نفس الوقت الذي تشتعل النيران في عدد من مناطق تجمع واعتراضات المواطنين هناك.

ثم بعد ذلك يتم بث رسالة اعتذار إعلامية من جانب صحيفة "إيران" في المحافظات التي يقطنها الأذريون الناطقون باللغة الأذرية. ثم يقوم أولو الأمر الحكوميون بإدانة هذه الأفعال والممارسات مرات كثيرة وكما هو الشأن مع الصحف المخالفة يتم توقيف صحيفة إيران وكذلك الصحف "ماناني ستاني" وزميله "مهرداد قاسم" أصحاب الكاريكاتير الذي كان قد نشر يوم الجمعة ثم يتم التجديد لقرار وقف الصحيفة ويتم توقيف عشرات المعارضين الآخرين، وبشكل تلقائي نعيش في نفس المناخ العام الذي كان قد ساد في شهر "تير" لعام ١٣٧٨ هـ / يوليو ١٩٩٩

عندما قامت جامعة تبريز في جو من التوتر والألم والحمى الأمنية بعد الأحداث الطلابية الأليمة في جامعة طهران، فيعلن طلاب جامعة تبريز بالكشف عن شكواهم وإظهار روح الثورة فيقابل ذلك بسعى من الحكومة لاحتواء الموقف حتى لا تزداد الاعتراضات وحتى لا يصبح الطريق ممهداً للإعلان الكامل عن مطالب المتظاهرين فتدخل بعد ذلك في صراعات بينية عمياء!! لا لشيء سوى لأن الحكومة تصر دائماً على صم وإغلاق أذنها عن حقائق الأمور. وهو ما يدفعنا لطرح السؤال التالي: لماذا لا يريد رجال الدولة لنا أن نسمع صوت المسجونين السياسيين سواء في طهران أو في تبريز أو في سنندج؟ لماذا لا يريدون لنا أن نسمع صوت أعمال القمع والسحق التي تمارس في حق العمال الترك والفرس والكرد والجيلانيين والعرب والبلوتش؟ أعود لأكرر ثانية إن كاريكاتير "ماناني ستاني" لم يكن واجباً نشره ولا يجب نشر أمثاله ليس لأنه مهيناً ومحقراً ولكن لأننا نعتبره الإهانة ذاتها ولأننا لا نستطيع أن ننطق كلمة اعتراض واحدة. لكن يجب معرفة العلل والآلام في هذه القضية يجب أن تعالج آلام الترك وآلام اللور وآلام العرب وآلام البلوتش. يجب الحديث عن ذلك الشيء وتلك الأسباب التي تفجر الأمور في كل مرة تتيسر السبل إلى ذلك مرة بسبب كاريكاتير منشور ومرة بسبب أو بحجة مسلسل تليفزيوني وثالثة بحجة مقالة رمزية في الغمز واللمز، يجب الحديث عن التحقير والإهانة والقمع والمقاطعة والتحریم وهي أمور موجودة ومسكوت عنها منذ سبع وعشرين سنة. إن علاج هذه الاعتراضات ليس في توقيف واعتقال بل وحتى وإعدام هذين الصحفيين ولكن يجب التفكير في الإجابة على السؤال التالي:

لماذا تقوم الأقوام والأقليات في إيران بالخروج إلى الشوارع؟ بل لماذا هم في سعي دائم لإيجاد أي ذريعة أو أي حجة أو سبب لكي يخرجوا إلى الشارع؟



## أنشطة حزبية

### ١- مجلس التنسيق يتبع تحت مسمى جديد

■ شرق (الشرق) ١١/٩/٢٠٠٦

التقى بعض أعضاء جبهة أنصار خط الإمام والزعامة برئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام هاشمي رفسنجاني وسائر أعضاء جمعية روحانيت مبارز (جمعية علماء الدين المناضلين) للوقوف على استراتيجيتهم حتى يقوموا بتنظيم الآلية الانتخابية للجبهة وفقاً لهذه الاستراتيجية ويتحركوا في إطارها، وصرح غلام حسين أميري رئيس اللجنة السياسية لجبهة أنصار خط الإمام والزعامة قائلاً: "طالبت جبهة أنصار خط الإمام والزعامة في رسالة أعضاء جمعية مدرسي الحوزة العلمية بقم عقد لقاء معهم والوقوف على رؤاهم ووجهات نظرهم فيما يخص انتخابات الخبراء وتأمل في أن تتم هذه اللقاءات بأسرع ما يمكن، من الممكن أن تلتقى هذه الجلسة أيضاً بالسيد مصباح يزدي باعتباره أحد أعضاء مدرسي الحوزة العلمية لكننا لا نرى ضرورة للالتقاء

بقائمة الجمعيتين في انتخابات مجلس الخبراء فرداً فرداً". وقال أميري حول احتمالية تفعيل مجالس تنسيق الأصوليين في المستقبل القريب: "يؤمن الأصوليون بالائتلاف إلى أقصى درجة ممكنة والتوصل إلى قائمة واحدة ومن المحتمل إلى حد كبير أنه سيتم بتقديم مجلس التنسيق باسم جديد وبتركيبة أكثر شمولاً"، وأضاف رئيس اللجنة السياسية لجبهة أنصار خط الإمام والزعامة: "إننا نعمل على حشد كافة الأصوليين تحت مظلة "ائتلاف الأصوليين الكبير" أو تحت أي مسمى آخر تتطلبه مقتضيات العصر وقال أميري بشأن طريقة إدارة هذا الائتلاف: "إننا نؤمن بالزعامة الشورية لكن الأفضل وأكثر فعالية أن يعمل هذا المجلس تحت إشراف زعيم واحد من المحتمل على حد كبير أنه سيتم اختيار شخص من الكوادر الموجودة في جبهة الأصوليين كمنسق لكل الأصوليين".

### ٢- انتخابات المثقفين الأصوليين

■ شرق (الشرق) ١١/٩/٢٠٠٦

تحدث أبو القاسم رؤفیان الأمين العام لجمعية المثقفين الإسلامية عن اختيار أعضاء المجلس المركزي للدورة السادسة لهذا التنظيم في مؤتمره الأخير والذي عقد بحضور أغلبية قائلين: "من بين واحد وأربعين شخصاً تتوافر فيهم مواصفات الترشيح لعضوية المجلس المركزي تم اختيار عشرين شخصاً كأعضاء أساسيين وثلاثة سيتم تغييرهم بعد عامين لعضوية

المجلس المركزي لهذه الجمعية في دورته الثالثة"، وأضاف: "من بين العشرين شخصاً المنتخبين هناك ١٢ وجهاً جديداً بناء على هذا من حيث التركيبة حدث تطور في المجلس المركزي وكذلك أيضاً فإن ١٢ شخصاً من أعضاء المجلس المركزي في هذه الدورة هم متطوعون مقيمون في المدن انضموا لعضوية هذا المجلس".

## ٣- تبلور ائتلاف الإصلاحيين حول خاتمي

■ شرق (الشرق) ١١/٩/٢٠٠٦

العمل الإسلامي وسيتولى قيادته أحد وزراء حكومة خاتمي"، وقد عقدت المجموعة الأساسية "النواة" لهذا الائتلاف لقاءات عديدة على مدى الأسابيع الأخيرة مع قادة الأحزاب والجماعات السياسية بخصوص هذا الموضوع كان آخرها مع نواب حزب كوادر البناء وفي هذا اللقاء أشاد محمد هاشمي أمين لجنة السياسات بحزب كوادر البناء بتكوين هذا الائتلاف ومن الواضح أن حزب الاعتماد الوطني على الرغم من عدم دخوله هذا الائتلاف إلا أنه وعد بالتعاطي مع ائتلاف الإصلاحيين وقد تبلور هذا الائتلاف حتى الآن في تسع مدن كبرى على مستوى البلاد في حين أنه لم يتخذ حتى الآن قراراً هل سيعمل هذا الائتلاف في المدن الكبرى تحت اسم واحد أم تحت أسماء متعددة.

صرح مصدر مطلع بين الإصلاحيين للمراسل السياسي لجريدة آفتاب أن عبد الواحد موسوي لاري العضو البارز لمجتمع روحانيون مبارز سيعلم وبسرعة التشكيل الرسمي لائتلاف الإصلاحيين لدخول انتخابات الخبراء والمحليات حول محور محمد خاتمي، وطبقاً لتقرير آفتاب فإن معظم الجماعات والأحزاب السياسية الإصلاحية ماعدا حزب الاعتماد الوطني قد أعلنت عن استعدادها للدخول في هذا الائتلاف وأوضح هذا المصدر المطلع الذي هو نفسه من الوجوه الفاعلة والمسئولة في هذا الائتلاف: "إن مجلس قيادة هذا الائتلاف يشمل ممثلين عن مختلف الأحزاب والجماعات السياسية الإصلاحية من بينها حزب المشاركة وحزب كوادر البناء ومنظمة مجاهدي الثورة الإسلامية وحزب

## ٤- قصة خلافات حزب التضامن فيما بعد عصر الإصلاحات

■ شرق (الشرق) ١١/٩/٢٠٠٦

الائتلاف أما على الجانب الآخر فقد كان حديث حزب التضامن أكثر جاذبية فقد كان إبراهيم أصغر زاده أمين عام الحزب مرشحاً في الانتخابات وعلى الرغم من رفض صلاحيته إلا أن خطوط المسألة ارتسمت منذ ذلك الوقت فقد قام أعضاء حزب التضامن بحوارات منفردة وشخصية مع مرشحي رئاسة الجمهورية حيث عقدت جلسة في الحزب لهذا الغرض ولم يكن موقف المكتب السياسي مهماً ولا موقف الأمين العام وكأن كل عضو هو في نفسه مكتب سياسي وأمين عام، وكان عدد من أعضاء الحزب يديرون حواراتهم مع مهدي كروبي وعدد آخر مع هاشمي رفسنجاني أما الباقيون فكانوا مع مصطفى معين وهناك مجموعة في هذا الحزب قد توصلت إلى عقد ائتلاف مع مرشحين أو ثلاثة وكانوا قد قسموا دعمهم على عدد من المرشحين لنيل منصب واحد سمته الأساسية أنه فردي وهو منصب رئاسة الجمهورية وبهذا الشكل فإن حزب التضامن على الرغم من غيابه عن الانتخابات السابقة إلا أنه كان له حضور واسع النطاق فقد كان للحزب وأعضاؤه أثر في كل مركز انتخابي.

يتجه حزب التضامن الآن نحو التفكك والانفصال وهذا هو أول حزب عضو في جبهة الثاني من خرداد يتمسك بفكرة "النهاية" فيما بعد عصر الإصلاحات هذا هو حديث الحزب لكنه على مدى العدة أعوام الماضية كان لديه حديث آخر حديث الصبر والاحتضار حديث السياسيين الذين كانوا في منطقة وسطى بين "التضامن وعدم التضامن" كانوا يصنعون قدماً داخل حزبهم بينما قدمهم الأخرى في موضع آخر هذه هي القصة لكن يجب التركيز والتحليل لقصة فشل حزب التضامن فهو صورة لقصة جبهة الثاني من خرداد أيضاً الجبهة التي من أدائها وكأنها قد آلت إلى الزوال.

ونبدأ القصة من النهاية من الانتخابات الرئاسية التاسعة وهي تأخذ في اعتبارها حزب التضامن في جانب وجبهة الثاني من خرداد في الجانب الثاني والقصة في جبهة الثاني من خرداد واضحة فقد كانت جبهة للتحالف لكن لها ثلاثة رؤوس كروبي ومعين وهاشمي وكان إصلاحيو الثاني من خرداد يدورون في فلك واحد من الثلاثة وهكذا لم يحدث إطلاقاً إجماع في هذه الجبهة ولم يقم إجماع واحد تحت سقف

## ٥- منظمة مجاهدي الثورة الإسلامية الإيرانية: مشروع اللجنة الاقتصادية

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

تنتهي اللجنة الاقتصادية في منظمة مجاهدي الثورة الإسلامية الإيرانية وهي على أعتاب العام الثالث من بداية عملها من المراحل النهائية لوضع وثيقة ويرأس هذه اللجنة بهزاد نبوي وسبعة من أعضاء المنظمة لهم تاريخهم الإداري في المجالات الاقتصادية بالإضافة إلى أربعة من علماء المنظمة لهم تاريخهم الإداري في المجالات الاقتصادية بالإضافة إلى أربعة من علماء الاقتصاد في إيران وقد وصلت إلى وثيقة في هذه الدورة إلى مرحلة التصديق بعد عام انتهى بالمؤتمر العاشر الذي يزيد على ٤٠ جلسة مدة كل جلسة ساعتين وبناء على ذلك العمل وصلت عملية تدوين المواقف مع ضم البنود الجديدة وتغيير البنية وتحديث الإحصائيات وتحليلات الوثيقة والاقتصاد السياسي الإيراني المعاصر والمواقف الاقتصادية إلى مرحلة تصديق المجلس السياسي وعلى هذا الأساس شملت المقدمة المفاهيم الأساسية مثل تعريف الاقتصاد وعلم الاقتصاد والنظام والمدرسة الاقتصادية وشرح ضرورة

تدوين مواقف اقتصادية للمنظمة بشكل نهائي. وفي الفصل الأول وضمن تقديم تعريفات للمفاهيم الأساسية قدمت المنظمة وجهة نظرها حول أهمية ودور الاقتصاد في عالم اليوم وأوضحت أهمية ودور الاقتصاد بالنسبة للثورة وعلاقتها بسائر قضايا الثورة وفي الفصل الثاني وصل الأسلوب المقترح للدراسة بنظرة تأخذ في اعتبارها أضرار الاقتصاد السياسي وأسباب اختياره إلى مرحلة تصديق اللجنة وكان هناك اهتمام بالمبادئ الأربعة الحاكمة للمواقف الاقتصادية للمنظمة تشمل الملكية والعمل والسعي أساس الانتفاع والتوزيع العادل للإمكانيات الاقتصادية والتوفيق بين الأخلاق والاقتصاد كل ذلك كان موضع الاهتمام في الفصل الثالث. وفي الفصل الرابع ومن وثيقة المواقف الاقتصادية للمنظمة كان هناك تحديد لثلاثة أهداف أساسية هي الاستقلال والعدالة والتنمية وشمل الفصل الخامس مباحث إحصاء المؤشرات الكمية لتحقيق أهداف المنظمة الثلاثة ونماذجها؟

## ٦- مجمع روحانيون مبارز: تحديد الصلاحية وفقاً للقانون

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

قال آية الله محمد موسوي بجنوردي عضو مجمع روحانيون مبارز: إن مشاركة أفراد من مختلف الأطياف في مجلس الخبراء سيعود بالنفع على البلاد ويوضح إنها مؤيدة للنظام وأضاف إن مشاركة كل الأطياف سيخلق انتخابات أكثر حرارة وإقبال جماهيري واسعاً وكلما كانت مشاركة الشعب أكبر كلما قويت قوة النظام في الداخل والخارج وأكد أنه بناء على توصية كبار الشخصيات في النظام والتي تؤكد مشاركة كل الأفراد والذين تتوافر فيهم الشروط في الانتخابات يجب على مجلس صيانة الدستور أن يعمل بالشكل الذي يحث الجميع على المشاركة وفي إشارة إلى الشروط المحددة للعضوية في مجلس

الخبراء طبقاً لما ورد في الدستور أعرب بجنوردي عن أمله في ألا يعول مجلس صيانة الدستور على قضايا أخرى غير التي جاءت في القانون ولا يرفض بالفعل شخصاً تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها وكذلك أيضاً قال عضو مجمع روحانيون مبارز مشيراً إلى المنشور المهين الذي نشر أخيراً ضد محمد خاتمي: أنتى أتعجب منه لأن السيد خاتمي في زيارته لأمريكا كان يؤكد مواقف النظام والتي تخلق عنها بسهولة الأشخاص المعادون للنظام القائم وبناء على هذا ليس من الصحة في شيء أن نشوه ونضعف أشخاصاً يعملون من أجل النظام وأمل ألا تتكرر مثل هذه الأعمال.



## ٧- مجمع محققى ومدرسى الحوزة: العقبة السياسية أعمال التشويه

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

صرح محمد تقى فاضل ميبدي عضو المجلس المركزى لمجمع محققى ومدرسى الحوزة العلمية بقم قائلاً: "إن الكلمات التى تصدر من جانب بعض المحافل بشكل متسلسل عن خاتمى وهاشمى وأعمال التشويه التى تتم بحقهما هى عقبة أساسية خلقت اليوم قدرة على الدوران وقال: إن المجموعة التى تسعى اليوم وراء مصالح تشعر بالخطر من أمثال خاتمى وهاشمى والمكانة التى يحظى بها تيارهما فى المجتمع ولهذا أقدموا على تشويههما وقد

شاهدنا نماذج هذا التشويه فى الانتخابات الرئاسية التاسعة. وأضاف: "إن خاتمى هو مثار فخرنا فى أنحاء العالم وتعتبر قيمة بالنسبة للإسلام فى العالم ولم يشوه بتهم عدد من الأقزام قصيرى النظر"، وذكر ميبدي: "هذا التيار الفكرى يرى أن خاتمى يتمتع بشخصية محبوبة بين الشعب واليوم يلتف حوله كل المثقفين وأفراد النخبة وهذا هو سبب ضغينة هذا التيار لدرجة أنه لم يتورع عن كافة أشكال التشويه له".

## ٨- حزب الاعتدال والتنمية: إيرانى، مسلم، تنموى

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

صرح غلام على دهقان أن الحزب سوف يعقد مؤتمره العام الثالث قريباً وحول هوية وتعريف الحزب صرح دهقان قائلاً: "بداية نحن إيرانيون ولا ننسى التاريخ الحضارى لإيران الذى هو مثار فخر للإيرانيين فى أنحاء العالم واستقلال إيران السياسى يصل إلى ألف عام وهو أمر عظيم القيمة لا يجب أن يغيب على الوجدان، وفى هذه الفترة لم يصتبغ الإيرانيون بالصبغة اليونانية بل إن اليونانيين هم الذين تأرينوا وكذلك أيضاً كانت مقاومة الإيرانيين لهجمة الإمبراطورية الرومانية يعد دليلاً آخر على عزمهم لحماية الهوية الإيرانية. ثانياً، نحن مسلمون نفخر بالدين والفكر الإسلامى ونعتبر اعتناق الإيرانيين للإسلام روحاً جديدة فى جسد الحضارة الإيرانية ومن المؤكد أن الإسلام كان موضع قبول من جانب الإيرانيين وقد بذل الإيرانيون مع طرد النزعة العربية روح من أجل الإسلام المحمدى وواصل مشاركته فى الحضارة الإسلامية وأقبل على التشيع العلوى. ثالثاً: نحن نؤمن بآمال الثورة الإسلامية الكبار ونؤمن باستقلال وحرية الجمهورية الإسلامية

و الثورة الإسلامية هى التى أعادت الاستقلال السياسى للبلاد بعد مائتى عام من نفوذ وهيمنة الأجانب وفى ظل الظروف الحساسة والخطيرة الحالية وفى بداية الألفية الثالثة وفى عصر المنافسات السياسية والاقتصادية والثقافية نعتبر أن أولوية الحزب هى حماية الهوية الإيرانية الإسلامية والحفاظ على الجمهورية الإسلامية والترسيخ لمقولة التنمية المقصود بالتنمية الشاملة على كافة الأبعاد السياسية والاقتصادية والثقافية والتنمية التى تؤدى إلى إتاحة الفرص للمواطن الإيراني فى المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية وهى مقولة ليست كمية فقط بل هى كيفية أكثر منها ويكون من نتيجتها إتاحة الفرصة بقدر أكبر. وفى العام الأخير ساد هناك نوعان من الخطاب. خطاب الحرية وخطاب العدالة وأننا نعتقد أنه يمكن تحقيقهما عن طريق خطاب التنمية فقط التنمية الشاملة التى تهتم بدورها الاقتصادى والإنتاج الوطنى وتأخذ فى اعتبارها أيضاً الحريات السياسية.

## ٩- جمعية روحانيت مبارز: توجيه دعوة مهدوي كنى الهاشمي

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

صرح رضا أكرمي عضو جمعية روحانيت مبارز قائلاً: "وجه مهدوي كنى الأمين العام لجمعية روحانيت مبارز أثناء وجوده في مكتب رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام الدعوة بشكل رسمي لهاشمي رفسنجاني للمشاركة في مجلس خبراء الزعامة"، وأضاف سيد أكرمي مشيراً إلى لقاء لفييف من أعضاء جمعية روحانيت مبارز مع هاشمي رفسنجاني: "في هذه الجلسة قال مهدوي كنى الأمين العام لجمعية روحانيت مبارز أنني جئت اليوم لأوجه لسيادتكم الدعوة بشكل رسمي للمشاركة في انتخابات مجلس

الخبراء وأحصل على موافقتكم على وضع اسمكم على قائمة جمعية روحانيت مبارز"، ورد هاشمي رفسنجاني قائلاً: "إنني أكن لكم كل احترام وتقدير وسأعلن قرارى النهائي بأسرع ما يمكن". وأضاف: "وفي هذه الجملة تم الاستفسار بخصوص لقاء رفسنجاني ومصباح يزدي في مجلس الخبراء فرد قائلاً يوجد في مجلس الخبراء حوالي ثمانين عضواً وهم يتصافحون ويسألون عن أحوال بعضهم البعض وعندما دخلت القاعة سلمت على أشخاص عديدين وسألت عن أحوالهم كان من بينهم آية الله مصباح وهذا أمر تقليدي".

## ١٠- حزب المؤتلفة الإسلامي: المؤتلفة وحركة الحرية

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

صرح أسد الله بادامجيان وكيل الأمين العام لحزب المؤتلفة الإسلامي عن علاقة تنظيمه بأعضاء حركة الحرية قائلاً: "جاء هذا الحزب في عهد الإمام ودخل في ائتلاف مع حزب المؤتلفة ونحن أيضاً كنا قد تشاورنا مع الإمام فقال ليس من الضروري أن نقوم بهذا الأمر فلم نشترك بعد ذلك

في جلسات حركة الحرية. وقال مشيراً إلى لقاءه قادة المشاركة أنهم كانوا قد جاءوا ليتحدثوا عن مخاوفهم بخصوص وضع المحادثات الذرية والمقاطعة الاقتصادية والحرب المحتملة وكان ردنا عليهم أن النظام قد فكر في كل هذه الخيارات وفكر في حلولها أيضاً".

## ١١- أنصار حزب الله: يجب أن يراقب المسؤولين

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

قال الدكتور تلوري الذي كان يتحدث في الجلسة الأسبوعية لأنصار حزب الله مشيراً إلى واجبات الشيعة إزاء إمام العصر بخصوص ضرورة تكوين الحكم الإسلامي: كان الإمام الخميني المرجع الذي على عكس كل مراجع عصره وضع على جدول أعماله تكوين الحكم الإسلامي لكن للأسف مازال هناك بعض المراجع لا يرون ضرورة لتكوين الحكم وكذلك أيضاً أعرب الدكتور تلوري وهو مدرس بالجامعة عن رأيه منتقداً الوضع الراهن للمجتمع إن أوضاع المجتمع

تعمل بشكل ما على تهيئة مجال المعصية ويتكسب كثير من الشباب بشكل غير واع الذنوب ومن المؤكد أنهم ليسوا المقصر الأساسي في هذا الأمر. وأضاف تلوري: إن النظام يجب أن يخطط بالشكل الذي لا يدع مجالاً للمعصية وحينئذ لو ارتكب شخص ما ذنباً نعاقبه به وكذلك أيضاً أشار إلى عدم وجود روح تقبل النقد في كثير من المسؤولين وقال عندما لا نستطيع أن نتقبل النقد في الدولة التي كل شعبها من الشيعة فكيف نريد أن نعيش في جوار شعوب الدول

الأخرى التي لها أديان مختلفة. وقال تلورى مواصلاً خطابه للمسؤولين عن نظام التعليم في البلاد إنتى بالنظر إلى الوضع الثقافى والاجتماعى فى البلاد لا أعرف ماذا يفعل مستشارو المدرسة والمعلمون الدينيون والنظام التعليمى وصرح بعض الأشخاص الذين شاركوا فى الحرب أو كانوا أثناء الثورة مستعدين للتعذيب أو عذبوا خسروا أنفسهم بعد الثورة وللأسف تبنا طريقاً آخر. وأضاف هذا المدرس بالجامعة على

الرغم من مرور سبعة وعشرين عاماً على الثورة ووجود العديد من الفرص لإقامة دولة ما زال هناك كثير من الأعمال لم تتم ولم يعمل كثير من المسؤولين مثل شهدائنا وكذلك أيضاً قال مشيراً إلى وضع الحوزات العلمية الكثير أبدى المقاومة إزاء التغيرات التي تحدث فى الحوزة من المؤكد أنه لحسن الحظ حدثت تغيرات لكن كم كانت هذه التغيرات مؤلمة ومرهقة.

## ١٢- جمعية أوفياء الثورة الإسلامية: الجلسة الفصلية

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

عقدت الجلسة الفصلية لجمعية أوفياء الثورة الإسلامية بمحورية موضوع انتخابات مجلس الخبراء والمحليات فى ٢٠٠٦/٩/٢١ وقال لطيف الله فروزنده وكيل جمعية أوفياء الثورة الإسلامية مشيراً إلى استراتيجية الجمعية "فى هذه الانتخابات إننا عقدنا عدة لقاءات مع حزب المؤتلفة الإسلامى وأنصار التعمير الشبان وبعض أعضاء الهيئات الانتخابية للسيد أحمدى نجاد وستواصل هذه اللقاءات وقال: فى هذا اللقاء لن نتحدث مع التنظيمات والأحزاب

الأصولية عن المسلمات وركزنا فقط على ضرورة الانسجام والوحدة بين الأصوليين واتجاهات الوصول إلى هذه الوحدة وقال فروزنده عن اختيار حسين فدائى الأمين العام لجمعية الأوفياء كممثل مراقب عن المجلس فى الانتخابات المحلية بأن ذلك يعد مؤشراً على ثقة نواب المجلس الكبيرة فيه وأنه بالنظر إلى تجاربه من الممكن أن تكون له خطوات جيدة فى مجال الإشراف على الانتخابات المحلية.

## ١٣- انتقاد مرعشى لأصحاب النفوذ

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

أكد حسين مرعشى المتحدث باسم حزب كوادى البناء أن بعض أصحاب النفوذ فى النظام يسعون لأن يجعلوا العملية الانتخابية مقيدة وبالتالي يقيدون حرية الأمة وهو يعتقد أنه لا يتضح فى النظام بشكل عام أن هناك قطاعاً كبيراً يسعى لأن

يحول وبشكل رسمى الجمهورية الإسلامية إلى حكومة إسلامية ويواصل كلامه قائلاً: "لكن ما هو جاد وخطير هو أن بعض أصحاب النفوذ فى النظام يسعون لتقييد حرية الشعب وفرض القيود على الانتخابات".



## ١٤- بادامجيان، تلاميذ مصباح ليسواسواء

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

صرح أسد الله بادامجيان نائب رئيس حزب المؤتلفة الإسلامي أن جماهير الشعب لن تتعامل في الانتخابات مع مجموعة واحدة من تلاميذ آية الله مصباح يزدي أو قطاع واحد من أنصار هاشمي رفسنجاني، إلا أنني أرى هذه الموضوعات من لوازم مناخ سياسي منفتح بشرط أن تتم مراعاة الآداب والأخلاق الإيرانية والإسلامية. وبخصوص وجود

بعض تلاميذ آية الله مصباح يزدي في انتخابات مجلس الخبراء قال: "بعض تلاميذ آية الله يزدي يتبنون وجهات نظر متشددة لكن البعض الآخر ممن تربوا على يد هذا الأستاذ الكبير يتبنون فكراً آخر ولا يجب اعتبار كل تلاميذه سواء، لكن وكما قلت فإن عامة الشعب يتبعون الاستراتيجية العامة للنظام التي تجعلها معظم الجماعات في البلاد أساساً لها.

## ١٥- مصباح يزدي، قائمة تلاميذ مصباح مجردوهم

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/١١

قال آية الله مصباح يزدي: حتى الآن لم اتخذ قراراً بالترشيح لمجلس الخبراء وفي الدورات السابقة كنت أقبل تكليف الكبار لي بهذا الأمر ولو أنهم كلفوني هذه المرة ربما أقبل وحول بعض التصريحات القائمة على مشاركته هو وتلاميذه في

المؤسسة في انتخابات مجلس الخبراء أكد يزدي "أنا نفسي فقط، ليس معي شخص آخر ولا أتحمّل مسؤولية أحد وكل شخص يتخذ قراره بنفسه" وحول احتمالية إعداد قائمة في الانتخابات مع شيعته قال إنها مجرد أوهام.

# مناورة ضربة ذوالفقار.. إيران تصنع طائرة مقاتلة

■ شرق (الشرق) ٢٠٠٦/٩/٧



٧٠

العام للجيش أن هذا النجاح نتيجة الإيمان بالله والاعتماد على القدرات المحلية. وصرح القائد العام للجيش بأن المقاتلة الصاعقة تماثل الطائرة إف ١٨ ولكنها أكثر قوة وأنها قد وصلت إلى مرحلة القصف وإطلاق النيران بعد نجاح تجارب التحليق، وأضاف أن تكنولوجيا إنتاج مثل هذه الطائرات تملكها الولايات المتحدة وروسيا والصين والهند بشكل مشترك وكذلك بعض الدول الأوروبية، أما الصاعقة فهي إنتاج إيراني محلي بالكامل ولها قدرات أعلى من إف ١٨.

وعلى هذا الأساس أكد القائد العام للجيش أنه لم تتعاون أي دولة مع إيران في إنتاج هذه المقاتلة، وأن الجيش الإيراني ملتزم بأداء جميع العمليات التخصصية بالاعتماد على الخبرات والإمكانات الموجودة وتحديث صالحي عن تقبل طياري القوات الجوية لمخاطرة التحليق بالطائرة في مراحل اختبارها وقال: إن مهندسي كلية الشهيدستاري بالقوات الجوية قد تولوا وضع التصميمات الأولية وتعديلات الهيكل وبناء هذه المقاتلة وتدعيمها.

وقد وجه القائد العام للجيش رسالة للدول المجاورة لإيران قائلاً: إننا نشعر بمنتهى المحبة والود حيال الدول

مع مرور ما يقرب من عشرين يوماً على بداية مناورة ضربة ذوالفقار التي ينفذها الجيش الإيراني على مستوى الأراضي الإيرانية بأكملها، انضمت الطائرة المقاتلة (الصاعقة) رسمياً إلى أسطول الطائرات المقاتلة الاعتراضية بالقوات الجوية للجيش الإيراني، وقد أعلن المشير مصطفى محمد نجار وزير الدفاع الإيراني عن إنتاج قنبلة موجهة زنة ألفين رطل باسم (قاصد) وذلك بالتعاون بين كوادر وزارة الدفاع وعناصر القوات الجوية بالجيش، وسوف تختبر هذه القنبلة أثناء البيان الجوي بمناورة ضربة ذوالفقار، ومع تأكيد وزير الدفاع لهذا الخبر، تتضمن إيران إلى عدد محدود من الدول التي تمتلك تكنولوجيا الأسلحة الذكية الموجهة.

### المقاتلة الصاعقة تماثل أف ١٨

وقد نجحت المقاتلة الصاعقة التي اختبرت عشرات المرات على مدار العام الماضي في التحليق في منطقة شمال غرب إيران في تحليق تكتيكي باستخدام سائر أنواع المهمات الحربية وأثبتت قدرتها على حمل وقصف مختلف أنواع القنابل والصواريخ باستخدام رادار متقدم، على نحو جعل العقيد طيار جواد محمد بان المتحدث الرسمي باسم المناورة يؤكد نجاح هذه المرحلة من المناورة وأعلن الفريق أول عطاء الله صالحى القائد

المجاورة، ولم تكن على الإطلاق تمثل تهديداً للدول الصديقة المجاورة لنا وإذا تحدثنا عن تهديد، فما نعنيه هو التهديد من خارج المنطقة والذي اقترب منا بالفعل، ونحن متأكدون من أنه إذا كان لدينا حالة دفاع شاملة فنتعاون الدول المجاورة معنا.

#### شروط عقد مناورات جديدة

صرح الفريق السيد حسن فيروز رئيس أركان القوات المسلحة الإيرانية في معرض تحدثه عن مناورة ضربة ذو الفقار كأحد الابتكارات التكتيكية في استخدام الأسلحة الجديدة والتقنيات الحديثة قائلاً: بإجراء مثل هذه المناورات الشاملة تزداد القدرات القتالية لقواتنا، وتهيئ أرضية الاستعداد للرد على أى تهديد يوجه لنظام الجمهورية الإسلامية الإيرانية.

وبينما تجرى مناورة ضربة ذو الفقار في الوقت الحالي نذكر بأنه في شهر إبريل الماضى أجرت قوات الحرس الثوري مناورة النبی الأعظم، وفي هذه المناورة قام الجيش بدور قوات الدعم والإمداد حتى يعرض الحرس الثوري خططه التكتيكية وما يحوزه من تقنيات عسكرية.

وقال الفريق فيروز أبادي أن الهدف من إجراء هاتين المناورتين الكبيرتين إظهار مدى قدرات القوات المسلحة الإيرانية حتى يهنأ الشعب الإيراني ويعلم الأعداء أن ساحة المعركة في الدفاع عن الحدود الإيرانية والثورة الإسلامية ستكون محرقة لأى عدو متجرب، كما شبه القوات المسلحة في المناورات بالتلميذ عندما يذهب للفصل ويمنحه الأستاذ تقييماً لمدى استعداده وقال: على الدوام سنمارس تقييم معدل استعداداتنا، كما أعلن الفريق فيروز أبادي عن احتمالية إجراء مناورة كبرى أخرى، لكن وضع لذلك شرطاً هو ضرورة أن تكون متعددة المراحل ويختبر فيها أسلحة جديدة وتكتيكات مبتكرة وقال: إن القوات المسلحة الإيرانية في وضع مناورة دائمة وتجري المناورات في المراحل الأولية على مستوى الكتائب تحت أمره قوادها الميدانيين وبعد ذلك يرتقى مستوى المناورة إلى مستوى الألوية ثم الفرق ثم الجيوش وإجراء مناورة كبرى يستلزم المرور بتلك المراحل التي قيلت.

#### اختبار الصاروخ هاج

بينما تجرى المرحلة الخامسة من مناورة ضربة ذو الفقار، اختتمت المرحلة الرابعة باتخاذ تكتيكات خاصة من قبل القوات البرية وبدعم خاص من مقاتلات القوات الجوية، في هذه المرحلة نفذت عمليات مواجهة وصد لاختراق العدو لفرق العمليات الخاصة باستخدام تكتيكات الحرب غير النظامية بنصب الكمائن، وفي تلك المرحلة التي أجريت بحضور القائد العام للجيش

استخدمت صواريخ هاج المطورة في مصانع قوات الدفاع الجوي التابعة للقوات الجوية بالجيش للتعامل مع الطائرات المضادة للرادارات.

وقام متخصصو قوات الدفاع الجوي بتحميل الصواريخ هاج على طائرات إف-١٤، بما يجعل هذه الطائرات قادرة على زيادة مسافة الاشتباك وردع الطائرات المهاجمة بشكل مؤثر، وتدخل هذه المنتجات ساحة الخدمة في الوقت الذي أعلن فيه قائد القوات الجوية بالجيش عن تصنيع القنابل الذكية التي تعمل بالليزر تحت اسم (رعد) وهي ذات قدرات عالية في دقة التصويب وسعة حيز التفجير وبعيدة المدى، كما تم في المراحل السابقة للمناورة استعراض الطائرة (إف-٥٠) المطورة ذات المعدات الرادارية المتطورة وقدرات المناورة العالية والتي تم تزويدها بأسلحة جديدة.

أجريت أولى مراحل البيان الجوي بمناورة ضربة ذو الفقار صباح يوم السبت بقصف القوات الجوية للأهداف المحددة باستخدام المقاتلات القاذفة. وقد نفذت هذه المرحلة بعد إجراء مراحل القوات البرية والبحرية.

تميزت مناورة ذو الفقار باتساع منطقة العمليات وضخامة حجم القوات المشاركة واستخدام الأسلحة الجديدة وتكونت مناورة ضربة ذو الفقار البحرية من خمس مراحل هي إطلاق صواريخ سطح بحر، إطلاق صواريخ سطح-سطح وجو-سطح تدريبات الغواصات الجديدة المنضمة للبحرية، بيان خاص لقوات الانتشار السريع ومشاة البحرية، ومرحلة القيادة والتحكم.

وفي هذه المناورة تم إطلاق الصاروخ الذكي (ثاقب) وهو بعيد المدى ويتميز بدقة التصويب ومداه البعيد وسرعته الفائقة، ويمكن إطلاقه من على جميع الوحدات البحرية، وتم تصميم وتصنيع هذا الصاروخ بالتعاون بين القوات البحرية بالجيش والجامعات الصناعية الإيرانية باستخدام الموارد المحلية.

ويدير سيناريو المناورة حول عمليات هجوم جوى بعد اكتشاف طائرات بدون طيار قادمة من منطقة تمرکز العدو ثم قصف قواعد القوات الجوية، مع النقل السريع للمعدات والقوات في إطار عمليات الرد السريع.

في تلك المرحلة تم إطلاق الصاروخ الصاعقة أرض أرض الذي تم تطويره على يد عناصر مركز الصناعات الدفاعية.

واختتمت أعمال مناورة ضربة ذو الفقار بإعلان الفريق فيروز أبادي نجاح المناورة بقوله أن استعداد القوات المسلحة مثل جريان الماء في النهر بمعنى أنه مثلما أن جريان الماء أمر حتمى فمن الحتمى أيضاً أن يكون المقاتلون على استعداد دائم.

## فصل طهران ودمشق: مشروع إقليم جديد

كزارش (التقرير)، العدد ١٧٦، سبتمبر ٢٠٠٦

للقضاء على حزب الله في لبنان وحماس في فلسطين. أو الضغط عليهما من أجل الانضمام لمسيرة السلام، ولكن نجد في الوقت ذاته أن سوريا وإيران كلتيهما تدعمان مواقف هذه الجماعات في حقها للمقاومة، ومن هنا نجد أن المسؤولين في الولايات المتحدة وإسرائيل يتبعون الآن استراتيجية (فصل طهران ودمشق) حتى يمكنهم تحقيق أهدافهم والمرحلة الثانية من مشروع الشرق الأوسط الكبير.

### أسباب الهجوم على لبنان

كما أشير فإن مشروع الشرق الأوسط الكبير يعتبر من أهم المفاتيح الاستراتيجية للولايات المتحدة لإقرار مسيرة السلام في المنطقة حسب وجهة النظر الأمريكية.

ولاشك أن الهجوم الأخير لإسرائيل على لبنان يجب أن يقيم في نفس الإطار، ويرى رجال الحكومة الأمريكية أنه من أجل تحقيق السلام في الشرق الأوسط يجب إزالة كل العوائق الموجودة. وبناء عليه في ملف التحكم في هذه المنطقة فيجب وضع سوريا وإيران وحزب الله تحت الضغط أو إزالتهم من ساحة اللعب في المنطقة.

وفي الخريطة الجديدة للشرق الأوسط التي تسعى الولايات المتحدة لتنفيذها فإن حزب الله وسوريا بمثابة عوائق ستواجه تنفيذ مشروعها الكبير.

ويمكن القول أن الاغتيال المشبوه لرفيق الحريري ومحاولة إلصاق التهمة بسوريا من أجل الضغط عليها لإخراجها من لبنان تمثل الخطوة الأولى لتنفيذ هذه الخريطة. وبعدها كان إدخال (خدام) في دائرة المعارضين للحكومة في دمشق، بهدف مضاعفة الضغط على سوريا حتى تتفصل هذه الدولة نوعاً ما عن حزب الله وإيران. وقد نجحت الولايات المتحدة تماماً في تنفيذ هذه الخطوة والآن الخطوة الثانية، وهي وضع حزب الله تحت الضغط أو نزع سلاحه، ولكن في هذه الحالة فإن أمريكا ستواجه عقبات كثيرة.

ولذا فإن الهجوم الإسرائيلي المفاجئ على الجنوب اللبناني كان محاولة للقضاء على هذا الحزب أو تقليل شعبيته ولكن تأتي الرياح بما لا تشتهي السفن فقد انتصرت المقاومة وزادت شعبية حزب الله بين الشعب اللبناني وصار رمزا للمقاومة في المنطقة كلها.

الهجوم الواسع والشامل الذي قامت به إسرائيل خلال الأسابيع الماضية على قطاع غزة في فلسطين وفي الجنوب اللبناني، والمقاومة الباسلة لحزب الله، كلها تطورات أبرزت أبعاداً جديدة في لعبة الشطرنج في الشرق الأوسط، وأظهرت أحداثاً وواضعاً جديداً في المنطقة وقد أكدت هذه الحرب حقائق عديدة كان أهمها أن إسرائيل القوة التي لا تقهر مقولة خاطئة، فقد عجزت (تل أبيب) بكل أسلحتها وترسانتها العسكرية أن تصد صواريخ الكاتيوشا لحزب الله. وفشلت أمام ميليشيا مسلحة وليس جيشاً كاملاً.

كما أكدت الحرب فشل المنظمات الدولية وثبت للجميع مدى عجز واستسلام هذه المنظمات للقوى العظمى.

أيضاً كان أهم نتائج هذه الحرب، فشل النظرية الأمنية والاستراتيجية لإسرائيل، ولم يكن أمام هذا النظام حل سوى إنهاء الحرب والانسحاب وتدوين سياساته على أسس الواقع الأمني والاستراتيجي الجديد الذي اتضح بعد هذه الحرب.

ولا شك أن هذه الحرب قد أكدت أيضاً أن أحداً لا يمكنه نزع سلاح حزب الله مادام هناك احتلال.

### السلام في الشرق الأوسط

يرى بعض الخبراء أن الحرب الأخيرة في الجنوب اللبناني كانت بهدف تدمير القدرة العسكرية لحزب الله. ولكن المحللين في إسرائيل وفي الولايات المتحدة يرون أن لهذا الإجراء هدفاً آخر وهو تنفيذ مرحلة أخرى من مشروع الشرق الأوسط الكبير الذي تريده الولايات المتحدة.

وتأكيد المسؤولين الأمريكيين ضرورة استمرار الحرب حتى نزع سلاح حزب الله يمكن أن يكون مقدمة من أجل إكمال مشروع الشرق الأوسط الكبير، وهو المشروع الذي طبقاً له يتم إضعاف الجماعات الإسلامية في لبنان وفلسطين والضغط على كل من سوريا وإيران وإيجاد نظم جديدة مهيمنة على المنطقة.

وكان الهجوم على العراق والإطاحة بنظام البعث العراقي وتطهير أفغانستان من جماعة طالبان تغييراً من المراحل الابتدائية للخريطة الجديدة للشرق الأوسط.

وقد بدأت المرحلة الثانية بحرب لبنان والسعى



# مستقبل خطير للشيععة في العراق

■ رسول جعفریان ■ بازتآب (الصدى) ١٥/١٠/٢٠٠٦

يدفعهم للهجرة أو للانتقال إلى العراق فأصبحنا بصدد سببين أو دافعين هما: زيادة العتبات المقدسة، وانتقال مركز العلوم الدينية إلى النجف بشكل خاص والعراق بشكل عام من هنا زاد عدد الإيرانيين الذين صاروا يقيمون في العراق فصاروا يشكلون جزءاً مهماً من سكان كاظمين، كربلاء والنجف.

طوال قرن كامل تقريباً - القرن التاسع عشر - اعتنقت العشائر والقبائل في جنوب العراق - والتي كان كثيراً من أفرادها شيعة منذ قرون طويلة - اعتنقت جميعها المذهب الشيعي فتحول جنوب العراق إلى "مركز شيعي" وهذه كانت واحداً من أهم الإنجازات التي حققها الشيعة في العراق.

في هذا الوقت أي في القرن الثالث عشر الهجري/ التاسع عشر الميلادي وأوائل القرن الرابع عشر الهجري/ أوائل القرن العشرين الميلادي أصبح للمجتهدين والعلماء في النجف والذين كانت غالبيتهم من إيران وبعضهم عرباً، أصبح لهم مكانة دولية وكانوا يشاركون في التطورات السياسية الخاصة بالعالم الإسلامي في ذلك الوقت سواء في إيران أو العراق أو ليبيا فضلاً عن الكثير من المناطق الأخرى في العالم الإسلامي، بل لقد دافعوا أيضاً عن نظرية "الوحدة الإسلامية العثمانية" على الرغم من أنهم لم يكن لهم أي نصيب في إدارة شؤون العراق.

بعد مجئ البريطانيين إلى العراق، شارك شيعة العراق بقيادة المراجع الدينية في ثورة ١٩١٩-١٩٢٠ ضد الاحتلال الإنجليزي، هذا بينما كان السنة على وفاق تام مع الإنجليز، وفي النهاية تم تشكيل "حكومة ملكية" في العراق في عام ١٩٢١ كان نصيب الشيعة فيها ضئيلاً للغاية. لم يكن لدى الإنجليز أي راحة أو اطمئنان وانشرح تجاه الشيعة ولهذا كانوا يبذلون أقصى جهودهم غير المباشرة لتقييد حرية الشيعة في التحرك أو الحركة فأصبح الشيعة في هذا العصر يعيشون في وضع أكثر ظلماً عما كان عليه الأمر في العصر العثماني.

طوال العصر الملكي في العراق كانت التفرقة المذهبية قائمة على أشدها حيث دعم مطلقاً السنة وتهميش مطلقاً للشيعة بل وعزلهم عن المراكز الحساسة في الدولة والتي كان الجيش من بينها بوصفهم مواطنين من الدرجة الثانية بل والثالثة أيضاً. فمنذ عام ١٩٢١ وحتى عصر صدام حسين لم يتول الشيعة رئاسة الوزارة في العراق

لقرون طويلة كان العراق منطقة نزاع كبير بين القوتين الأكبر في العالم الإسلامي وهما الإمبراطورية العثمانية وهي القوة العالمية الأولى والدولة الصفوية وهي القوة الإقليمية الأولى في وقتها. وعلى الرغم من تمتع الإمبراطورية العثمانية بشبكة علاقات دولية واسعة إلا أنها لم تكن قادرة على إلغاء الدولة الصفوية من الخريطة الجغرافية للعالم الإسلامي.

لقد تعلق الصفويون ببغداد والعتبات المقدسة الموجودة في العراق لسببين هما: التشيع الميراث التقليدي (التاريخي) الذي كان يربط العراق بقلب إيران طوال القرون من السابع وحتى العاشر الميلادي (أي في زمن الخلافة العباسية). في العصر الصفوي نجح الصفويون في السيطرة على بغداد مرتين الأولى في الفترة من ١٥٠٨ إلى ١٥٣٣ والثانية في الفترة من ١٦٢٢ وحتى ١٦٣٨ وذلك أثناء عملية الصراع التاريخي المستمر والذي كان قائماً بين القوة العظمى آنذاك أي الإمبراطورية العثمانية وبين القوة الإقليمية الأولى في المنطقة أي الدولة الصفوية. لكن هذا الصراع انتهى لصالح الإمبراطورية العثمانية التي تمكنت من تحقيق السيطرة المطلقة على بغداد والعراق.

وكان العراقيون في ذلك الوقت ومعهم المذهب الشيعي يميلون باتجاه إيران حيث عرفت بوصفها قبلة "التشيع" مقابل قبلة التسنن المتمثلة في الدولة العثمانية. كان الشيعة جواسيس لإيران هكذا كانت تعتبرهم الدولة العثمانية ولهذا كانت تبذل قصارى جهدها للجمعهم وقمعهم. من هنا ولهذا السبب وضعت أسس التفرقة بين الفريقين في تلك الفترة ذاتها.

بعد سقوط الدولة الصفوية وعندما تولى آل قاجار الحكم في إيران (القرن التاسع عشر والربع الأول من القرن العشرين)، لم يكن العثمانيون على نفس القدر من القوة التي كانت لهم من قبل ومن هنا عمدوا إلى الاستعواض عنها بالتخطيط لنشر الثقافة السنية - التركية. في هذا الصدد، حدث في منتصف القرن الثاني عشر الهجري أن تحولت العتبات المقدسة في العراق إلى مراكز علمية للشيعة بسبب ضغوط نادر شاه أفشار علي علماء الشيعة (x)، وقد استمرت هذه الحالة قائمة أيضاً في العصر القاجاري (أي حتى نهاية الربع الأول من القرن العشرين) من هنا نشأ سبب جديد لدى الإيرانيين

سوى خمس مرات من جملة ٣١ وزارة تم تشكيلها طوال تلك الفترة على الرغم من أن إحصاءات السكان في العراق والتي جرت في أعوام ١٩١٩، ١٩٣٢ و ١٩٤٧ كانت جميعها تؤكد على غلبة الشيعة من حيث حصتهم في إجمالي عدد السكان في العراق.

خمس أشخاص فقط من الشيعة تولوا رئاسة الوزارة من جملة ٣١ رئيساً للوزراء. هذا الحال لا يختلف كثيراً إذا ما نظرنا إلى تركيبة الحكومات من جهة وإلى تشكيلة وتركيبة القيادات العليا للجيش من جهة أخرى حيث الوضع هو هو دون تغيير يذكر.

لقد استمر هذا الوضع قائماً في عصر عبد الكريم قاسم ثم اشتدت وطأته في عصر البعثيين، فالبعثيون كانوا أسرى للعروبة بمفهوم أعمى وتعصب ظالم طائفي ولهذا كانوا يعادون كل من هو دونهم ولا يخفى على أي شخص تلك الجرائم التي ارتكبت - في عصر البعثيين - في حق الشيعة وفي حق مراجع النجف وكربلاء. في ذلك العصر كان مصطلح "الشيعة" مرادفاً وسارياً لمصطلح "العجم"، وكل يوم كان يُعقد سينمار أو منتدى حول التشيع وضد إيران.

لقد أقام البعثيون - الذين كانوا يخافون من حدوث ثورة شيعية ثانية في جنوب العراق أثناء انتصار الثورة الإسلامية الإيرانية - أقاموا استراتيجيتهم الأساسية بهدف القضاء على الشيعة وكانوا يمارسون هذا العمل تحت "راية الدفاع عن العروبة" ولهذا السبب أيضاً بدأوا الحرب المفروضة على إيران تحت "راية القومية العربية". لقد كان الرأي العام في ذلك الوقت يقوم على أساس فكرة مفادها أن الشيعة ليسوا عرباً وهي الفكرة التي مازلت رائجة ومنتشرة الآن، من هنا لم يتبق في النجف وكربلاء - اللتين تتمتعان بعظمة ومهابة لأمد طويل - لم يتبق فيهما أكثر من ٥٠٠ طالب بالإضافة إلى المراجع التي كانت مقيمة بها باعتبارهم أحفاداً لمراجع كبار رحلوا، ولم يكن لأي من الفئتين - الطلاب والمراجع - سوى القدر الضئيل من حرية التنقل والحركة.

هذه الضغوط الطويلة كانت سبباً لانتفاضة الشيعة في عام ١٩٩١ بعد هجوم القوات الأمريكية على الجيش العراقي أثناء احتلال الكويت. في بداية الانتفاضة نجح الشيعة في تحرير الجنوب وطرد البعثيين خارج المدن. لكن بسبب انعدام الخبرة العسكرية لدى الشيعة وبسبب خيانة القوات الأمريكية التي تركت الشيعة وحدهم شنت القوات البعثية هجوماً ضارياً وأشاعت القتل العام في كل الجنوب الشيعي. في هذه المرة قُتل أيضاً عشرات الآلاف من الشيعة بالإضافة إلى عدد كبير من رجال الدين الذين كانوا مقيمين في النجف ودُفن عدد ضخم جداً في مقابر جماعية.

والآن فقد صار لدى الشيعة تجربة ثمانين سنة من الهزائم المتعاقبة وصارت لديهم فرصة للقضاء على بقايا وفلول النظام البعثي الذي لم يخرب العراق وحده بل كان سبباً للقضاء على جزء مهم من قدرات العالم الإسلامي. لقد كان "سيد محمد بحر العلوم" - من أعضاء مجلس الحكم العراقي - كان يقول: لقد بلغ الأمر بنا لدرجة أننا كنا على استعداد لعدم الإعراض عن الشيطان لو كان سيساعدنا من أجل إسقاط صدام حسين". في هذا نقول لو أن شخصاً ما رأى ظلم صدام والبعثيين أو حتى سمع بصدق عن هذا الظلم أو قرأ عنه فإنه سوف يدرك بكل تأكيد ما الذي يعنيه كلام بحر العلوم. طوال القرون الماضية كان الشيعة - وما زالوا - يمثلون التيار الثوري في العالم الإسلامي. لكن ثمة قاعدة وضعها "ابن طاوس" كانت تشكل مبدأ مهماً للشيعة، هذه القاعدة تقول: إن "حكومة كافرة عادلة" أفضل من "حكومة مسلمة ظالمة". ولهذا فإنه بعد ثمانين سنة من الهزائم ما الذي كان يمكن للشيعة أن يفعلوه بخلاف أن يكونوا مجبرين على الخضوع للشروط والأوضاع القائمة الآن من أجل الحفاظ على حياتهم وحماية حقوقهم من الضياع؟

المصيبة الكبرى أن الدول العربية عادت مرة أخرى للاتحاد مع بعضها البعض لا لشئ إلا عدم السماح لشيعة العراق أن يحفظوا حصتهم الطبيعية بوصفهم الأكثرية في العراق. وفي المقابل فإن الولايات المتحدة لم تعد قادرة على الحيلولة دون استمرار ذلك الوضع فحسب ولكنها لم تعد قادرة أيضاً على فهم الوضع الصحيح في العراق.

من هنا نقول إن هزيمة الحكومة العراقية الحالية ستكون هزيمة كبرى للشيعة سواء تم ذلك عن طريق تحول الولايات المتحدة نحو الدول العربية أو عن طريق تأييدها ظهور حكومة انقلابية على شاكله البعثيين وأمثالهم أو سواء عجزت الولايات المتحدة عن عمل أي شئ في العراق وأصبحت مجبرة على الخروج من العراق دون حل للمشكلات الإرهابية والاختلافات المذهبية.

من هنا فنحن نعتبر أنه ليس لازماً علينا التمسك بشعارات جوفاء بلا أساس في ظل الأوضاع الحالية وألا نترك العراق للأحداث تتلاعب به كيفما تشاء لسبب بسيط وهو أن قضية العراق تتعكس أثارها ونتائجها وتداعياتها على ديننا ومذهبنا وأمننا السياسي.

(x) بعد سقوط الدولة الصفوية تولى حكم إيران "كريم خان زند" فحكمها هو وأسرته طوال (٥٥) سنة تقريباً ثم نجح "نادر شاه أفشار" في الإطاحة بحكم الدولة الزندية وتولى حكم إيران في منتصف القرن الـ ١٢ الهجري. ثم نجح القاجاريون في نهاية القرن الـ ١٢

الهجرى فى الإطاحة بأسرة نادرشاه أفشار وحكموا إيران حتى الربع الأول من القرن العشرين عندما نجح "رضاشاه" فى القضاء على حكم الأسرة القاجارية لإيران وذلك حتى ١٩٧٩ وهو العام الذى نجح فيه الخمينى فى الإطاحة بالحكم البهلوى مقيماً الجمهورية الإسلامية فى إيران. ومنذ العصر الصفوى وحتى وقتنا هذا كان المذهب

الشيعى هو المذهب الرسمى لإيران باستثناء فترة واحدة فقط هى التى حكم إيران فيها نادرشاه وأبناؤه حيث كان نادرشاه قد نجح فى إعادة المذهب السنى كمذهب رسمى لإيران الأمر الذى غير من الخريطة الدينية والمذهبية داخل إيران ولهذا كان خروج العلماء الشيعة إلى العراق (المترجم).

## اختيار المستقبل لحزب الله: إيران أم حكومة السنيورة؟

■ بازتاب (الصدى) ٦ / ٩ / ٢٠٠٦

هذه المنطقة.

والواقع أن السنيورة لم يكن راضياً فى أى وقت عن وجود ميلشيا حزب الله فى جنوب لبنان. وانتقد كثيراً هذا الأمر واعتبره دولة داخل دولة. وحكومة السنيورة على الرغم من معارضتها الشديدة للهجوم الإسرائيلى على الأراضى اللبنانية، فقد سعت كثيراً حتى تتمكن نتيجة لهذه الحرب من بسط سيادتها على كل الأراضى اللبنانية.

وقد نظم السنيورة اقتراحه على هذا الأساس والسؤال هنا هل كانت موافقة الوزراء التابعين لحزب الله على مشروع السنيورة يعنى قبول الحزب باستقرار الجيش اللبنانى فى المناطق الجنوبية لهذه الدولة؟

هذه النقطة لم تكن واضحة وبالنظر لما سبق فإن حزب الله لرغبته فى عدم إفساد العلاقة مع حكومة السنيورة لم يعلن معارضته مع هذا المشروع. هذا فى حين أن (منوتشهر متكى) وزير خارجية إيران قد رفض بشكل ضمنى مشروع اقتراح السنيورة. وهو الإجراء الذى بدوره ووجه برد فعل من رئيس وزراء لبنان.

ومما سبق فإن حكومة إيران ستكون أول من يرفض أى قرار يشير إلى نزع سلاح حزب الله. ولن تساعد فى تنفيذه، ومثل هذا الموقف لإيران البعيدة عن موقع الأزمة لن يوجد مشكلة مباشرة لها إلا أنه سيزيد من عزلة إيران السياسية فى المنطقة وفى العالم.



لا شك أن المساعى الدبلوماسية التى ساهمت فى إنهاء الحرب لم تكن مسيرة سهلة، خاصة أن هذه المسيرة صاحبها انتقادات كثيرة لحزب الله من ناحية وإيران وسوريا من ناحية أخرى باعتبارهما الداعمين لحزب الله.

وكانت إيران تطالب بوقف فوري للحرب فى لبنان وتعارض كل قرار سياسى يودى إلى نزع سلاح حزب الله وكان لسوريا أيضاً مواقف مشابهة لموقف إيران إلا أنها بعد توقف إطلاق النار لم تكن تتحدث بصراحة مثل إيران.

أما حزب الله فقد اتخذ موقفاً مبهما بشأن مستقبله فقد أكد السيد

حسن نصر الله فى حديثه الأخير فقط إرادة حزب الله فى هزيمة إسرائيل، إلا أنه لم يوضح وجهة نظره فى شأن الحلول السياسية المقترحة لإنهاء الحرب فى دولته. وحزب الله باعتباره السبب فى الأزمة والحرب لا يمكنه بسهولة مواجهة قرار مجلس الأمن بشأن لبنان.

ويأتى مشروع السنيورة القائم على الوقف الفوري لإطلاق النار وانسحاب إسرائيل من كل الأراضى اللبنانية بمثابة خطوة أولى من أجل بسط السيطرة والحاكمة اللبنانية على أنحاء هذه الدولة والتأكيد على استقرار الجيش اللبنانى فى الجنوب.

### خروج حزب الله من جنوب لبنان؟

إن استقرار الجيش اللبنانى فى الجنوب ليس له مفهوم سوى إنهاء الوجود العسكرى لحزب الله فى الجنوب، وإنهاء سيادة حزب الله وحسن نصر الله فى

### قراءة في لقاء أحمدى نجاد بمجلس العلاقات الخارجية الأمريكى

■ أ.د. محمد السعيد عبد المؤمن

أستاذ الدراسات الإيرانية بجامعة عين شمس

الولايات المتحدة الأمريكية بإعادة النظر فى سلوكها السياسى، على أساس تغيير نظرتها إلى العالم خلال الستين سنة الماضية، فقد مضى جيلين على الامتيازات التى حصلت عليها فى إدارة العالم كنتيجة للانتصار فى الحرب العالمية الثانية، وأن تعترف بأن العالم اليوم فى حاجة إلى التعامل الأخلاقى واحترام الإنسان والعدالة. كان التركيز عاليا من جانب مجلس العلاقات الخارجية الأمريكى حول مناقشة الرئيس الإيرانى فى موضوع إنكاره لمحرقة اليهود فى الحرب العالمية الثانية، وقد أكد أحمدى نجاد أنه لم ينكر الحادث، ولكنه طرح عدة تساؤلات حول أهمية التركيز على قتل عدد من اليهود، يعتبر قليلا بالنسبة لستين مليون شخص قتلوا فى هذه الحرب، فضلا عن أنه يطالب بعرض المستندات المتعلقة بهذه الحادثة لإثبات حجمها، كما أنه يتساءل لماذا يتحمل الشعب الفلسطينى ذنب هذه الواقعة رغم أنه لم يكن له أدنى صلة بها، وما معنى الإبادة التى يتعرض لها شعب فلسطين الآن؟، وأن الدفاع الشديد عن موضوع المحرقة هدفه قطف الثمار فى فلسطين!

ويحتد أحمدى نجاد عندما يشير بعض أعضاء المجلس إلى أن إيران مع ادعائها التعاطف مع الفلسطينيين لا تحرك ساكنا من أجل تقديم عملية السلام فى الشرق الأوسط، فيؤكد أحمدى نجاد أن القضية ليست قضية إيران وحدها بل هى قضية مليار مسلم، وأصبحت قضية الإنسانية جمعاء، فإن ما تمارسه إسرائيل بدعم من الغرب ضد شعب فلسطين، واعتقال قياداته وتخريب مدنه وقراه، وقتل أطفاله وشبابه وشيوخه، لا يمثل إشارة للرغبة فى السلام، ولا رغبة فى الإصلاح، أليس من الديمقراطية أن يقرر الشعب فى هذه الأراضى مصيره بنفسه، وأن يعود

فى خضم توتر العلاقات بين إيران والولايات المتحدة الأمريكية بسبب الملف النووى الإيرانى، ومع ارتفاع موجة النقد المتبادل بين قيادات البلدين، ومع محاولات الإثارة عن طريق طلب المناظرة العلنية بين الرئيسين الإيرانى والأمريكى، يأتى لقاء الرئيس محمود أحمدى نجاد مع مجلس العلاقات الخارجية الأمريكى، على هامش حضوره اجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة، وقيام وزارة الخارجية الأمريكية بتوفير الحماية الكاملة له. لاشك أن اللقاء فى حد ذاته يحمل معان كثيرة، كما أن الحوار الذى دار فى هذا اللقاء يشير تساؤلات عريضة. ورغم أن أحمدى نجاد يؤكد أن هذا اللقاء لا يمثل لقاء رسميا وإنما هو لقاء مع مجلس مستقل وغير حكومى، ويسهم فى تعريف المستوى الفكرى للنخبة والمؤثرين على السياسة الأمريكية لشعوب العالم، إلا أن الأسئلة المتخصصة لم تطرح فيه على عكس ما كان متوقعا، مما أسهم فى كشف عدم معرفة الأمريكين بالواقع العالمى المعاصر، وتقوقع صانعى القرار الأمريكى داخل إطار دعاياتهم السياسية غير الواقعية.

لقد أكد أحمدى نجاد فى هذا اللقاء أن الأدبيات التى تمارسها القوى الكبرى هى أدبيات التهديد، وهى استمرار لأدبيات العلاقات التى استمرت منذ الحرب العالمية الثانية، على الرغم من التطورات التى حدثت فى العالم، مما أوجد مناخا من القلق والتوتر فى العالم، وت دخلا متزايدا من الدول الكبرى فى شئون الدول الأخرى، وحاول أحمدى نجاد أن يحلل أسباب وتداعيات ذلك بأن حذف الأخلاق من أدبيات العلاقات الدولية كان بمثابة ضربة مهلكة للعلاقات بين الشعوب، وأن أحداث فلسطين ولبنان خير شاهد على ذلك. وقد طالب أحمدى نجاد القوى الكبرى وعلى رأسها



اللاجئين إلى ديارهم، وأن يتم الاستفتاء على تقرير المصير بين كل السكان من عرب ويهود ومسيحيين؟ وطالب أحمدى نجاد الأمريكين أن يتركوا الشعب الفلسطيني نفسه يقرر مصيره، وأن يقيموا علاقات حسنة مع شعوب المنطقة، لأنهم إذا أرسلوا وفدا للتحقيق لأدركوا أن شعوب المنطقة تكرههم، حتى في الدول التي حكوماتها صديقة لهم في مصر والسعودية والأردن والعراق ودول الخليج واليمن والسودان.

لقد اشتد الحوار حماسة عندما وصل الحديث إلى موضوع الملف النووي الإيراني، حيث أكد أعضاء مجلس العلاقات الخارجية الأمريكي أن إيران بإصرارها على تخصيص اليورانيوم الذي يؤدي إلى إنتاج السلاح النووي، تشجع على التوتر في المنطقة، وتدعم محاولة الدول الأخرى الحصول على السلاح النووي، وهو عكس ما تطالب به إيران من إخلاء المنطقة من السلاح النووي. في حين أكد أحمدى نجاد أن إيران عضو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ووقعت على البروتوكول الإضافي، فماذا عليها لو عملت في إطاره للحصول على حقها في الاستفادة من الطاقة النووية في الأغراض السلمية، وأن إيران واثقة من شفافية المشروع النووي الإيراني، وفتحت أبوابها للمفتشين والصحفيين، ووجدوا أن التجهيزات في خدمة الطب والطاقة والزراعة، فما الذي يدعو إيران إلى الانحراف عن هذا الخط؟ وأن إيران مازالت في بداية طريق التخصيب، وهذا يثير بعض القلق الذي لا يستوجب كل هذه الضجة، في حين أن الولايات المتحدة تسليح دولة في المنطقة بالأسلحة النووية، وأن إيران تعتقد أن عصر السلاح النووي قد انتهى، وأن الاستثمار فيه خطأ، لأنه لم يعد يحقق تفوقا، في حين أن استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية ضروري في هذا الوقت، لأن احتياطي النفط يتناقص مع تزايد الطلب على الطاقة، وأنه يجب أن يحصل الجميع على الطاقة النووية، وأن تقوم الدول القوية بالتفتيش. لم لا تنتج إيران الوقود النووي مادامت قادرة على ذلك؟ وكيف تضمن أنها إن لم تنتج أن تحصل عليه من الدول التي تفرض عليها حصارا ولا تنفذ عقودها معها حتى في قطع غيار الطائرات المدنية ومفاعلات إنتاج الكهرباء. في حين أن النظام في إيران نظام ديني متقيد بالقوانين الإسلامية التي لا تبيح استخدام أسلحة الدمار الشامل أو صنعها أو الإتجار بها.

كان للوضع في العراق نصيب من نقاش أحمدى نجاد مع مجلس العلاقات الخارجية الأمريكي، فقد جرى تبادل الاتهامات حول سبب ضياع الأمن في العراق، حيث يرى المجلس أن إيران تتبع سياسة في العراق

تساعد على التوتر، إلا أن أحمدى نجاد نفى ذلك تماما، بل اتهم الولايات المتحدة بأنها جاءت إلى العراق لكي تبقى فقد بلغت قواتها ١٦٠ ألفا، وهو السبب في التوتر الموجود في العراق، لأنها تتبع سياسة الوقية بين السنة والشيعة، وتساعد على وقوع الأعمال الإرهابية، في حين أنه لا توجد لإيران قوات هناك، كما أنها ترتبط بالشعب العراقي بروابط متينة مذهبية وتاريخية، فضلا عن صلات القرى والنسب، ولاشك أن انعدام الأمن في العراق يؤثر سلبا على الأمن في إيران، وأن أحداث الأهواز والتفجيرات التي سمعتم عنها هي ناتج عدم الأمن في العراق. يضاف إلى ذلك أن الشعب العراقي غير راض عن وجود القوات الأمريكية في العراق، فبدلا من أن توجه الولايات المتحدة التهم للآخرين، عليها أن تدرك جيدا الظروف والملابسات، وأقول بصدق أن سياسة الولايات المتحدة في المنطقة ليست في صالحها، وهي تحصل على معلومات خاطئة من بريطانيا باعتبار أن لها خبرة في المنطقة، لكن الظروف والأوضاع تغيرت وأصبحت أكثر تعقيدا.

وتطرق النقاش إلى العلاقات بين إيران والولايات المتحدة، فأكد أحمدى نجاد على أن إيران أعلنت مرارا وتكرارا أنها على استعداد لإقامة علاقات طيبة مع كل دول العالم، باستثناء إسرائيل لأنها تعتبرها دولة غير شرعية، لكن الولايات المتحدة لم تقدر حق إيران في اختيار الطريق الذي تريده لنفسها، ولم تقدر زعامة الإمام الخميني، فبدلا من أن تمد يد الصداقة سعت إلى إسقاط النظام الإسلامي، ودعمت صدام في حربه ضدنا، كما عمدت الولايات المتحدة إلى دعم وحماية من قاموا باغتيال قياداتنا وشعبنا، إنني أرى أن تعيد الولايات المتحدة النظر في سلوكها بدلا من أن تتهم إيران بإفشال جهودها، ولسنا سعداء بسوء العلاقات مع الولايات المتحدة، ولكن على من أفسد أن يصلح، وهي تستطيع ذلك.

كان لقاء الرئيس الإيراني بمجلس العلاقات الخارجية الأمريكي الذي حضره تسعة عشر عضوا، وأقيم في فندق انتركونتيننتال في نيويورك صاخبا، ولكنه لم يسفر عن أية نتائج إيجابية، إلا أنه كان فرصة للمصارحة بين الإيرانيين والأمريكين، وقال ريتشارد هاس مدير المجلس الأمريكي بعد اللقاء إنه ليس واثقا من أنه حصل على شيء جديد من هذا اللقاء، ولكنه تعلم أمورا جديدة عن الميول الأمريكية، كما يعتقد كثير من الحاضرين أن أحمدى نجاد كرر ما سبق أن قاله.

ويعتقد بعض المحللين أن الرئيس أحمدى نجاد أراد في لقاءه مع أعضاء مجلس العلاقات الخارجية الأمريكي أن يخفف من أثر الخطاب الحاد الذي ألقاه

فى الجمعية العامة للأمم المتحدة، وهاجم فى الولايات المتحدة الأمريكية بأنها بسلوكها غير المنطقى فى العالم تساعد على إيجاد المشاكل فى مختلف أنحاء العالم، كما أنها تستغل الحق الذى أكسبته لنفسها من عشرات السنين فى منظمة الأمم المتحدة وخاصة فى مجلس الأمن فى فرض سياستها على العالم. وكان أحمدى نجاد قد طالب بإصلاح لائحة المنظمة الدولية من أجل دعم المساواة فى الحقوق، وبسط العدالة فى العلاقات الدولية، ونشر المحبة والسلام. كما هاجم الاحتلال الأمريكى البريطانى للعراق، مؤكدا أنه لم يحقق الأمن للعراقيين بل ساعد على زيادة العنف والإرهاب، ونهب ثروات العراق، كما اتهم الولايات المتحدة بدعم الاحتلال الإسرائيلى لفلسطين، مشيرا إلى أنها تسعى لتقويض السلطة من الحكومة المنتخبة مباشرة من الشعب من خلال عملية انتخابية ديمقراطية سليمة دارت تحت إشراف الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية نفسها، من خلال اعتقال وزراء السلطة وتهديدهم وقتل معاونيهم وهدم منازلهم ومؤسساتهم، وحصارهم ماليا واقتصاديا. كما اتهم الولايات المتحدة بالاستجابة للضغط الإسرائيلى من أجل ضياع حقوق اللبنانيين، وانتهاك حر يتهم واستقلالهم والتدخل فى شئونهم، وتضغط على مجلس الأمن لتحقيق أهدافها من خلال الاعتداء المسلح والغزو العسكرى. فضلا عن اتهام الولايات المتحدة بتعبئة دولية لمنع حصول إيران على حقوقها التى كفلتها لها المعاهدات الدولية التى وقعت عليها، بمنع حصولها على التقنية النووية تحت إشراف وتفتيش الوكالة الدولية للطاقة الذرية. وأكد

أنه لا يوجد فى ميثاق الأمم المتحدة ما يضمن منع الولايات المتحدة وبريطانيا من استغلال عضويتها الدائمة فى مجلس الأمن لفرض سيطرتها أو تحقيق مصالحها على حساب الدول الأخرى الأعضاء، أو قامت بالعدوان أو احتلال أراضى الغير أو نقض ميثاق الأمم المتحدة.

وفى إطار ذلك يؤكد المحللون الأمريكيون أن الرئيس أحمدى نجاد إنما يسعى لتحسين صورته لدى رأى العام الأمريكى ولدى رأى العام العالمى، وينفى الصورة التى رسمت عنه كعدو لليهود وحام للإرهاب، وأن سلوك أحمدى نجاد مناسب، وإن كان أسلوبه خشن، وهو وإن كان قد نجح فى تحسين صورته كشخص متعصب، إلا أن آراءه ومشاعره ضد الولايات المتحدة مختلفة، كما انتقدوه فى كثرة حديثه عن آرائه ومعتقداته وفكره واعتداده بنفسه، دون أن يتيح مساحة معقولة لسماع وجهات نظر الآخرين.

ومن خلال نظرة أشمل يرى بعض المحللين أن هذا اللقاء يأتى مكمل للقاء خاتمى مع الجمعيات الأمريكية خلال زيارته للولايات المتحدة فى محاولة لمزيد من التعرف من المسئولين الأمريكين على الفكر الإيرانى الجديد بجناحيه الإصلاحى والأصولى.

لقد وضعت أجهزة الإعلام الأمريكية الرئيس الإيرانى تحت المجهر، فقامت بتحليل كلماته، وتفحص آرائه، وأسلوب خطابه، بل ذهبت أبعد من ذلك عندما قامت بتحليل سلوكه وحركاته وطريقة ارتدائه ملابسه ومعنى انتقائه لألوانه، فهل سيفيد ذلك فى تقريب وجهات النظر بين الولايات المتحدة وإيران؟

### المحادثات هي السبيل الوحيد للتفاهم والتوافق في العلاقات الدولية

■ عيسى على بناء ■ كزارش (التقرير) العدد ١٧٧، أكتوبر ٢٠٠٦

الجغرافى على مضاعفة أهمية إيران. وكانت هذه العوامل سببا فى عدم ميل المجتمع الدولى إلى التعامل مع إيران كما يتعامل مع كوريا الشمالية. فلم يقدم المجتمع الدولى على عزل إيران وقتلها تاريخيا. ولذلك فعند إجراء المباحثات مع الولايات المتحدة يجب الوضع فى الاعتبار عوامل النظام الدولى وكذلك عامل موقع إيران فى المجتمع الدولى وموقع الولايات المتحدة أيضا وتقدير كل من هذه العوامل تقديرا صحيحا.

فإذا أقدم السياسيون الإيرانيون على تضخيم قيمة الامتيازات التى تتمتع بها إيران لأى سبب وكذلك إذا بالغوا فى تقدير موقف الولايات المتحدة فى العراق وأفغانستان فإن ذلك سيؤدى إلى تحمل الشعب الإيراني بل وبقاء السلطة فى إيران ثمنا جزافيا وهو ما لا يمكن اغتفاره لدى الضمير الجماعى. ولا شك فى أن التيارات الموالية لإسرائيل فى الولايات المتحدة وكذلك المنتديات المؤيدة للغرب والتيارات العسكرية الأمريكية التى يرتبط ازدهارها الاقتصادى بوجود الأزمات العسكرية فى العالم لا ترغب فى عودة العلاقات الدبلوماسية بين إيران والولايات المتحدة. ويبدو أنه فى إيران أيضا هناك البعض ممن لا يرغبون فى التوصل إلى حل دبلوماسى لمشكلة العلاقات بين إيران والولايات المتحدة. وفى هذا المجال يجدر تأمل الحديث الأخير للسيد روحانى الأمين العام السابق لمجلس الأمن القومى والذى اعترف بأخطاء المسئولين فى التعامل مع أزمات السنوات الأولى للثورة. فقد انتهت كل من أزمة الرهائن والحرب مع العراق عن طريق الحوار. ولكن الشعارات غير المنطقية وإثارة الجماهير بهذه الشعارات حملت الشعب الإيراني خسائر باهظة وهو ما اعترف به السيد روحانى. فقد تكبد الشعب الإيراني فى السنوات الأولى للثورة خسائر مادية وبشرية كبيرة وفقد كثيرا من إمكاناته

بعد نجاح الثورة عام ١٩٧٩، تعرضت العلاقات بين إيران والولايات المتحدة الأمريكية للتعقد بحيث صار من المتعذر التوصل إلى حل لها. والواقع أنه بعد انهيار الاتحاد السوفيتى صارت الولايات المتحدة هى القوة العظمى الوحيدة فى العالم بلا منازع، حيث تتمتع بالتفوق على مستوى العلاقات الدولية بما لها من قدرات عسكرية واقتصادية تفوق كافة الدول الكبرى. فعسكريا تدخلت الولايات المتحدة فى السنوات القليلة الماضية فى مناطق مختلفة من العالم ومن أبرز أمثلة هذا التدخل العسكرى منطقة الشرق الأوسط والعراق وأفغانستان. وتثير الأوضاع فى أفغانستان والعراق القلق لدى كل إيراني محب لوطنه من تعرض إيران لمصير مشابه، فقد تم تدمير البنية الأساسية الاقتصادية والاجتماعية فى هذين البلدين مما يجعلهما فى حاجة إلى سنوات عديدة لإصلاح هذا التدمير حتى فى حالة توفر المصادر المالية. واقتصاديا تضم الولايات المتحدة مائتى مليون نسمة ومعدل استهلاك يفوق متوسط معدل الاستهلاك العالمى بعدة أضعاف مما يجعل منها سوقا جذابة لا يمكن لأى دولة فى العالم أن تغفل أهميتها.

ومن جهة أخرى كانت إيران دائما تتمتع بنفوذ اجتماعى كبير فى منطقة الشرق الأوسط وكافة الدول الإسلامية كما تمثل قوة إقليمية ذات قدرة مؤثرة كبيرة وخاصة فى تطورات الشرق الأوسط. فمن الوجهة التاريخية كانت إيران هى القوة المحركة للإمكانات الاجتماعية فى الدول الإسلامية نظرا لأنها كانت مهدا لأولى الحركات الشعبية فى المنطقة. ومن الوجهة الجيوبوليتيكية احتفظت بأهميتها الاستراتيجية خلال السنوات الأخيرة لأسباب مختلفة. فعلى مدار فترة طويلة كانت إيران تتمتع بموقع جغرافى متميز بسبب مجاورتها للاتحاد السوفيتى وتحكمها فى مضيق هرمز. وفى الوقت الحالى عملت الاحتياطات الضخمة من النفط والغاز الطبيعى بالإضافة إلى أهمية موقعها

المعنوية والاجتماعية ثمنا لكي يكتسب المسؤولون المبتدئون الخبرة إلى أن تمكنت الحكومة الإيرانية من التعرف على النظام المسيطر على العلاقات الدولية وإدراك حدود وقدر إيران في هذه العلاقات. وفي الوقت الحالي يبدو أن تغيير المسؤولين كلياً سوف يكون سبباً في أن اكتساب المسؤولين الجدد الخبرة سوف يكون على حساب الشعب الإيراني. ويمكن أن تكون الدعوة إلى إجراء مباحثات مع الولايات المتحدة عقب خطاب السيد أحمدى نجاد فرصة سانحة لتلطيف الأجواء بين البلدين وسبباً في تهيئة الظروف لحل المشكلات دبلوماسياً. كما أن إعلان استعداد الولايات المتحدة لإجراء مباحثات مع إيران يعكس تحولاً استراتيجياً في الموقف الأمريكي من القضاء على النظام الإيراني إلى قبول السلطة الإيرانية والدخول في حوار معها. وهو ما يعد امتيازاً من جانب المحافظين الجدد في الولايات المتحدة لصالح السلطة الإيرانية، فقد كانت الولايات المتحدة تدعم المعارضة الهدامة طوال السنوات التالية لنجاح الثورة الإيرانية وهي الآن بإعلان استعدادها للتباحث مع إيران تتخلى عن جميع الأفكار القائمة على القضاء على النظام الإيراني. كما أن إيران من جانبها قد أعلنت مراراً استعدادها للقبول بالقيود المفروضة على برنامجها النووي كخطوة لإثبات سلمية هذا البرنامج.

وقد ركزت إيران على هذه القيود في مباحثاتها مع الأوروبيين وفي الجولة الأخيرة من المباحثات طولبت باستخدام عدد محدود من أجهزة الطرد المركزي للأغراض البحثية بما يعنى أن وجه الخلاف الوحيد

بين البلدين هو تخفيض عدد أجهزة الطرد المركزي المستخدمة في الأغراض البحثية. هناك دائماً مبدأ يتحكم في العلاقات الدولية وهو مبدأ الأرباح والخسائر ففي حالة تقديم مقترحات مقبولة من جانب الغرب واستمرار المباحثات مع الولايات المتحدة لحل المشكلات بين البلدين، فإن المسؤولين الإيرانيين لن يترددوا في قبول هذه المقترحات. ويستلزم حل المشكلات القائمة بين البلدين بدءاً من الإفراج عن الأرصادة الإيرانية المجمدة في الولايات المتحدة إلى تسليم قطع الغيار العسكرية التي اشترتها إيران من الولايات المتحدة في عهد الشاه وإلغاء العقوبات المختلفة المفروضة على إيران وآلاف الإمكانات والمصالح الاقتصادية لكلا الطرفين، يستلزم حل هذه المشكلات العمل على حلها بالطرق الدبلوماسية. ويبدو من الضروري الانتباه إلى أن وقف استخدام عدد معين من أجهزة الطرد المركزي لفترة معينة سوف يكون في مقابل الحصول على الامتيازات السابقة.

أثبتت التجربة أن المشكلات القائمة في العلاقات الدولية تحل في النهاية حول موائد المباحثات. كما حدث في مشكلة الرهائن ومشكلة الحرب مع العراق. ففي الحالات السابقة عندما كان المسؤولون الإيرانيون يبدون استعداداً للمباحثات كانت كل الطرق تسد أمامهم ويستسلمون للموافقة من موقف الضعف.

والأمل ألا تتكرر تجربة الماضي في هذه المرة وتعلن الحكومة استعدادها للحوار مع الحكومة الأمريكية في ظروف مناسبة قبل أن يتحمل الشعب التكاليف الباهظة مادياً وبشرياً ثمناً لكبرياء المسؤولين الكاذب.

## النشاط النووي الإيراني والشقاق الأمريكي - الأوروبي

همبستكي (التضامن) ٢٧/٩/٢٠٠٦

رد فعل الدول الأوروبية وحلفاء أمريكا إزاء سياساتها تجاه إيران هو من المحتمل إلى حد كبير محاولة لإنقاذ أمريكا من طريقها السياسي المسدود. وتعمل أمريكا التي تواجه نقداً واعتراضاً على سياساتها في منطقة الشرق الأوسط والساحات الدولية على أن تحشد بادعاءات كاذبة عن طريق إضفاء الصيغة غير السلمية على الأنشطة النووية الإيرانية إجماعاً لتنفيذ سياساتها ضد إيران وقد تزايد الاعتراض على السياسات الأمريكية المعادية لإيران داخل أمريكا وخارجها لدرجة أنه طبقاً لرأى المحللين السياسيين ووسائل الإعلام

أدت المواقف الأمريكية بخصوص الأنشطة النووية السلمية الإيرانية والغرور المفرط من جانبها لفرض سياسات معادية لإيران إلى أن يقوم الاتحاد الأوروبي والدول الحليفة لواشنطن برفض هذه المواقف وتبنى خطأ أكثر اعتدالاً تجاه إيران. فزعماء الدول الأوروبية وحلفاء أمريكا مع الاعتراف بالنتائج السيئة لأي ضغوط اقتصادية وفرض مقاطعات على إيران قد اقترحوا على أمريكا عدم ممارسة أي ضغط على إيران مع إعادة النظر في سياساتها العدائية وتدخل في حوار حقيقي مع طهران. وطبقاً لرأى المحللين السياسيين فإن



الإخبارية ستكون وحيدة في حالة تنفيذها هذه السياسات ضد إيران، وقد قال كولن باول مؤخراً منتقداً سياسات جورج بوش أننا في الوقت الراهن نواجه مشكلة مع كل العالم ولكن يعتقد بأن مشاكل أمريكا في الشرق الأوسط يمكن حلها بمساعدة إيران الدولة الكبيرة والقوية وأنه يجب على أمريكا أن تعيد النظر في سياساتها تجاه إيران وتكتب معظم وسائل الإعلام الدولية والإقليمية أنه يتعين على أمريكا أن تفهم وجهة نظرها، وتحد من غلواء غرورها، وتدخل في حوار حقيقي مع إيران ويعتقد معظم زعماء دول العالم أن العقوبات الاقتصادية على إيران ستكون أثارها وخيمة بالنسبة لأمريكا وسيؤدي هذا الأمر إلى دعم الروح المعنوية للشعب وحفز مشاعره القومية وقد أعلن مؤخراً جاك شيراك والتي تعد بلاده عضواً دائماً في مجلس الأمن أنه لا جدوى من فرض المقاطعات على إيران وطلب من القوى العالمية وأمريكا التخلي عن إحالة الملف النووي الإيراني إلى مجلس الأمن، وأضاف شيراك في حوار مع شبكات الأخبار الأوروبية أن الحوار هو السبيل الوحيد الذي يجب أن تكون له الأولوية، وأوصى أمريكا بأن تدخل في محادثات حتى تصل إلى النتيجة المرجوة ويعد هذا الموقف من جانب الرئيس الفرنسي حيال السياسات الأمريكية العدائية الخاصة بالأنشطة السلمية النووية الإيرانية مؤشراً على نشوب خلاف بين أمريكا والاتحاد الأوروبي. ومع أن الصين وروسيا قد عارضتا في الماضي عدة مرات باعتبارهما من الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن المواقف الأمريكية حيال إيران وفي الوقت الحالي يعتبران المشاورات والمباحثات الدبلوماسية هي السبيل الوحيد لحل المسألة النووية الإيرانية، فإن هاتين

الدولتين صاحبتى النفوذ على الساحة العالمية قد أعلنتا أنهما يعارضان بشكل ثابت فرض عقوبات على إيران. وتطالبان أمريكا بإصرار أن تتخلى عن كافة أشكال التهديد لإيران، ولم تكن معارضة هذه السياسات الأمريكية المعادية لإيران مقصورة على دول الاتحاد الأوروبي وحلفاء أمريكا بل امتد الأمر إلى أن الدول الأعضاء في حركة عدم الانحياز قد أصدروا في جلستهم الأخيرة في كوبا قراراً بتأييد مواقف إيران من الاستفادة السلمية من الطاقة النووية!

وعلى الرغم من المعارضة العالمية لمواقف أمريكا تجاه إيران فإن المحافظين الأمريكيين الجدد يقدمون أنفسهم كمدافعين عن حقوق الإنسان وتطبيق الديمقراطية ويتهمون إيران كذبا وبهتاناً بالخداع والمراوغة وفي حركة مخادعة يعترف جورج بوش بحق إيران في الاستفادة من الطاقة النووية وفي ذات الوقت يقول يجب على إيران أن توقف أنشطتها هذا في حين أن محمود أحمدى نجاد على الرغم أنه قد أكد عدة مرات سلمية الأنشطة النووية الإيرانية، فإنه أعلن هذه المرة في الجمعية العامة للأمم المتحدة أن هذه الأنشطة سلمية وتتسم بالشفافية وأن أمريكا تتبنى سياسة عدائية مفرضة حيال إيران وأن مفتشى الوكالة الدولية للطاقة الذرية قد قاموا على مدى العامين الأخيرين بزيارة المنشآت النووية عدة مرات وقدموا تقارير متعددة عن شفافية ما تقوم به هذه المنشآت وبالموقف الإيجابي لزعماء الصين وروسيا وفرنسا ضد السياسات المعادية لإيران ورد الفعل الإيجابي لدول حركة عدم الانحياز بخصوص الأنشطة النووية السلمية الإيرانية، يتضح أن أمريكا تواجه طريقاً مسدوداً في هذه العملية السياسية وهي تعمل على إنقاذ نفسها من العزلة الدولية والرأى العام العالمى.

## تأثير قطع العلاقات بين النظام المالى الأمريكى وبنك صادرات إيران

■ إيران امروز (إيران اليوم) ٢٠٠٦/٩/٢٠

الذين ترتبط أنشطتهم بالإرهاب والأسلحة النووية لا يجب أن يوفقوا في مساعيهم. كما أكد أن برنامجهم يتضمن الذهاب لأوروبا من أجل تحجيم الوضع المالى للحكومة الإيرانية فى العالم. لأن هذه الدولة تستفيد من هذه الإمكانيات فى تنفيذ سياسات خطيرة، وتعتبر وزارة الخارجية الأمريكية أن تحديد ارتباطات وعلاقات بنك صادرات إيران جزء من المساعى الكبيرة ضد السياسات النووية الإيرانية. جدير بالذكر أن قانون مقاطعة إيران صدر عقب

فى إطار السعى الأمريكى لمنع إيران من التقدم على طريق امتلاك التكنولوجيا النووية تقوم العديد من المؤسسات الأمريكية الآن بفرض حظر مالى على بعض البنوك والمؤسسات المالية الإيرانية، فقد أعلنت وزارة الخزانة الأمريكية أنه تم حظر أى اتفاق أو علاقة بين بنك صادرات إيران مع النظام المالى الأمريكى. وقد اتهم مساعد وزير الخزانة الأمريكى بنك صادرات إيران بنقل الأموال إلى حزب الله اللبنانى وحماس والجهاد الفلسطينىين، وأكد أن كل الأشخاص

أزمة الرهائن الأمريكيين في طهران عام ١٩٧٩ وقد قطعت العلاقات بين المؤسسات المالية والبنكية الإيرانية مع النظم البنكية الأمريكية.

ولكن بطريقة غير مباشرة وعن طريق بنك دولة ثالث، استطاعوا أن يستفيدوا من هذه الخدمات. وتقول وزارة الخزانة الأمريكية أن هذا الطريق غير المباشر قد أغلق أيضاً.

### تهديد إيران بتحويل الاحتياطي النقدي من الدولار لليورو

رداً على قرار وزارة الخزانة الأمريكية، قام رئيس بنك صادرات إيران بتوجيه انتقادات كبيرة لهذا القرار، مؤكداً أن دولته تحت الضغط الأمريكي يمكن أن تضطر إلى تحويل جزء من احتياطياتها النقدية من الدولار لليورو.

وقال في الاجتماع المشترك للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي: "إننا قررنا أن نتخذ كل الإجراءات القانونية في هذا الشأن، وأنا مطمئن إلى أن الدول الأخرى ستهتم بنا، ونحن حتى الآن نستفيد ونستخدم العملات الأخرى وهذا الأمر يشجعنا أكثر على الانفصال عن الدولار الأمريكي وخلال الأسابيع الأخيرة اشتدت الحرب المالية بين الغرب وإيران بعد تحجيم علاقة بنك الصادرات مع القطاع المالي الغربي. ويؤكد الخبراء أن تهديد إيران بتحويل احتياطياتها من الدولار لليورو يعتبر مبادرة عملية حققتها إيران في هذا الصراع".

### تركيبة الاحتياطي النقدي الإيراني

عقب إعلان رواج العملة الأوروبية الموحدة (اليورو) في عام ٢٠٠٠، وخاصة بعد هجمات ١١ سبتمبر ٢٠٠١ قرر البنك المركزي الإيراني أن يقلل اعتماد النقد الإيراني على الدولار.

ويقول مهرزاد عمادى المستشار الاقتصادى للاتحاد الأوروبى فى بريطانيا أن معدل الأموال باليورو يشكل ١٨٪ من الاحتياطي النقدي لهذه الدولة.

وتحويل الاحتياطي النقدي من الدولار لليورو يمكن أن يحدث تحولاً مالياً مقبولاً في إيران، خصوصاً أن الملف النووي هو الذى سيحدد مصير هذه الدولة الآن. ويؤكد الخبراء أنه في حالة وقوع إيران تحت وطأة المقاطعة الأمريكية أحادية الجانب فإن ذلك سيسهل على إيران تحقيق أهدافها القائمة على اليورو.

كذلك فإن التحسن الاقتصادى للاتحاد الأوروبى فى الظروف الحالية سيكون لصالح إيران، ففى فرنسا فإن عجز الموازنة للحكومة فى شهر سابق قد انخفض ١٨٪، وفى إيطاليا ارتفع معدل الاحتياطي الخارجى ٥,٥٪، ونتيجة لذلك فقد ثبت اليورو أكثر من ذى قبل، وخلال

الأشهر الستة الأخيرة ارتفعت القيمة المضاعفة لليورو مقابل الدولار حوالى ٢٢٪ كذلك فإن الخروج المفاجئ والكبير للأموال القائمة على الدولار يستطيع أن يقلل من قيمة العملة الأمريكية ويضعف اقتصاد هذه الدولة.

### حدود تأثير التهديد الإيراني

لا شك فى أن الخطر سيحيط بإيران فى حالة موافقة أوروبا مع مطلب الولايات المتحدة بشأن المقاطعة الاقتصادية مع إيران وتهديد إيران خلال الاجتماع المشترك للبنك الدولي مع صندوق النقد بتحويل احتياطياتها من الدولار لليورو لم يكن له رد فعل شديد. وقد قال (إليكس وبر) رئيس البنك المركزى الألمانى أنه لا يجب أن نأخذ التهديد الإيرانى مأخذ الجد من ناحية أخرى فإن الخبراء يؤكدون أن تهديد رئيس البنك المركزى الإيرانى مستبعد.

ويؤكد الدكتور نجفى علمى أستاذ الاقتصاد بشأن النتائج المحتملة عن المقاطعة البنكية الواسعة أن النظام البنكى للدولة الآن يواجه تهديداً جدياً.

فغلق الحسابات البنكية ومقاطعة التبادل تستطيع أن تسبب أضراراً جدية للنظام البنكى ثم لاقتصاد الدولة وتعتبر الولايات المتحدة أن السبب فى هذه المقاطعة هو المساعدات المالية للإرهابيين التى تقدم عن طريق بنك الصادرات. والتى من الممكن أن تعمم على باقى المؤسسات الإيرانية، وعقب إعلان هذه المقاطعة أعلنت ثلاثة بنوك يابانية المقاطعة التجارية مع البنوك الإيرانية ومن بينها بنك الصادرات.

ولا شك أن إتمام هذا العمل بصورة واسعة يمكن أن يترك آثاراً سلبية على التجارة الخارجية لإيران، وفى هذا الشأن فإن قطاع الصادرات والواردات فى الدولة هو الأكثر تأثراً بهذه المقاطعة.

ويؤكد الدكتور نجفى فى هذا الشأن أن فى كل شكل من أشكال المقاطعة لابد من ظهور مشاكل فى النظم الاقتصادية والبنكية للدولة، ولكن على كل حال فإن البنك المركزى يفكر فى حل لهذا الموضوع. كما أن تحويل المبادلات النقدية الإيرانية فى قطاع البترول سيكون له تأثير متعدد الجوانب على الاقتصاد الأمريكى وقد يمثل صدمة كبيرة لهذا الاقتصاد. لأن تحويل المبادلات العالمية من الدولار إلى باقى العملات الأخرى سيقطع الطلب على الدولار وهو الأمر الذى سيكون سبباً فى أن تدفع الولايات المتحدة قروضها للدول فى شكل استثمارات مشتركة، وفى الوقت الحاضر فإن تقييم الدخل القومى بالدولار الذى قلت قيمته تدريجياً، وتزايدت نسبة إنفاق النقد والبيديهى أن تغيير قاعدة النقد للدولة من الدولار لليورو لن يسبب ضرراً لاقتصاد الدولة، ولكن الأمر يتطلب فقط أن يتم تخطيط دقيق

ومنسجم ومحسوب حتى يستطيعوا العبور من مرحلة الدولار لليورو.

على الجانب الآخر فإن قطاعات اقتصادية أخرى فى ألمانيا تعارض مقاطعة إيران. وفى هذا الشأن يقول انتون برنر رئيس اتحاد التجار: إن المقاطعة التجارية ضد إيران سيكون لها تأثير سلبى كبير على الشركات الألمانية المعتمدة على السلع والتجارة الإيرانية. كذلك فإن الغرفة التجارية الألمانية تطالب بضرورة حل أزمة الملف النووى عن طريق التفاوض وأن المقاطعة الاقتصادية لن تحل المشاكل السياسية. وسيكون لها تأثير ملحوظ على قطاع التجارة الألمانية، وطبقاً لتقرير

الغرفة التجارية الألمانية فإن السوق الإيرانية فى سنة ٢٠٠٥ من أكبر الأسواق المستوردة للسلع الألمانية فى الشرق الأوسط، وأن خلال العام الماضى صدرت ألمانيا إلى إيران بقيمة ما يزيد على ٤,٥ مليار يورو سلع وبضائع خاصة السيارات والمواد الكيماوية. كل هذا يؤكد أن الخطوات التى تقوم بها الولايات المتحدة ضد إيران على المستوى الاقتصادى ستواجه فى أغلب الأحيان بقدر كبير من المعارضة على المستوى الأوروبى وذلك لارتباط هذه الدول مع إيران فى العديد من الاتفاقيات والمصالح الاقتصادية.

## توضيح السياسة الخارجية لبوش

■ ولي الله ميلادى ■ جمهورى اسلامى (الجمهورية الإسلامية) ١، ٤/١٠/٢٠٠٦

وكانت بدلا من ذلك تؤكد نشر القيم والأفكار الأمريكية فى العالم. وكانت هذه المدرسة ترى أن نشر القيم الأمريكية فى العالم لا يتأتى عن طريق التحرك الخارجى ولكن عن طريق تقديم نموذج ناجح يقبله العالم عن اقتناع. ووفقا لهذا فإن القيم الأمريكية لا تنتقل إلى الآخرين عن طريق الأمريكيين وإنما تقبل المجتمعات والبلاد الأخرى هذه القيم عندما ترى مدينة متألثة بالأنوار فوق التلال فتتخذها نموذجا لها.

ج- تعتبر هذه المدرسة الولايات المتحدة بمثابة المنقذ، وتعتقد أن الولايات المتحدة يجب أن ترسخ هذا الأمر من الداخل وتشر قيمها حتى تصبح قدوة ونموذجا لكافة الدول وبهذا تحافظ على القيم الأمريكية.

### ٢- المدرسة الجاكسونية

تقوم المدرسة الجاكسونية على مبدأ حماية المصالح القومية للولايات المتحدة فى الخارج، ومؤسسى هذه المدرسة هم من الجمهوريين الذين يؤكدون على النظرة الذاتية للأمور. ويتمثل جوهر هذه المدرسة فى الواقعية القائمة على مبدأ القوة. وهذا الجوهر يختلف تماما عن شعارات "المنقذ" والأهداف المثالية التى تتادى بها مدرسة هاميلتون، ومن ثم تقف أسسها تقريبا على النقيض من أسس المدرسة السابقة. ومن أهم مبادئ هذه المدرسة:

أ- المصالح القومية هى محرك السياسة الخارجية الأمريكية

يؤيد هذا المبدأ تدخل الولايات المتحدة فى أى مكان بالعالم ولكن هذا التدخل لا يرجع إلى أسباب إنسانية أو أسس أخلاقية وإنما يرجع إلى المحافظة على المصالح الأمريكية ضد أى خطر من أى نوع. ووفقا لهذا المبدأ فإن

تشكلت السياسة الخارجية الأمريكية وفقا لمدارس عدة، وكانت أفكار ونظريات واستراتيجيات جميع الرؤساء الأمريكيين معتمدة فى الأساس على هذه المدارس. ولا يمكن فهم السياسة الخارجية الأمريكية دون التعرف على هذه المدارس. ونسعى فى هذا المقال إلى دراسة السياسة الخارجية لبوش وفقا لهذا المدارس وبيان أى مدرسة يمكن أن تعبر عن سياسة بوش أكثر من غيرها.

### ١- مدرسة هاميلتون

ظهرت هذه المدرسة فى الفترة الأولى لرئاسة جورج واشنطن للولايات المتحدة. وكان الهاميلتونيون واقعيين يهتمون بالقضايا القومية والمصالح الداخلية. وكانت هذه المدرسة تطالب بالاهتمام بالقطاع الاقتصادى فى البلاد لتحقيق المصالح الاقتصادية الأمريكية فى العالم. وتقوم هذه المدرسة على مبدأين هما "المحافظة على المحورية" عن طريق توازن القوى ونشر الثقافة الأمريكية عن طريق تقديم نماذج عدة لهذه الثقافة. وبناءً على هذا فإن مبادئ هذه المدرسة هى:

أ- الإيمان بمبدأ توازن القوى والتمسك به

طبقا لمدرسة هاميلتون كان الخوف من الهجوم على نصف الكرة الأرضية الغربى من الهواجس الرئيسية فى السياسة الخارجية وكان الأمريكيون يعملون جاهدين على إيجاد توازن بين القوتين العظميين فى ذلك الوقت وهما بريطانيا وفرنسا.

ب- ترسيخ القيم الأمريكية فى الخارج

كانت هذه المدرسة قائمة على تكريس القيم الأمريكية وكانت ترفض خوض معارك خارج البلاد لتحقيق المصالح

العسكري قادرا على المساعدة على ترسيخ القيم الأمريكية.

#### ٤- مدرسة جيفرسون

ذكر راسل ميد هذه المدرسة بوصفها رابع مدارس في السياسة الخارجية الأمريكية ويصف أتباعها بأنهم المصباح المضئ للإرشاد. وهم كما يقول جون آدمز يستخدمون أساليب واضحة بدلا من تدمير الأشباح والأوهام (يقصد الأفكار غير الشفافة). وهم لا يهتمون كثيرا بنشر الديمقراطية في العالم ويريدون اتساع رقعة الديمقراطية في الولايات المتحدة. ويولون الحرية اهتماما كبيرا. ويؤيدون الديمقراطية في مبادئها ويبدون تخوفهم من سيطرة أغلبية الظلم على أقلية الحق. وهم مرتبطون باتحاد الحريات المدنية. وهم يتشابهون مع الجاكسونية في بعض الأوجه ويفضلون وجود بناء فيدرالي حر وأكثر قوة يمكن أن تحميه الحكومات المحلية. ويؤمنون بخروج الولايات المتحدة من العالم الخارجي حتى تتمكن بهذا من تقليل درجة الخطر التي تواجهها إلى أدنى حد.

#### - سياسة بوش الخارجية وفقا لمدارس السياسة الخارجية الأمريكية

ساعدت الظروف العالمية بعد الحادي عشر من سبتمبر جورج بوش والمحافظين الجدد على تنفيذ نظريته ومن أهم عناصرها تقسيم العالم إلى خير وشر، والنظام العالمي الليبرالي الجديد بأهدافه وتبنى الولايات المتحدة سياسة "من ليس معنا فهو ضدنا" واختيار استراتيجية الضربات العسكرية الوقائية والتأكيد على تفوق الولايات المتحدة على المستوى الدولي ومنع ظهور منافسين أقوياء سواء على المستوى العالمي أو على المستويات الإقليمية.

ووفقا لنظرية بوش فإن سيطرة القيم الأمريكية وأمركة العالم أمر مقبول تماما ولكن ليس وفقا للأهداف الإنسانية وإنما وفقا للمصالح الأمريكية. فالأمريكيون في الغالب يميلون إلى العمل بمفردهم على الساحة الدولية وعدم طلب المشورة أو المساعدة من الآخرين ويميلون كذلك إلى السياسة الخارجية الهجومية. وهذا يعني أن سياسة بوش الخارجية تعد مزيجا من أهم أفكار المدرسة الويلسونية والمدرسة الجاكسونية. رغم أنه يمكن إدراك سياسة بوش الخارجية بعد الحادي عشر من سبتمبر في إطار المدرسة الجاكسونية وبعبارة أخرى يمكن القول إن سياسة بوش الخارجية هي سياسة جاكسونية مع التوجه إلى محورية المصالح ومحورية القوة وإن الويلسونية هي الاستراتيجية أو الأداة التي يمكن عن طريقها التوصل إلى الأهداف. كما يمكن وفقا لنظرية بوش القول إن نظرة بوش إلى النظام الدولي هي نظرة ويلسونية فبوش مثل ويلسون يريد إحداث تغيير في الساحة الدولية كما هو واضح تماما في استراتيجية الأمن القومي. أي أننا نشهد

الولايات المتحدة ليس لها أصدقاء دائمون وإنما لها مصالح دائمة ومن الممكن أن تتفاوض عن أية إجراءات ظالمة في البلاد الأخرى في بعض الأوقات والأماكن.

ب- المحافظة على موقع الولايات المتحدة كقوة عظمى وفي هذا الإطار تكون للقوة أهمية كبيرة. فهذه المدرسة ترى أن محورية القوة ومزاوجتها بمبدأ المصلحة هما المحركات القوية التي تدفع الولايات المتحدة إلى التدخل في مختلف مناطق العالم. وقد كانت معظم التدخلات الأمريكية في العالم منطلقة من هذه المدرسة.

#### ج- الأمن والقيم الأمريكية

لا يمكن القبول بأي شكل من أشكال الاعتداء المباشر من جانب الدول والمجتمعات الخارجية على الأمن والقيم الأمريكية وفي حالة حدوث أي اعتداء من هذا القبيل فمن الضروري الرد على هذا الاعتداء ردا سريعا وشاملا.

#### ٣- المدرسة الويلسونية

تشكلت هذه المدرسة على يد الرئيس الأمريكي ويلسون. وهي تتشابه مع مدرسة هاميلتون فيما يتعلق بنشر القيم الأمريكية في العالم وتولي اهتماما كبيرا بأمركة العالم. ولكنها خلافا لمدرسة هاميلتون لا تعمل على تحقيق هذا الهدف عن طريق تقوية المؤسسات الداخلية وزيادة الكفاءة وإنما عن طريق متابعة المغامرات الخارجية في العالم. وهي مدرسة تؤمن بالقيم وتطالب بشيوع الأمن في العالم ونشر الديمقراطية وتتبع سياسة خارجية نشطة تهدف إلى زيادة الديمقراطية في العالم. وأهم مبادئ هذه المدرسة هي:

#### أ- إعادة بناء العالم وفقا للنموذج الأمريكي

يرفض الويلسونيون فكرة المصالح القومية كعنوان معياري للذاتية القومية من أجل التدخل في العالم ويرون أن التدخل في أي مكان بالعالم لا يكون من أجل تحقيق المصالح القومية. أي أن هذه المدرسة ترى أن الحرب تهدف إلى إعادة بناء العالم وفقا للنموذج الأمريكي.

#### ب- تغيير النظام العالمي

لا تؤمن هذه المدرسة بأن مبدأ التوازن في العالم هو مبدأ معقول أو مناسب في السياسة الخارجية وهي تؤمن بالتدخل وتغيير العالم وفقا للنموذج الأمريكي. كما يرى أتباعها أن السلام لا يجب أن يتحقق عن طريق التوازن وإنما عن طريق الإجماع الأخلاقي.

#### ج- مبدأ القيم الأمريكية

ترى هذه المدرسة أن التدخل في العالم يهدف إلى نشر النماذج والقيم الأمريكية وأمركة العالم لا إلى تحقيق المصالح العاجلة. ومن جهة أخرى يمكن أن يكون تدخل الولايات المتحدة في بعض المناطق متفقا مع المصالح الأمريكية ولكن بشرط أن يكون التدخل



نوعاً من العودة إلى الويلسونية في سياسة بوش الخارجية. وكما كان ويلسون يعتقد بأن الولايات المتحدة تتمتع بمكانة معنوية خاصة في العالم فإن بوش أيضاً له جمل مشابهة لجمل ويلسون ويرى أن نشر النظام الأمريكي هو واجب معنوي للزعماء الأمريكيين. وكما جاء في استراتيجية بوش: إن إيجاد نظام عالمي جديد قائم على القيم الليبرالية المرغوبة هو أمر ضروري ويمكن أيضاً ولكن هذا النظام الجديد سوف يوجد بواسطة القوة الأمريكية وخاصة القوة العسكرية ونحن نحارب من أجل السلام العادل. السلام الذي يحمي الحرية وسوف ننشر السلام عن طريق تشجيع المجتمعات الحرة وندافع عن السلام ضد التهديدات الإرهابية. ويرى البعض أن هذه السياسة هي سياسة ويلسونية ممزوجة بالانتقام. أي أن بوش يريد فرض القيم الويلسونية بالقوة العسكرية. وعلى هذا فإن المحافظين الجدد يرون أن القيم والشعارات والنماذج الأمريكية هي المصالح الأمريكية وأنه من الواجب الدفاع عن المصالح بأية وسيلة. وفيما يتعلق بالشرق الأوسط يجب القول إن الولايات المتحدة كانت تتبع أفكار مدرسة هاميلتون حيث كانت تهدف إلى التوصل إلى الاستقرار والسلام عن طريق تأييد الأوتوقراطية ولكن الأمر انتهى إلى ظهور الإسلاميين الراديكاليين. ولكن بعد الحادي عشر من سبتمبر دخلت مكافحة الإرهاب إلى مركز ثقل السياسة الخارجية الأمريكية ونهض الأمريكيون للمطالبة بإجراء إصلاحات جذرية في المنطقة وسيطرت أفكار أتباع المدرسة الويلسونية على التعامل مع المنطقة. فالمحافظون الجدد الذين يطلق عليهم أيضاً اسم الويلسونيين اليمينيين يريدون إجراء تغيير في السياسة الخارجية، وهم يرون أنه بدون إجراء تحول ديموقراطي في الشرق الأوسط (كالمناطق الأخرى) ستظل هذه المنطقة مضطربة وغير مستقرة. ومن هنا تأتي أهمية إقصاء صدام حسين وإيجاد تغييرات في الشرق الأوسط بالنسبة لأتباع المدرسة الويلسونية. وقد انقسم أتباع المدرسة الويلسونية في السنوات الأخيرة إلى شعبتين شعبة تؤيد الويلسونية القائمة على تنمية الديموقراطية وهي تولى أهمية كبيرة للمنظمات الدولية والشعبية الثانية هي المحافظون الجدد الذين انفصلوا عن الحزب الديموقراطي مؤكدين أهمية الديموقراطية ولكنهم أهملوا أفكار ويلسون المتمثلة في الاهتمام بالمنظمات الدولية فهم لا يريدون أن يكونوا متأثرين بأساليب وسياسات الديموقراطيين عن طريق المنظمات الدولية لأنهم يرون أن الشرعية القائمة ناتجة من وجود الديموقراطية. وعلى أية حال تقوم أفكار المحافظين الجدد على نوع من التحول في الأوضاع الحالية وهم

بهذا يريدون التعاون مع جميع التيارات ولكنهم يمتنعون عن التعاون مع التيارات الأخرى عندما تظهر الولايات المتحدة كقوة عالمية متفوقة. وقد كان لنظرية ارتباط تنظيم القاعدة بأحداث الحادي عشر من سبتمبر أهمية كبيرة لدى أتباع مدرسة جاكسون لأنهم عملوا على الانتقام واتباع أسلوب الردع. كما أن أتباع مدرسة جاكسون مثل وزير الدفاع رامسفيلد لا يولون أهمية للتعاون مع المنظمات الدولية بهدف إضفاء صفة الشرعية على القوة الأمريكية على الساحة الدولية. فرؤيتهم تتمثل في معاقبة الدكتاتورية وبدلاً من القيام ببناء الأمم فإنهم يرسلون القوات الأمريكية إلى الخارج دون الالتفات إلى العواقب. وفي هذا الصدد صرح رامسفيلد بشأن العراق بأنه يرى أن واجب الولايات المتحدة هو إعادة بناء العراق. ولكن هذا الإهمال للمنظمات الدولية قد أدى إلى ضياع الأهداف العامة للحكومة فنظراً لأن أحداث سبتمبر قد أدت إلى إضفاء صفة الأمانة على النظام الدولي فإن الأمن القومي صار هو الهاجس الأكبر بالنسبة لأتباع مدرسة جاكسون وهم يرون أن الأمن والقيم الأمريكية لهما أهمية كبيرة بحيث يكون الاعتداء على الأمن الأمريكي يجب أن يقابل برد سريع وشامل. وبناء على هذه الرؤية تم تقسيم العالم إلى خير وشر واعتبار الولايات المتحدة ممثلة للخير المطلق وليس هناك مساحات نسبية بين هذين الحدين ولذلك فإن مكافحة الإرهاب والحكومات المستبدة التي تهدد الأمن الأمريكي تعد أمراً ضرورياً للمحافظة على المصالح الأمريكية. كما أن من أهم الأسس الفكرية لهذه المدرسة التركيز على تفوق الولايات المتحدة والعمل على منع ظهور أية قوة منافسة على المستوى العالمي أو الإقليمي ويمكن فهم الاستراتيجية الأمريكية العامة بعد الحادي عشر من سبتمبر في إطار هذه المدرسة. ويرى أتباع هذه النظرية أن استراتيجية البيت الأبيض في القرن الحادي والعشرين تقوم على ترسيخ التفوق الأمريكي. وقد كانت أحداث الحادي عشر من سبتمبر حلقة الاتصال بين تطورات الشرق الأوسط والنظام الدولي مجالاً مساعداً لترسيخ التفوق الأمريكي في النظام الدولي وفي هذا المجال يمكن فهم الهجوم الأمريكي على العراق. فالعراق من وجهة نظر السياسة الأمريكية كان بمثابة النموذج الذي يمكن من خلاله عرض التفوق الأمريكي على العالم ويمكن لبوش عن طريق إسقاط قوة العراق أن يثبت فكرة التفوق الأمريكي على المستوى الدولي ويحول دون ظهور أية قوة منافسة أخرى. وعلى هذا فإنه يمكن تفسير التدخل الأمريكي في مختلف مناطق العالم (وخاصة الشرق الأوسط) عن طريق فكرة محورية القوة وتوافقاً مع مبدأ المصالح وفقاً للمدرسة الجاكسونية.

### ظهور الطباعة وتأسيس دار الفنون خطوتان على طريق التقدم والتحديث في إيران

■ أ.د. محمد نور الدين عبد المنعم  
كلية اللغات والترجمة - جامعة الأزهر

انتقل فن الطباعة من أوروبا إلى إيران بعد أن تعلم عدد من الإيرانيين هذا الفن في أوروبا لأول مرة في عهد سلطنة فتحعلي شاه قاجار وبمساعدة عباس ميرزا نائب السلطنة فأحضروا معهم آلات طباعة الحروف (الحروف الرصاص) والطباعة الحجرية من هناك إلى بلادهم.

وقد اختلفت الآراء حول أول من أدار مطبعة في إيران وفي أي مدينة من المدن الإيرانية تم تشغيلها ، غير أنه أصبح من المسلم به الآن أن أول مرة استخدمت فيها آلات الطباعة بالحروف الرصاص كانت في مدينة تبريز، وأن أول مطبعة فارسية اشتراها ميرزا صالح الشيرازي الذي كان قد أوفد من قبل عباس ميرزا نائب السلطنة للدراسة مع أربعة آخرين من الإيرانيين إلى أوروبا، فاشترى ميرزا صالح هذه المطبعة من إنجلترا وأحضرها معه إلى إيران واستخدمها في مدينة تبريز. والمعروف أن الكلمات الدالة على المطبعة كانت رائجة في إيران في ذلك الوقت مثل كلمات : "چاپخانه" و "مطبعة" و "بصمه خانه"، إلا أن كل لفظ من هذه الألفاظ الثلاثة يختلف في أصله عن الآخر، فكلمة "مطبعة" عربية ، وكلمة "چاپخانه" أو "چاپ" مأخوذة من الكلمة "چاو" المغولية أو الصينية وكانت اسماً لعملة ورقية راجت في عهد كيخاتوخان الملك المغولي في إيران ، أما لفظ "بصمه" أو "باصمه" فهو تركي ، ويستخدم الآن على شكل اسم مصدر من الفعل "باصمق" العثماني أو "باصماخ" في اللغة التركية الشرقية ، ويقال لعملية الطباعة أيضاً في اللغة التركية "باصماق". وقد شاع هذا اللفظ منذ العصر المغولي وكانوا يطلقون على صور ملوك المغول لفظ "بصمه". ويبدو أن أول مطبعة جاءت إلى إيران عرفت باسم "بصمه خانه". ومن نافلة القول أن نعرف أن فن الطباعة راج في تركيا والهند ومصر قبل إيران .

كما أن أول ظهور للطباعة في العالم كان في بلاد الصين ، وقد وصلت الطباعة إلى أوج رقيها على عهد

لم تكن الفترة التي حكمت فيها الأسرة القاجارية إيران تتسم بالمشاكل السياسية نظراً لتعرض إيران لأطماع الدول الأجنبية فحسب ، بل كانت من ناحية أخرى تتسم بالاستقرار والهدوء النسبيين في بعض الأوقات والسعى وراء التقدم والأخذ بوسائل العصر الحديث حتى تكون إيران في مصاف الدول المتقدمة . والقاجاريون هم إحدى القبائل السبع التي ساعدت الشاه إسماعيل أول ملوك الصفويين ، وهم أنفسهم الذين قضوا على كل من الزنديين والصفويين بعد ذلك ، وتولى مؤسس هذه الأسرة آقا محمد خان حكم إيران بعد أن استولى على طهران وأصبح أول ملوك الدولة القاجارية ولقب بلقب ملك إيران رسمياً في عام ١٧٩٦م (١٢١١هـ) .

وتولى الحكم من بعده ابن أخيه فتحعليشاه الذي حكم من عام ١٧٩٧ إلى عام ١٨٣٤م (١٢١٢ - ١٢٥٠هـ) وكان حكمه فاتحة عهد تمتعت فيه إيران بمزيج من الهدوء والسلام النسبيين ، على الرغم من أن أيامه شهدت صراعاً دولياً بين كل من روسيا وبريطانيا وفرنسا تحت قيادة نابليون بونابرت ، وكانت بلاده مسرحاً لهذا الصراع ، وعانت إيران من جراء هذا الصراع الكثير، وفقدت جزءاً كبيراً من شمالها الغربي وشمالها الشرقي كذلك وهو بلاد القوقاز وبلاد التركستان، وانفصلت عنها أفغانستان، وظلت البلاد نهياً لمطامع الأعداء واضطراب الحكام وعقد المعاهدات مع الدول الكبرى على غير إرادة الشعب ، حتى انفجرت غضبته في الانقلاب الدستوري في أوائل القرن العشرين.

ومع كل هذه الظروف التي مرت بها إيران فقد كان هناك اتجاه في عهد فتحعليشاه للأخذ بالأساليب الحديثة ومحاولة تطوير البلاد ، ويكفي أن نذكر أن الطباعة ظهرت لأول مرة في إيران في عهد هذا الرجل ، ونحن نعلم تماماً قيمة هذا العمل في نشر الثقافة والتعليم في أي بلد من البلدان وأهمية ذلك في تقدم الشعوب وازدهارها .

سلسلة سلاطين "تانج" في الصين ، أى فى الفترة التى تقع بين القرنين الأول والثالث الهجريين ، وكانت الطريقة المتبعة فى الطباعة هى كتابة الموضوعات على ألواح من الخشب ووضع الحبر عليها ثم طبع هذه الكتابات على الورق بواسطتها بعد ذلك .

ويطلق على الطباعة الحجرية فى الفارسية مصطلح "چاپ سنكى" ، كما يطلق على الطباعة بالحروف المسبوكة من الرصاص اسم "چاپ سربى" ، أما المطبعى أو عامل الطباعة فيسمونه فى الفارسية "چاپچى" أو "مطبعة چى" ، وتسمى المطبعة عندهم "چاپخانه" أو "باصمة خانه" كما ذكرنا من قبل .

وهناك رأى آخر يفيد بأن أول من أحضر آلة طباعة حروف إلى تبريز بتوصية من عباس ميرزا نائب السلطنة هو شخص يدعى زين العابدين التبريزى ، وهناك أسس مطبعة صغيرة طبع فيها كتاباً يسمى "فتح نامه" ، وهو يعد أول كتاب يطبع فى إيران بالحروف العربية ، وهو من تأليف ميرزا أبى القاسم قائم مقام ، وقد تناول فيه مؤلفه الحرب التى وقعت عام ١٨١٢م (١٢٢٧هـ) بين دولتى روسيا وإيران وانتهت بعقد معاهدة "كلستان" المؤرخة فى ١٢ أكتوبر عام ١٨١٣م الموافق ١٦ من ذى القعدة عام ١٢٢٨ هـ . ثم طبع ميرزا زين العابدين بعد ذلك بفترة قصيرة القرآن الكريم وهو الذى عرف باسم "قرآن معتمدى" .

وبعد أن توفى عباس ميرزا نائب السلطنة الذى كان حاكماً لأذربيجان فى عام ١٨٢٣م (١٢٤٩هـ) توقفت المطبعة الموجودة فى تبريز ، كما توقفت طباعة الحروف أيضاً فى طهران عام ١٨٤٥م (١٢٦١هـ) ، وفى عام ١٨٣٠م (١٢٤٦هـ) أحضر رجل روسى آلة صغيرة للطباعة الحجرية إلى تبريز إلا أنها لم تنتج شيئاً حتى عام ١٨٤٠م (١٢٥٦هـ) ، ولكنها نشطت بعد ذلك التاريخ . وفى عام ١٨٤٣م (١٢٥٩هـ) أحضر شخص يدعى عبد العلى آلة طباعة حجرية إلى طهران وكان أول كتاب يطبع فيها هو كتاب "المعجم فى آثار ملوك العجم" تأليف ميرزا عبد الله بن فضل الله .

كما أسست مطبعة حجرية أيضاً فى شيراز ويقال إنها لم تطبع سوى القرآن الكريم ، وبدأت الطباعة الحجرية أيضاً فى أصفهان عام ١٨٤٤م (١٢٦٠هـ) تقريباً ، وهناك طبع كتاب "رسالة حسينية" .

وبعد أن تأسست مطابع فى تبريز وطهران وأصفهان ظهرت أول مطبعة فى مدينة أرومية حيث أسس الدعاة المسيحيون الأمريكيون هناك أول مطبعة بالحروف الرصاص عربية وسريانية وإنجليزية فى عام ١٨٤٠م (١٢٥٦هـ) ، وكان من أوائل ما طبع فى هذه المطبعة بعض الأدعية باللغة السريانية ، وكذلك تقويم عام ١٨٤١م

(١٢٥٧هـ) .

ومع أن أول آلة طباعة دخلت إيران كانت للطباعة بالحروف الرصاص ، إلا أنها ألغيت بعد فترة وحلت محلها آلات الطباعة الحجرية ، وظل الأمر على هذا الحال إلى أن سافر ناصر الدين شاه (١٨٤٧ - ١٨٩٦م) إلى أوروبا عام ١٨٤٤م (١٢٦٠هـ) ، وخلال توقفه فى اسطنبول اشترى من هناك ماكينة طباعة مع الحروف العربية والإفرنجية بمبلغ خمسمائة ليرة عثمانية وأرسلها مع عامل لجمع الحروف إلى طهران ، وظلت مهمة لفترة طويلة إلى أن حصل شخص فرنسى يدعى لويس دى نورمان على تصريح بإصدار صحيفة فرنسية تسمى "باترى" أو الوطن ، فأصلح هذه الماكينة ونظف حروفها وقام بتشغيلها .

ومما لا شك فيه أن الطباعة بالحروف العربية ونشر الكتب العربية والفارسية كانت موجودة فى أوروبا قبل رواج الطباعة فى الشرق بفترة طويلة ، وقد طبعت المطابع الأوروبية كتباً كثيرة ومنها القرآن الكريم وكتب التفاسير والكتب العلمية التى ألفها العلماء المسلمون ، وقد طبعت مثل هذه الكتب بعد ذلك فى الشرق أخذاً عن هذه الطبعات الأوروبية .

وعندما اعتلى ناصر الدين شاه ابن محمد شاه (حفيد فتحعليشاه) الحكم وهو فى سن السادسة عشرة من عمره فى عام ١٨٤٧م (١٢٦٤هـ) إهتم بزيارة أوروبا ، وعاد بعد كل زيارة من زيارته إليها مقتنعاً بأن إيران فى أمس الحاجة إلى الاقتباس من الفنون والأساليب الأوروبية حتى تستطيع أن تحتل مكانها فى العالم الحديث . وقد بذل الشاه محاولات جادة فى سبيل تحسين نظم القضاء والإدارة غير أن محاولاته هذه لم تكلل دائماً بالنجاح ، ودخلت الدولة تحت سيطرة رجال الدين المتزايدة وقتل ناصر الدين فى عام ١٨٩٦م (١٣١٤هـ) بعد أن تكلفت رحلاته إلى أوروبا مبالغ طائلة وساءت الأحوال الاقتصادية مما أدى إلى اقتراض إيران من روسيا .

وكان من أهم نتائج الجهود التى بذلها ناصر الدين شاه تأسيس مدرسة دار الفنون فى طهران ، تلك المدرسة العليا التى اعتبرت بحق نواة للجامعة الحديثة فى إيران .

وكانت دار الفنون أول معهد علمى عال على النمط الأوروبى يقوم بتعليم الطلاب العلوم والمعارف السائدة فى العالم الحديث سواء كانت مدنية أم عسكرية ، وقد عرض برنامج الدراسة على ناصر الدين شاه الذى لم يكن قد بلغ من العمر أكثر من اثنين وعشرين سنة ، وتم اختيار عليقل مىرزا اعتماد السلطنة لرئاسة المدرسة ورضاً قلى خان هدايت لإدارتها ، وأقيم احتفال

افتتاحها في يوم الأحد الخامس من ربيع الأول سنة ١٢٦٨ هـ (١٨٥١م) وبدأت الدراسة بها في العلوم العسكرية والهندسية والطبية والصيدلة وغير ذلك ، كما تقرر تعيين مترجمين بالمدرسة أيضاً . وقد واجه المسئولون صعوبات في اختيار المدرسين حيث كان من الصعب الحصول على مدرسين أجانب يقيمون في إيران لفترة طويلة ، كما أن بعض من وقع عليهم الاختيار في بداية الأمر لم يكونوا مؤهلين بالقدر الكافي في أصول التربية والتعليم . وهناك بعض المواد كانت تدرس في كل أقسام الدار وشعبها ومن ذلك اللغة الفرنسية والتاريخ والجغرافيا ، ثم أدخلوا بعد ذلك اللغتين الإنجليزية والروسية والرسم والموسيقى ضمن برنامجها .

ولم تكن الدراسة في دار الفنون بالمجان فحسب ، بل كانت الحكومة تقدم للطلاب زياً موحداً وغداء في المدرسة ، وكانوا يحصلون في السنوات الأولى على مرتبات ، أما من يحصل منهم على درجات عالية في الامتحانات فقد كانت تقدم لهم الجوائز والمكافآت الإضافية . وتعتبر هذه هي المرة الأولى التي تقدم فيها الحكومة الإيرانية على إنشاء معهد دراسي بهذا الشكل وتقوم بالإنفاق عليه وإدارته ، ومن هنا يمكن اعتبار عام ١٨٥١م (١٢٦٨ هـ) نقطة تحول في التعليم بإيران وبداية عهد جديد للتقدم الثقافي . وقد لعبت دار الفنون بمعلميها الأوروبيين دوراً كبيراً ومؤثراً في التعريف بالحضارة الأوروبية وثقافة الغرب ، كما قام خريجوها بعد ذلك والذين تجاوز عددهم الألف خريج خلال أربع سنوات بنشر هذه الثقافة وما تعلموه في مجتمعاتهم . ومن أهم ما قام به المعلمون والمترجمون هو ترجمة وتأليف بعض الكتب الدراسية التي طبعت في مطبعة المدرسة ووزعت على الطلاب والراغبين في الإطلاع عليها .

ومن أوائل المعلمين الذين وفدوا إلى دار الفنون وقاموا بالتدريس فيها خلال العشرين سنة الأولى من إنشائها نذكر كرشيش والدكتور بلاك اللذين قدما إلى إيران في عام ١٨٥١م (١٢٦٨ هـ) ، وكان أولهما معلماً للمدفعية والرياضيات ، أما ثانيهما فقد كان يدرس العلوم الطبية ، وكان في نفس الوقت الطبيب الخاص للبلاط الملكي ، وبعد وفاة الدكتور كلود الفرنسي ، وقد عاش في إيران زمناً طويلاً وتعلم اللغة الفرنسية وألف كتاباً قيماً باللغة الألمانية حول سفره إلى إيران ، كما ألف كتاباً في التشريح بمساعدة ميرزا محمد حسين أفشار ، اقتبس منه كثير من المصطلحات الطبية المستخدمة حتى الآن . وقد عاد كرشيش إلى أوروبا في عام ١٨٥٩م (١٢٧٦ هـ) ، كما عاد إليها أيضاً بلاك عام ١٨٦٠م (١٢٧٧ هـ) .

وكان أغلب المعلمين الإيرانيين يتعاونون مع الأوروبيين بوصفهم مساعدين ومترجمين ، إلا أنه كانت هناك رغبة آنذاك في الحصول على الألقاب ، ومن ذلك ما حدث بالنسبة لحاجي ميرزا عبد الغفار نجم الدولة المنجم المتوفى في عام ١٩٠٨م (١٣٢٦ هـ) ، وكان يتولى تحديد ساعات السعد والنحس لأعمال الشاه ، عندما انضم إلى معلمي دار الفنون ولقب بلقب عظيم هو "المعلم العام للعلوم الرياضية" ، وألف كتباً متعددة في فروع الرياضيات والطبيعة مثل : رسالة السماء في الهيئة والنجوم ، وأصول الهندسة ، وغير ذلك .

وفي بداية إنشاء دار الفنون كان الشاه الشاب يحضر الامتحانات ويمنح الدارسين المتفوقين الجوائز والهبات ، إلا أن الاهتمام بها قل بعد ذلك نتيجة بعض تصرفات ملكم الذي كان يتولى منصب المعلم والمترجم في هذه المدرسة ، ومن هنا تدهورت الأمور ولم يعد ناصر الدين شاه يسمح لأحد من الإيرانيين بالسفر إلى البلاد الأوروبية ، ولم يبق في المدرسة إلا القليل من المعلمين الأجانب .

ومع كل هذا فمما لا شك فيه أن دار الفنون قد ساهمت إسهاماً كبيراً في تقدم العملية التعليمية في إيران ونقل العلوم الحديثة من أوروبا إلى إيران ، كما عرفت الجماهير العريضة بنمط الحياة الأوروبية التي لم يكن الإيرانيون يعلمون عنها شيئاً من قبل ، ومن ثم لم يمض وقت طويل على إنشائها إلا وظهرت طبقة من المثقفين والمتعلمين من الأطباء والمهندسين وعلماء الرياضيات والطبيعة في إيران ، وساهم هؤلاء جميعاً في ترجمة وتأليف العديد من الكتب طبقاً للأساليب العلمية الحديثة ، مما أدى إلى بداية نهضة في الثقافة الإيرانية ، ويمكننا القول بأن المطالبة بالتجديد والتحديث ومحاربة الخرافات والجهل ونشر الأفكار التي تنادي بالحرية في العصر الناصري كانت من ثمار جهود هذه الطبقة من الدارسين في دار الفنون ، تلك المؤسسة التعليمية التي أثمرت بعد ذلك هؤلاء الذين نادوا بالثورة الدستورية وتولى بعضهم المسئولية في إدارات حكومية عديدة .

عندما أنشئت دار الفنون لم تكن الكتب الدراسية في إيران متوافرة حتى تقدم للطلاب بيسر وسهولة ، فاضطر القائمون على أمر هذه المؤسسة التعليمية إلى تأليف كتب تعليمية بأنفسهم أو قاموا بترجمة بعض الكتب عن اللغات الأجنبية حتى تكون بين أيدي الطلاب في كافة التخصصات التي تدرس بها ، وتم طبع هذه الكتب الفارسية في المطبعة الحجرية التي أقيمت في دار الفنون خصيصاً لهذا الغرض ووضعت تحت تصرف الدارسين . ولم يقتصر أمر تأليف الكتب وترجمتها على



المنتسبين لدار الفنون ، بل تخطى الأمر ذلك إلى أناس لم تكن لهم صلة مباشرة بالجهاز التعليمي ، وظهرت رغبة عارمة لدى الكثير من الإيرانيين في تأليف الكتب وترجمتها ، فقام العديد منهم بهذا العمل من أمثال حاجي ميرزا عبد الغفار نجم الدولة الأصفهاني ، والدكتور أبو الحسن خان والدكتور رضا خان والدكتور محمد الكرمانشاهي المعروف بـ "كفري" ، وميرزا علي خان مترجم السلطنة ، وميرزا محمد حسين ذكاء الملك وغيرهم ، وكان من ثمار جهود هؤلاء إخراج العديد من الأعمال والمؤلفات الهامة في كافة المجالات العلمية والأدبية في إيران .

وإذا تجاوزنا الكتب الدراسية أو التعليمية في هذه الفترة ، نجد أن الإيرانيين قاموا بترجمة سلسلة من الكتب التاريخية إلى الفارسية منها مؤلفات "ولتير مثل شارل الثاني عشر" و"الإسكندر المقدوني" ، وكذلك "تاريخ إيران" تأليف السير جان ملكم الإنجليزى عن الترجمة الفرنسية ، ثم قاموا بترجمة الروايات التاريخية والعلمية وقصص الكسندر دوما الأب مثل "الكونت دي مونت كريستو" ، و"الملكة مارجو" و"لويس الرابع والخامس عشر" ، ثم ترجمت رواية "تلماك" لـ "فيلن" ، و"روبنسون كروزو" لـ "دفو" ، و"جيلبلاس" لـ "ساج" وغير ذلك ، كما ترجموا بعض الروايات العلمية لـ "جول فرن" وأمثاله .

والغريب في الأمر أن المترجمين الذين قاموا بترجمة هذه الأعمال زينوا ترجماتهم بالأشعار الفارسية على طريقة كتاب القصة في إيران ، ولم تقتصر ترجماتهم على الأعمال الشهيرة والنماذج الجيدة من الآداب الكلاسيكية ، بل ترجموا بعض الأعمال المبتذلة أو التافهة إلى الفارسية مثل "مذكرات مدام دومونت بانسية" وقصة "زوكامبول" وهما من تأليف بَنسن دوتراي الروائي الفرنسي ، والأعجب من ذلك أنهم كانوا يكتبون مقدمات لهذه الكتب المبتذلة يتحدثون فيها عن ضرورة نشر العلم واكتساب المعرفة والثقافة والفنون ، غير أنهم حاولوا ترجمة هذه الأعمال بأسلوب بسيط تجنبوا فيه السجع والتصنع الذي كان سمة من سمات النشر الأدبي ، ولو لم يقيم هؤلاء بالكتابة بمثل هذا الأسلوب البسيط لما ظهرت الكتابة الأدبية اليوم التي صارت أقرب ما تكون إلى لغة الحوار بالإضافة إلى قربها من النشر الأدبي الأوروبي .

وإذا كنا قد ذكرنا بعض أساتذة دار الفنون الأجانب الذين بدأوا العمل فيها منذ إنشائها فلا بد لنا أن نذكر بعض أسماء الأساتذة الإيرانيين الذين كان لهم دور فعال ومؤثر في هذه المدرسة ، ونذكر من هؤلاء أمير الشعراء رضا قلى خان هدايت المعروف بـ "لله باشى"

الذى شغل منصب المدير لهذه المؤسسة العلمية وأشرف عليها ، وكان هو نفسه كاتباً وشاعراً ومؤرخاً شهيراً (ولد في ١٨٠٠م وتوفي ١٨٧١م) (١٢١٥هـ - ١٢٨٨هـ) ، ومن أهم مؤلفاته كتاب "مجمع الفصحى" واستكمال كتاب "روضة الصفا في سيرة الأنبياء والملوك والخلفاء" الذى ألفه محمد بن خاوندشاه البلخى المعروف بـ "ميرخواند" ، ومن مدرسى دار الفنون الإيرانيين نذكر محمد حسن خان صنيع الدولة ، وقد حصل على لقب اعتماد السلطنة (ولد في ١٨٤٣م وتوفي ١٨٩٥م = ١٢٥٩هـ - ١٣١٣هـ) ، وقد درس هو نفسه اللغة الفرنسية والعسكرية وحصل على الميدالية الذهبية نظراً لتفوقه ، وتولى عدة مناصب كان من أهمها تعيينه ملحقاً عسكرياً بسفارة إيران في باريس ، ورئاسته بعد ذلك لدار الطباعة الحكومية ودار الترجمة الملكية ووصوله إلى منصب وزير في عام ١٨٨٢م (١٣٠٠هـ) .

ومن أهم مؤلفاته كتاب "مرآت البلدان ناصرى" وكتاب في جغرافية وتاريخ مدن إيران في أربعة مجلدات ، وكتاب "تاريخ منتظم ناصرى" وهو كتاب في التاريخ العام في ثلاثة مجلدات تبدأ الحوادث فيه من بداية الهجرة وحتى عام ١٣٠٠هـ ، وكتاب "المآثر والآثار" وغير ذلك ، كما ترجم بعض الكتب من اللغة الفرنسية ، وأعد بعض المعاجم ، وكتب رسالة مشهورة تسمى "خوابنامه" أو "خواب خلسه" (أى: رسالة النوم أو نوم الغفلة) في عام ١٨٩٢م (١٣١٠هـ) وعقد فيها محاكمة لكل وزراء العصر القاجارى ونسب إليهم كل ما حل بإيران من خراب وتدهور .

ولا شك أن دار الفنون كانت هى وغيرها من المدارس العليا والمعاهد العلمية الموجودة في إيران نواة للجامعة الحديثة ، حيث تأسست جامعة طهران بعد ذلك في عام ١٣١٣هـ (١٩٣٤م) وضمت العديد من الكليات كالآداب والحقوق والصيدلة والطب البيطرى والأسنان والعلوم وكلية المعقول والمنقول والزراعة والفنون الجميلة ، كما أنشئت بعد ذلك جامعات أخرى في عدة مدن إيرانية مثل أصفهان وشيراز وتبريز ومشهد وغير ذلك .

#### المراجع:

- ١- از صبا تانيم - يحيى آرين پور - جلد اول - تهران ٢٥٣٥ .
- ٢- ايران ماضيها وحاضرها - دونالد ولبر - ترجمة دكتور عبد النعيم حسنين - القاهرة ١٣٧٧ هـ - ١٩٥٨ م .
- ٣- صفحات عن إيران - صادق نشأت ومصطفى حجازي - القاهرة ١٩٦٠م
- ٤- لغتنامه - على اكبر دهخدا .

### الأقليات الدينية المعترف بها رسمياً في الجمهورية الإسلامية الإيرانية

■ د. يحيى داود عباس  
أستاذ اللغة الفارسية بجامعة الأزهر

من بنى إسرائيل. ومعهم سبعة آلاف من الفلمان والجواري. وسمح لهم ببناء معبد في بيت المقدس، كما أمر بإعادة الأواني الذهبية والفضية إلى بيت المقدس، وكان "بختنصر" قد أحضرها معه.

إلا أن البعض الآخر ومنهم الدكتور "محمد خليفة حسن" يذكر أن اليهود لم يستجيبوا لدعوة كوروش لهم بالعودة، لأن أوضاعهم الاقتصادية والاجتماعية والدينية كانت قد استقرت تماماً في بلاد ما بين النهرين.

وقد أتاح لهم الحكم الفارسي الجديد التخلص من الحكم البابلي، وأصبحوا خاضعين مباشرة للفرس الذين انتهجوا سياسة متسامحة مع اليهود.

كما يذكر الدكتور خليفة أن العصر الفارسي من أهم عصور الازدهار في الحياة اليهودية، وأن الحياة اليهودية زاد استقرارها في بلاد الإمبراطورية الفارسية، وبخاصة في منطقة ما بين النهرين وفي فارس ذاتها. وقد حقق اليهود مكانة اقتصادية كبيرة، وتقلدوا بعض المناصب الكبيرة وبخاصة في البلاط الفارسي.

وقد اكتسب الملك كوروش محبة اليهود الذين نظروا إليه على أنه "مسيح مخلص". وقد سار معظم ملوك فارس على سياسة كوروش في تعاملهم مع اليهود في بلاد الإمبراطورية. ومع ظهور الإسلام وانتشاره في بلاد المشرق ومن بينها إيران واصلت الجماعة اليهودية حياتها المستقرة، وحقق اليهود في إيران نجاحاً كبيراً، ووصل أحدهم إلى منصب الوزارة في عهد الإيلخانيين (الأسرة المغولية التي أسسها هولاكوخان في إيران وظلت تحكم من عام ٦٥٤ هـ إلى عام ٧٥٤ هـ) وهو "سعد الدولة اليهودي" طبيب ووزير أرغون (٦٨٣ - ٦٩٠ هـ) الذي تميز حكمه بمحابة اليهود. وقد شهدت الفترة الممتدة من القرن السادس عشر حتى القرن التاسع عشر اعتناق أعداد كبيرة من يهود إيران للإسلام، وذلك لأسباب اجتماعية واقتصادية. كما شهدت الطائفة اليهودية في إيران بداية من منتصف القرن التاسع عشر ظاهرة اعتناق بعض اليهود للبهائية.

ومع تزايد قوة الحركة الليبرالية في إيران مع بدايات القرن العشرين طرأت تحولات عديدة على أوضاع اليهود في إيران،

تحظى أربع أقليات دينية برعاية الحكومة في الجمهورية الإسلامية الإيرانية في الوقت الحاضر، وتؤكد الحكومة الإيرانية أنها مكلفة بالحفاظ على حقوق هذه الأقليات، وعلى حريتها الدينية، وعلى توفير الأمن لها. وهذه الأقليات تتمتع - في إطار القوانين الإسلامية - بحريات ثقافية واجتماعية وسياسية، شأنها في ذلك جميع أفراد وطبقات الشعب الإيراني. وهذه الأقليات هي: الأقلية اليهودية، الأقلية المسيحية (أرمن وآشوريون)، والأقلية الزرادشتية.

وفي الدستور الإيراني الحالي مادة كاملة (المادة الثالثة عشرة) عن هذه الأقليات، نصها: "الإيرانيون الزرادشت، واليهود، والمسيحيون هم وحدهم الأقليات الدينية المعترف بها، وتتمتع بالحرية في أداء مراسمها الدينية ضمن نطاق القانون، ولها أن تعمل وفق قواعدها في الأحوال الشخصية والتعاليم الدينية.

وطبقاً للمادة (٦٧) من الدستور فإن نواب الأقليات الدينية يؤدون اليمين الدستورية، مع ذكر كتابهم السماوي الخاص بهم. كما وافق مجلس الشورى الإسلامي مؤخراً على أن تكون فدية الأقليات هي نفس فدية المسلمين. هذا فضلاً عن أن المادة التاسعة عشرة من الدستور الحالي تنص على تمتع أفراد الشعب الإيراني - من أية قومية أو قبيلة - بالمساواة في الحقوق، وعلى أن اللون أو العنصر أو اللغة أو ما شابه ذلك لا تعتبر سبباً للتفاضل والتمييز.

ولهذه الأقليات دور للعبادة خاصة بها، ومدارس ومعارض ونقابات ومؤسسات خيرية وكتب ومطبوعات (صحف ومجلات)، ودور لنشر وتوزيع الكتب الدينية.

#### أولاً: اليهود:

علاقات إيران باليهود قديمة، فالإمبراطور كوروش (٥٥٠ - ٥٢٩ ق م) مؤسس الإمبراطورية الأكمنية (الهخامنشية) (٥٥٠ - ٣٣٠ ق م) - قام بتحرير بنى إسرائيل من السبي البابلي، وبنى لهم مدينة خاصة بهم في غرب إيران، واستفاد منهم في بناء حضارة دولته. انصرفوا هم إلى التجارة والصناعات الأساسية وتحقيق الثراء عن طريقهما.

ويقول البعض ومنهم مؤرخو الفرس إن كوروش سمح لهم بالعودة إلى فلسطين مرة أخرى، وإنه أعاد اثنان وأربعون ألفاً

فقد تحسن الوضع الثقافي لليهود، وتنوعت أنشطة اليهود الاقتصادية، واشتغلت أعداد منهم بالجيش وفي كافة الأجهزة الحكومية، واحتل بعضهم مكانة اقتصادية هائلة في الدولة. وقد شارك اليهود بقوة في الحياة الاقتصادية في عهد "محمد رضا بهلوي" مع ازدهار الاقتصاد الإيراني على أثر ظهور البترول. واشتغل كثير من اليهود في مجالات: السياحة والفندقة والطب والصيدلة والمحاماة والتدريس بالجامعات.

ومن العوامل التي ساعدت اليهود على الاندماج في المجتمع الإيراني اعتناق كثير من اليهود للبهائية من منتصف القرن التاسع عشر، وحرص الغالبية اليهودية على إخفاء انتماءاتهم الدينية من خلال تغيير الأسماء، أو اعتناق الإسلام، أو قطع الصلة بالطائفة اليهودية. وكان الهدف من إنكار الهوية الدينية تحسين الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية.

وقد أنتج اليهود الإيرانيون أدباً باللغة الفارسية شأنهم شأن اليهود في كل بلاد العالم الإسلامي، وذلك بعد أن تأثروا بالبيئة الثقافية الفارسية، وانعكس هذا التأثير في أدبهم سواء كان منظوماً أو منثوراً وتعد الأعمال الأدبية لليهود إيران وما وراء النهر والتي كتبت باللغة الفارسية والخط العبري وتسمى بالأدب الفارسية اليهودية فرعاً من فروع الأدب الفارسي. ويشكل الشعر لب الأدب الفارسي اليهودي، لكنه لم يكن مرتبطاً بالبلاط الفارسي. وقد تمت الاستفادة من النثر في ترجمة الكتاب المقدس وتفسيره ورواية الحكايات والقصص، والموضوعات العلمية والحكمية والمواعظ الدينية.

وقد ترجم سفر إستر ومزامير داود والتوراة إلى الفارسية اليهودية، ومن المعروف أن الشاه عباس الأول (٩٩٦-١٠٣٨هـ) هو الذي أمر بترجمة مزامير داود، وأن نادر شاه الأفشاري (١٧٣٤-١٧٤٧م) هو الذي أمر بترجمة التوراة ومزامير داود والإنجيل والقرآن إلى اللغة الفارسية. وقد تمت ترجمة التوراة ومزامير داود على يد اليهود بالخط العبري واللغة الفارسية، ثم حولها أحد الخطاطين الإيرانيين إلى الخط الفارسي.

كما ألقت معاجم عبرية بالفارسية اليهودية وكتب طبية وأغاني شعبية، ونظمت أشعار بالفارسية اليهودية في موضوعات تدور حول تاريخ اليهود وديانتهم، كما نظمت أشعار صوفية. ومن أشهر شعراء إيران اليهود: شاهين الذي يعد أول شاعر يهودي نظم الشعر بالفارسية اليهودية، وإنتاجه الشعري ينحصر في: موسى نامه - أردشير نامه - عزرا نامه - قصة يوسف وزليجا المعروفة بـ: أحسن القصص.

والشاعر عمراني وهو ثاني شاعر سطع في سماء الأدب الفارسي اليهودي بعد شاهين، ومن أعماله الأدبية: فتح نامه: كتاب الفتح، وهو عبارة عن منظومة يتجاوز عدد أبياتها الخمسة عشر ألف بيت، ومنظومة ساقى نامه، وهي منظومة غنائية صوفية تأثر فيها بحافظ الشيرازي وسعدى الشيرازي وعمر الخيام، ومنظومة كتج نامه: كتاب الكنز، التي سجل فيها عمراني أقوال عظماء اليهود ونصائحهم في كل مكان

بلغته هو، والمنظومة تحتوي على أكثر من خمسة آلاف بيت. كما أغرم يهود إيران وما وراء النهر بأشعار الشعراء اليهود في إسرائيل والدول الأخرى، وأحياناً توضع ترجمة منظومة بالفارسية تحت كل بيت شعر عبري، كما أنشد بعض يهود إيران شعراً بالعبرية. كما أغرموا بقراءة أشعار شعراء إيران الكبار مثل: الفردوس - سعدى - حافظ - جلال الدين الرومي - العطار - نظامي - صائب التبريزي - عرقي، وغيرهم، ويتضح من المخططات أنهم نقلوا إنتاج هؤلاء الشعراء إلى الخط العبري منذ زمن بعيد والتعاون بين الشاه محمد رضا بهلوي (١٩٤١ - ١٩٧٩) واليهود معروف وثابت، فقد أبرم الشاه اتفاقيات اقتصادية وثقافية وإعلامية مع إسرائيل، وكان هناك تعاون بين جهاز المخابرات الإسرائيلي (الموساد) وجهاز السدادك الإيراني. وكانت إيران أول دولة في المنطقة تؤسس فيها منظمات صهيونية مؤثرة وفاعلة، أصبحت فيما بعد نواة للحركة الصهيونية في المنطقة. وقد توترت العلاقات بعد قيام الثورة الإسلامية في إيران (١٣٥٧/٢/١١م)، وقطعت إيران علاقاتها مع الكيان الصهيوني في إسرائيل، واستدارت الثورة على قيادات اليهود ممن كانت لهم علاقات مشبوهة مع الإسرائيليين. وتم اعتقال بعض اليهود بتهمة التجسس لحساب إسرائيل.

لكن بعد أن اتضح الخط العام للثورة، فرقوا في إيران بين اليهودية والصهيونية، ويمارس اليهود الآن نشاطهم بحرية في المجتمع الإيراني، ويتجلى هذا في احتفالاتهم وأعيادهم وفي مدارسهم التي يتم فيها تعليم الخط واللغة والتاريخ والفن والموسيقى اليهودية.

ولليهود في إيران حوالي (٤٣) كنيسة، ولهم مقابر خاصة بهم، وتوجد في إيران بعض مقابر أنبياء بني إسرائيل وحاخامات الدين اليهودي منها: مقبرة النبي دانيال في شوش، ومقبرة النبي حبقوق في مدينة تويسركان، ومقبرة إستر ومردخاي في مدينة أصفهان، ومزار سارح ابنه آشر بالقرب من مدينة أصفهان.

ويقوم يهود إيران في عدة مدن إيرانية هي: همدان - اصفهان - شيراز - شوش - شوشتر - نهاوند - كاشان - طهران، ولهم في هذه المدن روابط ينتخب أعضاؤها انتخاباً مباشراً، وجمعيات ومؤسسات خيرية تلعب دوراً بارزاً في حل المشكلات الاجتماعية والصحية والاقتصادية لليهود منذ فترة طويلة.

ويحصل يهود إيران على عطلات رسمية في أعيادهم ومناسباتهم، وعطلة عيد الفصح تصل إلى أسبوع كامل. ولقد شارك اليهود - مثل سائر أفراد الشعب الإيراني - في الحرب الإيرانية - العراقية، وقتل منهم عدد من الأفراد أثناء المعارك.

وجدير بالذكر أن اليهود يملكون داراً للنشر تسهم بدور كبير في نشر الكتب والأبحاث بجميع اللغات في إيران، وهي

دار "بروخيم".

ومن المعروف أن الرئيس الإسرائيلي الحالي (موشيه كاتساف) من يهود إيران، وقد قال في تصريح نشرته له جريدة الأهرام في (٢٠٠٦/٥/٢م) إنه يكن كل مشاعر الاحترام والتقدير لتاريخ إيران وثقافتها، وقال أيضاً: قد ولدت بإيران، وعاشت عائلتي هناك لأكثر من ٢٥٠٠ عام. وطبقاً لآخر إحصائيات أجريت، بلغ عدد اليهود الإيرانيين حوالي خمسين ألف نسمة، يمثلهم في مجلس الشورى الإسلامي عضو واحد.

#### ثانياً: الأرمن:

الأرمن من الأقليات المسيحية التي استوطنت إيران منذ أمد بعيد، فقد انتشرت المسيحية في إيران في عصر الأشكانيين (٢٥٠ ق.م / ٢٢٦م)، وكان للدين المسيحي اتباع منذ القرن الأول الميلادي فيما بين النهرين وغرب إيران، وزاد عدد المسيحيين في إيران في العصر الساساني (٢٢٤ / ٦٥٢م) نتيجة للحروب التي دارت بين الفرس والرومان، ونتيجة لعمليات الأسر الجماعي وتمركز الأسرى المسيحيين في مناطق معينة. كما أن انتشار المسيحية في أرمينيا كان من أسباب انتشارها في إيران. وعندما طرد النسطوريون من روما في القرن الخامس الميلادي استوطنوا ما بين النهرين وإيران، وأنشأوا مدارس خاصة بالمسيحيين في عهد أنوشروان (٥٣١ / ٥٧٩م)، واشتهرت هذه المدارس بتدريس العلوم الطبية.

وبعد الفتح الإسلامي لإيران، وبعد انتشار الدين الإسلامي فيها، ساعد المسيحيون العرب في إدارة شئون إيران، وكان منهم الأطباء والمستشارون والمترجمون وكتاب الدواوين والمؤدبون. ولم يمنع الإسلام قيام علاقات اجتماعية واقتصادية بين المسلمين وأهل الكتاب أو أهل الذمة، والذمة هي "العهد": عهد الله ورسوله وجماعة المسلمين. وقرر الإسلام لأهل الكتاب حرية التعبد وإقامة الشعائر في بيعتهم وكنائسهم، كما قرر أن تصان حرمانهم، وتؤدي الأمانات لهم، وأن يكون لهم ما للمسلمين وعليهم ما عليهم، ولهم ما يسمى حديثاً بحقوق المواطنة.

ومن عوامل زيادة عدد المسيحيين في إيران تغير الأوضاع السياسية في النصف الأول من القرن التاسع عشر الميلادي في روسيا وتركيا، فهاجر عدد كبير من مسيحيي هاتين الدولتين إلى إيران بسبب سوء المعاملة.

وقد مرت بالأرمن فترات عصيبة في العصر الصفوي (٩٠٦ / ١١٤٨هـ) فقد أمر الشاه عباس (٩٩٦ - ١٠٣٨هـ) - الذي كان في حالة حرب مع السردار العثماني سنان باشا في أذربيجان وأرمستان - بتدمير جميع المدن والقرى التي يقيم فيها الأرمن، وبتهجير السكان عنوة إلى مدن أخرى، وقد تعرضت هذه المدن وهذه القرى للسلب والنهب، وذلك لأن هذه المدن وهذه القرى تقع في طريق الجيش العثماني، وكان

الشاه عباس يهدف من ذلك إلى حرمان الجيش العثماني من الطعام والماء والعلف. وتم تهجير عائلات أرمنية كثيرة إلى مختلف المناطق في إيران وبخاصة: أصفهان وجيلان. واستقر ما يقرب من ثلاثة آلاف أسرة على ضفاف نهر "زاينده رود" في أصفهان. وتفرقت مجموعات أخرى من الأرض في البلاد، وسكنوا القرى والقصبات الواقعة بني أصفهان وشيراز، واعتنقت مجموعة منهم الإسلام بعد جيلين، وذابوا في السكان الذين عاشوا معهم. إلا أن الشاه عباس تعاطف مع الأرمن المسيحيين في وقت لاحق، وبنى لهم مدينة "جلفا" على ساحل نهر زاينده رود، وهي المدينة المعروفة بـ: "حلفا أصفهان". إحياء لذكرى حلفا. كما ساعدهم في بناء العديد من الكنائس في أصفهان، وشاركهم في أعيادهم ومناسباتهم. وفي ظل تعاطفه مع المسيحيين فتح الباب على مصراعيه أمام القساوسة والمبشرين الأوروبيين لنشر الدين المسيحي في إيران ويرى البعض أن الشاه عباس كان يخطب ود الأوروبيين لاستمالتهم إليه ضد العثمانيين.

ومعظم الأرمن الإيرانيين يعتنقون المذهب الجريجوري، وهو فرع من فروع الدين المسيحي، ولهم مطلق الحرية في إقامة احتفالاتهم ومراسمهم التي تقام في مناسبات مختلفة، وتقوم الإذاعة وكذلك التلفزيون في إيران بنقل أجزاء ومشاهد من هذه المراسم.

وللأرمن في إيران عشرات الكنائس والمدارس، ولهم صحفهم الخاصة بهم والتي تصدر باللغة الأرمنية. ولهم عطلاتهم الرسمية ونواديهم الرياضية المجهزة بأحدث الأجهزة الرياضية، ولهم جمعياتهم الخيرية ومراكزهم الثقافية. ومعظم كنائسهم مسجلة في فهرس الآثار الإيراني الوطني.

وللأرمن الإيرانيين عضوان في مجلس الشورى الإسلامي، أحدهما عن أرمن طهران والشمال، والآخر عن أرمن أصفهان وجنوب إيران والأرمن تجار أغنياء، ولهم دور بارز في تطوير الصناعات الفنية الدقيقة الخاصة بالمجوهرات والآلات الدقيقة، ويساهمون في الصناعات البترولية.

وقد شارك الأرمن في الحرب الإيرانية-العراقية، كما شارك صناعتهم في إعادة بناء المناطق المنكوبة. وعدد الأرمن في إيران - طبقاً لآخر إحصائية - يتراوح بين ٢٠٠ و ٢٥٠ ألف أرمني، ينتشرون في أصفهان وطهران وتبريز ورضائية ورشت وهم قوم مسالمون لا يحبون إثارة أية مشكلات مع أي نظام يحكم إيران. على الرغم من كونهم من أكبر الأقليات الدينية في إيران.

وقيل إن الأرمن أسسوا أول مطبعة في إيران في عام ١٦٣٨ م. ولهم متحفان شهيران: الأول: المتحف الموجود داخل كنيسة "وانك" الشهيرة في أصفهان، والذي تم بناؤه عام ١٩٠٥م، وبه أكثر من ٧٠٠ مخطوطة، وأول كتاب تم طبعه في إيران من قبل الطائفة الأرمنية، وأول مصحف شريف تمت



طباعته في إيران. والثاني: المتحف الموجود داخل كنيسة مريم المقدسة في تبريز، ويحتفظ في هذا المتحف بمخطوطات نفيسة باللغة العربية والفارسية والأرمنية، وعملات وفصوص خواتم وأوان مختلفة.

### ثالثاً: الآشوريون:

الآشوريون من أقدم الطوائف التي استوطنت إيران، فقد أغار شابور الثاني الساساني (٢١٠ / ٢٧٩ م) على مدينة أورها (الرها) التي كانت تحت سيطرة الرومان، واحتلها وجلب عدداً كبيراً من الآشوريين إلى إيران. وهذه المجموعة من الآشوريين هم الذين أنشأوا مدارس عديدة في جندي شابور وهرات وطوس، وعكفوا على نشر العلم، إلى أن حظى الآشوريون بحريات واسعة في عهد يزدجرد الثاني (٢٩٩ - ٤٢٠ م). وأسس الآشوريون العديد من الأديرة والصوامع في مختلف بقاع إيران. وواصل أثرياء الآشوريين نشر العلم وتأسيس المدارس، وفي عهد أنوشروان، وجهت الدعوة إلى الأساتذة الآشوريين المقيمين في نصيبين وأورها (الرها)، لكي يتوجهوا إلى "جندي شابور" للتدريس في جامعتها، وكان هؤلاء الأساتذة يقومون بتدريس علوم: الطب، والنجوم، والرياضيات وقواعد اللغة. وفي القرن السادس الميلادي أسست إيران جامعة في نصيبين وعهدت إلى الأساتذة الآشوريين بالتدريس فيها. ولم يقتصر دور الآشوريين على تقديم الخدمات العلمية، بل شاركوا الإيرانيين في الصراعات العسكرية. كما أنشأ الآشوريون مدارس في أرومية ومغان وضواحي خراسان وهرات وخوزستان وطوس ونيشابور في ظل الحكم الإسلامي.

ولقد حظى الآشوريون في عصر الشاه عباس الصفوي (٩٩٦ - ١٠٢٨ هـ) الذي وطد صلاته بالمسيحيين الأوروبيين، وتعاطف مع جميع المسيحيين في إيران، وكان يشاركونهم مناسباتهم الدينية. واختار فتحعليشاه القاجاري (١٢١٢ - ١٢٦٠ هـ) فتاة آشورية زوجة له، وكون من الآشوريين فرقتين من المتطوعين لشهرتهم في القتال والصمود.

وفي عهده قدمت إلى إيران عدة إرساليات مسيحية، مما كان سبباً في تقسيم الآشوريين إلى أربعة مذاهب، لكل مذهب منها كنيسة مستقلة.

وللآشوريين مدارسهم وجمعياتهم الخيرية وروابطهم ونواديهم الرياضية الخاصة بهم في طهران العاصمة وأرومية وعدة مدن أخرى. وللآشوريين نشاطهم السياسي في إيران التي يوجد بها المكتب الآسيوي للاتحاد الدولي للآشوريين. كما أن لهم مندوباً واحداً يمثلهم في مجلس الشورى الإسلامي. ويقدر عددهم في إيران بحوالي (٥٠ ألف آشوري).

### رابعاً: الزرادشتيون:

الزرادشتيون هم الإيرانيون الذين يعتنقون الديانة الزرادشتية التي كانت الديانة الرسمية في إيران قبل الإسلام.

وهي الديانة التي أسسها زرادشت في إيران في القرن السادس أو السابع قبل الميلاد. وهي ذات ملامح ثنائية فقد جعل زرادشت أساس ديانته وجود إلهين متنازعين أحدهما إله للخير وهو: أهورامزدا، والآخر إله للشر وهو: أهريمن، وقد دعا زرادشت الناس إلى حب الخير وفعله، وإلى العمل على التغلب على الشر، واعتبر النور خيراً والظلمة شراً، وقسم جميع الأشياء الموجودة في الكون إلى نوعين متضادين أحدهما للخير والآخر للشر، وكان زرادشت مؤمناً بالبعث والجزاء في الآخرة.

وقد بقيت هذه الديانة منتشرة في إيران من القرن السادس قبل الميلاد إلى ما بعد ظهور الإسلام، ثم أخذت تتلاشى تدريجياً وحل محلها الإسلام. لكن لا يزال لها أتباع في إيران والهند. ومن تقاليدهم الغربية أنهم لا يدفنون موتاهم، بل يتركونهم في أبراج مكشوفة معرضة لجشهم للطيور الجارحة التي سرعان ما تلتهمها.

والزرادشتيون الذين اعتنق بعضهم الدين المسيحي في العصر الساساني (٢٢٤ / ٦٥٢ م) أحرار في إقامة مراسمهم الدينية في قاعات خاصة، ولهم معابد نار أثرية يمتد تاريخها إلى ما قبل الإسلام. ولهم جمعياتهم الخاصة بهم في طهران العاصمة وفي سائر المدن التي يقيمون فيها، مثل: خراسان - كرمان - يزد - زاهدان، ولهم مدارسهم الخاصة التي يتعلم فيها أبناؤهم تعاليم الدين الزرادشتي.

والزرادشتيون يشاركون في الأنشطة السياسية شأنهم شأن بقية أفراد المجتمع الإيراني، ولهم ممثل في مجلس الشورى الإسلامي، لإبلاغ طلباتهم ورغباتهم ووجهات نظرهم إلى أعضاء المجلس، وطبقاً لآخر الإحصائيات، فإن عدد الزرادشتيين بلغ في إيران في الوقت الحاضر حوالي (٥٠ ألف) زرادشتي، معظمهم من التجار وأصحاب البساتين. وجدير بالذكر أنه عقد في طهران مؤخراً مؤتمر دولي للزرادشتيين حضره معتنقو الديانة الزرادشتية من أرجاء العالم كافة.

### المراجع:

- ١- الأدب الفارسي عند يهود إيران - جمع وتحقيق: أمنون نتصر - ترجمة: د/ محمد نور الدين عبد المنعم - القاهرة - ٢٠٠٠ م.
- ٢- الدستور الإيراني.
- ٣- اقليتهای مذهبی وجمهوری اسلامی ایران: يحيى داود عباس - ١٩٩٠ م.
- ٤- القوميات والأقليات الدينية في إيران (دراسة تاريخية): د/ إبراهيم المغازي - القاهرة - ١٩٩٢ م.
- ٥- إيران: حسن محمد جوهر - محمد مرسى أبو الليل - القاهرة - ١٩٦٩ م.
- ٦- سرزمين ومردم ایران: عبد الحسين سعيديان - ١٣٧٨ هـ. ش - تهران.

### هيئة وكالة الأئمة

■ إعداد: حسن أبوبكر  
باحث في الشؤون الإيرانية

فعاليات الهيئة فكانت من ضمن اختصاصات الأئمة وكان إشرافهم عليها طبقاً لمقاماتهم، وإحدى أهم العوامل الرئيسية لتأسيس الوكالة هي الضرورة التي اتضحت في بادئ الأمر وهي العلاقة بين الأئمة الأطهار "عليهم السلام"، وبين شيعتهم بالخارج لأن من غير الوارد أن يتواجد أي نظام ديني أو سياسي أو اجتماعي دون الاتصال الشعبي بزعيمهم أو العكس، وكانت من ضمن سمات يجب توافرها في حيازة لقب الوكيل العام أو كما يسمونها "وكيلاً" وهو الشخص همزة الوصل بين الإمام والمنطقة التي يعيش فيها وما من مناطق مجاورة له أو بمحيطه الثقة، الأمانة، والعمل الصالح هي كانت تعد من أهم سمات الوكلاء والتي إن لم تكن متوافرة تحدثت المشكلات .

مؤسسة الوكالة طرحت منذ عصر الإمام الصادق ولم توجد إشارة إلى سبب البدء في هذا الطرح تحديداً بذات الوقت، حيث لم نجد مثلاً نماذج من تلك المؤسسات في عصر الإمام الباقر "عليه السلام" مثلاً أو حتى في المرحلة التي سبقتها، والسؤال هنا لماذا نعتقد أن مثل هذه المؤسسات أنشئت من عصر الإمام "الصادق" وليس في عصر الإمام الكاظم "عليه السلام" وبدأت في نشاطاتها ؟ وللإجابة على هذا السؤال لابد وأن نتطرق لذكر نقطتين:

أولاهما : أعداد الشيعة ومعدلات الدعم في المناطق المختلفة لم تكن بالصورة المطلوبة التي بحاجة أن تستشعر إقدامات النائب أو الوكيل من جانب الإمام الباقر والأئمة من قبلهم .

ثانيهما : الظروف السياسية والاجتماعية الخاصة التي واكبت قبل تلك الفترات والتي لم تكن تسمح بظهور ووجود مؤسسة دينية ومن ضمن ركائزها الأساسية هي جمع واستقصاء الوجوه المالية والهدايا

بسبب قلة أعداد الشيعة وعدم انتشارهم وبخاصة عدم تجمعهم في أماكن خاصة بهم، ولظروف سياسية معينة واجتماعية ... كان تشكيل وتأسيس هيئة باسم الوكالة غير ممكن في عصر الإمام الباقر "عليه السلام" وما قبل هذا العصر، وأضحت الحدود الجغرافية للوكالة تتحدر في شبه الجزيرة العربية، إيران، العراق وشمال أفريقيا حيث كانوا يختارون نوابهم عن طريق الإمام المعصوم، لما كان لهم من أدوار يمثلونها من عوامل الاستقرار بين الشيعة ومراكز الاستقرار الزعامية الشيعية، ثم يأتي الدور لإرسال الوجوه الشرعية (الخمس والصدقات والهبات) المجمعة من مختلف الممالك الإسلامية للإمام آنذاك، هذا وعلى الرغم من مغزى هذه الوكالة وأهدافها إلا أنها أحياناً ما كانت تستخدم لمصالح بعض الأشخاص بعيداً عن المصلحة العامة حيث أنهم يدعون بالكذب أنهم تحت رعاية غطاء الوكالة مما أدى إلى إخلال في أعمال الوكالة في مضمونها، لذا حرص الأئمة عليهم السلام بمعارضة كل هؤلاء الأشخاص بشدة والذين أصدروا أحياناً فتوى بجواز قتلهم .

"هيئة الوكالة" تركز على مجموعة من النشاطات وحزمة من الفعاليات المنسقة المتفق عليها تحت مظلة زعامية واحدة، فأسست في عصر الإمام الصادق "عليه السلام" نظراً لدعم العالم الإسلامي وامتداد الشيعة في مناطق متعددة ومتفرقة حيث لم يكن سهلاً عليهم الاتصال والحيلولة دون معرفة أخبار الشيعة في الأماكن البعيدة للأئمة وأيضاً من صعوبة الانتقال إليهم إلى سكنهم والتي تستوجب عليهم الاتصال بالإمام فجازت الضرورة لتشكيل مثل هذه الوكالة لضرورة معرفة أوضاعهم وأحوالهم. أما عن الإشراف وتوجيهات ومتابعة مجريات

الشيعة والتي زادت مدتها في عصر بنى أمية فضلاً عن الظروف الاجتماعية والتي لم تكن هي الأخرى بمعزل عن الحياة السياسية آنذاك .

ويحتمل أن الشيخ الطوسي قد رأى أن " حمران بن أمين " كان وكيلاً للإمام الباقر " عليه السلام " كما عبر عنها في كتابه " كتاب الغيب " .

ولم ترد إشارة للحدود الجغرافية لنشاط هيئة الوكالة، بالرغم من زيادة حجم ومعدل تطور وبسطة النفوذ الشيعي في الفترات الماضية المختلفة .

ويمكن أن نحدد المناطق التي كانت ضمن حيز اهتمامهم "وكلاء الأئمة" .

١- منطقة الجزيرة العربية: المدينة - مكة - اليمن - البحرين .

٢- منطقة العراق: وتعد بحق هي أحد المراكز الرئيسية للشيعة، وكانت من أهم اختصاصاتهم ونشاطاتهم، ومنها الكوفة، بغداد، سامراء، المدائن، الواسط والبصرة، .. حيث كانت مناطق لآفاق رحبة طبقاً للناحية التاريخية .

٣- منطقة شمال إفريقيا: منها المناطق التي كانت مؤسساتها شيعية من قبل، وكانت تحت رعاية الوكالة، والبلاد التي كانت لها أهمية عالية جداً ومن أهم تلك المناطق مصر والمغرب .

٤- إيران: تلك المنطقة التي اتخذت موطناً للشيعة، وكانت تعرف من الأزمنة السحيقة واحدة من أهم مراكز المتشيعين وكانت مقراً لأنشطة وكلاء الأئمة ومنها قم - آوه - الري - قزوین - همدان - أهواز - خرسان - سبزوار - مرو بلخ - التي كانت تتمتع بأهمية خاصة .

مع أن أحد أهم العوامل الرئيسية لنشأة الوكالة هي ضرورة الاتصال والوجود المعنوي بين الأئمة "عليهم السلام" وأتباعهم، لكنه في نفس الوقت لم يوجد ما يشير إلى كيف كان يتم هذا الاتصال مع وكلاء هذه الوكالة، وكيفية تنفيذ آليات وبرامج خططها الموضوعية، وينبغي القول بأن هيئة الوكالة تتبعت، كأي منظمة أو هيئة، مجموعة من الأهداف متفق عليها مع التزامات متبعة وما لها من أساس تنظيمي وإداري، هذا البناء يمكن تصوره كالبناء الهرمي حيث كان يُشكل قمته وبنيته العليا الزعيم أو الرئيس لتلك المؤسسة وهم الأئمة "عليهم السلام" ونزولاً بالقاعدة تدريجياً لقاعدته نجد أنها تبدأ بالوكلاء العارفين أو كما يقولون عنهم بالفارسية "باب های أئمة" ثم الوكلاء الذين ينتشرون بمختلف البقاع .

فضلاً عن الوكلاء المقيمين في الأطراف، وأحياناً كان يعين النواب من قبل الأئمة تحت مسمى (سيار) أي الكوكب تعريزاً لأهداف الوكالة ومهمته ما بين مقر رئاسة الوكالة ومقر إقامة الوكلاء في الأقاليم الأخرى .

أما عن أعمالهم ووظائفهم هو إيجاد وإحداث اتصال الأئمة مع الوكلاء والشيعة في الأقاليم المختلفة، ومن ثم كانوا يمثلون همزة الوصل فيما بينهم، ومن إحدى مهامهم الخاصة هي تسليم الوجوه الشرعية المجمعة إلى حيث مقر الأئمة، إلى أن الوكالة كانت ذات نطاق محدود، وكان لابد على الوكلاء العاملين في الوكالة أن يعلنوا قبل ترشيحهم برامج عمل محددة وأن يتولوا مسؤوليات خاصة من باب معرفتهم، النحو الذي أخذ بمحمل خاطئ وكانوا مصدر مساءلة من جانب الإمام، ومن الواجب ذكره إنه لتيسير ظروف حياتهم أحياناً، كانوا يعتمدون على دخولهم الشخصية وفي حالات كثيرة من خلال مرتبات وأجور أحياناً كانت تعطى لهم كمصارف ودخول شرعية .

وكانت إحدى مهام الإمام بشأن اختيار الوكالة المباشرة على أعمالهم ليمثل علاقة مهمة للشيعة حيث يدفعون له الأموال والوجوه الشرعية وتسليم الاستفسارات واحتياجاتهم وإلى تلك الأمور لذا كان ضرورياً الاطمئنان والثقة للوكلاء ومعرفة تفاصيل حياتهم، ولهذا كان لالتواءات بعض من الوكالات لحركة فاسدة وخائنة وشخصيات منحرفة وبموجب مهام ووظائف الأئمة في هذه الوكالة حماية للوكالة إعلان عزلهم وفصلهم من الوكالة أحد الأدوار المهمة . ولعل أحد المصائب والأضرار المهمة في مسيرة هذه الوكالة هو ظهور وبروز بعض الإدعائين الكاذبين للوكالة والبابية والتي تصدى لها الأئمة عليهم السلام بحزم وبأساليب خاصة .

ومنها مجموعة منحرفة ادعت كذباً بالوكالة والبابية بجانب الوكلاء الجائرين الفاسدين، حتى لوثوا التاريخ وروايات من عصر الإمام الرضا عليه السلام، وما بعد هذا العصر وفي عصر الغيبة الصغرى لعدة أشخاص مدعين البابية والوكالة زيفاً وقد وصلت مداها إلى ما يعتقد به غيبة الإمام (المهدي المنتظر) وسيرة الأئمة بشأن تلك الأمور ودعواهم المختلفة معروفة للشيعة بالإضافة إلى إعرابهم عن كذب دعواهم وبطلانها، الأمر الذي أدى إلى لعنهم وطردهم واتخاذ قانون بإبعادهم مشيرين إلى أنهم شديدي الخطورة .

## شخصية العدد



### المهندس محمد رضا اسكندري

وزير جهاد الزراعة

أ.د. محمد السعيد عبد المؤمن

أستاذ الدراسات الإيرانية بجامعة عين شمس

٩٦

١٣٧٩هـ.ش ٢٠٠٠م. لقد عمل المهندس اسكندري في هيئة جهاد التعمير منذ إنشائها عام ١٣٥٨هـ.ش ١٩٨٠م، ثم أصبح مسئولا عن لجنة الزراعة في خوزستان التابعة لهيئة جهاد التعمير عام ١٣٦٢هـ.ش ١٩٨٤م، حتى صار رئيسا لفرع هيئة جهاد التعمير في خوزستان عام ١٣٦٨هـ.ش ١٩٩٠م، ثم صار المدير التنفيذي وعضو مجلس إدارة مؤسسة الجهاد عام ١٣٧٦هـ.ش ١٩٩٨م، وقد عين رئيس هيئة شئون العشائر عام ١٣٧٨هـ.ش ٢٠٠٠م، ثم عين مستشارا لوزير جهاد الزراعة بعد ضم وزارة جهاد التعمير مع وزارة الزراعة، حيث تولى المشروع القومي للاكتفاء الذاتي في محصول القمح منذ ١٣٨١هـ.ش. حتى اختاره الرئيس أحمدى نجاد ليتولى هذه الوزارة.

عبر اسكندري خلال توليه المناصب المختلفة عن كفاءة عالية في الإدارة، وجهوده البحثية، وفكره العلمي، ويشهد على ذلك مشروعه حول زيادة محصول القمح والسياسات المتعلقة به، وكان اسكندري قد قدم بحثا تحت عنوان المفاهيم الأساسية للمؤسسة والإدارة

ليس عبثا ضم وزارتي جهاد التعمير والزراعة ليكونا وزارة واحدة تحت مسمى وزارة جهاد الزراعة، لذلك كان من الضروري التدقيق في اختيار من يتولى هذه الوزارة سواء من جانب رئيس الجمهورية الإسلامية في إيران محمود أحمدى نجاد، أو من جانب مجلس الشورى الإسلامي، ومن هنا كان اختيار الرئيس للمهندس محمد رضا اسكندري، الذي لم يستطع البرلمان إلا أن يمنحه الثقة، فحصل على ٢١٤ صوتا من مجموع ٢٢٧ صوتا، وهى ثانيا أعلى نسبة أصوات بعد وزير الإسكان والمرافق محمد سعيدى كيا.

والوزير محمد رضا اسكندري عربى الأصل حيث ولد في مدينة الأهواز بمحافظة خوزستان عام ١٣٢٨هـ.ش ١٩٦٠م. وحصل على دراسته الابتدائية والمتوسطة في هذه المدينة، ثم التحق بجامعة الشهيد جمران في الأهواز عام ١٣٥٧هـ.ش ١٩٧٩م، حيث درس الهندسة الزراعية وتخصص في الزراعة وعلاج النباتات، وفي عام ١٣٦٢هـ.ش ١٩٨٤م، حصل على درجة الماجستير في الزراعة، ثم عاد وحصل على درجة الماجستير مرة أخرى في نظم الإدارة الحكومية عام



عام ١٣٧٩هـ ش ٢٠٠١م، وبحثا تحت عنوان دور الثقافة البنيوية في نظام الرقابة والتحكم، وقد أدت جهوده إلى أن يتم اختياره كمدير مثالي في احتفالية الشهيد رجائي عام ١٣٨٢هـ ش ٢٠٠٥م، كما اختير رئيسا مثاليا لهيئة جهاد التعمير في المحافظات لمدة ست سنوات متتالية، وقد قام بإنجاز مشروع الاكتفاء الذاتي من القمح.

يعتبر اسكندري مبتكرا للمشروع القومي لاستخدام الخبراء الزراعيين غير الحكوميين في إدارة مزارع القمح الخاصة والحكومية. كما قام بوضع برنامج دورة تعليمية شاملة لآخر المستجدات العلمية نفذت على المهندسين المشرفين على مزارع القمح في جميع أنحاء البلاد. وهو صاحب مشروع تنظيف المجارى المائية لنهر بهمنشير في عبادان، وقد أعاد زراعة النخيل في المناطق التي تضررت بالحرب العراقية الإيرانية في محافظة خوزستان، وهو صاحب مشروع منطقة البحوث الزراعية لأعشاب المناطق الحارة ونصف الحارة، كما قام بالتوسع في زراعة الذرة العويجة في محافظة خوزستان وتشجيع المزارعين على زراعتها، كما قاد حملة لمكافحة الآفات المتلفة للذرة بالطرق البيولوجية لأول مرة في إيران.

ويشهد البرنامج الذي قدمه لمجلس الشورى الإسلامى لتنفيذه خلال فترة وزارته على قدرته العلمية وإمكاناته في مجال التخطيط الزراعى والإدارة الفنية، والتي لقيت تأييدا كبيرا من جانب المجلس. ولاشك أن مجال الزراعة في إيران من المجالات التي تحتاج إلى كثير من الجهد والعلم نظرا لندرة المياه وقلة الأراضي الصالحة للزراعة، وصعوبة توفير مستلزماتها، فضلا عن الحصار الاقتصادي المفروض على إيران والذي يقتل هذا المجال، مما جعل الإيرانيين يستفيدون من خبراتهم التاريخية في حل مشكلات هذا القطاع، والسعى إلى تطبيق نظم اشتراكية تعتمد على توزيع المحصول بنسبة المشاركين في إنتاجه والموفرين لمستلزمات خدماته. وكان الاعتقاد السائد هو عدم قدرة إيران تحقيق الاكتفاء الذاتي من المحاصيل الزراعية الاستراتيجية، وخاصة القمح والذرة، لذلك يحسب للوزير محمد رضا اسكندري اضطلاع به مهمة تحقيق الاكتفاء الذاتي وحسن التخطيط له، ونجاحه في إنجازه في محصول القمح، وإلى حد كبير في محصول الذرة.

لقد اعتمد الوزير اسكندري في خطته على تكريم أصحاب الخبرة، وابتكار نظام المزارع النموذجية، والاعتماد على القوى الخلاقة الشابة المتعلمة وحسن الاستفادة منهم، في مجالى التخطيط والتففيذ، كما

اهتم بالرقابة الصارمة لرفع مستوى الإنتاج إلى مستوى الجودة العالمية، والتعامل بواقعية مع مشكلات الزراعة والمزارعين، مع وضع استراتيجية بعيدة المدى ونظم راسخة وأسلوب تقييم علمي، وممارسة ثورية للمهام، والتوسع القائم على العلم، ودعم البحوث الزراعية.

لقد وضع الوزير اسكندري نصب عينيه تحقيق الأمن الغذائي، وقد استطاع خلال فترة وجيزة أن يجعل الناس يشعرون بتحقيق حوالى ٨٠٪ من الاحتياجات العامة من الأغذية الرئيسية، كما وضع اسكندري في أولوياته المحافظة على البيئة والمصادر الطبيعية من خلال تخطيط عملية خروج الأنعام من الغابات والمراعي، وتنظيم حياة السكان هناك، والتوسع في عملية استخراج المياه من الآبار والاستفادة المثلى من مياه السدود، والاهتمام بالثروة السمكية. ولقد كان أسلوب اسكندري فعلا في محاصرة مرض انفلونزا الطيور والحمى القلاعية للحيوانات، وتحقيق تأمين كاف لمنع انتشار المرض والقضاء عليه.

وقد سعى الوزير اسكندري إلى رفع مستوى عوامل الإنتاج الزراعي، ومنح قطاع الزراعة الفرصة ليكون أحد معالم الحلم الإيراني للتقدم، بتشجيعه على الابتكار، ودعم المواهب، وتشجيع البحوث العلمية، واستخدام أفضل التقنيات في هذا المجال، مع دعم البنية التحتية للزراعة، وتقليل مخاطر الاستثمار في هذا القطاع، وزيادة الاعتمادات الحكومية له، فضلا عن توفير المبيدات الحشرية، وحسن توزيع المحاصيل بأسلوب علمي حسب طبيعة البيئة الطبيعية، وتشجيع البنوك والأجهزة الحكومية على شراء المحاصيل والتأمين الزراعي، إضافة إلى دعم الصناعات الغذائية والإنتاج الحيواني، وتأسيس صندوق لدعم قطاع الزراعة، وتثبيت الأسعار.

لقد وضع الوزير اسكندري أولوية لإصلاح المؤسسات التي تعمل في حقل الزراعة والإنتاج الحيوانى والثروة السمكية، فضلا عن إلغاء المؤسسات الموازية، وإلغاء الوساطة في التعامل مع هذه المؤسسات وفيما بينها، لضمان حسن الإدارة، وخلق مناخ مناسب لتحقيق فائض من إنتاجها للتصدير.

هكذا أثبت المهندس محمد رضا اسكندري أنه ريان سفيينة إنقاذ النظام من ورطة الحالة الزراعية التي كانت تنذر بخطر سقوط النظام، وقد كان عند حسن ظن القيادة حيث يشهد القطاع الزراعي نجاحا متواصلا في عهده، يمثل دعما للوضع الاقتصادي العام لإيران.

## انعكاسات تجربة كوريا الشمالية النووية على إيران

■ لواء ركن متقاعد / حسام سويلم

عن طريق إعلان بلدهم النووية الثامنة أو التاسعة بعد إسرائيل - في النادي النووى الدولى. وهناك من ربط توقيت هذه التجربة بالزيارة التاريخية التى قام بها رئيس وزراء اليابان الجديد (شينزو أبى) إلى كل من بكين وسيول، واستياء جنرالات كوريا الشمالية من موقف حليفهم الصين ورد فعلها عندما أعلنت بيونج يانج عن نواياها لإجراء تجربة نووية، فكان رد بكين هو التبرؤ من مسئولية الصين تجاه رعاية جارتها، وهو ما عبّر عنه مندوب الصين فى الأمم المتحدة فى تصريحه "إن أحداً فى العالم لم يحم هذه الدولة إذا هى أقدمت على إجراء التجربة النووية". الأمر الذى سبّب استياءً كبيراً لدى جنرالات كوريا الشمالية. كما أن هناك فى واشنطن من رجّح أن يكون توقيت التجربة مرتبطاً بموعد تعيين الوزير الكورى الجنوبي (بان كى مون) فى منصب الأمين العام للأمم المتحدة خلفاً لكوفى أنان، وكان ذلك بناءً على توصية الإدارة الأمريكية، وعلى خلفية تصاريحه السابقة بأنه سيعالج أزمة الكوريتين بطريقة أفضل من خلفه، وربما أراد زعيم كوريا الشمالية إحراج وإظهاره بمظهر العاجز منذ أول يوم من وصوله إلى منصبه، خصوصاً وأن (مون) شارك فى المفاوضات السداسية من أجل إقناع الزعيم (كيم) بضرورة التخلي عن السلاح النووى. أما عن اليابان فهناك من ربط توقيت التجربة بالتقارب اليابانى - الكورى الجنوبي وحرص الحكومتين على إجراء تقييم ومراجعة شاملة لأوضاع شبه الجزيرة الكورية، خصوصاً فى ظل التجارب الصاروخية والنووية لكوريا الشمالية، لذلك استغلت بيونج يانج الفرصة لرمى أوراقها فوق طاولة المحادثات بين كوريا الجنوبية والصين واليابان، خصوصاً فى إطار الضغوط الأمريكية على حكومة سيول لعرقلة سياسة "الشمس المشرقة" التى أعلنها رئيس كوريا الجنوبية للتقارب مع كوريا الشمالية والتى أدت إلى عرقلتها.

وقد تكون كل هذه الأسباب دوافع لاختيار بيونج يانج توقيت تفجير قنبلتها النووية، يضاف إلى ذلك إجراء

يجمع المراقبون على أن التجربة النووية التى أجرتها كوريا الشمالية مؤخراً سيكون لها انعكاسات شديدة على الساحة العالمية، وعلى الساحة الشرق أوسطية على وجه الخصوص فى ظل المواجهة الراهنة بين المجتمع الدولى وإيران بسبب الملف النووى الإيرانى الساخن، والجارى عرضه على مجلس الأمن لاتخاذ القرار بشأن فرض عقوبات على إيران لإصرارها على المضى فى طريق تخصيب اليورانيوم إلى نهايته، وما ترتب على ذلك من فشل المفاوضات التى كان يجريها خافيير سولانا منسق السياسة الخارجية الأوروبية مع طهران. إذ يتكرر السؤال الآن حول ما إذا كانت تجربة كوريا الشمالية النووية ستخفف من حدة هذه المواجهة أم أنها ستزيد من هذه الحدة؟

ذلك أن هناك من يقولون أن التجربة الكورية ستؤدى إلى تكثيف ضغوط واشنطن على إيران حتى لا تسفر هذه التجربة عن خطوات إيرانية أكثر جرأة وتحدياً للمجتمع الدولى، بيد أن هناك فى المقابل من يقولون أن واشنطن ستكون الآن أكثر استعداداً للحوار مع طهران لإقناعها بالعدول عن أى نوايا مقترحة بعسكرة برنامجها النووى، بما يعنيه ذلك من استعداد لتقديم تنازلات.

وفى الوقت الذى تتباين فيه ردود الأفعال الدولية تجاه التجربة النووية الكورية، وظهور تكهنات فى بعض العواصم الأوروبية تفيد بعزم واشنطن القيام بعمل عسكري وشيك يستهدف إسقاط نظام حكم بيونج يانج تسربت معلومات فى اتجاه آخر تشير إلى قرب حدوث مواجهة عسكرية بين الولايات المتحدة وإيران باعتبار الأخيرة فى النظرة الأمريكية من كوريا الشمالية.

### هل لإيران دور فى تحديد توقيت التجربة الكورية؟

قليل الكثير حول التوقيت الذى اختارته بيونج يانج لإجراء تجربتها النووية، فهناك من ربط هذا التوقيت باحتفال كوريا الشمالية بذكرى مرور ١٩ سنة على تولى رئيسها (كيم جونج ايل) منصب رئاسة (حزب الشغيلة)، وأن هذه المناسبة فرضت تعميم البهجة على المواطنين

انتخابات التجديد النصفى للكونجرس الأمريكى فى نوفمبر ٢٠٠٦، ورغبة حكومة بيونج يانج فى إحراج إدارة بوش أمام الناخبين الأمريكين بإثبات فشلها فى إدارة الأزمة النووية الكورية، ناهيك عن تورطها فى المستنقع العراقى والأفغانى، وبما يكبل أيدي الإدارة الأمريكية عن التورط فى مستنقع ثالث فى شبه الجزيرة الكورية، ويجعل هذا التوقيت لإجراء هذه التجربة فرصة ذهبية لا تعوض، ولاسيما وأن جميع محاولات بيونج يانج لدفع واشنطن لإجراء حوار ثنائى مباشر معها باءت بالفشل. إلا أن عددا من المراقبين ربطوا بشدة بين توقيت إجراء التجربة النووية الكورية والمسار الذى وصل إليه الملف النووى الإيرانى، لاسيما وأن أيادى طهران ليست بعيدة عن تأزم موقف الولايات المتحدة فى كل من العراق وأفغانستان. فقد أشارت تقارير دبلوماسية ومخابراتية إلى وجود تنسيق بين إيران وكوريا الشمالية حول توقيت إجراء تجربة الأخيرة النووية، باعتبار البلدين عضوين فى (محور الشر) الأمريكى، حيث أجرى التفجير النووى الكورى مواكبا لإعلان خافيير سولانا فشل مفاوضاته مع إيران، وحيث تستعد الولايات المتحدة لتوجيه ضربة استباقية لإيران، حركت لها حشودها العسكرية إلى منطقة الخليج، وعلى رأسها مجموعة حاملة الطائرات (آيزنهاور US) ويقول هؤلاء المراقبون أن فى جعبة الإيرانيين الكثير من المصائد والعقبات التى يمكن أن تظهر فى الوقت المناسب، وأنهم يضعون الحواجز فى طريق الأمريكين الذين يركضون صوب تحقيق هدفهم النهائى والمتمثل فى إسقاط نظام حكم الملالي فى طهران. ويدللون على ذلك بأنه عندما كانت واشنطن تسعى إلى إقناع حلفائها بفرض عقوبات على إيران فى بداية الصيف الماضى، حركت إيران حليفها فى لبنان حزب الله لإشغال الحرب التى أبعدت عيون واشنطن عن طهران، وأرجأت مناقشات مجلس الأمن للملف النووى الإيرانى قرابة شهرين على الأقل، انصرفت خلالهما الجهود الدولية إلى محاصرة الانفجار الخطير فى الشرق الأوسط. ومتزامنا فى ذلك مع تحريك طهران لحليفها الأفغانى القديم حكمتيار للتحالف مع حركة طالبان وإعادة إشغال الجبهة الأفغانية فى وجه قوات حلف الناتو وعلى رأسها القوات الأمريكية هناك. وبعد أن توقفت الحرب فى لبنان، وأعيد النقاش الدولى حول الملف النووى الإيرانى وقعت الأزمة الجارية بين روسيا - وجورجيا، وبرزت كعقبة جديدة فى الطريق نحو إيران، التى تقاطعت مصالحها مع مصلحة روسيا على إبعاد السيطرة الأمريكية عن جورجيا الواقعة على حدود البلدين. وإذا كان من العسير القول أن الأزمة الروسية

الجورجية من صنع إيران، إلا أن الانفجار فى القوقاز يعتبر عقبة جديدة تعرقل تقدم واشنطن صوب إيران، وليس خافيا أن السيطرة على الوضع فى جورجيا شرط يمهّد الطريق للأمريكين إلى شمال إيران، لذلك جاء التطور الكورى الشمالى بمثابة ضربة جديدة قاسية للخطط الأمريكية. وليس سرا أن واشنطن لم تكن ترغب فى الانشغال اليوم بهذه المسألة، ولم يفكر أحد هناك بالمواجهة مع نظام بيونج يانج، فالملف الكورى الشمالى كان فى أدراج الانتظار، وانحصر الطلب الأمريكى إلى زعيم كوريا الشمالية (كيم) فى ألا يعوق خطط واشنطن، ولكنه اختار طريقا آخر.

#### احتياجات إيران التكنولوجية من كوريا الشمالية

عندما أجرت كوريا الشمالية تجاربها الصاروخية العشر فى يوليو الماضى، أكدت الولايات المتحدة أن مسئولا إيرانيا أو أكثر حضر هذه التجارب التى أجريت على صواريخ شملت (نودونج - ١، ٢) وهو يماثل الصاروخ الإيرانى (شهاب ٣) بل هو نسخة إيرانية مكررة بالضبط من الصاروخ الكورى الشمالى (نودونج - ١)، وأن هذه الصواريخ قادرة على حمل رؤوس نووية وهو ما يؤكد أيضا التعاون العسكرى القائم والعميق بين البلدين، ومن ثم فليس من المستبعد أن يكون ممثلو لإيران قد حضروا أيضا التجربة النووية الكورية الأخيرة. خصوصا وأن إيران تسعى للحصول على تكنولوجيا تحميل الصواريخ برؤوس نووية، وهى تكنولوجيا تحوى ثلاثة أقسام على النحو التالى:

أ- تكنولوجيا التصغير: بمعنى تصغير حجم القنبلة النووية من ٢٠ كيلو/طن إلى أقل من ذلك حتى واحد للكيلو/طن أو أصغر، بحيث يمكن تحميلها فى رأس صاروخ أو إطلاقها من مواشير مدافع أو راجمات صواريخ، لاستخدامها فى المستوى التكتيكى قبل الانتقال بأعيرة أكبر على المستوى الاستراتيجى، وذلك فى إطار استراتيجية (التصعيد المتدرج). ويتطلب الحصول على تكنولوجيا التصغير إجراء العديد من التجارب الميدانية للحصول على النتائج المطلوبة، فضلا عن التجارب العلمية بواسطة الكمبيوتر.

وقد اعترف العالم النووى الباكستانى عبد القدير خان بأنه شاهد خلال زيارته لكوريا الشمالية صاروخا محملا برأس نووية. وهو بالطبع ما تسعى إليه إيران لأنه لا قيمة استراتيجية للصواريخ إذا ما أطلقت وهى مسلحة برؤوس تقليدية، حيث ينبغى لتحقيق الهدف المؤثر على المستوى الاستراتيجى أن تسلك مثل هذه الصواريخ برؤوس ذات تدمير شامل (نووية، كيميائية، بيولوجية).

ب- تكنولوجيا الأمان النووى: والمعنى بها تركيب

وسائل الأمان في الرأس النووية التي تمنع تشفيل التفاعل النووي داخل الرأس النووية بالصاروخ خلال فترة تحليقه في النصف الأول الصاعد من خط مساره، ويكون فوق الأراضي الصديقة تحسباً لأي حادث طارئ، حتى وأن سقط الصاروخ بسبب أي خلل أو حتى انفجر في الجو. وألا يبدأ التفاعل النووي إلا في الجزء الهابط من خط مساره.

ج- تكنولوجيا تسلسل التفجير: حيث توجد الكتلة الحرجة الفرعية من اليورانيوم ٢٣٥ في شكل طلقة بنهاية الرأس الصاروخي، والتي يمكن أن تقذف إلى منتصف الرأس النووية والتي فيها الكتلة الحرجة الرئيسية الساكنة من اليورانيوم ٢٣٥، إلا أن درع النيترين يشكل فاصلاً بين الكتلتين الحرجتين، مانعاً إياهما من احتمالات حدوث تصادم وانفجار. ولتحقيق الانفجار يتم سحب هذا الدرع النيتريني الفاصل بين الكتلتين، فتطلق المتفجرات الكيماوية طلقة اليورانيوم في اتجاه هدفها (الكتلة الحرجة الرئيسية) لتشكل جسماً واحداً يمثل ما فوق الكتلة الحرجة، وهنا تبلغ سلسلة التفاعل النووي ذروتها في الانفجار الانشطاري وقد يكون هدف التجربة النووية الكورية الأولى - وقدرتها طبقاً للتحليلات الأمريكية لاتزيد عن واحد كيلو، طن، أي تساوي قوة تفجير ١٠٠٠ طن متفجرات - يتعلق باختيار التفجيرات التقليدية التي قد تؤدي لاحقاً إلى تفجير نووي، وهي بالتالي على الطريق الصحيح.

وهذه التكنولوجيا الرئيسية في صنع السلاح النووي - والرأس الصاروخي النووي على وجه الخصوص - ليست سهلة الحصول، ويحتاج التمكن فيها الحصول على خبرات ونتائج تجارب الدول الأخرى التي سبقت في هذا المجال، ومن هنا جاءت أهمية التعاون النووي والصاروخي بين إيران وكوريا الشمالية، هذا مع افتراض امتلاك إيران الخبرة اللازمة في تقرير وزن وحجم وشكل الرأس النووية اللازمة لتركيبها على كل نوع من أنواع الصواريخ.

#### تقاطع التجربة الكورية مع الأزمة النووية الإيرانية:

فرضت التجربة النووية الكورية تساؤلات كثيرة تقاطعت مع أزمة الملف النووي الإيراني، أبرزها كيف لوأشطن أن تتهم طهران بانتهاكات لاتفاقية الحد من الانتشار النووي، لا دليل مباشر على وقوعها، في وقت يقوم طرف آخر - هو كوريا الشمالية - بخرق نظام منع الانتشار النووي خرقاً مباشراً وكاملاً، وكيف يصح الكلام عن عقوبات على إيران، بينما كوريا الشمالية تتحدى المجتمع الدولي بشكل صارخ، بل وتهدد بإجراء تجارب نووية وصاروخية أخرى في حالة تنفيذ قرارات العقوبات ضدها، ومما لاشك فيه أن العقوبات التي

أقرها مجلس الأمن ضد كوريا الشمالية طبقاً للقرار ١٧١٨، وهي في جوهرها تتعلق بمنع بيع أو تسليم مواد وأجهزة تدخل في الصناعة النووية والصاروخية إلى كوريا الشمالية، وتجميد الأرصدة المالية والموارد الاقتصادية على صلة ببرامج أسلحة الدمار الشامل الكورية، فضلاً عن الامتناع عن بيع أو تسليم أسلحة ثقيلة إليها، وذلك بموجب المادة ٤١ من الفصل السابع والتي لا تشمل استخدام القوة المسلحة بحيث تقتصر العقوبات على جوانب اقتصادية وتجارية فقط، هذه العقوبات لن تؤثر بشكل جدي على كوريا الشمالية المعرضة فعلاً منذ سنوات لحصار وعقوبات لم تؤثر فيها رغم أن المجاعات هناك تسببت في وفاة ملايين الأفراد، ورغم ذلك ظل النظام الشيوعي الحاكم هناك متماسكاً وقابضاً على السلطة بيد من حديد، ماضياً دون رادع أو خوف في استكمال برامجه النووية والصاروخية، ومن ثم فإن هذه العقوبات لا تعتبر جديّة، الأمر الذي دفع كوريا الشمالية إلى تحدي الجميع. ومن ثم فإن الموقف لا يسوغ تصور شن عملية عسكرية ضدها، ولا حتى توجيه ضربات ضد منشآتها النووية.

وهذا الموقف بالنسبة لكوريا الشمالية يتطابق مع الموقف الإيراني، حيث تتعرض إيران لنفس العقوبات والحصار من جانب الولايات المتحدة وبعض حلفائها، وإن كان قراراً من مجلس الأمن بفرض عقوبات اقتصادية وسياسية عليها لم يصدر بعد، إلا أنه متوقع في القريب، ولكن إيران قد جربت العقوبات والحصار الاقتصادي والتجاري الأمريكي منذ بداية الثورة الإيرانية عام ١٩٧٩، وخاضت حرب الثماني سنوات ضد العراق الذي كان يلقي دعماً أمريكياً وعربياً ودولياً آنذاك، ولكنها صمدت وأصرت على تنفيذ برنامجها النووي والصاروخي رغم ما تتعرض له من مصاعب، ولديها من القدرات والامكانيات الذاتية المادية والعسكرية ما يعينها على تحمل عقوبات جديدة والصمود في مواجهتها.

وإذا كانت كوريا الشمالية وهي من أكثر دول العالم فقراً قد أمكن لها تحدي العقوبات والحصار وأصبحت دولة نووية خطيرة، فما بالنا بإيران الدولة الغنية بمواردها النفطية والزراعية الضخمة؟ واضعين في الاعتبار أن الدولتين تحكمهما أنظمة حكم يمينية متشددة وديكتاتورية من الصعب التنبؤ بقراراتهما السياسية لغياب الرشادة في عملية صنع القرار السياسي، وإن اختلفت أيديولوجياتهما بين نظام شيوعي ماركسي في كوريا الشمالية يسعى لبسط هيمنته في الشطر الجنوبي من شبه الجزيرة الكورية، ونظام حكم إسلامي متطرف في إيران يسعى بدوره لفرض هيمنته



على منطقة الشرق الأوسط .

لذلك فإن واشنطن وحلفاءها مضطرون إلى تأجيل الهجوم الدبلوماسي القوي على إيران إلى وقت تخفت فيه ضجة التجربة الكورية، وتمتص المناقشات في شأنها دورات جديدة من اجتماعات مجموعة المفاوضات السداسية التي تضم الولايات المتحدة واليابان والصين وروسيا بالإضافة للكوريتين، والتي دعت واشنطن مؤخراً إلى استئنافها .

إلا أن لمجموعة المحافظين الجدد النافذين في إدارة بوش موقفاً آخر متشدداً ومتطرفاً تجاه إيران، يتحكم فيه بشدة اللوبي الصهيوني في الولايات المتحدة . ويتمثل هذا الموقف في سؤال يطرحه هؤلاء المحافظون حول جدوى الجهود الدبلوماسية في حل المشكلتين النوويتين في كوريا الشمالية وإيران، والتشكيك في جدوى هذه الجهود الدبلوماسية التي دامت سنوات مع كوريا الشمالية من جهة، حيث لم تسفر المفاوضات السداسية عن شئ سوى مزيد من الابتزاز الكوري لكسب المزيد من الوقت لاستكمال برنامجها النووي والصاروخي حتى وصلت إلى إجراء التجربة النووية الأخيرة، فضلاً عن التجارب الصاروخية السابقة، ناهيك عن كسب المزيد اقتصادياً ومادياً بابتزاز جيرانها وهو نفس الموقف بالنسبة لإيران، حيث فشلت أيضاً الجهود الدبلوماسية التي بذلتها أولاً الترويكا الأوروبية منذ عام ٢٠٠٤ ومن بعدها مجموعة الدول (١+٥) دائمي العضوية في مجلس الأمن وألمانيا في إقناع طهران بإيقاف عمليات تخصيب اليورانيوم، رغم سلة الحوافز التي قدمت لها، ولذلك فهي في الطريق لتحقيق بالركب النووي لكوريا الشمالية، وليس من المستبعد أن تفاجئ إيران العالم بإجراء تجربة نووية هي الأخرى خلال عامين طبقاً لتقديرات أجهزة المخابرات الغربية، ومن ثم فإنه لا جدوى من الجهود الدبلوماسية التي يبذلها الأوروبيون ومجموعة المفاوضات (١+٥) في إقناع طهران بتجميد برنامجها النووي، كما لن تفيد العقوبات في تحقيق هذا الهدف، بل أنها ستزيد من عناد طهران على الإسراع في استكمال برنامجها النووي لإظهار تحديها النووي، كما فعلت ليس فقط لكوريا الشمالية من قبل، ولكن باكستان أيضاً عندما تحددت العقوبات الدولية، وتحددت التفجيرات النووية الهندية الثلاثة عام ١٩٩٨، وأجرت باكستان في المقابل خمس تجارب نووية آنذاك ذات قدرات متنوعة. وبالتالي - وطبقاً لنظرة مجموعة المحافظين الجدد في إدارة بوش - أنه في النهاية لا بديل عن التوجه مبكراً ومباشراً إلى العمل العسكري ضد إيران لوضع حد لبرنامجها النووي والصاروخي بتدميره، قبل أن تتعدى الخط الأحمر

وتصل إلى نقطة اللاعودة في هذا البرنامج. ويصبح بالتالي تنفيذ عملية عسكرية ضد إيران من الصعوبة بمكان، كما هو حال الصعوبة التي تواجهها واشنطن اليوم في شن عملية عسكرية ضد كوريا الشمالية.

#### مغزى الحشود العسكرية الأمريكية الأخيرة في الخليج:

وربما يدعم هذا الاستنتاج ما تلقته مواقع إخبارية إسرائيلية على شبكة الإنترنت عن مراقبين دوليين قولهم أن تكهنات بقرب عمل عسكري وشيك ضد إيران ظهرت عقب ما تردد من معلومات عن وضع حشود عسكرية أمريكية ضخمة بمنطقة الخليج وشرق المتوسط في حالة استنفار قصوى، تبررها واشنطن بالاستعداد لمناورات جوية وبحرية كبرى في الخليج العربي سيتم إجراؤها بمشاركة قوات دول أخرى في المنطقة من بينها البحرين إلا أن تسريبات أمريكية وشرق أوسطية أكدت أن هذه الحشود تدخل في إطار الاستعداد لتوجيه ضربات عسكرية في العمق الإيراني. وهو ما ردت عليه طهران على الجانب الآخر بإعلان حالة التأهب القصوى والاستنفار لجميع قواتها العسكرية وشبه العسكرية في منطقة الخليج، بدءاً من الأسطول وسلاح الجو وتشكيلات القوات البرية من المشاة والمدربات مروراً بقوات الحرس الثوري، وانتهاءً بوحدات متطوعي (الباسيج). ووفقاً للتقارير الإسرائيلية فإن القرار العسكري الأمريكي في هذه المرة تجاه طهران لن يتأجل كثيراً من أجل منح فرصة أخرى للمفاوضات الدبلوماسية مثلما كان الوضع مع كوريا الشمالية، وما يؤكد هذا ويفسره أن تجهيز واشنطن لقواتها وأساطيلها في منطقة الخليج جاء بعد أيام قليلة فقط من إعلان كوريا عن تجربتها النووية الأولى، وموافقة مجموعة دول (١+٥) على إعداد قرار يعرض على مجلس الأمن بفرض عقوبات على إيران. يتضح هذا بوضوح فيما ذكره متحدث أمريكي أن من أهم أهداف المناورة الأمريكية في ٣١ أكتوبر ٢٠٠٦ هو إظهار التصميم العسكري الأمريكي ضد طهران، ومعارضة نشر الأسلحة النووية. حيث ترى واشنطن أنه لا وقت للتفاوض مع الإيرانيين بل أن استخدام القوة العسكرية هو الحل الأمثل لتطبيق العقوبات ضدهم، وأن تضييع المزيد من الوقت سيكسب إيران فرصاً متعددة ستستغلها في إشعال الشرق الأوسط عامة ومنطقة الخليج خاصة، سواء داخل العراق أو سوريا وكذلك في لبنان وأيضاً على الحدود مع إسرائيل. ومن أهم الوحدات التي يعكس استدعاؤها وجود شئ ما تعدله واشنطن (وحدة قوة المهام الخاصة) بالإضافة لمجموعة حاملة الطائرات (إيزنهاور US) وأن موضوع المناورة هو

التدريب على توقيف السفن، وإجراء تفتيش دقيق لها للبحث عن أسلحة دمار شامل وصواريخ، وهو جوهر قرار مجلس الأمن ١٧١٨ المتخذ بفرض عقوبات ضد كوريا الشمالية، وينتظر استصدار قرار مماثل يحمل نفس العقوبات ضد إيران.

وكان إيهود أولمرت رئيس وزراء إسرائيل قد عقد مؤخراً اجتماعاً خاصاً لبحث الأزمة النووية الإيرانية، شارك فيه وزراء الدفاع والخارجية والأمن الداخلي ونائب رئيس الوزراء شيمون بيريز، بالإضافة لقادة أجهزة المخابرات العامة (الموساد) والعسكرية (أمان) والأمن العام الداخلي (شين بيت)، وجدعون فرانك رئيس لجنة الطاقة النووية. وقد استمع الحاضرون إلى آخر تقارير أجهزة المخابرات بشأن ما وصل إليه البرنامج النووي الإيراني وتوقعاتهم حول توقيتات إنجازاته الرئيسية، كما استعرضوا توصيات اللجنة المشكلة برئاسة رئيس الموساد (مئير واجان) والتي خولها شارون رئيس الوزراء السابق معالجة الملف النووي الإيراني. وقد اقترحت هذه اللجنة في توصياتها تأييد فرض عقوبات على إيران وليس مواصلة الاتصالات معها، وأنه يتعين على إسرائيل العمل على إقناع الدول الأعضاء في مجلس الأمن بفرض عقوبات صارمة على إيران وليس استمرار المفاوضات مع طهران مثلما يقترح ذلك دول الاتحاد الأوروبي وروسيا والصين، كما أوصت اللجنة أيضاً بدراسة وفحص طرق تعامل المجتمع الدولي مع كوريا الشمالية. وحسب تقديرات اللجنة الأمنية الإسرائيلية فإن التجاهل وإظهار الضعف من قبل دول العالم إزاء التحديات الكورية هو الذي شجعها على إجراء تجربتها النووية الأخيرة، وهو الذي سيشجع إيران على الاستخفاف بالتهديدات التي يطلقها الغرب ضدها. وفي نهاية المطاف توصلت هذه اللجنة إلى خلاصة مهمة مفادها أنه لن يكون بالإمكان منع إيران من التسلح بأسلحة نووية، إلا أن هجوماً عسكرياً أمريكياً واسعاً من شأنه أن يؤخر تحقيق الطموحات النووية الإيرانية لفترة طويلة.

#### واشنطن تدرس عواقب محور سوري - إيراني - كوري شمالي:

تدرس بعض الجهات العسكرية في القيادة الأمريكية أوجه التعاون القائمة بين كوريا الشمالية من جهة وكل من إيران وسوريا من جهة أخرى، وذلك في محاولة لتحديد احتمال وجود تحالف استراتيجي فيما بينهم، وهو ما قد يضع واشنطن وحلفاءها في الغرب أمام محور إيراني - سوري - كوري شمالي، ويضطرها إلى إعادة حساباتها ومخططاتها العسكرية كافة. وتستند هذه الجهات في شكوكها وتحليلاتها إلى عدة معطيات

ووقائع أهمها وجود معلومات استخبارية شبه مؤكدة عن وجود خبراء إيرانيين في كوريا الشمالية وقت إجراء التجارب الصاروخية والنووية الأخيرة، ومساهمة كوريا الشمالية في بناء الترسانة الصاروخية لكل من سوريا وإيران، سواء بالإمداد المباشر بالصواريخ (سكود - بي) و(سكود - سي) لسوريا وإيران، أو بإمدادهما بتكنولوجيا تصنيع هذه الصواريخ، إضافة لإمداد إيران بتكنولوجيا الصاروخ (نودونج - ١) الذي يعتبر أصل الصاروخ الإيراني (شهاب - ٢). هذا إلى جانب قيام كوريا الشمالية بتزويد كل من إيران وسوريا بتكنولوجيا الاتصالات والرادارات اللازمة لأنظمة الدفاع الجوي والقيادة والسيطرة. وكانت البحرية القبرصية قد اعترضت في شهر سبتمبر الماضي سفينة شحن تنقل أنظمة رادار عسكرية من كوريا الشمالية متجهة إلى سوريا، وسمح لها باستكمال رحلتها. كما توجد شكوك حول قيام كوريا الشمالية بتقديم تكنولوجيا تصنيع الأسلحة الكيماوية والبيولوجية والنووية لكل من إيران وسوريا. هذا إلى جانب مساهمة كوريا الشمالية في البرنامج النووي العسكري السري لإيران، حتى أن أحد المنشقين الإيرانيين كشف في أغسطس ٢٠٠٢ أن إيران هربت رأسين نوويين إلى كوريا الشمالية في هذا الشهر من عام ٢٠٠٢، بعد أن تم إنتاجهما وتركيبهما في إيران عبر اتفاق سري بين طهران وبيونج يانج تم إبرامه، في يوليو ٢٠٠٢، بل ووصل الأمر إلى قيام هذا المنشق بتحديد خط سير الرأسين النوويين في ١٤ أغسطس ٢٠٠٢، وقد تأكدت المخابرات الأمريكية من صحة هذه المعلومات والتي نشرتها الصحف الإسرائيلية نقلاً عن مصادر المخابرات العسكرية الإسرائيلية (أمان) في ١٥/١١/٢٠٠٢ كما أفاد المنشق الإيراني أن كوريا الشمالية قامت ببناء مراكز نووية سرية بعيداً عن المنشآت النووية الإيرانية الخاضعة لتفتيش الوكالة الدولية للطاقة. وأن مركز (ناتانز) لتخصيب اليورانيوم يوجد بداخله منشآت أخرى سرية مقامة تحت الأرض بها مئات من الإيرانيين والكوريين الشماليين العاملين في برنامج تخصيب اليورانيوم بأجهزة الطرد المركزي، ويرأس هذا المركز العالم النووي الإيراني (داوود أجهاجاي). أما المركز النووي الإيراني الآخر الذي يتواجد به أعداد من الكوريين الشماليين فهو المقام في مدينة (أراك) والذي افتتح فيه منذ شهرين مصنع إنتاج الماء الثقيل، وهو يقع على مسافة ٢٢٠ كم جنوب طهران، ويطلق عليه (مفاعل القطران) ويشرف عليه المهندس الإيراني (درويش شيب ني). ولأن الأساس التقني للبرنامج النووي الإيراني يختلف عن البرنامج النووي الكوري الشمالي، حيث يعمل الأول

بنظرية تخصيب اليورانيوم لإنتاج اليورانيوم ٢٣٥ على التخصيب بواسطة أجهزة الطرد المركزي، بينما يعمل البرنامج النووي الكوري بنظرية فصل البلوتونيوم ٢٣٩، فإن هناك تبادلًا في الخبرات التنفيذية بين البلدين، حيث تمتد إيران كوريا الشمالية بتقنية تخصيب اليورانيوم بأجهزة الطرد المركزي P-1، P-2 التي تصنعها إيران محلياً نقلاً عن العالم الباكستاني عبد القدير خان، في حين تمتد كوريا الشمالية إيران بتقنية فصل البلوتونيوم ٢٣٩، وهو ما برزت نتائجه مؤخراً في إقامة مصنع الماء الثقيل في آراك واللازم لتبريد مفاعل فصل البلوتونيوم الذي يجري بناؤه قريباً من هذا المصنع في آراك اعتماداً على خبرة كوريا الشمالية. لذلك تعتقد أجهزة المخابرات الأمريكية والإسرائيلية بوجود تشابه كبير في عمليات الخداع التي تمارسها كل من كوريا الشمالية وإيران لتضليل مفتشى الوكالة الدولية عن اكتشاف حقيقة البرامج النووية السرية للبلدين.

أما فيما يتعلق بسوريا فإن دورها في هذا المحور برز مؤخراً في حرب لبنان، وذلك من خلال تمرير الصواريخ الإيرانية عبر أراضيها إلى حزب الله في لبنان، وهي التي تم بها ضرب المدن الإسرائيلية. وفي اعتقاد أجهزة المخابرات الأمريكية والإسرائيلية أنه لا يزال في حوزة حزب الله كميات ضخمة تقدر بمئات الصواريخ (زلزال ١، زلزال ٢) التي يتعدى مداها ١٥٠ كم، ولم يستخدم في حرب لبنان الأخيرة لسيطرة طهران عليها، ولأن أطقم تشغيلها إيرانية تتلقى تعليماتها من هناك. إلا أنه من المؤكد في حالة تعرض إيران لعملية عسكرية من قبل الولايات المتحدة أو إسرائيل أو كليهما، فإن حزب الله بأوامر من طهران سيستخدم مخزونه من صواريخ (زلزال ١، ٢) في قصف المدن الإسرائيلية التي ستتعرض أيضاً للقصف من جانب الصواريخ (شهاب - ٣) في إيران، وهو ما سيؤدي إلى تشتيت الدفاعات الصاروخية الإسرائيلية بين اتجاهين استراتيجيين، خصوصاً إذا ما اعتمدت إيران وحزب الله استراتيجية (الإغراق الصاروخي) في قصف الأهداف الاستراتيجية الإسرائيلية. ويزداد الأمر سوءاً بالنسبة لإسرائيل إذا ما تدخلت سوريا في الحرب واستخدمت صواريخها أيضاً في قصف الأهداف الإسرائيلية، وذلك في إطار اتفاقية الشراكة الاستراتيجية التي وقعها وزير الدفاع الإيراني والسوري في بداية هذا العام في دمشق.

فإذا ما قررت واشنطن اليوم شن عملية عسكرية ضد إيران طبقاً لما هو مخطط، فلا بد أن تضع في اعتبارها احتمالات رد الفعل الكوري الشمالي والسوري،

لأنه سيكون من صالح كل من بيونج يانج ودمشق استغلال مثل هذه الفرصة لزيادة تشتيت جهود الولايات المتحدة بين ثلاثة اتجاهات استراتيجية مختلفة، وهو ما سيدفع واشنطن إلى إحكام الحصار البحري والبري والجوي على الثلاث دول، سواء من خلال قرارات بفرض عقوبات من قبل مجلس الأمن على كل من كوريا الشمالية، أو بواسطة قوات اليونيفيل الدولية العاملة في لبنان ومياهاها الإقليمية خصوصاً في المناطق الحدودية بين لبنان وسوريا، وأمام السواحل السورية، وهو مغزى المناورات البحرية التي جرت في الصيف الماضي بين الأسطول السادس الأمريكي وكل من البحرية الإسرائيلية والبحرية التركية في شرق المتوسط، والتي كانت أبرز موضوعاتها فرض حصار بحري على الموانئ السورية الرئيسية في اللاذقية وطرطوش، ومنع وصول أي إمدادات بحرية لها، وتفتيش السفن القادمة إليها والخارجة منها.

#### توقعات واستنتاجات:

مما لا شك فيه أن معاقبة كوريا الشمالية تحتم في النظرة الأمريكية ضرورة معاقبة إيران، لتظهر الدول الكبرى التي تحتكر السلاح النووي أنها تحتكم إلى معيار واحد في التصدي لمن يحاول انتهاك اتفاقية الحد من الانتشار النووي "باستثناء إسرائيل بالطبع لكونها غير موقعة على هذه الاتفاقية لذلك فإن دور إيران بعد كوريا الشمالية آت سريعاً، بعدما فشلت جميع الجهود الدبلوماسية وسلة الحوافز التي قدمتها مجموعة دول (٥-١) في إقناع طهران بتجميد برنامجها لتخصيب اليورانيوم، وخشية هذه الدول من أن تكسب إيران من خلال لعبة المفاوضات المفتوحة - الوقت الذي تحتاجه لتفاجئ العالم بتجربة نووية إيرانية كالتى أجرتها كوريا الشمالية مؤخراً. ومن هنا جاء التحريض الإسرائيلي لواشنطن على الإسراع باللجوء إلى الخيار العسكري إذا ما تحدثت طهران العقوبات التي سيفرضها مجلس الأمن عليها، وللتعويض عن إخفاقات الإدارة الأمريكية في العراق وأفغانستان. وإذا كانت بيونج يانج تملك القدرة على توريط واشنطن عند أي احتكاك غير مكترث بالثمن، فإن القيادة الإيرانية بدورها تلوح أيضاً بمثل ذلك من خلال إشعال جبهات أخرى بجانب الخليج تشمل لبنان وفلسطين بواسطة حزب الله وحماس، بل وفي السودان والصومال أيضاً.

توازن إيران وتوازن بين المكاسب والخسائر في تحديها لواشنطن بالاستمرار في برنامجها لتخصيب اليورانيوم حتى تحقق أهدافه النهائية. حيث تتمثل المكاسب فيما تعتقده بأن حيازتها لسلاح نووي يؤمن لها تحقيق توازن الرعب مع إسرائيل، ويدفع الأخيرة إلى

الإقرار بحقوق الشعب الفلسطيني، وأن مثل هذا التعادل في القدرات العسكرية قد يمهد الطريق إلى مفاوضات متكافئة كما حدث بين الهند وباكستان عقب حيازة الدولتين على قدرات نووية وصاروخية متشابهة. أما الخسائر فتبدو إيران أنها غير مهتمة بالعقوبات الاقتصادية التي تلوح بها واشنطن على اعتبار أن علاقاتها التجارية مرتبطة بمناطق بعيدة عن النفوذ الأمريكي. إضافة إلى هذا، فإن مجلس الأمن لا يستطيع تمرير عقوبات عسكرية ضد إيران في حال أبعد هذه العقوبات العسكرية عن كوريا الشمالية. ويبدو أن إسرائيل قد تنبعت إلى خطورة هذا المأزق بدليل أن زعيم حزب الليكود ناشيا هو تحدث عن ضربة وقائية استباقية لأن الرئيس الإيراني أحمدى نجاد لا يكف عن التهديد بإزالة إسرائيل أو طردها من المنطقة، وهو الأمر الذي دفع رئيس الوزراء الإسرائيلي إيهود أولمرت أثناء زيارته الأخيرة لموسكو أن يطلب من الرئيس الروسى بوتين التوسط مع طهران من أجل وقف حملاتها ضد إسرائيل. ومثل هذا الطلب يعكس طبيعة الإرباك الأمنى الذى تعيشه إسرائيل فى ظل التهديدات الآتية من دول المنطقة، إضافة إلى دول أخرى فى آسيا وأمريكا اللاتينية، وهو ما انعكس فى مؤتمر كوبا الأخير والذي تحول إلى مؤتمر لمهاجمة الولايات المتحدة وإسرائيل. وهو ما يعنى فى التحليل الاستراتيجى أن قرارا بشأن عملية عسكرية ضد إيران لن يرى النور فى مجلس الأمن بسبب المعارضة الشديدة له، وحتى لو اتخذ مثل هذا القرار خارج نطاق مجلس الأمن فإن المصالح الأمريكية والإسرائيلية على الساحة العالمية ستتعرض لمخاطر شديدة، وفى كلتا الحالتين فإن التحدى الذى أظهرته بيونج يانج للولايات المتحدة بإجرائها التجربة النووية الأخيرة، سيشجع طهران وربما غيرها من الدول فى مقدمتها تركيا وسوريا على المضى قدما فى تبنى برامج نووية عسكرية، وربما يكون هذا هو السبب فى إعلان مصر عن نواياها لاستئناف برنامجها النووى للأغراض السلمية.

أما على الجانب الأمريكى فإن هناك قواعد عامة تحكم الاستراتيجية الأمريكية فى التعامل مع كلا الملفين النوويين الكورى والإيراني، وأولى هذه القواعد هى قاعدة التنسيق الدائم مع الدول الصديقة المجاورة للدولة (اليابان وكوريا الجنوبية) فيما يتعلق بكوريا الشمالية، و(دول الخليج العربية وتركيا وبلدان آسيا الوسطى) فيما يتعلق بإيران. وثانيها الإصرار على العمل عبر إجماع دولي، أما ثالث هذه القواعد فهو إعطاء الأولوية للوسائل الدبلوماسية حتى استفادها تماما قبل التفكير فى أى بدائل تعتمد على العنف. وقد

قطعت الإدارة الأمريكية شوطا كبيرا فى تطبيق هذه القواعد. كما نجحت واشنطن فى دفع موسكو وبكين لاتخاذ مواقف مناهضة نسبيا لكل من كوريا الشمالية وإيران، وهو ما انعكس فى تصويتها لصالح قرار مجلس الأمن ١٧١٨ بإدانة كوريا الشمالية وفرض المرحلة الأولى من العقوبات عليها، وهو ما ينتظر تطبيقه على الحالة الإيرانية.

ورغم أن جماعة المحافظين الجدد يدعون بسرعة لشن ضربة استباقية ضد إيران حتى لاتصل إلى ما وصلت إليه كوريا الشمالية من نجاح بتجربتها الأخيرة، ويبررون ذلك بأن ما حدث فى العراق من فشل لن يتكرر لأن العملية العسكرية ضد إيران ستعتمد فقط على ضربات جوية وصاروخية دون الزج بقوات برية أمريكية فى المستقبل الإيراني، ناهيك عن أن عددا من الدول الأوروبية لن تشارك فى فرض عقوبات على إيران، إلا أن هناك فى المقابل داخل الإدارة الأمريكية من يختلف مع هذا الفصيل المتشدد من المحافظين الجدد، ويرون أن استخدام القوة لن يوقف البرنامج النووى الإيراني، بل سيعجل من توجيهه نحو الوجهة العسكرية. ذلك أن المواقع النووية والصاروخية الإيرانية مبعثرة وبعضها غير معروف لدى المخابرات الأمريكية، ثم إنه لا يوجد شئ اسمه تحقيق هدف عسكري من هذا القبيل باستخدام الهجمات الجوية والصاروخية فقط، فقد حاولت إسرائيل ذلك أخيرا مع حزب الله فى لبنان بهدف تدميره والتخلص من ترسانته الصاروخية وفشلت فى ذلك، فبدون استخدام فاعل وحاشد ومكثف للقوات البرية لا يمكن تحقيق مثل هذا الهدف، لا مع إيران ولا مع كوريا الشمالية ولا مع أى دولة أخرى، ناهيك عن ردود الفعل الكارثية المتوقعة من قبل الصواريخ شهاب الإيرانية خصوصا ضد القوات الأمريكية فى العراق، مع تأكيد إيران قدرتها على إغلاق مضيق هرمز فى وجه ناقلات النفط التى تنقل ٢٠٪ من احتياجات السوق العالمى من النفط.

لذلك من المعتقد أن الولايات المتحدة ستعود مرة أخرى إلى مبدأ الردع الذى أنقذت الإدارات الأمريكية المتتابة خلال الحرب الباردة تفصيلاته، وثمة خطوات محددة ستتخذها إدارة بوش تحت عنوان سياسة الردع. وستكون الخطوة الأولى هى التأكيد من أن الإيرانيين ينبغى أن يدركوا جيدا أن إمتلاك سلاح نووى لن يفيدهم من الزاوية العملية، وأن الفائدة الوحيدة قد تكون فى تقديم ذلك كانتصار وطنى لشعبهم، ولكن الزهو الوطنى بذلك قد يستمر طويلا لأن الناس سيعودون للاهتمام بمشاكلهم وهمومهم الاقتصادية والاجتماعية القائمة على أرض الواقع، والتى تشكل فى



الحقيقة تهديدا داخليا لنظام حكم الملالي، وهو ما ينبغي لهذا النظام أن يعطيه أولوية عن البرنامج النووي إذا أراد لنفسه الاستمرار في حكم إيران. كما أن تلويح إيران باستخدام سلاحها النووي كرادع للدول المجاورة لها أو الموجودة في الدائرة الاقليمية مثل إسرائيل - سيكون بدون قيمة عملية، لأنه سيواجه بتلويح مضاد من قبل الولايات المتحدة وحلفائها في المنطقة (إسرائيل) باستخدام نفس السلاح النووي ولكن بصورة تزيد مائة مرة عما يمكن أن يفعله الإيرانيون بسلاحهم النووي البدائي، وبالتالي فإن استخدام إيران لمثل هذا السلاح سيواجه باستخدام مقابل من قبل الولايات المتحدة وحلفائها ولكن بصورة تزيد مائة مرة عما يمكن أن يفعله الإيرانيون، بمعنى آخر أن على الإيرانيين - في النظرة الأمريكية - أن يدركوا أنه لن يكون السلاح النووي الإيراني مفيدا لا في الابتزاز عبر التلويح به أولا، ولا في استخدامه لاحقا. وهو ما ينبغي شرحه وإفهامه للشعب الإيراني عبر وسائل الإعلام الأمريكية والأوروبية حتى يكون الشعب الإيراني نفسه مدركا لحقيقة المهالك، الممكن أن يتعرض لها إذا ما أقدمت حكومته على التلويح باستخدام ما يمكن أن تمتلكه في المستقبل من أسلحة نووية، أو في حالة استخدامها. وعندما تصل الجماهير الإيرانية لهذه القناعة فإنها هي التي ستجبر حكومتها على تجميد برنامجها النووي، حيث لن يكون هناك عائد من الاستمرار في الإنفاق عليه وتبذير الأموال فيما لا طائل من ورائه، وتوجيهها لما يعود على الشعب الإيراني بمكاسب اقتصادية واجتماعية.

وستكون الخطوة الثانية في سياسة الردع الأمريكية، نابعة من الحكمة السياسية القديمة التي تقول: "إن من الضروري أن تضع سياسة يقبلها الآخرون إذا كنت تريد أن يقفوا معك". ومن ثم فإنه ينبغي في النظرة الأمريكية أن توضح واشنطن للجميع أن همها الأساسي هو ألا تملك إيران سلاحا نوويا، وأن امتلاكها لهذا السلاح سيترتب عليه نتائج خطيرة يتعين الاتفاق على منعها دوليا بصورة مسبقة. لأنه مع افتراض التوصل الى اتفاق مع طهران، فإن الإيرانيين سبواصلون العمل في برنامجهم النووي السري مهما فرضت الوكالة الدولية للطاقة الذرية عليهم من تفتيشات وقيود، إلا أن إيران وأي دولة أخرى لن تطمئن إلى سلامة سلاحها النووي الذي صنعتته دون أن تجربيه، وإذا كان من الممكن إخفاء برنامج الإعداد لهذا السلاح فإنه من المستحيل إخفاء تجربته بعبارة أخرى فإن العالم لابد سيعرف أن إيران جربت سلاحا نوويا لحظة أن تفعل ذلك. ومن ثم لابد من اتفاق واشنطن مع حلفائها مسبقا حول نوعية

رد الفعل الذي ستقوم به آنذاك، وإبلاغ الإيرانيين به مسبقا وقبل إجراء التجربة النووية الإيرانية بوقت كاف كواحدة من وسائل الردع.

أما الخطوة الثالثة في سياسة الردع الأمريكية تجاه إيران فتتمثل في الكف عن الحديث عن البرنامج النووي الإيراني وأخطاره المتخيلة. لأن مثل هذا الحديث يزيد من الوزن التفاوضي للورقة الإيرانية، فضلا عن أن ذلك يتناقض مع الحقيقة، وهي أن السلاح النووي الإيراني وأخطاره المتخيلة - شأنه شأن السلاح النووي الكوري الشمالي - سيظل حتى في حال الوصول إليه سلاحا للزهو الوطني وليس وسيلة للابتزاز أو الهجوم، فضلا عن ذلك فإنه ليس دفاعيا أيضا، حيث لا يوجد هناك لا في الدائرة الاقليمية ولا في الدائرة الدولية من يفكر في غزو إيران واحتلالها، وأنه حتى مع افتراض نجاح السياسة الأمريكية في إثارة الجبهة الداخلية ضد نظام حكم الملالي في إيران، فإن وسيلة هذا النظام في الدفاع عن نفسه لن تكون بأي حال هي السلاح النووي.

وأخيرا تأتي الخطوة الرابعة في سياسة الردع الأمريكية، وهي زيادة الطاقة النووية الأمريكية في الدول الصديقة للولايات المتحدة في المنطقة، لاسيما تلك الدول المحيطة بإيران في الخليج وآسيا الوسطى وجنوب آسيا، وجعل هذه الطاقة النووية ظاهرة للعيان. إذ من شأن ذلك أن يردع عناصر من داخل النظام الإيراني نفسه خوفا عليه وحرصا على استمراره. فإذا ما كان هناك إصرار من جانب المتشددین في نظام حكم الملالي في إيران على امتلاك سلاح نووي والتلويح به من آن لآخر، فإنه سيكون في المقابل داخل نفس النظام مسئولون إيرانيون سيعارضون ذلك مستنديين الى وجود قوة ردع نووية أمريكية مضادة ممكن أن يؤدي استخدامها ضد إيران الى دمار شامل لحضارة عمرها ٥٠٠٠ سنة. وهنا تبرز أهمية التجربة النووية الكورية باعتبارها في النظرة الأمريكية لن تؤدي إلى أي فوائد للكوريين في الشمال، بل على العكس ستؤدي الى ضرر بالغ بهم على المستويات الاقتصادية والتنمية، لذلك ستحرص الإدارة الأمريكية على تسميع ذلك جيدا للإيرانيين ومتابعتهم لما يجري ضد كوريا الشمالية بفعل العقوبات المقررة ضدها، والتي سيجري التصعيد فيها تدريجيا. ولقد بدأت الإدارة الأمريكية فعلا في تسريب معلومات عن وجود حوالي ٩٠ قنبلة نووية تكتيكية في قاعدة انجرليك التركية القريبة من إيران، وأن الأسطول الأمريكي الخامس في الخليج يحمل صواريخ كروز مسلحة برؤوس نووية، فضلا عن قرار الكونجرس بالسماح للإدارة الأمريكية باستخدام

الأسلحة النووية التكتيكية في حروبها الاستباقية، وذلك لأول مرة في تاريخ الولايات المتحدة.

ومن الآثار المترتبة على التجربة النووية الكورية، ما أحدثته من تصدع داخل المجتمع الأمريكي، خصوصا بين الحزبين الجمهوري والديمقراطي. ومع أن الديمقراطيين يتمسكون بسياسة الخطر النووي، وأن الحروب التي افتعلتها إدارة بوش في أفغانستان والعراق وتسببت في خسائر بشرية جسيمة للجنود الأمريكيين، ساعدت على تنامي النقمة ضد النفوذ الأمريكي في كل مكان، واتهام الديمقراطيين للإدارة الأمريكية بفشل سياستها تجاه كوريا الشمالية وإيران، وأنها زادت من حجم الإرهاب الذي تواجهه الولايات المتحدة وحلفائها في أوروبا وآسيا، وخلقت بؤرا إرهابية جديدة في فلسطين ولبنان والصومال. وإذا كان خيار الانقلابات العسكرية هو الذي قرره الإدارة الأمريكية أخيرا لفرض سيطرتها على الدول المعرضة لهذا الخطر - كما حدث في تايلاند مؤخرا - وتريد واشنطن ضبط مثل هذه الدول تحت مظلة العسكر، وهو تجديد للسياسة الأمريكية التي اتبعتها جون فوستر دالاس وزير الخارجية الأمريكية الأسبق في خمسينيات القرن الماضي، فقد أثبتت التجارب أن مثل هذه الأنظمة الديكتاتورية التي يحكمها العسكر لا تملك العصب الأمني المركزي القادر على ضبط الأمور، بقدر ما يتولد عنها من ميليشيات وعصابات تشيع الإرهاب والفوضى في البلاد، وتولد بالتالي ميليشيات مضادة وثورات شعبية عارمة تطيح بهذه الأنظمة التي يرأسها العسكر.

وهنا يبرز سؤال مهم حول السبب في رفض الإدارة الأمريكية إجراء مفاوضات ثنائية مباشرة مع كل من كوريا الشمالية وإيران. وتفضل - كما أعلنت وزيرة الخارجية الأمريكية كوندوليزا رايس - استعدادها شخصيا للجلوس مع القيادة الإيرانية في إطار مجموعة الدول دائمة العضوية في مجلس الأمن، بالإضافة لألمانيا، وفي إطار المفاوضات السداسية مع كوريا الشمالية، واعتبار واشنطن أن ذلك هو أئمن هدية يمكن أن تقدمها للدولتين في إطار رزمة الترغيب، حقيقة الأمر أن واشنطن تريد ثمنا مقابلا للحديث الثنائي مع أي من الدولتين وذلك قبل بدئه، حيث ترى في المباحثات الثنائية المباشرة مع أي من طهران وبيونج يانج الورقة الأئمن الأكبر، ولا تريد واشنطن هدرها في مهارات دبلوماسية، ولكنها مستعدة لصرفها بمقابل مضمون مسبقا وليس لمجرد الترغيب.

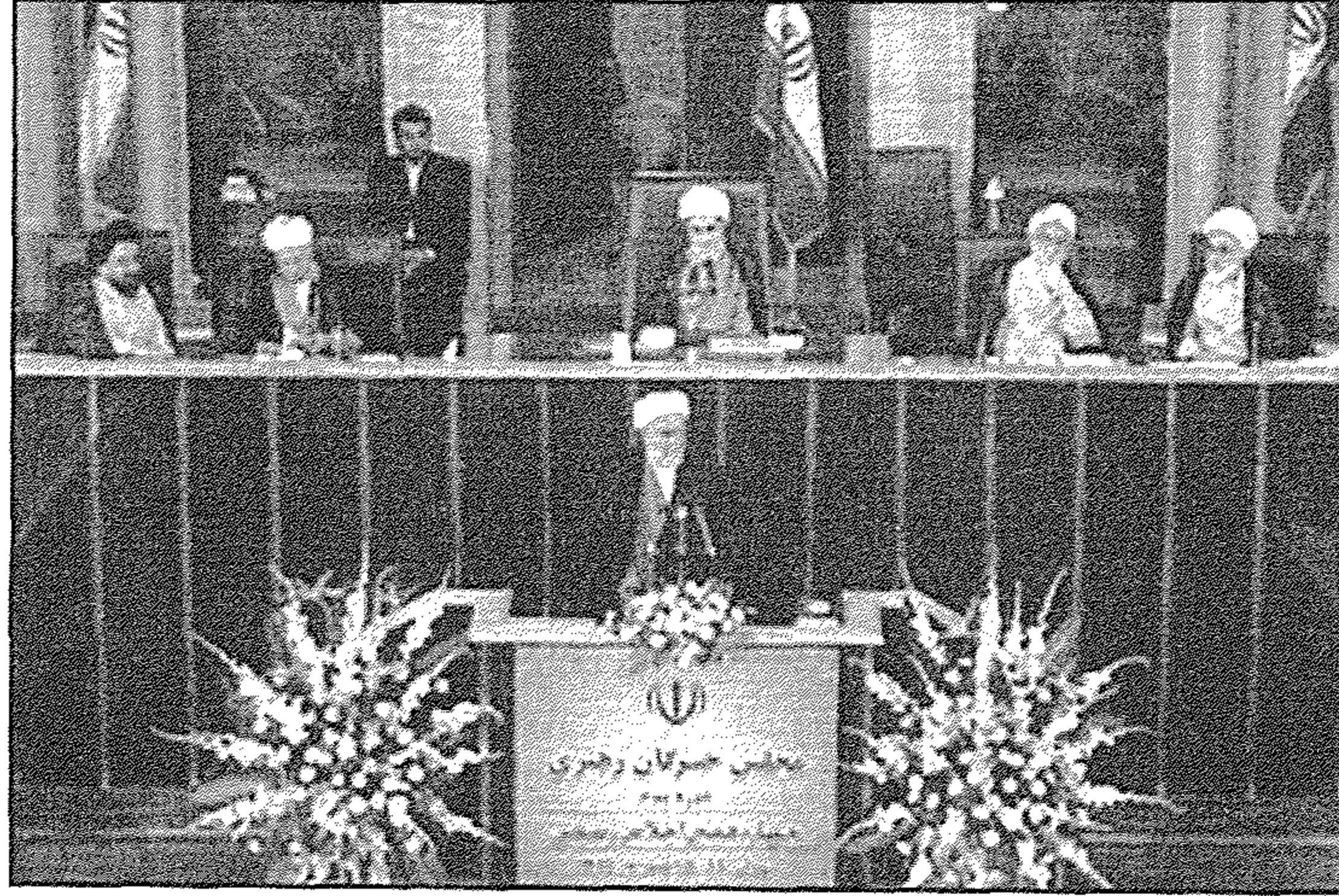
وهنا يبرز السؤال الثاني هو: هل تنظر القيادة الإيرانية والقيادة الكورية الشمالية إلى التخاطب الثنائي مع الإدارة الأمريكية بالمستوى نفسه من الأهمية باعتباره ورقة مهمة تمثل اعترافا من واشنطن بالنظامين الحاكمين في طهران وبيونج يانج، ومن ثم ضمانة بعدم تهديد واشنطن لأي منهما في المستقبل، أم أن طلب التفاوض المباشر هدفه المواربة فقط؟ ويستتبع ذلك طرح السؤال الثالث وهو: لماذا يفترض أن الصين وروسيا تودان تسهيل العلاقة الثنائية المباشرة لطهران وبيونج يانج مع واشنطن، في الوقت الذي تمتلكان فيه المفاتيح إلى النوافذ والأبواب إلى الملفين النوويين الكوري والإيراني، وما يمثله ذلك من ثقل ومكاسب سياسية واقتصادية لكل من موسكو وبيكين، ومن ثم فمن مصلحتهما أن يكون تخاطب الولايات المتحدة مع كل من إيران وكوريا الشمالية من خلال الصين وروسيا؟ هنا تبرز المعضلة التي تواجهها إدارة بوش. فمن المفترض أن تحرص هذه الإدارة على التخاطب المباشر مع كل من طهران وبيونج يانج، ليس فقط لأن ذلك سيعمل على حلحلة ملفات أخرى تهم واشنطن مثل الملف العراقي والافغاني واللبناني إضافة إلى ملفات النفط والإرهاب وانتشار الدرع الصاروخية الأمريكية .. إلخ، والمقايضة في كل هذه الموضوعات، باعتبار أن واشنطن من خلال الحديث الثنائي المباشرة ستعرف (من فم الحصان) ماذا تريده كل من طهران وبيونج يانج وسيجرب كلا من موسكو وبيكين من الحصول على مزايا الوساطة التي يقوم بها بين واشنطن والنظامين الحاكمين في طهران وبيونج يانج، وهو ما يصب أيضا في المصلحة الأمريكية، ويحرم روسيا والصين من مزايا استراتيجية واقتصادية يحصلان عليها بموجب هذه الوساطة.

حقيقة الأمر أن ما يعيق إدارة بوش عن فهم وإدراك كل هذه الحقائق هو وقوعها في الإعجاب بما أطلق عليه بوش "محور الشر"، ويزيد عيوب بوش أنه لا يندم ولا يتراجع ولا يقر بخطئه صراحة، لذلك فإن كل ما تقوم به إدارته لتصحيح أخطائها هو القيام بعمليات ترقيع هنا وهناك، وليس استراتيجية فاعلة تنطلق من تصحيح خطأ فادح هو التعامل مع بغداد وطهران وبيونج يانج باعتبارهم محور شر. كما لا يوجد أيضا استراتيجية أمريكية قادرة على التصدي الجدى لسياسة روسية وصينية ماضية في وضع العلاقة المميزة مع إيران وكوريا الشمالية في مرتبة أعلى من علاقاتهما مع الولايات المتحدة، وذلك في إطار تسابق الدول الكبرى على احتلال مواقع متميزة على الساحة الدولية.

## انتخابات الخبراء: ولوج فى خيارات صعبة

محمد عباس ناجى

باحث متخصص فى الشؤون الإيرانية



فى إيران، بدءا من مجالس الشورى المحلية (البلديات)، مرورا بالسلطة التشريعية (مجلس الشورى الإسلامى)، والسلطة القضائية، وأخيرا السلطة التنفيذية. يضاف إلى ذلك سيطرتهم على مجلس صيانة الدستور، والمجلس الأعلى للأمن القومى، وأجهزة الإعلام، والقوات المسلحة، والاستخبارات، والحرس الثورى، وفوق ذلك كله يحظون بدعم من مؤسسة الإرشاد، بما يعنى درجة نسبية من التجانس بين مؤسسات الحكم، وهو ما يصب مباشرة فى اتجاه وحدة القرار السياسى، وتكريس التوجه اليمينى المتشدد فى التعاطى مع القضايا الخارجية وعلى رأسها الملف النووى والعلاقات مع الولايات المتحدة الأمريكية، والقضايا الداخلية وأهمها الديمقراطية والحريات العامة. لكن الأهم من ذلك كله هو انتهاء عهد الانقسام الحاد داخل النظام الإيرانى بين مؤسسات منتخبة (الحكومة ومجلس الشورى) يسيطر عليها الإصلاحيون، وأخرى غير منتخبة (السلطة

مؤشرات عديدة تؤكد أن انتخابات الدورة الرابعة لمجلس خبراء القيادة، وهو الهيئة المنوط بها تعيين وعزل المرشد الأعلى للجمهورية الإسلامية، والمزمع إجراؤها فى ١٥ ديسمبر المقبل، بالتزامن مع انتخابات مجالس الشورى المحلية (البلديات)، والانتخابات التكميلية لمجلس الشورى الإسلامى (البرلمان) فى دوائر طهران والأهواز وبم، سوف تكون أحد أكثر الاستحقاقات الانتخابية أهمية وزخما منذ نجاح الثورة الإسلامية عام ١٩٧٩، خصوصا أنها تعد الاستحقاق الانتخابى الأول الذى تشهده إيران بعد انتخابات الدورة التاسعة لرئاسة الجمهورية التى أجريت فى يونيو ٢٠٠٥، وأسفرت عن فوز مرشح الجناح الأصولى من التيار المحافظ (ائتلاف ايثار كران) الدكتور محمود أحمدى نجاد على رئيس الجمهورية الأسبق رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام أكبر هاشمى رفسنجانى، وهو الفوز الذى كشف عن حقيقة مهمة مفادها أن الأصوليين باتوا يسيطرون على معظم مراكز السلطة

القضائية، ومجلس صيانة الدستور، ومجمع تشخيص مصلحة النظام) يسيطر عليها المحافظون، على نحو ما كان خلال فترتي حكم الرئيس السابق محمد خاتمي (١٩٩٧-٢٠٠٥) الذي ظل طيلة هذه السنوات يعاني من تدخل المؤسسات غير المنتخبة التي يسيطر عليها المحافظون في سياساته ووضع العقوبات أمام الكثير من مشروعاته وطروحاته، وهو ما كان أحد أسباب خروج الإصلاحيين من السلطة في النهاية.

هذا التحول في توازن القوى داخل إيران أكسب انتخابات الخبراء القادمة أهمية خاصة لدى كل من القوى الإصلاحية والقوى المحافظة، حيث يسعى المحافظون الأصوليون إلى استكمال سيطرتهم على مجمل مؤسسات صنع القرار في الدولة من خلال ضمان تحقيق أغلبية مريحة في مجلس الخبراء. كما يسعون إلى أن تكون لهم الكلمة الفصل في تحديد هوية المرشد القادم للجمهورية الإسلامية. فيما يبغى الإصلاحيون العودة مجدداً إلى السلطة من خلال تحقيق نتيجة مرضية في انتخابات الخبراء، واستعادة السيطرة على مجالس الشورى المحلية (البلديات) بعد أن فقدوها في انتخابات فبراير ٢٠٠٢، بالإضافة إلى قطع الطريق على الأصوليين لاستكمال سيطرتهم على مؤسسات صنع القرار بما يوجه الدولة نحو مزيد من التشدد والانغلاق. وهذا الهدف بالتحديد هو ما دفع الرئيس السابق محمد خاتمي للتحذير من احتمال دخول أشخاص لا ينسجمون مع الثورة إلى مجلس الخبراء، وقال خلال استقباله جمعا من أعضاء المجالس المركزية لمنظمة مجاهدي الثورة الإسلامية: "إنني واثق من أن هذه العناصر لا تقبل لا بالقائد ولا بالثورة ولا بالدستور، وأشعر بالخطر الآن من تركيبة القوى بالنسبة لمستقبل الثورة الإسلامية؛ لأنه قد تأخذ عناصر لا تنسجم مع الثورة بزمam المبادرة في مجلس الخبراء".

ويعكس الإعلان عن إجراء انتخابات مجلس الخبراء، بالتزامن مع انتخابات مجالس الشورى المحلية (البلديات)، والانتخابات التكميلية لمجلس الشورى (البرلمان) في ١٥ ديسمبر المقبل، أمرين: الأول، هو بداية التطبيق العملي لمقترح حكومة الرئيس أحمدى نجاد والهادف لتجميع الانتخابات المتعددة بغية زيادة الفترة الزمنية بين كل عملية

وأخرى، ودمج الانتخابات التكميلية ضمن الانتخابات الرئيسية بحيث تجرى مرة كل عامين بدلا من مرة كل عام ترشيحا للمصروفات العامة. والثاني، تجنب احتمال تقلص نسبة المشاركة في انتخابات مجلس الخبراء، على اعتبار أن المجلس الأخير ورغم محوريته وارتباطه بالنواحي الأيديولوجية للنظام السياسي، إلا أنه بعيد عن قضايا التشريع والخدمات والمباشرة السياسية، وبالتالي فإن محاولة زيادة معدل المشاركة الشعبية خلال الانتخابات القادمة، سيعنى استجلابا لأقصى حد للمشروعية السياسية للنظام الإيراني.

معركة انتخابات مجلس الخبراء بدأت مبكرا مع التلميحات المتكررة من جانب بعض رجال الدين المحسوبين على الجناح الأصولي من التيار المحافظ بضرورة توافر صفة "الاجتهاد" في المرشح لانتخابات مجلس الخبراء، ومنع بعض المرشحين الإصلاحيين الذين يمكن أن يشكلوا جبهة مقابلة لـ "خط الإمام" الذي يتزعمه رجل الدين محمد تقى مصباح يزدي من الترشيح، وهو أمر في حالة حدوثه يمكن أن يكرر الأزمة التي شهدتها انتخابات الدورة السادسة لمجلس الشورى في فبراير ٢٠٠٤، عندما رفض مجلس صيانة الدستور ملفات أكثر من ٢٦٠٠ مرشحا معظمهم من الإصلاحيين لأسباب فضفاضة وغامضة، وهو ما دفع الإصلاحيين إلى التهديد، على لسان وزير الداخلية السابق وعضو مجمع روحانيون مبارز عبد الواحد موسوى لارى بالانسحاب من الانتخابات القادمة في حالة إقدام مجلس صيانة الدستور على رفض أهليتهم للترشيح. وفي هذا السياق، قال موسوى لارى: "إذا استبعد مجلس صيانة الدستور مرشحين أو إذا صار واضحا أنه لن تكون هناك أي منافسة حقيقية خلال الانتخابات، فإننا سنقاطعها"، مضيفاً: "سنشجع الناس على التصويت، وإذا صوتوا، فسيعود الإصلاحيون إلى السلطة". وانتقد موسوى لارى أن تكون جهة سياسية واحدة هي التي تشرف على الانتخابات، أي مجلس صيانة الدستور، وتنظمها وزارة الداخلية، قائلاً: "طالما يملك الاثنان الرؤية نفسها إلى الأمور، يخشى الإصلاحيون ألا تكون للانتخابات المقبلة أي قيمة"، مشيراً إلى وجود تناقض في واقع قيام المرشد الأعلى بتعيين أعضاء مجلس صيانة الدستور وقيام هؤلاء بالبت في



الترشيحات إلى جهاز مكلف بالتصنيف والإشراف على عمل المرشد نفسه. كما انتقد واقع اقتصار حق الترشيح إلى مجلس الخبراء على الفقهاء، مقترحا السماح للنساء بالترشح أيضا وقال: "لم يرد في أي مكان في الدستور أن الفقهاء وحدهم يمكنهم الترشيح إلى مجلس الخبراء".

استعدادات القوى السياسية الإيرانية لانتخابات مجلس الخبراء يمكن حصرها في اتجاهين: أولهما، الفرز المستقل لكل فريق داخل التيارين العريضين: الإصلاحى والمحافظة. وثانيهما، محاولة بناء جبهة موحدة على أسس سياسية جديدة لكل من الإصلاحيين والمحافظةين وللممة تداعيات مرحلة ما بعد الانتخابات الرئاسية، ويمكن شرح ذلك كالتالى:

#### الاتجاه الأول: الفرز المستقل

إذا كان يمكن الآن ملاحظة نجاح بعض هذه القوى في فرز نفسها داخل تيار الثانى من خرداد الذى انهار بسبب الخلافات حول خوض الانتخابات التشريعية أو مقاطعتها وكذلك فشله فى الانتخابات الرئاسية، فإن العمل الجبهوى بين هذه القوى يبدو متعثرا، لكن يمكن الحديث الآن عن قوى إصلاحية مميزة مستعدة لتجديد أدائها السياسى من أهمها مجمع روحانيون مبارز (مجمع رجال الدين المناضلين) الذى يرأس لجنته المركزية الرئيس السابق محمد خاتمي، ويتولى موسى خوييني ها إدارة الأنشطة التنفيذية، وحزب اعتماد ملي (الاعتماد الوطنى) الذى يتزعمه مهدي كروبي رئيس مجلس الشورى السادس، ومرشح انتخابات الرئاسة الأخيرة، والذى استقال عقب انتهاء الانتخابات الرئاسية من منصب الأمين العام لمجمع روحانيون مبارز، وجبهة الديمقراطية وحقوق الإنسان التى يتزعمها الدكتور مصطفى معين وزير العلوم فى حكومة خاتمي السابقة ومرشح انتخابات الرئاسة الأخيرة، إضافة إلى جبهة المشاركة بزعامة محمد رضا خاتمي شقيق الرئيس السابق محمد خاتمي، وهذه الجبهة تأتى فى مقدمة الخاسرين فى الانتخابات الرئاسية، لكن جبهة الاعتدال والتنمية التى شكلها حلفاء رفسنجاني فى تنظيم كوادر البناء استطاعت، أكثر من غيرها، أن تفرض نفسها كقوة سياسية مميزة قادرة على منافسة

وموازنة قوة الأصوليين.

وعلى الطرف الآخر، مثلت جمعية روحانيت مبارز (جمعية علماء الدين المناضلين)، وهى أحد أهم معاقل الجناح اليميني التقليدى من التيار المحافظ، حالة كاشفة لطبيعة التحول فى أنماط التحالفات والائتلافات بين القوى السياسية الإيرانية، فعقب هزيمة مرشحها على أكبر ناطق نوري، فى انتخابات الدورة السابعة لرئاسة الجمهورية التى أجريت فى الثانى من خرداد (٢٢ مايو) عام ١٩٩٧، أمام مرشح جبهة الثانى من خرداد الدكتور محمد خاتمي، انزوت الجمعية عن النشاط السياسى، ثم عادت للظهور مرة أخرى ابتداءً من انتخابات مجالس الشورى المحلية التى أجريت فى فبراير ٢٠٠٢، وانتخابات الدورة السابعة لمجلس الشورى الإسلامى التى أجريت فى فبراير ٢٠٠٤، لكن فى إطار أوسع هو جبهة أتباع خط الإمام والزعامة التى ضمت عشرة أحزاب يمينية هى: جمعية المؤتلفة الإسلامية، ومجمع الطوائف (المهنية)، والبازار الإسلامى، ومجمع المهندسين الإسلامى، والطلاب، وكوادر البناء، والمدرسون وأساتذة الجامعات، والجمعية الإسلامية للأطباء، والموظفون، وسيدات الجبهة اللاتى أطلقن على أنفسهن اسم مجمع زينب. ورغم فشلها فى كلا الاستحقاقين، إلا أن ذلك كان حافزا للجبهة لتوسيع دائرتها، ومن ثم بدأت فى إضفاء مزيد من المرونة على الانضمام إليها فلم تقتصر على أعضاء الجناح اليميني التقليدى، وإنما بدأت فى ضم كل من يؤمن بالمبادئ الأربعة: الإسلام والثورة وولاية الفقيه والدستور، لتتحول فى النهاية إلى ما يسمى مجلس تنسيق قوى الثورة الإسلامية، الذى ضم إلى جانب قوى الجناح التقليدى من التيار المحافظ بعض ائتلافات الجناح الأصولى من التيار نفسه، وقد أصبح بعض كوادر مجلس تنسيق قوى الثورة أعضاء فى حكومة الرئيس أحمدى نجاد مثل منوتشهر متقى وزير الخارجية، ورئيس مجلس التنسيق على لاريجاني الذى تولى منصب الأمين العام للمجلس الأعلى للأمن القومى خلفا لحسن روحانى. ويبدل الأصوليون جهودا حثيثة من أجل إعادة تفعيل مجلس تنسيق قوى الثورة كإطار واسع يضم كثيرا من أطراف الجناح التقليدى والأصولى.

## الاتجاه الثاني: محاولة بناء جبهة موحدة على أسس سياسية جديدة

أفرزت حالة السيولة في أنماط التحالفات والائتلافات بين القوى السياسية الإيرانية أربعة ائتلافات رئيسية: الائتلاف الأول، يضم مجمع روحانيون مبارز أحد أهم معاقل التيار الإصلاحى الذى كلف رئيس اللجنة المركزية الدكتور محمد خاتمي بمهمة التحضير للمشاركة فى الانتخابات، مع جمعية الباحثين والمدرسين بالحوزة العلمية بقم. فيما يضم الائتلاف الثانى جمعية روحانيت مبارز التنظيم الأهم للجناح التقليدى من التيار المحافظ، وجمعية مدرسى الحوزة العلمية بقم. أما الائتلاف الثالث، فتمثله جبهة الاعتدال والتنمية بزعامة هاشمى رفسنجانى وحزب كوادى البناء. فيما يتمثل الائتلاف الرابع والأهم فى التيار الذى يقوده رجل الدين المتشدد وأحد أركان جمعية "الحجّية" محمد تقى مصباح يزدي الأب الروحى للرئيس محمود أحمدى نجاد. احتمالات مشاركة هذا التيار الأخير فى انتخابات مجلس الخبراء القادمة أكدتها الإشارات الضمنية التى حملتها تصريحات مصباح يزدي الأخيرة التى ألقاها فى ندوة تحت عنوان "تنسيق قوى الثورة فى انتخابات مجلس الخبراء"، بمدينة مشهد.

وكما حدث قبل انتخابات الرئاسة الأخيرة، فإن الحملة الانتخابية لمجلس الخبراء لم تبدأ إلا بعد تقدم هاشمى رفسنجانى رئيس الجمهورية الأسبق رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام، والذى يشغل أيضاً نائب رئيس مجلس الخبراء الحالى بأوراق ترشيحه للانتخابات فى اليوم الأخير من فتح باب الترشيح، وهو ما ووجه بحملة عنيفة استهدفت تشويه سمعته، ومنعه من المشاركة فى الانتخابات. فقد تعرض رفسنجانى لهجوم عنيف من قبل عدد

من مؤيدى رجل الدين المتشدد مصباح يزدي خلال إلقاءه خطاب فى مدينة قم يوم ٥ يونيو الماضى. وكان إغلاق صحيفة شرق (الشرق) واسعة الانتشار والمقربة من رفسنجانى إجراءً متعمداً ضد الأخير على أساس أن شرق تمثل إحدى أهم القنوات التى كان يمكن أن يستخدمها فى الانتخابات. كما وجه بعض العسكريين المحسوبين على الجناح الأصولى، مثل محسن رضائى، اتهامات لرفسنجانى بالمسؤولية عن إطالة الحرب مع العراق التى امتدت ثمانى سنوات (١٩٨٠-١٩٨٨) بعد استعادة مدينة خرمشهر عام ١٩٨١، هذه الاتهامات دفعت رفسنجانى للتقدم بشكوى إلى مسئولين كبار بالنظام مرفقة بنماذج عديدة من المواد المنشورة ضده، كما دفعته إلى نشر رسالة للإمام الخمينى تعود إلى عام ١٩٨٨، يشرح فيها الأخير ظروف وملابسات موافقته على قرار وقف إطلاق النار رقم ٥٩٨، الذى أنهى الحرب مع العراق مشبها إياه بتجرع كأس السم.

هذه التفاعلات المكثفة التى تسبق انتخابات مجلس الخبراء تعنى أن الساحة الداخلية الإيرانية مقبلة على استقطاب حاد بين فريقين: الأول، يتزعمه هاشمى رفسنجانى، ويضم معظم أقطاب الإصلاحيين والمحافظين التقليديين، ويسعى إلى الحيلولة دون سيطرة الجناح اليميني المتشدد ممثلاً فى الأصوليين على مجمل مراكز صنع القرار فى الدولة. والثانى، يتزعمه رجل الدين اليميني محمد تقى مصباح يزدي، ويسعى إلى استكمال سيطرة الجناح اليميني المتشدد على مجمل مراكز صنع القرار. ترجيح كفة أى من الفريقين سوف تحسمه إلى حد بعيد نتائج انتخابات الدورة الرابعة لمجلس الخبراء فى ١٥ ديسمبر القادم، والتى سوف يكون لها دور مهم فى تحديد هوية المرشد القادم للجمهورية الإسلامية الإيرانية.

## حقوق القوميات الإيرانية هل هي "حق" يراد به "الباطل"؟

د. مدحت أحمد حماد

أستاذ مساعد بكلية الآداب - جامعة طنطا

والوصية) وما يتعلق بها من دعاوى فى المحاكم. وفى كل منطقة يتمتع أتباع أحده هذه المذاهب بالأكثرية فإن الأحكام المحلية لتلك المنطقة فى حدود صلاحيات مجالس الشورى المحلية - تكون وفق ذلك المذهب، مع الحفاظ على حقوق أتباع المذاهب الأخرى. "اللغة والكتابة الرسمية والمشاركة فى الفارسية لشعب إيران، فيجب أن تكون الوثائق والمراسلات والنصوص الرسمية والكتب الدراسية بهذه اللغة والكتابة. لكن يجوز استعمال اللغات المحلية والقومية الأخرى فى مجال الصحافة ووسائل الاعلام العامة وتدریس آدابها (٣) فى المدارس إلى جانب اللغة الفارسية (٤)."

"بما أن لغة القرآن والعلوم والمعارف الإسلامية هى العربية وأن الأدب الفارسی ممتزج معها بشكل كامل لذا يجب تدريس هذه اللغة بعد المرحلة الابتدائية حتى نهاية المرحلة الثانوية فى جميع الصفوف والاختصاصات الدراسية (٥)."

"يتمتع أفراد الشعب الإيراني - من أية قومية أو قبلية كانوا - بالمساواة فى الحقوق وألا يعتبر اللون أو العنصر أو اللغة أو ما شابه ذلك سببا للتفاضل (٦)."

ما سبق يمثل أو يشكل الإطار الدستوري للمفردات والعناصر التى يتشكل منها مفهوم "القومية". فما سبق ذكره هو النصوص الدستورية التى وردت فى دستور الجمهورية الإسلامية الإيرانية فيما يخص ماهية الأقليات المعترف بها من جانب النظام السياسى الإيراني وكذلك تجاه حقوق أو الأسس الدستورية التى تشكل حقوق "الأقليات" التى تشكل الشعب الإيراني. حيث يمكننا استنتاج مايلى:

١- أن "الأقليات" التى يعترف الدستور الإيراني بها هى الأقليات الدينية ومن ثم فإن الدستور لم ينص على وجود "أقلية" ما وفقاً للجنس أو العنصر أو القبائل. إذا الإيرانيون أتباع الديانات اليهودية أو المسيحية والزرادشت هم فقط "الأقليات" المعترف بها فى إيران

نحتاج فى مطلع حديثنا حول قضية القوميات الإيرانية التى باتت مطروحة بشئ من التعمد داخل إيران، إلى وضع عدد من الأطر والضوابط التى ستطلق منها.. ذلك أن مفهوم أو مصطلح "القومية" هو مفهوم متعدد التعريفات، واسع المدى، ومركب. فهو مثل معظم المصطلحات الشائعة فى العلوم الاجتماعية والإنسانية من حيث غزارة التعريفات وتنوعها - وربما تباينها - بين الباحثين.

حديثنا عن حقوق "القوميات" الإيرانية سيوف ينطلق فى إطار الضوابط الآتية:

١- أننا لن نقوم بعمل إسقاطات تطبيقية لما نفهمه نحن حول مفهوم "القومية". بمعنى أننا لن نطبق ما نراه واجباً من منظورنا الخاص بشأن العنصرين التاليين: وهما (الحقوق، القوميات)، وإنما سنأخذ ما يراه الإيرانيون فى هذه النقطة كمنطلق أساسى فى الإجابة على ما يطرحه عنوان المقال من تساؤل.

٢- بكل تأكيد عندما نتكلم عن القوميات الإيرانية فإن ذلك يكون مرتبطاً بالنطاق الجغرافى للدولة الإيرانية ومن ثم لا ينصرف حديثنا إلى القوميات الإيرانية الموجودة بدول أخرى أو إلى الإيرانيين الذين يعيشون خارج إيران.

### الإطار الدستوري للقوميات فى إيران

"الإيرانيون الزرادشت واليهود والمسيحيون هم وحدهم الأقليات الدينية المعترف بها، وتتمتع بالحرية فى أداء مراسمها الدينية ضمن نطاق القانون، ولها أن تعمل وفق قواعدها فى الأحوال الشخصية والتعاليم الدينية" (١).

"... أما المذاهب الإسلامية الأخرى والتى تضم المذهب الشافعى والحنفى والمالكى والحنبلى والزيدى فإنها تتمتع باحترام كامل وأتباع هذه المذاهب أحرار فى أداء مراسمهم المذهبية حسب فقهم ولهذه المذاهب الاعتبار الرسمى فى مسائل التعليم والتربية الدينية والأحوال الشخصية (الزواج والطلاق والإرشاد

وهو ما قد يعنى أن الإيراني من ذوى العنصر الآرى أو الإيراني البلوتشى وحتى الكردى أو التركمانى أو العربى من الممكن أن يكون فى عداد هذه الأقليات إذا كان ممن ينطبق عليهم التوصيف الدستورى السابق ذكره.

٢- أنه لا يمكن القول - وفقاً للتوصيف الدستورى الإيراني - بأن فى إيران "أقلية" عربية أو تركمانية أو كردية.

٣- نص الدستور على جواز استخدام "لغات" أخرى بخلاف الفارسية - سواء كانت لغات "محلية" أو "قومية" - فى المناطق التى ينتشر فيها أو يكون أغلبية سكانها ممن يتكلمون لغة أخرى غير الفارسية، إذ يمكن استخدام هذه اللغات - المحلية والقومية - فى مجالات الصحافة، وسائل الاعلام العامة وتدریس الآداب القومية التى أنتجت هذه اللغة أو تلك. وينطبق هذا الكلام على اللغة العربية واللغة التركية واللغة - أو اللهجة الكردية.

٤- أعطى الدستور "اللغة العربية" مكانة خاصة فى إيران ليس فقط على الصعيد التعليمى مثلما نصت المادة ١٦ ولكن على مستوى بنية النظام السياسى وهيكله إذ لا يخفى مدى التأثير الذى يتحقق للغة العربية على الطلاب الإيرانيين الذين يخرج من بينهم دوماً صنّاع القرار فى النظام السياسى الإيراني. إن نص الدستور الإيراني على ضرورة تدریس اللغة العربية على مدار ست سنوات. طوال المرحلتين الإعدادية والثانوية حسم الجدل حول اللغة الرسمية الثانية فى إيران وهو أمر لم تحظ به أى من اللغات الأوروبية حتى اللغة الإنجليزية كما أن لغة أوروبية أخرى تمثل مكانة دولية مرموقة لكونها لغة القانون والدبلوماسية ونعنى بها اللغة الفرنسية. وهو الأمر الذى يكشف عن واقع ومكانة متميزين تتمتع بهما "اللغة العربية" فى هيكمل وفى منظومة النظام السياسى الإيراني خاصة على المستويين السياسى والثقافى.

٥- كذلك يمكن القول بأن الإطار الدستورى السابق ذكره قد فتح الأبواب أمام وجود قنوات تليفزيونية ناطقة بأى لغة غير اللغة الفارسية داخل النطاق الجغرافى الإيراني حيث أعطى أصحاب اللغات الأخرى - غير الفارسية - هذا الحق بنص دستورى واضح لا يحتمل اللبس أو التأويل.

٦- لأصحاب المذاهب الإسلامية غير المذهب الشيعى ولأصحاب الديانات الأخرى غير الإسلام الحق التام فى ممارسة شعائرهم بحرية تامة بل أن القوانين المنظمة للإدارات المحلية توضع وفقاً لما تنص عليه تلك المذاهب وتلك الديانات والمثير فى الأمر أن

الدستور يطلب من أصحاب تلك المذاهب كالمذهب الشافعى أو الحنفى أو .. مادة ١٢ أن يحترموا حقوق أصحاب المذاهب الأخرى الذين يعيشون بينهم والذين قد يكون منهم الشيعى الإثنى عشرى. هذا النص الدستورى يعنى عدم جواز التدخل الحكومى وغير الحكومى فى هذا الحق منه جهة ووجود "سند" دستورى يستند إليه أصحاب تلك المذاهب فى مقاضاة الدولة والنظام فى حال أخل بنص وبروح هذه المادة الخطيرة من جهة أخرى.

إذا كان الأمر كذلك.. أى إذا كان للأقليات والقوميات الحق فى أداء مراسمها وشعائرها الدينية والمذهبية بحرية تامة، وكذلك لهم الحق فى إدارة شئون الإقليم أو المحافظة التى يتمتعون فيها بالأغلبية وإذا كان لهم الحق فى استخدام لغاتهم أو لهجاتهم الخاصة بها فى كل حياتهم الثقافية والأدبية، وبعبارة أكثر إيجازاً نقول: إذا كانت الحقوق الدينية والإدارية والثقافية يحميها الدستور الإيراني الذى وضعه النظام السياسى الإيراني بماهيته الشيعية الإثنى عشرية فأين تكمن أو توجد المشكلة إذا؟ ولماذا كل هذا الجدل الذى يسود إيران بين الحين والآخر؟ وهل مثل هذا الجدل أو اللغط - الذى قد يصاحبه اضطرابات هنا أو هناك مثلما حدث مؤخراً فى أذربيجان - هل مثل هذا الجدل يمكن أن يشكل بالفعل خطراً استراتيجياً على النظام؟ والسؤال الأهم هل لأصحاب الأقليات الدينية أو أصحاب القوميات الحق فى القول بأن حقوقهم الثقافية والدينية والسياسية مهددة؟ وما الذى يدفعهم إلى هذا وأمامهم مثل هذا الإطار الدستورى الذى فصلناه من قبل؟، بعبارة أخرى نقول: إن رموز تلك الأقليات هى بكل تأكيد رموز مثقفة ومن ثم عارفة ومدركة لذات الإطار الدستورى ومن ثم فهى تعرف جيداً أن لديها من الآليات الدستورية - القانونية التى تمكنها من إدراك وتحقيق مطالبها وحقوقها وهو ما يقضى على فرص أو احتمالات اللجوء لأعمال الشغب والعنف والاضطرابات فى مهدها، فلماذا يحدث ما يحدث ولماذا تسود الاضطرابات فى هذه المحافظة أو تلك بين فترة وأخرى؟

المؤكد أن سلسلة التساؤلات السابق ذكرها تحتاج إلى تفصيل فى القول واستشهادات ومتابعات غاية فى الدقة، لهذا سوف نقتصر هنا على تناول محورين فقط هما كالتالى:

(أ) ماهى القوميات المعترف بها من جانب الإيرانيين أنفسهم؟

(ب) ماهى المؤشرات التى يمكن الاستناد إليها للقول بوجود أزمة "هوية قومية" أو وجود اضطرابات قومية



داخل إيران؟

ثمة حقيقة ثابتة وراسخة مفادها أن إيران كانت منذ أقدم العصور وحتى الآن بمثابة طريق رابط بين الشرق والغرب بسبب ذلك الموقع الجغرافي الفريد الذي تتمتع به الهضبة الإيرانية.

مثل هذه المكانة الجغرافية جعلت إيران بمثابة "محطة ترانزيت" لكل الشعوب القادمة من الشرق إلى الغرب والعكس صحيح.

من ناحية أخرى كانت إيران وبسبب تميز شخصيتها الجغرافية - شأنها شأن شخصية مصر الجغرافية - كانت مطمعا وهدفا من جانب القوى الدولية الكبرى على مر العصور تماما - مرة أخرى - كما هو الحال بالنسبة لمصر.

لقد ظلت إيران "الطريق الوحيد" (٧) الذي يربط بين الشرق والغرب طوال تلك العصور التي افتقدت فيها البشرية لوسائل نقل بحرى متقدمة حيث كانت حلقة الوصل البرية الأساسية بين وسط وشرق آسيا وبين دول حوض البحر الأبيض المتوسط وأوروبا وهو الأمر الذي يمكن الاستدلال عليه بكل اللهجات المحلية واللغات الموجودة في إيران إلى جانب اللغة الفارسية.

ففي بداية النصف الثاني من الألفية الثانية قبل الميلاد جاء "الآرييون" إلى هضبة إيران في أولى الهجرات البشرية التي وصلت إيران من خارج سكانها الأصليين من الذين ينتمون إلى الأجناس البشرية الاسترالية، الحامية والسود والذين مازالت آثارهم موجودة في "تل عين على" في جنوب طهران وكذلك في دمنغان ونهاوند والذين كانوا يعيشون في تلك المناطق في الألفية الخامسة قبل الميلاد .

من ناحية أخرى وفي الوقت الذي كان الآرييون قد وصلوا فيه إلى طهران، فإن طوائف مثل العيلاميين (في جنوب غرب إيران) الكاساييون (في جبال زاغرس ولرستان) والزنج (السود) في سواحل الخليج وبحر عمان وغيرها كانت مازالت تسكن في الهضبة الإيرانية إلى أن ذابت جميعها وتلاشت وسط الآريين المهاجرين الذي كانوا طوائف متعددة ممزوجة بأصول عرقية أخرى غيرهم وكان من أهم هذه الطوائف "الميداين" و"الفرس"، وإلى جانب هؤلاء كانت هناك طوائف أخرى أقل عددا ونفوذاً منها الأشكانيون والباخثريون والصفويون.

بعد ذلك شهدت الهضبة الإيرانية تحولات خطيرة نتيجة لهجوم اليونانيين واستيلائهم على إيران، ثم دخول العرب إيران خاصة بعد ظهور الإسلام وسيطرتهم أيضا على شئون الدولة في إيران ثم التعاقب الذي قام به الطورانيون على الهضبة الإيرانية

في العصور الإسلامية والذي تمثل في:

أ- الأتراك الغزنويين والأتراك السلاجقة.

ب- المغول بعد جنكيز خان.

ج- التركمان الخوارزميون.

د- التيموريون.

يعتقد الإيرانيون أن سيطرة اليونانيين على إيران لم تتجح في ترك بصمة واضحة على التركيب العرقي - الجنسي الذي كان سائدا آنذاك.

في مقابل ذلك هم يرون أن دخول العرب إيران ترك بصمة قوية وراسخة على العنصر الآري الذي كان موجوداً في شرق إيران أي خوزستان وما حولها ومن ثم حدث امتزاج بين العنصرين "الآري و السامي" نتج عنه تلاشي الأول في الثاني (٩) نفس الشيء حدث بين الجنسيتين الآري والطوراني وتحديداً بين الجنسيتين الآري والتركي حيث تميز دخول العنصر التركي بإحداث ما يمكن وصفه بـ التطور الديموجرافي الثالث في البنية الديموجرافية لسكان الهضبة الإيرانية.

بعبارة أخرى يمكن القول بأن التطور الديموجرافي - العرقي الذي تم بسكان الهضبة الإيرانية قد مر بثلاث محطات أساسية هي كالتالي:

(أ) وصول الآريين إلى إيران في منتصف الألفية الثانية قبل الميلاد.

(ب) وصول العرب إلى إيران في أواخر القرن السادس الميلادي.

(ج) وصول الأتراك إلى إيران في بداية القرن التاسع الميلادي.

وهو ما يعنى أننا بصدد أضلاع ثلاثة لمثلث القوميات في إيران وهي القوميات الرئيسية الآرية، العربية والتركية. بهذا يعترف الإيرانيون وبهذا فقط يقر معظم المتخصصين في علوم الأنثروبولوجيا والاجتماع والجغرافيا.

ما سبق يعنى أن الحديث عن القومية الكردية، القومية الآذرية، القومية البلوتشية، القومية اللورية هو حديث- بالنسبة للعقل والفكر الإيراني - لا محل له من الإعراب.

ومن ثم فإننا نكون بصدد ثوابت متفق عليها وراسخة بين الإيرانيين وهو ما يكشف لنا عن الأسس والمفردات أو العناصر التي تشكل آليات صنع القرار الداخلي في إيران.

واعتماداً على عملية الانصهار التي حدثت بشكل ثنائي بين الآريين والعرب من جهة وبين الآريين والتركي من جهة أخرى فإن الإيرانيين يعتقدون في أنه لا يمكن القول بغلبة وسيادة جنس ما من هذه الأجناس - أو القوميات الثلاث- بل يقولون بأن إيران قد صارت لها

"هوية" جديدة تم الاصطلاح عليها بـ الهوية الإيرانية. بعبارة أخرى صارت إيران محتضنة لـ "أمة" جديدة ترجع روافدها أو جذورها إلى عناصر ثلاثة هي: الآرييون، العرب والترك وهي العناصر التي صار امتزاجها سبباً لميلاد لغة جديدة تماماً هي اللغة الفارسية الحديثة التي تشكلت من نفس الروافد والجذور الآرية، العربية والتركية.

إذا يحق لنا الآن أن نطرح السؤال التالي:

ما هو مصير - أو وضعية - ما يُطلق عليه من جانب غير الإيرانيين بالقوموية الكردية، والقوموية البلوتشية، القومية اللورية، القومية الجبلانية؟ بعبارة أخرى نقول: كيف ينظر الإيرانيون إلى هذه القوميات كما يرى ويروج غير الإيرانيين؟

الواقع أن الإيرانيين ينظرون إليهم بوصفهم جزءاً أصيلاً من القومية الآرية الإيرانية ومن ثم فإن الحديث عنهم من منطلق أن كلا منهم يشكل قوموية خاصة هو حديث خاطئ هم يعتقدون أن هذه الفروع قد تشكلت نتيجة لعمليات الانتقال والهجرة الداخلية والتفرع والتشعب التي طالت الآريين بعد دخولهم إيران ويؤكدون ذلك بالتشابه الكبير الذي يوجد بين اللغة الفارسية وبين اللغات الكردية والطاجيكية والبلوتشية واللورية لدرجة أنهم لا يعتبرون هذه اللغات سوى لهجات للغة أم هي اللغة الفارسية القديمة. (١٠)

الخلاصة أننا بصدد "أمة إيرانية" تشكلت هويتها من ثلاث قوميات أو ثلاثة أقوام رئيسية هي على التوالي:

- (١) الآرييون أو القومية الآرية
- (٢) العرب أو القومية العربية بمفهومها الأنثروبولوجي وليس السياسي
- (٣) الترك أو القومية التركية أيضاً بمفهومها العرقي - الجنسي وليس السياسي

نعود لنطرح السؤال الثاني فنقول: ما هي إذاً المؤشرات أو الأسباب التي يمكن الاستناد إليها للقول بوجود أزمة أو اضطرابات قومية داخل إيران؟ في هذا الصدد يمكننا ذكر ما يلي من مؤشرات أو أسباب:

(أ) وجود مستويات من الحرمان الاقتصادي في المناطق البعيدة عن قلب إيران وتحديداً في المحافظات الإيرانية الواقعة على طول الحدود الإيرانية في الجهات الأربع.

(ب) قيام البعض بترديد المطالبة بالسماح لهم بعمل قنوات تلفزيونية خاصة بهم وناطقة بلغتهم كما هو الحال بالنسبة للأذريين.

(ج) قيام البعض بالمطالبة بضرورة أن يتولى أمرهم

"واحد" منهم كما هو الحال بالنسبة للأكراد الذين يطالبون بأن يكون المحافظ المسئول عنهم من بينهم.

(د) البلوتشيون يطالبون بتخصيص حصة لهم في الحكومة (١١) الواقع أن هذه المطالب يمكن أن نجد لها متكررة بذاتها مع -اختلاف المكان والعرقية أو القوميات - في دولة أو أخرى، تماماً كما نرى أو نسمع في مصر بين الحين والآخر من قلاقل أو مشكلات نتيجة لمطالبات مصدرها الأقباط كمصريين غير مسلمين أو الصعيد بمسلميه ومسيحييه بوصفه جزءاً مصرياً ظل مُهمشاً لعقود طويلة برغم "مصرية" النظام السياسي الذي قام في مصر منذ عام ١٩٥٢ بل إننا عندما نجد اضطرابات ومشكلات مصدرها الدين من جانب المصريين الأقباط نقول أنها محاولات أو ممارسات فردية مصدرها بعض أقباط المهجر الذين تربطهم علاقات غريبة مع دول أجنبية.

بالتأكيد أنا لا أريد أن أقدم حزمة من المبررات لتفسير ما يحدث في إيران على النحو الذي يجعل من النظام السياسي الإيراني وكأنه "برئ" أو مغلوب على أمره فهذا ليس من شأننا ولا هي وظيفتنا أو مهمتنا، لكن ما قصدته من ضرب المثل أو التشبيه ليس سوى محاولة لتقريب الصورة أكثر لذهن القارئ.

ما سبق من أسباب لا يقول به بعض - بل الكثير من - المفكرين والسياسيين الإيرانيين ويستدلون على ذلك بالقول بأن الكثير من عناصر الحكومات الإيرانية قبل وبعد الثورة الإسلامية هي من أصول عربية وتركية بالمرشد خامنئي من أصول عربية وكذلك وزير الدفاع السابق علي شمخاني، محمد خاتمي، أبو الحسن بن صدر هؤلاء جميعاً وغيرهم من أصول عربية. كما أن هاشمي رفسنجاني هو من أصول وجذور تركية وآية الله شاهرودي رئيس السلطة القضائية هو الآخر من جذور عربية (١٢) اعتماداً على هذا يعتقد مثل هؤلاء بعدم وجود "تفرقة" أو "أزمة" اجتماعية في إيران تقوم على أسس "قومية" وإنما يرون أن جذور أو أسباب هذه "التفرقة" و"الأزمات" ربما ترجع لعامل مذهبي أكثر منه أي سبب آخر. فهم "يعتقدون بأن الحديث عن التفرقة في الجمهورية الإسلامية الإيرانية ينصرف إلى حد كبير عن التفرقة القائمة على أساس مذهبي".

ولما كان العرب والأكراد والبلوتش في معظمهم من السنة أو لنقل نظراً لأن "السنة الإيرانيين" يشكلون معظم العرب، الأكراد والبلوتش فإن ذلك انعكس بدوره في عملية "الانحسار" السياسي - النخبوي التي طالتهم لصالح الإيرانيين الشيعة والذين لا تشكل هذه القوميات سوى الفئة القليلة جداً منهم. أي أن إسهام العرب، الكرد، البلوتش في البناء الديموجرافي الشيعي

الإيراني يكاد يكون هامشياً للغاية وهو ما لا بد وأن ينعكس على بناء النخب السياسية، الاجتماعية، الثقافية والاقتصادية في إيران حيث يكون من الطبيعي أن يسود الشيعة الهيكل الأساسي المكون لهذه النخب ومن ثم يكون من المتوقع أن تكون الصدارة في مؤسسات وأجهزة الدولة للكوادر القادمة من الروافد الشيعية. وهو نقطة الضعف الأساسية أو لنقل السقطة الرئيسية التي تمكنت من النظام السياسي الإيراني وهو ما بات يشكل عاملاً دائماً من عوامل التوتر سواء للنظام السياسي الإيراني من جهة وسواء للاستقرار المجتمعي الإيراني نفسه من جهة أخرى.

هنا تكمن "الثغرة" الرئيسية في داخل النظام السياسي وهي الثغرة التي ينفذ منها وبقوة معارضة النظام الإيراني سواء كانوا إيرانيين أو من خارج إيران وهي "الثغرة الأم" التي يقوم بها المنصفون من المحللين الإيرانيين الذين لا يرون بأن الأمر كله "على ما يرام" كما أنهم لا يعتقدون بصواب كل الأطروحات التي يقول بها معارضو النظام السياسي الإيراني بل يتطور الأمر لديهم إلى القول بأن ثمة "جهات أجنبية" (١٢) هي التي تقف وراء مثل هذه الاضطرابات، في إشارة إلى وجود مخططات أجنبية هدفها الوصول إلى تقسيم إيران في المستقبل البعيد وتكوين "حكومات قومية" صغيرة تكون خطوة على طريق تجزئة إيران ويستدلون على ذلك بما يحدث من جانب من يُطلقون عليهم القوميين العرب بشأن إقليم "خوزستان" وما يشهد بين الحين والآخر من أحداث عنف واضطرابات داخلية يصفونها بالمؤلمة.

نحن نعتقد بشكل عام أن "قضية القوميات" تشكل قاسماً مشتركاً بين جميع دول العالم المعاصر حيث لا توجد دولة خالصة على قومية ما كما لا توجد دولة ما خالية من الأقليات ومن التنوع أو التعدد العرقي - الجنسي إلى جانب هذا يمكن القول أن مشكلة القوميات والأقليات هي مشكلة "قائمة" و"موجودة" في كل الدول ومن ثم في كل النظم السياسية. الفارق الوحيد بين دولة أو أخرى هو في حالة "السكون والجمود" التي يمكن أن تكون عليها هذه المشكلة، بمعنى هل هي تعد مشكلة ساكنة وجامدة أم لا؟ وهل يستطيع هذا النظام أو ذاك القضاء على الـ "فيروس"


المنشط لهذه المشكلة عبر تطعيمات صحية منتظمة أم أن معامل تشكيل وتفريخ هذه الفيروسات هي الأكثر نشاطاً وحادثة وحركة من هذا النظام أو ذاك؟ فكلما زادت "مناعة" النظم السياسية عبر التطعيمات الصحية والصحية المنتظمة بقيت مثل هذه المشكلات كامنة وجامدة والعكس صحيح. والذي نقصده بالتطعيمات هنا هو تلك السياسات والممارسات المرنة والسوية والمتجددة التي يقوم بها هذا النظام أو ذاك تجاه "القوميات الأقلية" التي تشكل جزءاً من رعيته أي شعبه وأمته، فكلما نجح هذا النظام أو ذاك في "ضخ" هذه التطعيمات في "عروق" رعيته - أي شعبه وأمته - كان ذلك سبباً كافياً لواد كل التحركات سواء كانت خارجية أو كانت داخلية بهدف تقويض الاستقرار السياسي والمجتمعي داخل الدولة فإذا ما تحقق ذلك بطلت فعلاً الدعاوى القائلة بوجود "فروقات أو فوارق مجتمعية" أساسها اختلاف القوميات وكلما بدت إثارة مثل هذه الدعاوى بمثابة "الحق الذي يُراد به الباطل".

#### الهوامش:

- ١- دستور الجمهورية الإسلامية الإيرانية، الطبعة الأولى ١٩٩٧، طهران المادة ١٣ ص ٣٢ .
- ٢- الدستور .. مادة ١٢ ص ٢١ .
- ٣- المقصود بالآداب هنا الفنون الأدبية من شعر ونثر وقصة ومسرح و... إلخ.
- ٤- الدستور .. مادة ١٥ ص ٣٥
- ٥- الدستور .. مادة ١٦ ص ٣٥
- ٦- الدستور .. مادة ١٩ ص ٣٩
- ٧- جغرافيا مفصل إيران، ربيع بديعي، الجزء الثاني، طهران، ١٣٧٨ هـ. ش - ١٩٩٨ م ص ٥٧،
- ٨- المرجع السابق ص ٥٨
- ٩- نفسه ص ٥٨
- ١٠- انظر: نظرة عابرة على قضية القوميات في إيران، مقال منشور داخل هذا العدد من مختارات إيرانية.
- ١١- انظر أيضاً: ما هي آلام الأقوام الإيرانية، مقال منشور داخل هذا العدد من مختارات إيرانية.
- ١٢- انظر: نظرة عابرة على قضية القوميات، داخل هذا العدد.
- ١٣- نفسه.

رقم الإيداع : ٢٠٠٠/١١٨١٧

الترقيم الدولي : I.S.B.N 977 - 227 - 130 - 3

مطابع  التجارية - قليوب - مصر









## النشاط والأهداف

مركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام، يسعى إلى نشر الوعي العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والإقليمية والمحلية، بهدف تنوير الرأي العام بتلك القضايا، وترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار.

### ١- الدوريات

#### (أ) كراسات استراتيجية

دورية شهرية تصدر منذ يناير ١٩٩١ تتوجه أساساً إلى صانعي القرار والدوائر المتخصصة والنخبة ذات الاهتمام بالتحديات الاستراتيجية التي تواجه مصر والعالم العربي. وتصدر "كراسات استراتيجية" منذ يناير ١٩٩٥ باللغتين العربية والإنجليزية. ويرأس تحريرها د. طه عبد العليم

#### (ب) ملف الأهرام الاستراتيجي

دورية شهرية تصدر منذ يناير ١٩٩٥ تعنى بتقديم تحليلات متخصصة حول الشؤون الإقليمية، والتطورات الدولية والمحلية ذات الانعكاسات والأبعاد الاستراتيجية بالنسبة للمنطقة العربية والشرق الأوسط. ويحرره أ. محمد عبد السلام.

#### (ج) مختارات إسرائيلية

دورية شهرية تصدر منذ يناير ١٩٩٥ تعنى بالرؤى والتصورات والمواقف الإسرائيلية على صعيدى الحكومة والمعارضة، وبالذات حول مجريات تسوية الصراع العربي الإسرائيلي ومشكلاته ويرأس تحريرها د. عماد جاد.

#### (د) مختارات إيرانية

دورية شهرية تصدر منذ أغسطس ٢٠٠٠ تهدف إلى دراسة وتحليل التفاعلات الداخلية الإيرانية والعلاقات الإقليمية والدولية لإيران. ويرأس تحريرها د. محمد السعيد ادريس.

#### (هـ) قراءات استراتيجية

دورية شهرية تصدر منذ يناير ١٩٩٦ تهتم بعرض القضايا الاستراتيجية الدولية والإقليمية من خلال اختيار أهم ما نشر عن تلك القضايا بمختلف اللغات وعرضه عرضاً دقيقاً وافياً باللغة العربية. وترأس تحريرها د. ألفت حسن أغا.

#### (و) أحوال مصرية

دورية ربع سنوية تصدر منذ صيف ١٩٩٨ تهدف إلى دراسة الواقع المصري بكل أبعاده السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ويرأس تحريرها د. محمد السيد سعيد.

### ٢- التقارير

#### (أ) التقرير الاستراتيجي العربي

تقرير سنوي يصدره المركز منذ عام ١٩٨٦ يسعى إلى تقديم رؤية استراتيجية عربية ومصرية لتطورات النظام الدولي والنظام الإقليمي العربي والمجتمع المصري. ويصدر التقرير أيضاً باللغة الإنجليزية بدءاً من عام ١٩٩٥ ويرأس تحريره د. حسن أبو طالب.

#### (ب) تقرير الحالة الدينية

يرمي إلى الكشف عن خريطة المؤسسات، والأشخاص والحركات والتفاعلات داخل شبكات الانتماءات الدينية والإسلامية والمسيحية بالأساس، بهدف استخلاص اتجاهات عامة حول أنماط التدين المصري بكافة أشكالها وتفاعلاتها ومؤسساتها. ويرأس تحريره أ. نبيل عبد الفتاح.

#### (ج) تقرير الاتجاهات الاقتصادية الاستراتيجية

تقرير صدر منذ عام ٢٠٠١ يعنى بتقديم دراسات تحليلية للقضايا الأكثر أهمية والتي من شأنها التأثير على مستقبل الاقتصاد العالمى والاقتصادات العربية والاقتصاد المصرى. ويحرره أ. احمد السيد النجار.

### ٣- الكتب

يصدر المركز سلسلة كتب تغطى موضوعات معرفية متعددة تعالج مختلف القضايا. ويرأس تحريرها أ. نبيل عبد الفتاح. كما يصدر المركز كتيبات عن المفاهيم والمؤسسات ضمن سلسلة "موسوعة الشباب السياسية". ويرأس تحريرها د. وحيد عبد المجيد.

#### ٤- المركز علي شبكة المعلومات الدولية (الإنترنت)

قام المركز بتأسيس صفحة خاصة به على شبكة المعلومات الدولية (الإنترنت) باللغتين العربية والإنجليزية. وتتضمن الصفحة عرضاً لكافة إصدارات وأنشطة المركز. ويمكن الوصول إلى صفحة المركز عن طريق موقع الأهرام: <http://www.ahram.org.eg> بريد إلكترونى [acpss@ahram.org.eg](mailto:acpss@ahram.org.eg)

#### أسلوب الاشتراك أو شراء مطبوعات المركز

تطلب إصدارات المركز من مكاتب الأهرام ومراكز توزيع الأهرام، فضلاً عن إمكانية الاشتراك في الإصدارات الدورية للمركز عن طريق: إدارة اشتراكات الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة - جمهورية مصر العربية.

تليفون: ٧٧٠٤٥٦٥ - ٥٧٨٦٢٢٤ - ٥٧٨٦٠٣٧ - ٥٧٨٦١٠٠ فاكس: ٥٧٨٦٠٣٧ - ٥٧٨٦٨٣٣ - ٥٧٨٦٠٢٣

Email: [acpss@ahram.org.eg](mailto:acpss@ahram.org.eg)